TIEMPO PARA SANTIAGO:
HOY: Lluvia
EDICION DE 24 PAGINAS

# LA NACION

MIERCOLES 2 DE JUNIO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE
Precio: $ 10.-

# Disco volador habría seguido a un avión

## 87 denuncias se han recibido en cinco meses

NUEVA YORK, 1.o.— (UP).— Tres tripulantes de un avión de la Linea Paris-Nueva York, de Transworld Airlines, comunicaron hoy haber divisado un objeto volante no identificado, unos 15 kilómetros al norte de Boston.

El piloto, capitán Charles J. Kratovil, dijo que a las 9.30 de la mañana vio un "objeto grande, blanco con forma de disco" que, delante de su aparato, seguía un curso paralelo a éste. Kratovil no pudo, sin embargo, verlo con precisión, pues el objeto en cuestión iba por encima de unas nubes altas.

Después de la llegada del avión al aeropuerto, Kratovil recibió un mensaje de las oficinas de su compañía en Boston, diciendo que se había soltado un globo de observación meteorológica desde la base de la fuerza aérea de Grenier, en Nuevo Hampshire, unos 155 kilómetros al norceste de Boston, hacia las 4, y que el globo estaba sobre Boston a las 9.19 de la mañana.

Kratovil dijo que, segun el mensaje, el globo tenía "unos 30 metros de diámetro y casi está completamente de acuerdo con la descripción del objeto visto".

**DENUNCIAS A ESPECIALISTAS.**— WASHINGTON, 1 o. —(UP).— Los especialistas de la Fuerza Aérea que investigan las informaciones acerca de supuestos platos voladores que continúan actuando, pero todavía no pueden explicar aproximadamente el 10 por ciento de los fenómenos que se les comunican.

En lo corrido del año, han recibido 87 "denuncias" sobre platos voladores, lo que significa bastante menos trabajo: el año 1952 recibieron 1.700 informes, todos debidamente investigados, y 429 el año pasado.

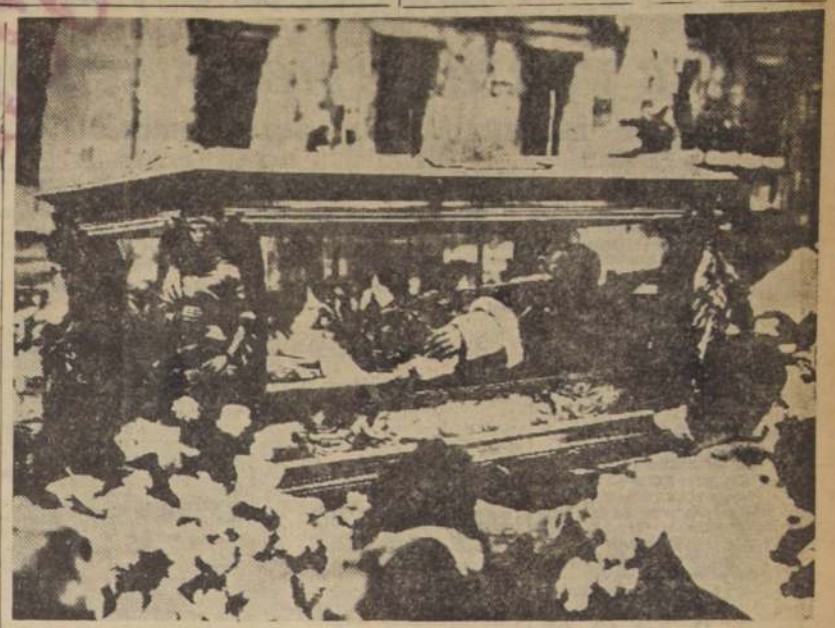
Los fenómenos aéreos que dan lugar a las "denuncias" siguen presentes, por supuesto, y todavía se presta atención a la idea de que algunos de ellos pudieran tener su origen en otros planetas. Sin embargo, la Fuerza Aérea cree que la constante investigación científica y la mejor educación del público, están reduciendo el problema de los platos voladores, u "objetos volantes no identificados", como se les llama oficialmente.

Respecto a la teoria interplanetaria y a la sospecha de que tal vez los rusos sean los causantes de los fenómenos, la Fuerza Aérea dice:

**NO HAY PRUEBAS.**— "No se ha recibido prueba alguna de que Estados Unidos sea observado por máquinas venidas de otros planetas o de otros países. No se ha recibido ningún objeto o particula de alguna substancia desconocida, ni tampoco fotografías detalladas".

Desde que comenzó el problema de los objetos misteriosos, hace siete años, los especialistas han comprobado que el 80 por ciento de los fenómenos denunciados eran explicables: se trataba de globos, aviones, cuerpos siderales, reflejos atmosféricos o aves. De las 87 denuncias recibidas este año, el 70 por ciento han sido explicadas, el 10 por ciento siguen en el misterio y un 20 por ciento han sido simplemente ignoradas, por falta de datos dignos de atención.

La Fuerza Aérea ha encontrado diversas explicaciones lógicas a la mayoría de los fenómenos "vistos": aviones a chorro que vuelan a gran velocidad, reflejando el sol en sus pulidas superficies; luces de globos que tienen también superficies pulidas; meteoros o planetas o simplemente, reflejos sobre nubes, tanto desde tierra como desde el aire.



EL CUERPO DEL SANTO.— En la urna de cristal se conserva perfectamente bien el cuerpo del nuevo Santo Pio X, canonizado por Pio XII. La urna se exhibe en la Basilica de San Pedro, en Roma, durante los días que durará esta ceremonia de la Iglesia Católica.— (RADIOFOTO UNITED PRESS).

## "ME RETIRO CONVENCIDO DE HABER CUMPLIDO", DIJO DEL PEDREGAL

"Yo estoy renunciado desde el primer día que llegué al Ministerio, dijo don Guillermo del Pedregal, Ministro de Hacienda, al ser interrogado por los periodistas sobre las noticias de renuncia y reemplazos ministeriales que circularon ayer.

"No hay renuncia colectiva, agregó. Varios Ministros manifestaron a S. E., el martes pasado, la voluntad de dejarlo en libertad de acción pero, no hubo renuncia colectiva, ni escrita".

Consultado sobre los proyectos pendientes en el Congreso, expresó: "Los seguiré apurando mientras sea Ministro pues trabajaré hasta el último minuto. Cualquier Ministro que venga los podrá apurar o retirar".

Sobre la gestación del nuevo Gabinete, dijo, con cierta ironía: "Es una acción exclusiva de los "técnicos" y será un Gabinete de técnicos".

"Mi posición es muy tranquila. Me retiro convencido de haber cumplido una etapa que era necesario cumplir. Hemos dejado en el Congreso el Convenio con Argentina, el proyecto de reforma tributaria, la nueva legislación para el cobre y el proyecto de delito económico. El acuerdo con los gremios también quedó listo y el proyecto está en preparación con la escala semestral de reajustes de sueldos".

**DEFENDI EL VALOR DE LA MONEDA.**— "Otra actitud mia, dijo más adelante, es haber defendido el valor de la moneda. Supongo que el tipo de cambio seguirá manteniéndose en los $ 110. En cuanto al alza del costo de la vida que me ha tocado afrontar ella proviene de la aplicación del último "Plan técnico".

Finalmente, el Ministro fue interrogado sobre las posibilidades de éxito de un Plan Frei. Declaró: "Se trata de un plan bien concebido, estudiado por la CEPAL ¿Por qué habría de fracasar...?

## REGRESAN DIRIGENTES GREMIALES DESPUES DE VISITAR GRAN BRETAÑA

Mañana, a las 11 horas, regresarán al país, por vía aérea, los dirigentes gremiales chilenos que realizaron una visita de cuatro semanas a Gran Bretaña, invitados por el Gobierno de S. M. Británica.

Los dirigentes que regresan, tuvieron oportunidad de conocer el desarrollo industrial de Inglaterra.

## BAJAN EL ORO, DOLARES Y LIBRAS

Los precios del oro y las monedas duras (dólar y libra), en los últimos tres días de transacciones, han sido los siguientes, sufriendo una ostensible baja:

| | Viernes 28 | Lunes 31 | Martes 1.o |
|---|---|---|---|
| ORO | 8.600 | 8.330 | 7.950 |
| DOLARES | 365—368 | 355—360 | 344—347 |
| LIBRAS | 930—940 | 910—920 | 910—925 |

# *La gestión Frei y la posible reestructuración ministerial*

**Abordado por los periodistas, el presidente de la Falange, diputado Juan de Dios Carmona —que acababa de entrevistarse con los dirigentes del Partido Conservador Socialcristiano, señores Carlos Vial y Raúl Varela—, declaró ayer en la Cámara:**

**"El senador Frei no está gestionando Gabinete alguno, ni está haciendo ni ha hecho gestiones ante las directivas de los partidos políticos destinadas a buscar una nueva fórmula ministerial".**

**Agregó que el senador Frei, en sus entrevistas con el Presidente Ibáñez, sólo ha cambiado ideas y puntos de vista sobre la situación política y la situación económica del país.**

**LA GESTION FREI.**— En relación con lo que se ha llamado la "gestión Frei", ayer siguieron haciéndose variados comentarios en todos los círculos políticos.

Quedó en claro —y así lo reconoció el diputado Carmona— que el senador Frei ha celebrado dos entrevistas con el Excmo. señor Ibáñez.

La primera de ellas, que respondió a una invitación de S. E., se efectuó en la tarde del martes 25 de mayo, en la Moneda. La segunda se realizó el lunes último, en el Palacio Presidencial de Viña del Mar.

**AUTORIZACION.**— Ayer también se informó que el Consejo Nacional de la Falange, en una sesión extraordinaria, celebrada el domingo último, autorizó al senador Frei para que prosiguiese sus conversaciones con el Presidente Ibáñez. Y que en virtud de este acuerdo fue que el senador Frei se dirigió el lunes a Viña del Mar, de donde regresó a Santiago en la noche de ese mismo día.

El acuerdo del Consejo de la Falange, a que hacemos referencia, se adoptó por 5 votos a favor y 2 en contra.

A favor votaron los señores Juan de Dios Carmona, Leopoldo Sabella, José Isla, Ignacio Palma y Alfredo Mallet.

En contra, los señores Jaime Castillo y Tomás Reyes.

Se abstuvo el senador Frei.

No asistió el consejero, señor José Domingo Escorza.

**POSIBLES NUEVOS MINISTROS.**— Según informaciones de prensa y algunos comentaristas radiales, las conversaciones del senador Frei con el Presidente Ibáñez fructificarían en una reestructuración ministerial, que se produciría al regreso a Santiago del Jefe del Estado.

Don Eduardo Frei —de acuerdo con estas noticias— asumiría las carteras de Hacienda y Minería unidas; el ex senador, don Radomiro Tomic, iría al Ministerio de Relaciones Exteriores; al Ministerio de Economía, iría el señor Aníbal Pinto Santa Cruz, director de la revista "Panorama Económico", y al Ministerio de Obras Públicas, iría el ingeniero señor Raúl Sáez.

**POSICION AGRARIOLABORISTA.**— El presidente del Partido Agrario Laborista, don Rafael Tarud, también visitó al Excmo. señor Ibáñez, en Viña del Mar, el lunes último.

A las 23 horas de ese día regresó a Santiago, y en su casa de la calle El Vergel, en Providencia, celebró una reunión de dirigentes y parlamentarios de su partido, que se prolongó hasta las 4 de la madrugada del martes.

Para analizar el momento político, la Junta Ejecutiva del PAL efectuó una sesión extraor-

(A la página 2, columna 3)



Senador don Eduardo Frei Montalva

## COLO COLO VA SEGUNDO EN EL CAMPEONATO. —

Con su fácil triunfo de ayer sobre Rangers, por cuatro goles a cero, el cuadro de Colo Colo completó ocho puntos y va segundo en la tabla de posiciones, siguiendo a Wanderers que lleva 10. En la escena, el arquero Behrens asegura bien la pelota, defendiéndose de Cremaschi. El match de albos y talquinos fue presenciado por 17 mil personas que produjeron un borderó de $ 775.715.—.



## RIFA CASA AMOBLADA CON SITIO

El sorteo se llevará a efecto impostergablemente el 10 de julio, con el doble objeto de hacerlo en combinación con la LOTERIA DE CONCEPCION y cooperar con el ROPERO DEL PUEBLO.

6.o AÑO INGENIERIA CIVIL IND. U. CH.

# 5.000 años tienen los botes solares hallados en interior de la Gran Pirámide de Giza

**EL CAIRO, 1.o — (U. P.) —Mustafá Amer, director de antigüedades de Egipto, declaró hoy que los "botes solares" hallados en la gran Pirámide de Giza, han permanecido intocados durante más de 5.000 años.**

**Afirmó ayer que las embarcaciones están tan perfectamente conservadas que pudo aspirar el perfume que fue puesto en el interior de sus cascos. Keops, el Faraón que construyó las Pirámides, ordenó que los botes fueran colocados en la gran Pirámide de Giza antes de su muerte, hace 50 siglos, con la esperanza de que los botes podrían conducirlo al más allá.**

**Las embarcaciones fueron halladas hace tres semanas por Kamal el Malakh, director de excavaciones en Giza, quien hizo perforar un boquete en el muro de la gran Pirámide.**

**Amer, acompañó ayer a la gran Pirámide al egiptólogo alemán Herman Ricke, al profesor francés Roubishon, y al suizo Hennie. Todos ellos miraron por el agujero hacia el interior del compartimento donde están las embarcaciones y aspiraron el perfume de parte de ellas.**

**Amer afirmó que los botes llevaban carga en la cubierta y que los remos, las cuerdas y las velas se encuentran en perfecto estado de conservación.**

**Al partir los egiptólogos con el director Amer, los obreros sellaron nuevamente el boquete abierto en el muro de la Pirámide.**

**Amer declaró que el viernes, al terminar la fiesta musulmana del Ramadán, el Primer Ministro egipcio, Abdel Nasser, reabrirá con una ceremonia la Pirámide.**

Concurso FUTBOLISTICO LA NACION y LOS TIEMPOS
PREMIO SEMANAL: $ 10.000.-
PREMIO ACUMULATIVO PARCIAL: $ 27.200.—
PARTIDO CLAVE:
Colo-Colo ( ) — Everton ( )
En los partidos siguientes indique quién ganará, sin señalar score:
GANADOR
S. Morning-Palestino .....
Ferro-Iberia .....
Magallanes-U. Española .....
G. Cross-U. de Chile .....
Audax-Wanderers .....
U. Católica-Rangers .....
IMPORTANTE— Sólo se considerarán aquellas soluciones que indiquen en los sobres el resultado exacto del "partido clave". En cada sobre deberá enviarse un solo cupón, adjuntando una moneda de $ 1, los concursantes de Santiago, y una estampilla de impuesto del mismo valor los de provincias.
Nombre .....
Dirección .....

Extinguidores de incendio
GRANADAS EXTINGUIDORAS -- RECARGAS EN GENERAL
OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA
"Fire-Stop"
Arturo Prat 272 · Stgo. · Teléfono 65448

Edificio LA COMPAÑIA
COMPAÑIA ESQ. AMUNATEGUI
Se entrega terminado el 1.o de SEPTIEMBRE próximo



A DOS CUADRAS de los Tribunales de Justicia y Congreso Nacional
PRECIO DESDE $ 1.000.000.
FACILIDADES DE PAGO
LOCALES con subterráneo
DEPARTAMENTOS DE UNO Y DOS DORMITORIOS CON CALEFACCION CENTRAL A PETROLEO
ARQUITECTOS IGNACIO TAGLE VALDES JUAN SCHENIQUE GUZMAN
Emp. Constructora DESCO
Tratar:
Oficina PERCEVAL GONZALEZ BALMACEDA
NUEVA YORK 53 — Entrepiso

Rochelle Sastrería
ABRIGOS
AMPLIAS FACILIDADES
PILOTOS
DAMAS y CABALLEROS
CONFECCIONES y MEDIDAS FINAS
CREDITOS
TRINCHERAS
DAMAS y CABALLEROS
CHAQUETAS PELO DE CAMELLO
CREDITOS
MAC-IVER 593
ESQ. SANTO DOMINGO
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

Cristal YUNGAY M.R.
Nuevamente al más bajo precio
COPAS, FLOREROS
REGALOS COMPLETO SURTIDO
Repuestos de copas en todos los modelos
CREDITOS GONZALEZ ESTADO 167

# *La SAP estableció control sobre venta de neumáticos*

## SERA ELIMINADA LA BOLSA NEGRA

**La Superintendencia de Abastecimientos y Precios inició ayer la intervención en la Industria Nacional de Neumáticos (INSA), y comenzó a aplicar las medidas que reglamentan la internación de la materia prima, producción, fiscalización de producción, distribución nacional, control de distribuidores autorizados y comercio del ramo, en general, y todo lo relacionado con la producción nacional y la importación de neumáticos. De esta manera se evitará la acción de la bolsa negra.**

**Un inspector de la SAP ha sido designado para trabajar en la INSA. El resto de las labores que se harán durante la intervención, con la colaboración de la industria estarán a cargo del Departamento de Neumáticos de la SAP.**

**LA PRODUCCION.**- De acuerdo con la orden de intervención, la INSA deberá tener antes del 30 de septiembre un cuadro elaborado de las necesidades de materias primas para 1954. Este cuadro deberá entregarse a la SAP. Los planes de producción de neumáticos se harán entre los dos organismos.

Se prepararán cuadros estadísticos estimativos de los consumos mensuales. También se confeccionarán cuadros de la distribución por provincias, y las cuotas que corresponde a cada distribuidor. Los neumáticos y cámaras de aire que se expendan se harán con guía de libre tránsito triplicada, para entregarlas al comprador a la SAP y a la INSA.

El transporte de neumáticos y cámaras de aire, de un punto a otro del territorio nacional, sólo podrán efectuarse con el permiso de la Superintendencia. El comercio habitual sólo se hará por firmas comerciales inscritas en la SAP. Cada comerciante deberá llevar un libro de existencias con la especificación de entradas, salidas y saldos.

Los distribuidores de Santiago deberán remitir mensualmente un estado de las necesidades de neumáticos, por medidas, que requieran sus negocios. Los precios serán los fijados por el Ministerio de Economía. No se podrán efectuar ventas que permitan revender los neumáticos a terceras personas.

**RACIONAMIENTO.**— Se someten a racionamiento todos los tipos y medidas de neumáticos nacionales e importados, sean ellos de primera, segunda clase o recauchados, con excepción de las medidas y tipos especiales para maquinarias.

El racionamiento es de competencia de las Delegaciones Provinciales, Departamentales y Comunales de la SAP. Las solicitudes de racionamiento serán numeradas y controladas, dentro de cada medida, según un estricto orden y de acuerdo con la siguiente prioridad y porcentajes:

**"Para camiones, troleburses, autobuses, microbuses, camionetas y taxibuses".**— A) Servicios públicos, utilidad pública y movilización colectiva de pasajeros, 30 por ciento. B) Transporte de artículos alimenticios, 30 por ciento. C) Transportes industriales, mineraies y comerciales, 20 por ciento. D) Otras actividades, 10 por ciento.

**"Para automóviles y taxibuses".**— A) Servicios públicos y de utilidad pública (taxis), 30 por ciento. B) Ambulancias, médicos, matronas y visitadoras sociales, 30 por ciento. C) Agrícolas y comerciales, 20 por ciento. D) Particulares, 10 por ciento.

### TARIFA PROVISORIA FIJAN A LOS TAXIS

Se fijó como tarifa provisoria para los automóviles de alquiler, un recargo del 50 por ciento sobre lo que marca el taximetro, mientras la Comisión del Tránsito y el Departamento respectivo proceden a estudiar un reajuste definitivo sobre las referidas tarifas. Esta materia fue tratada en la reunión de ayer de la Municipalidad y contó con la aprobación de la mayoría de los regidores.

### ABOGADOS CELEBRARAN UN CONGRESO NACIONAL

"El Derecho ante la Inflación", será el tema central del Congreso Nacional de Abogados que bajo los auspicios del Consejo General de la Orden, se celebrará a fines de año en esta capital. Así fué acordado en la última sesión celebrada por este Consejo el que resolvió, además, recibir sugerencias de los socios sobre las materias que deberán ser incluidas en el temario. Tales sugerencias deben entregarse en secretaría antes del 30 del mes en curso.

### DICTO CONFERENCIA SOBRE LA PROPIEDAD

Una completa y detallada relación sobre la evolución del Derecho de Propiedad, hizo el señor Leonidas Durán Bernales en la conferencia que ofreció en la Universidad de Chile, bajo los auspicios de la Sociedad Científica de Chile. El conferenciante analizó el Derecho de Propiedad desde los tiempos de Roma hasta nuestros días, para concluir en que no hay motivos para terminar con la propiedad individual de la tierra, ni para establecer la propiedad colectiva de la misma y que lo que procede es aplicar con sinceridad el principio de la función social que está llamada a prestar la tierra dentro de la colectividad.

### OTRO RELATOR PARA LA CORTE SUPREMA

Quedó totalmente despachada por la Contraloría la ley N.o 11,537, por la cual se crea una nueva plaza de Relator Suplente de la Corte Suprema. El cargo será desempeñado interinamente por uno de los Relatores de la Corte de Apelaciones de Santiago.

El documento fue recibido ayer en el Ministerio de Justicia. La Corte Suprema contará ahora con cuatro Relatores.

### MATANZA NORMAL HUBO AYER EN EL MATADERO

La Superintendencia de Abastecimientos y Precios, informó que ayer hubo matanza normal en el Matadero Municipal de Santiago.

Fueron beneficiados 1.050 vacunos. Entre ellos, 242 de procedencia argentina. La matanza de corderos llegó a 1.931, la de cerdos a 976, la de cabros a 185 y la de caballos a 47.

También se dijo que se encuentra en estudio la reglamentación del funcionamiento del matadero, para evitar los vicios que se han observado en el beneficio del ganado y venta de la carne.

### Población para Escuela de Ingenieros Militares

El Ministro de Defensa Nacional, general señor Abdón Parra, se dirigió ayer a Tejas Verdes, con el objeto de tomar conocimiento de los trabajos finales de la población que para oficiales, suboficiales y soldados de la Escuela de Ingenieros Militares, se construye en esa localidad. La población consta de 53 casas y ha sido construida por la Caja de Retiro de la Defensa Nacional. Será inaugurada dentro de poco. El general Parra fue acompañado por el Subsecretario de Guerra, coronel señor Benjamín Videla, y por el mayor, señor Martín Urbina.

### FUNCIONAMIENTO DE JUNTAS DE AUXILIO ESCOLAR, EXPLICARON

Una reunión se efectuó ayer en la Intendencia, con la participación de todos los subdelegados de la provincia, a los cuales se explicó en su calidad de presidentes de las Juntas de Comunales de Auxilio Escolar, el reglamento que a ellas rige y las atribuciones que tienen ellos como jefes.

La disertación principal estuvo a cargo del señor Arturo Bayer, de la Junta Nacional, técnico sobre la materia tratada.

### DIRIGENTE DE CUTCH CON EL M. DEL TRABAJO

La directiva de la Central Unica de Trabajadores se entrevistó ayer con el Ministro del Trabajo, don Antonio Lanchares, a objeto de conocer la resolución de este Secretario de Estado, en lo que respecta a la petición que le fue formulada en el sentido de suspender los sumarios que se estaban instruyendo con motivo del paro del 17 de mayo último.

Al respecto, les manifestó que aunque no había nada definitivo, proseguiría interviniendo en este asunto hasta su solución.

Por su parte, la directiva, en su sede social de la Avenida Bernardo O'Higgins, en la reunión de federaciones, dio amplia cuenta de esa entrevista.

### COMISION ESTUDIARA CONFLICTO OBRERO EN MINA SCHWAGER

A las 14 horas de ayer, en la Oficina del Director General del Trabajo, señor Severo Samaniego, fue firmada el acta que puso término al conflicto de los obreros de Schwager. Participaron en esa reunión representantes patronales y dirigentes obreros y se acordó designar una comisión integrada por dos representantes de la empresa, dos de los obreros y uno del Ministerio del Trabajo, para que en el plazo de 90 días emita su informe sobre algunos aspectos de la modalidad de trabajo cuando se implante la mecanización de faenas.

### TRES OFICIALES DE CARABINEROS FUERON INVITADOS A ITALIA

La Comandancia General de Carabineros de Italia, ha invitado a tres oficiales de su congénere chilena para que hagan cursos de perfeccionamiento en aquel país.

Estos cursos se efectuarán en Florencia y en Roma y se iniciarán en octubre del presente año.

### A panificadores hablará hoy el diputado Pinto Díaz

En el Centro de Amigos de la Cultura, del Sindicato N.o 1 de Panificadores, calle Victoria 1041, se llevará a efecto hoy, a las 18.30 horas, la apertura de un interesante ciclo de charlas que dictará el diputado y conferenciante, Humberto Pinto Díaz.

En estas reuniones se abordarán importantes materias sobre aspectos y finalidades de la cultura popular, problemas sociales y educacionales.

### D. AUGUSTO MARAMBIO ES CONSEJERO EN LIMA

Hoy se dirige a Lima el señor Augusto Marambio Montt, a fin de hacerse cargo de sus funciones como Consejero de la Embajada de Chile en el Perú. El señor Marambio era hasta la semana pasada, Jefe del Gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores.

Por otra parte, el martes próximo se dirigirá a Nuequén, Argentina, el señor Manuel Bianchi Pérez de Castro, quién ha sido designado Cónsul de Chile en esa localidad. El señor Bianchi es un antiguo funcionario de la Cancillería.

Finalmente, a mediados del presente mes llegará, procedente de Egipto el señor Enrique Berstein, quien desempeñaba las funciones de Ministro en esa ciudad y quien continuará prestando sus servicios en la Cancillería.

### INSTRUCTORES DE VUELO INSTRUMENTAL

La superioridad de la Fuerza Aérea de Chile ha dispuesto el nombramiento de instructores de vuelo instrumental a los siguientes oficiales, capitanes de bandada señores Hernán Buchi Guzmán, Osvaldo Latorre Holtegel, Alfredo Aguilar Zerón, Arturo Fuentes Alvarez, Roberto Manríquez Bubos, Jorge Juica Morey, Edmundo Montero Concha, Dantón Montalva Fernández, Erich Burchard Mulach, Carlos Arroyo Luza y Francisco Rojas Lemm.

Parte de estos oficiales hicieron un curso de vuelo instrumental en la Base Aérea de Moody, Valdosta, Estados Unidos, y los otros participaron en un curso similar en el Grupo N.o 10 de Los Cerrillos, graduándose en esta clase de actividades aéreas.

### ORGANIZAN SALON DE MATERIAS PLASTICAS

Del 3 al 12 de diciembre del presente año tendrá lugar en París, el Tercer Salón de la Química y Materias Plásticas. El torneo tiene por finalidad interesar al mercado internacional en las nuevas producciones químicas y plásticas que serán exhibidas en el Parque de las Exposiciones, en que ya se efectuaron anteriores torneos de la misma especie. Simultáneamente se desarrollará un programa de conferencias y consultas técnicas.

Las industrias interesadas en participar en esta Exposición Internacional deben dirigirse al Comisario General del Torneo, 28 Rue Saint Dominique, París.



### PIDEN QUE EL GOBIERNO IMPIDA ALZA EN MATERIALES DE CONSTRUCCION

Un grupo de miembros del Sindicato Profesional de Constructores y Contratistas de Chile, visitó anoche nuestro diario para estampar su protesta en contra del Sindicato de Dueños de Camiones, quienes —dijeron— continuamente, y en forma injustificada, alzan los precios de los materiales de construcción, tales como ripio, arena y ladrillos. Agregaron los dirigentes, que ello constituye una abierta especulación y piden al Gobierno intervenga, pues la situación los tiene al borde de la paralización de todos los trabajos, afectando, inclusive, a el plan de construcciones de viviendas en que se encuentra empeñado el Gobierno, en beneficio del pueblo. Dijeron el señor Federico Alonso, presidente de la institución, y el secretario, don Luis Haddad, que diez días atrás, el m3. de ripio y arena valía 450 pesos, precio que fue alzado a 720 pesos; que en el mes de enero, el mil de ladrillos costaba cuatro mil pesos, y que hoy vale nueve mil pesos. Constructores y personal a sus órdenes a través del país son alrededor de sesenta mil hombres. En el grabado, los mencionados dirigentes, rodeados del resto de constructores y contratistas santiaguinos, durante su visita de anoche.

### EN ESTADOS UNIDOS ESTRENARAN OBRAS DE J. ORREGO SALAS

El Barkshire Music Center, de Estados Unidos estrenará en agosto una obra del compositor chileno Juan Orrego Salas. Se trata de un sexteto para clarinete, cuarteto de cuerdas y piano, compuesto especialmente para esta ocasión y a pedido de la Institución norteamericana. Además, la Philarmonic Society Inc., de Louisville, Estados Unidos, solicitó a Orrego Salas otra composición sinfónica que deberá entrenarse a comienzos del próximo año. Esta composición se interpretará por la Louisville Orquestra durante tres semanas consecutivas y luego grabada para su mayor difusión en Estados Unidos.

### SERA ARREGLADA LA SITUACION DE NAZARIO SALINAS

En el ampliado de dirigentes de la Federación Nacional Sindical de la Salud, efectuada anoche, los dirigentes dieron cuenta de las gestiones realizadas ayer ante el Ministro de Salud Pública don Carlos Vassallo, y que se relacionan con la exoneración del dirigente Nacional del gremio señor Nazario Salinas, según resolución adoptada a última hora por el ex Director del Servicio Nacional de Salud Dr. Hernán Urzúa Merino.

En efecto, se manifestó que el Secretario de Estado les dió seguridades que este asunto se arreglaría una vez que hoy asuma dicha Dirección el titular Dr. Rafael Donoso.

Los dirigentes de la Federación, ante esta cuenta, y a fin de no crear dificultades al Gobierno, adoptaron un compás de espera hasta que asuma el Dr. Donoso y converse con él el señor Salinas. Se adoptó el acuerdo de mantener en estado de alerta a los sindicatos del gremio hasta que esta situación sea normalizada, lo que se espera que sea hoy.

### DON HERNAN URZUA G., DESIGNADO OFICIAL 2.o DE CORTE SUPREMA

El Ministerio de Justicia, envió a la consideración de la Contraloría el decreto N.o 2424, por el cual se designa a don Hernán Urzúa Godoy, como Oficial Segundo de la Corte Suprema.

El nombramiento del señor Urzúa, salió de una terna de funcionarios, entre los cuales figuraba la señorita Graciela del Villar, de la Corte de Apelaciones de Santiago, primera mujer que ha optado a un cargo de esa categoría.

### ANIVERSARIO DE E. DE INGENIEROS INDUSTRIALES, HOY

Con un acto conmemorativo que se efectuará hoy, a las 19 horas, será celebrado el aniversario de la fundación de la Escuela de Ingenieros Industriales. Este grado fue creado mediante un decreto de fecha 11 de marzo de 1929, y que lleva las firmas del Presidente, señor Carlos Ibáñez del Campo y del Ministro de Educación, señor Pablo Ramírez. Más tarde se fundó el plantel.

Al acto de hoy, han sido invitados el Ministro de Educación, el Rector de la Universidad Técnica del Estado y otras autoridades educacionales.

### LLAMASE A CONCURSO EN EL CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA

La Dirección superior de la U. de Chile, dando cumplimiento a lo dispuesto en el art. 50 del Estatuto Orgánico de la Enseñanza Superior, llama a concurso de antecedentes para proveer en propiedad, en el Conservatorio Nacional de Música, las horas de clases que se indican, creadas en el Presupuesto del año en curso, en las siguientes Cátedras:

**Departamento de Musicología. Composición y Pedagogía:** Educación Ritmo-Auditiva (4 horas) Psicología (3 horas).

**Departamento de Instrumentos de Cuerdas:** Interpretación Superior de Violín (1 hora).

**Departamento de Canto, Opera y Danza:** Interpretación Superior de Canto (1 hora).

Los interesados deberán presentar en la Secretaría General de la Universidad, hasta el 28 del presente, los títulos, diplomas y demás antecedentes que acrediten su idoneidad.

### SUSPENDEN A TREINTA FUNCIONARIOS DEL H. PSIQUIATRICO DE STGO.

Treinta funcionarios del Hospital Psiquiátrico, serán suspendidos de sus cargos, por su participación en el movimiento huelguístico sostenido por ese personal el mes pasado.

Los sumarios fueron instruidos por orden del Fiscal del Servicio Nacional de Salud, señor Enrique Laval, conforme al artículo 150 del Estatuto Administrativo.

Los funcionarios afectados por la medida se entrevistaron ayer con el Ministro de Salud Pública, señor Carlos Vassallo, a quien pidieron su mediación para evitar que la medida dictada en su contra se haga efectiva.

El señor Vassallo, prometió estudiar la situación, a fin de solucionarla adecuadamente.

# LA GESTION...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

dinaria, al mediodía de ayer. No se entregó versión oficial sobre lo tratado.

Por la tarde se anunció una declaración oficial, que iba a entregarse después de una nueva reunión que la Junta del PAL realizaría en la Cámara, con sus parlamentarios.

Dicha reunión y dicha declaración —según se informó después— fueron postergadas para las 12.30 horas de hoy.

**HALES A VIÑA.**— Según parlamentarios y dirigentes agrario-laboristas, las postergaciones referidas se debieron a que el Ministro de Agricultura, don Alejandro Hales, se trasladó en la tarde de ayer a Viña del Mar, con el objeto de entrevistarse con el Excmo. señor Ibáñez.

El Ministro señor Hales —agregaron estos informantes— revelará hoy, en la Junta del PAL, el resultado de esa entrevista.

**PARTIDO DEMOCRATICO DEL PUEBLO.**— El senador don Humberto Martones, regresó ayer a Santiago, después de un breve viaje, de carácter estrictamente personal, —según contó— a Sao Paulo y Buenos Aires.

Luego de ser informado, por dirigentes y parlamentarios de su partido, acerca de la llamada "gestión Frei", anunció una declaración al respecto, la cual se entregará hoy, después de la sesión ordinaria que, como todos los miércoles, celebra el Consejo Nacional del Partido Democrático del Pueblo.

# LA POLICIA DESMINTIO SECUESTRO DE UNA JOVEN

La Brigada Móvil de Investigaciones desmintió, ayer, terminantemente, la noticia publicada por algunos vespertinos sobre el posible secuestro de la bella joven Amalia Le Roy Zubicueta "rubia, de ojos azules, de 1.70 de ondulante estatura y 58 kilos de peso" como la describieron los diarios.

Desde los primeros momentos la noticia causó expectación en las altas esferas bancarias y comerciales de la capital, ya que la señorita Le Roy, es hija de un alto jefe bancario santiaguino. La forma espectacular en que la dama desapareció, así como el hermetismo de la policía frente al suceso policial, permitieron la formación de diversas teorías que oscilaban desde la fuga hasta el secuestro.

Una vez publicadas las noticias, el padre de la joven desaparecida se apersonó ante el jefe de la Brigada Móvil a desmentir las publicaciones expresando que "todo se trataba de un problema de carácter familiar" ya que la señorita Amalia quería trabajar y su padre se oponía. "Por lo demás, —dijo el padre a la policía— mi hija es mayor de edad y puede hacer lo que le plazca sin necesidad de mi consentimiento".

## Muerte de un chofer movilizó ayer a toda Brigada de Homicidios

Hace algunas semanas, un drama conmovió la casa ubicada en la calle Hendaya 563. Allí, una madre disparó contra su yerno en defensa de su hija. La dolorosa noticia corrió por todo el país. Los tribunales aún mantienen fresca la tinta de las últimas declaraciones de la acongojada madre, cuando la misma casa de la calle Hendaya 563 fue —ayer nuevamente escenario de otro drama que movilizó a los efectivos completos de la Brigada de Homicidios.

A las 8.20 horas de la mañana fue encontrado muerto en el automóvil de don Antonio Gálvez Reina —actual ocupante de la residencia— el chofer Rosendo Cárdenas Acevedo de 56 años de edad. El automóvil se encontraba en el garage, lo que hacía presumir que Rosendo Cárdenas había dormido en él.

En conocimiento de los hechos, la Brigada de Homicidios en pleno se trasladó al sitio del suceso, tratando de averiguar las razones de la muerte. El occiso no presentaba muestras de violencia. Sin embargo no se podía diagnosticar en el mismo lugar la causa de su muerte.

Solamente con el rápido informe del Instituto Médico Legal y la llegada oportuna del doctor Esquivel, se pudo comprobar que el chofer había muerto por intoxicación carbónica motivada seguramente por el motor del vehículo.

### 3 MUERTOS EN LA MAÑANA DE AYER

En la mañana de ayer fue encontrado muerto en la puerta de la casa de Portugal 537, el indigente José Antonio Pérez, sin oficio ni domicilio conocidos. También fue encontrado en la calle Andes 2250 el pintor Carlos Silva Chávez de 50 años de edad. Se encontraba sentado en el corto espacio que había entre la calle y la puerta de la casa.

Finalmente, Radiopatrullas de Carabineros, informó que encontró el cadáver de un desconocido tendido en el cruce de las calles Sargento Aldea y Dávila Larraín. El desconocido parecía indigente y aparentaba una edad superior a los 50 años.

Las autopsias revelaron que las tres víctimas habían muerto de frío.

# ESTAFADOR SE HACE PASAR POR OFICIAL DE CARABINEROS: LA POLICIA SIGUE SU HUELLA

**Funcionarios de las Brigadas Unidas contra la Especulación y Estafas se encuentran tras los pasos de un mistificador estafador que ha sorprendido al comercio santiaguino, haciéndose pasar por oficial del Cuerpo de Carabineros y firmando cheques falsos por una suma total de dos millones de pesos, más o menos.**

**Las diferentes casas comerciales afectadas —todas de prestigio en el ambiente santiaguino— presentaron ayer las denuncias correspondientes solicitando la inmediata investigación por parte de las unidades policiales.**

**Los cheques que se encuentran en poder de la Brigada contra la Especulación pertenecen a un talonario del Banco Hispano Americano, robado hace dos meses y que incide en las numeraciones 83771845 y 37719000.**

La policía solicitó la publicación de tales numeraciones con el objeto de prevenir al comercio de nuevas posibles estafas.

Hasta el momento se sabe que el delincuente mide más o menos 1.75 de estatura, pesa unos 80 kilos. Usa bigotes. Tiene nariz roma. El color de su rostro es blanco. Viste elegantemente con terno y abrigo azul marino y en dos oportunidades dio diferentes nombres: Ricardo Valera Valera y Julio Bustamante Pitters.

Confrontadas las fichas del estafador con los rostros de los más conocidos delincuentes elegantes que actúan en Santiago, los afectados no lo reconocieron, por lo cual se piensa que el falso oficial de Carabineros es la primera vez que delinque.

Sus últimas compras en respetables casas comerciales céntricas —cuyas nombres reserva— fueron todas de radios, un refrigerador y numerosos otros útiles personales. Cabe destacar que también requirió cuatro maletas de "avión".

Los funcionarios de la Brigada de Estafas han dispuesto algunos "puntos fijos" en ciertos lugares estratégicos, mientras han recorrido extensos sectores con un somero retrato hablado que —hoy— será repartido a todas las unidades policiales de la República.

# Declaración del Consejo de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado

El H. Consejo de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado en su sesión del 1.o de junio en curso, acordó hacer la siguiente declaración:

La Empresa, desde su organización en mayo de 1953, presentó al Supremo Gobierno un programa de renovación de material y modernización de sus servicios para lo cual era necesario que el Estado la capitalizara y le diera los medios para pagar las indemnizaciones al personal que, con motivo de la supresión paulatina del servicio tranviario, debería retirarse de ella. Los diversos Ministros de Hacienda estudiaron estos planes y dieron seguridades a la Empresa de que contaría con el dinero suficiente para su realización, y es así como el ex Ministro don Felipe Herrera envió al Congreso Nacional un Mensaje destinado a tal fin, que fue posteriormente retirado.

Por oficio N.o 1785, de fecha 12 de noviembre de 1953, el Ministro de Hacienda, señor Guillermo del Pedregal, manifestó que en el Presupuesto de la nación, para el año 1954, se incluiría una partida de $ 500.000.000.— como aporte para la Empresa. En el hecho se consultaron solamente 150 millones de pesos.

La Empresa ha debido afrontar, en el año en curso, comparativamente a 1953, un aumento en sus costos de explotación superior al 50 por ciento, toda vez que los sueldos y salarios se reajustaron de acuerdo con el porcentaje de aumento que establece la Ley 7.295, o sea, con la diferencia proporcional entre los sueldos vitales correspondientes. Además, los materiales, combustibles, repuestos y otros rubros de explotación han experimentado considerables alzas, y, por último, la Empresa ha debido afrontar este año las importaciones con dólares cuyo valor se ha elevado a más del doble.

Todas estas circunstancias llevan a la Empresa a una situación económica gravísima, al extremo de haber consumido ya la casi totalidad de los $ 150.000.000.— consultados como aporte en el Presupuesto de la nación, y de encontrarse, en estos momentos, con un déficit de Caja tan apreciable que la obligarían, a breve plazo, a paralizar servicios que son vitales para la ciudad.

Estos hechos, además de significar un trastorno en la oportuna provisión de los repuestos, han perjudicado la normal marcha del servicio, en términos que no sería posible concluir los trabajos que la Empresa inició para la instalación de nuevos recorridos de trolebuses, que fueron dados a conocer al público en diversas ocasiones, y que son los siguientes: **En Santiago:** Recorrido por Avenidas Recoleta y El Salto, desde Einstein hasta Santo Domingo. Recorrido por calle Bascuñán, Agustinas, Teatinos, Moneda, Conferencia hasta Población Yarur. **En Valparaíso:** Recorrido Plaza Sotomayor, Viña del Mar, Chorrillos. Recorrido Plaza Sotomayor, Viña del Mar, Avenida Libertad. Recorrido Plaza Sotomayor, Viña del Mar, Avenida Quillota.

Con fecha 14 de abril pasado sesionó este Consejo presidido por el señor Ministro de Economía, don David Montané, a quien se le dio a conocer en detalle esta gravísima situación y se le recordó que la Ley Orgánica de la Empresa obligaba al Gobierno a fijar nuevas tarifas si el Estado no proporcionaba medios suficientes para su explotación. Se le hizo presente que una oportuna capitalización de la Empresa redundaría en una apreciable disminución en sus costos de explotación. A este respecto se le hizo notar que el servicio de tranvías tiene un costo de $ 11 por pasajero, y su tarifa es de sólo $ 2 debido a la antiguedad y desgaste de estos vehículos que determinan su elevado costo de mantención y operación.

En dicha sesión el señor Ministro de Economía se comprometió a dar solución satisfactoria a este problema, en breve plazo, y al efecto, y para facilitar su labor, se le hizo llegar un anteproyecto de ley conteniendo las ideas fundamentales.

El Consejo celebró sesión el día de ayer, a solicitud especial formulada por los señores Consejeros parlamentarios, quienes pidieron expresamente la presencia del señor presidente del mismo y Ministro de Economía, don David Montané —el que se excusó de concurrir—, y dicho Consejo conoció en detalle la ruinosa situación económica por que atraviesa la Empresa, como también que el señor Ministro de Economía no había propuesto o dado aún solución a este problema; acordó dar a conocer estos antecedentes a la opinión pública y declarar, al mismo tiempo, que comparte ampliamente las expresiones vertidas por S. E. el Presidente de la República el día 26 de mayo, en la Plaza de la Constitución, en cuanto se refirió a algunos "funcionarios culpables de negligencia" que tramitaban indefinidamente los problemas como lo demuestra el hecho que la Empresa ha realizado permanentes y reiterados esfuerzos por solucionar el problema de la locomoción colectiva, tropezando, en cada oportunidad, con las dificultades que se han señalado anteriormente.

El Consejo de la Empresa espera que el Supremo Gobierno, aprecie la gravedad de este problema y de acuerdo con los patrióticos deseos de S. E. el Presidente de la República, proporcione con la urgencia que el caso requiere los medios necesarios a la Empresa, evitando de esta manera el grave trastorno que significaría su inminente paralización.

Por último, el Consejo deja testimonio de que lamenta la comisión de servicios que se desea confiar al Director General de la Empresa, señor Enrique Méndez Carrasco principalmente porque considera que tal medida va a traer como consecuencia una grave relajación de la disciplina y serio desquiciamiento en la marcha de la Empresa. Por consiguiente, y para el caso en que se insista en llevar a cabo esta comisión, el Consejo declara que declina toda responsabilidad por los efectos que este hecho pudiere traer para la buena marcha de la Empresa por las razones expuestas.

Estima, además, el Consejo, que no hay razón para proceder de esta manera, toda vez que el fundamento de la comisión de servicios en cuestión, es el deseo del Supremo Gobierno de dar facilidades a la Comisión Investigadora designada por la Honorable Cámara de Diputados, la cual ha manifestado, reiteradamente, que, para el desempeño de sus labores, no es necesario el alejamiento del Sr. Méndez de su cargo. Por otra parte, considera el Consejo que insistir en una medida tal, constituiría una verdadera injusticia para con un funcionario que no ha dado motivo para ello.

Se deja constancia que el Director General de la Empresa, señor Méndez, no asistió a la sesión del Consejo en que se acordó hacer esta declaración.

SANTIAGO, 1.o de junio de 1954.

EL CONSEJO DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO

# EL DIA DE ITALIA SE CELEBRA HOY

Italia celebra hoy el 8.o aniversario de la fundación de la República. Con este motivo, se efectuarán en la capital diversos actos para conmemorar esta fecha.

A las 10 horas, el Embajador de Italia, Excmo. señor Guido Borga, colocará una ofrenda floral en el monumento de Bernardo O'Higgins. A este acto asistirán miembros de la Embajada, funcionarios del Protocolo y altos jefes de las Fuerzas Armadas.

El Presidente de la República enviará un cablegrama de congratulación al Jefe del Estado italiano, señor Luigi Einaudi. A su vez, el Canciller, señor Tobías Barros, saludará al Ministro de Relaciones de Italia. A las 11 horas, el subjefe del Protocolo, señor Alvaro Droguett del Fierro, acompañado del Edecán Aéreo de Su Excelencia, comandante Horacio Rojas, presentará al Embajador Borga los saludos oficiales del Gobierno.

Finalmente, a las 19 horas, el Embajador de Italia y señora de Borga, ofrecerán una recepción en la sede de la Embajada, a la que asistirán Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, jefes de las Fuerzas Armadas y de la Administración Pública e invitados.

**VELADA DE AYER.** — A las 18.45 horas de ayer se efectuó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una velada organizada por el Instituto Chileno-Italiano de Cultura. En ella hicieron uso de la palabra el Embajador de Italia, señor Borga, y el presidente del Instituto organizador, señor Carlos Morla Vicuña.

La "Piccola Orchestra de Camera" ejecutó obras de Frescobaldi, Vivaldi y Albonini.

**ITALIA.**— Italia, junto a Grecia, son consideradas la cuna de la civilización occidental. Dividida y desmembrada por siglos, la Italia moderna comienza a desarrollarse en 1859, cuando Lombardía pasa a pertenecer a la Corona del Rey de Cerdeña, Victor Manuel 1i.

Un año más tarde, por plebiscito, se unieron a la corona de Victor Manuel, Parma, Módena Roma y Toscania los que fueron seguidos por Sicilia y Nápoles. Posteriormente, en 1861, el primer Parlamento Italiano proclamó a Víctor Manuel II, rey de Italia. Finalmente se unieron al nuevo país, Mantua y Venecia, en 1866.

En 1945, el rey Víctor Manuel III abdicó en favor de su hijo Humberto II. En 1946, el 2 de junio, el pueblo, en plebiscito general, se pronunció a favor de la República. El entonces Rey Humberto, entregó el mando de la República al Premier Alcide de Gasperi.

La Asamblea Constituyente eligió como Jefe del Estado a Enrico de Nicola, ex miembro del Partido Liberal. Este fue sucedido por Luigi Einaudi, quien fue elegido por una sesión conjunta del Senado y de la Cámara de Diputados por un período de 7 años.

De acuerdo con la nueva Constitución italiana, promulgada el 1.o de enero de 1948, el senado se compone de 237 senadores y la Cámara de Diputados, de 590 miembros.

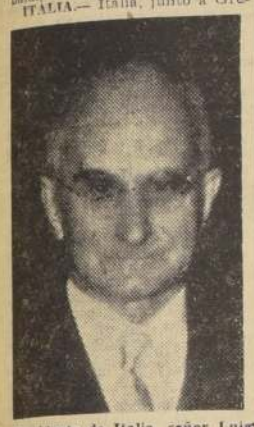
El país ocupa la totalidad de la península itálica, la que se extiende desde Los Alpes y se interna en el Mediterráneo acercándose al continente africano. Su superficie comprende a las islas de Cerdeña, Sicilia y Elba, entre otras 70 menores.

Su territorio ofrece un espectáculo sorprendente, no sólo por la continuidad de maravillosos paisajes, sino que también por los más bellos tesoros artísticos y arquitectónicos que se encuentran en él.

Tiene una superficie de 294.568 kilometros cuadrados y una población de 46.889.000 habitantes. Su principal fuente de recursos es la agricultura, en la que laboran casi 9 millones de almas. Los principales cultivos son el maíz, el trigo, el arroz, la cebada, las papas, el olivo y la uva.

En el campo industrial ha hecho enormes esfuerzos para recuperarse de los daños sufridos en la Segunda Guerra Mundial al igual que en todos los campos de la actividad del país. Sus principales industrias son las textiles, química, automóviles y maquinaria pesada en general.

Representa a este país ante la Moneda, el señor Guido Borga quien presentó sus credenciales el 16 de abril de 1953.



Presidente de Italia, señor Luigi Einaudi, cuyo país celebra hoy el 8.o aniversario de la fundación de la República.

## NO HA RENUNCIADO MINISTRO ALDUNATE

No es efectivo que el Ministro de Minería, señor Roberto Aldunate, haya presentado la renuncia a su cargo, según lo informó un vespertino de ayer.

En las últimas horas de ayer el Ministro Aldunate desmintió categóricamente esa noticia.

Por otra parte, el Secretario General de Gobierno, señor Osvaldo Koch, no recibió la mencionada renuncia durante todo el día de ayer, con lo que queda desvirtuada la noticia en referencia, según la cual, ésta habría sido entregada al mediodía de ayer al señor Koch para que fuera elevada al Presidente de la República.

## ESTUDIANTES RIFAN CASA PREFABRICADA

La rifa de la casa pre-fabricada de los alumnos del sexto año de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile se realizará el 10 de julio, en combinación con la Lotería de Concepción, ante notario.

Aparte de financiar el viaje de perfeccionamiento técnico de los alumnos parte de las utilidades será destinada a ayudar el Ropero del Pueblo.

## FALLECIO COMODORO DE LA MARINA MERCANTE

En la mañana de ayer dejó de existir en esta ciudad, don Alfredo Barrientos Díaz, primer comodoro que tuviera la flota mercante de la Cía. Sudamericana de Vapores. Durante 42 años el señor Barrientos prestó servicios a la Marina Mercante Nacional, sin que nunca haya querido aceptar puestos en tierra.

A él le correspondió, durante la reciente guerra mundial, estar a cargo de los convoyes mercantes que atravesaban El Caribe bajo la amenaza de los submarinos.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avenida Italia 1704.

# *La CORFO celebra 15 años; rindió homenaje a D. Pedro Aguirre C.*

## HOY HABRA SESION SOLEMNE DEL CONSEJO Y CONFERENCIA EN LA U.

La CORFO rindió ayer homenaje a la memoria de su fundador, don Pedro Aguirre Cerda, y a su primer gerente general, don Desiderio García, con una romería al Cementerio General, en donde fueron visitadas sus tumbas.

Asistió el Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal, el Vicepresidente Ejecutivo, don Mario Sarquis, consejeros, altos funcionarios y personal de todas las dependencias de la institución.

Ante la tumba del Presidente Aguirre Cerda, usó de la palabra el Ministro Del Pedregal, primer Vicepresidente Ejecutivo de la CORFO, haciendo un emocionado recuerdo de la personalidad del ex Presidente y dando a conocer detalles de gran valor histórico en relación con la creación de nuestro primer instituto de fomento.

**DON LUIS FRANZANI, POR LOS EMPLEADOS.**— En representación de la Asociación de Empleados de la CORFO, pronunció un sentido discurso, don Luis Franzani, quien expresó, entre otras cosas, lo siguiente: "El estadista cuya memoria recordamos hoy, a través de su labor docente, de su pluma y de su verba, esbozó las líneas fundamentales dentro de las cuales había de desenvolverse el progreso económico de Chile. Este gran mandatario poseía una profunda sensibilidad social.

El mejor tributo que podemos rendir a su memoria es seguir luchando por los ideales de bien nacional que él defendiera, fue un maestro de juventud y su actitud de gobernante es una lección para las generaciones venideras".

**ANTE LA TUMBA DE DON DESIDERIO GARCIA.**— El Gerente de la CORFO, don Luis Addouard, habló ante la tumba del primer gerente de la CORFO don Desiderio García.

Dijo: "Desiderio García fue un creador. Durante el período que sirvió la Subsecretaría de Comercio, se fue plasmando en él, la idea de que el país necesitaba un organismo nuevo, capaz de impulsar armónicamente el desarrollo de todas las ramas de la Economía".

"La obra trascendental de la CORFO, no puede ser labor de un sólo hombre; pero esta obra tuvo un alma, un animador, un orientador, y ese fue indiscutiblemente Desiderio García. Grandes obras nacieron y en ellas siempre surgirá para nosotros el recuerdo de su inspirador, sea en las turbinas trepidantes de Pilmaiquén, Sauzal y El Abanico, o en las torres petrolíferas de Magallanes, o en el metal hirviente de Huachipato, o en tantas otras más".

Terminó diciendo, con emoción incontenida: 'Desiderio, ahora dejamos unas flores sobre tu tumba y nos iremos sin ninguna inquietud por ti. Si más allá de esta vida sobre la tierra hay otra vida consciente, de premio o de castigo, nada tememos por ti. Te bastará evocar tu vida noble y fecunda sobre la tierra y ese recuerdo llenará de alegría y de orgullo tu vida más allá de la tierra".

**SESION SOLEMNE DEL CONSEJO.**— Esta mañana, a las 11 horas, se celebrará una solemne sesión del Consejo de la CORFO para hacer un recuerdo de la obra realizada, rendir un homenaje a los fundadores y dar a conocer las perspectivas futuras de la entidad.

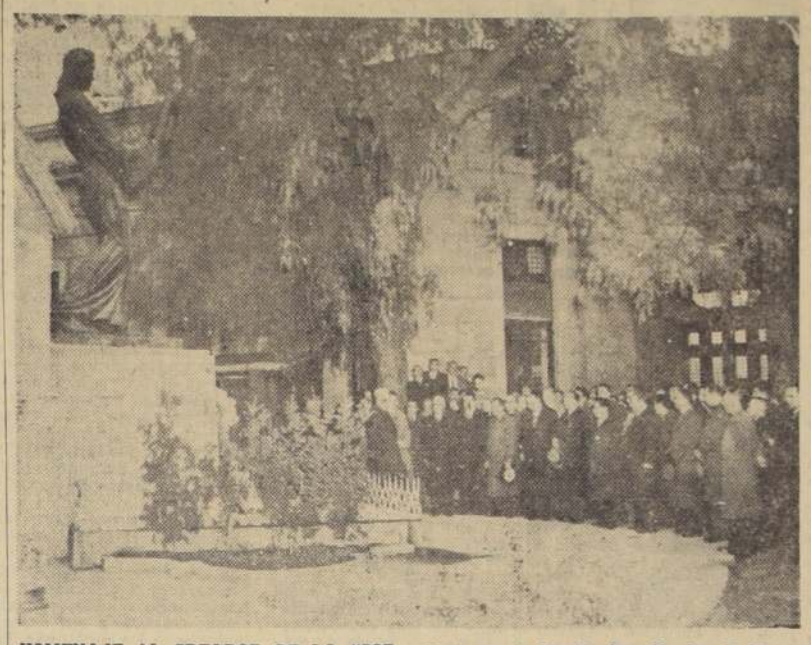
Especialmente invitada a este acto asistirá la señora Juanita Aguirre Luco de Aguirre Cerda, don Guillermo del Pedregal y don Roberto Wachholtz como también los ex Vicepresidentes de la Institución, ex consejeros y representantes del sector privado de la producción.

Presidirá el acto el Ministro de Economía y Comercio, don David Montané.

**CONFERENCIA DE DON GUIDO VUCETICH.**— A las 18 horas, el Jefe del Departamento de Industrias de la CORFO, Ingeniero, don Guido Vucetich, dará una conferencia en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

El señor Vucetich se referirá a los "Planes de Industrialización abordados por la CORFO, y a los principales proyectos estudiados con vista a un desarrollo industrial progresivo del país".

A este acto, que será público, han sido invitados Ministros de Estado, Parlamentarios, ex Consejeros y elementos representativos de la industria privada.



**HOMENAJE AL CREADOR DE LA "CORFO".**— Ante la tumba de don Pedro Aguirre Cerda, se congregó ayer la Corporación de Fomento de la Producción para rendir un homenaje, sincero y emotivo, a la memoria del recordado Presidente que le dio vida, hace 15 años. El Ministro Del Pedregal, primer vicepresidente de la institución, improvisó una brillante relación retrospectiva y trazó los rasgos más significativos de la personalidad del Presidente Aguirre Cerda.

## ESTUDIAN PROGRAMA DE EDUCACION DE ADULTOS

La Oficina Técnica de la Superintendencia de Educación estudiará la posible participación de nuestro país en un programa de educación complementaria de adultos para los países de América Latina, que patrocina la UNESCO.

Esta decisión fue adoptada en la sesión de ayer del Consejo Nacional de la Superintendencia, en la cual fué recibido el catedrático peruano, doctor Fernando Romero, delegado de la UNESCO para esta actividad educacional.

En esta oportunidad, el Superintendente, señor Enrique Marshall, dio la bienvenida al señor Romero, expresándole que el organismo que preside prestará la debida cooperación en la misión que lo ha traído al país.

En la misma reunión pasaron a integrar el Consejo, los Rectores de la Universidad Católica de Valparaíso, Rvdo. Padre Jorge González y de la Universidad Técnica "Federico Santa María", don Francisco Cereceda. Asimismo, se reintegró a sus funciones de consejero don Fidel Iturra Carrillo, presidente de la Sociedad Nacional de Profesores, quien acaba de regresar de Europa.

## Cerrada la Base Aérea de Chillán por las lluvias

La Línea Aérea Nacional informó ayer que el aeródromo de San Ramón, en Chillán, fue cerrado para todo tipo de aviones a consecuencias de las últimas lluvias que lo han dejado al margen de los requisitos de seguridad para aterrizaje y despegue.

Por lo tanto, los correos N.o 200, de Santiago a Los Angeles, y el N.o 201, de Los Angeles a Santiago, sólo podrán continuar haciendo escala únicamente en Concepción en sus viajes de ida y de regreso, mientras se mantenga esta prohibición de la Dirección de Aeronáutica.

La Línea Aérea Nacional nos ha solicitado hacer pública esta determinación superior que —muy a su pesar— la obliga a omitir a la ciudad de Chillán de las escalas habituales de sus servicios aéreos al sur.

## Aparece en el DIARIO OFICIAL

En la edición de hoy del Diario Oficial, aparecen entre otras, las siguientes materias:

Resolución N.o 107, que reajusta las tarifas de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado de Santiago;

Decreto N.o 255, que autoriza la petición de propuestas privadas para la compra de buques para la Empresa Marítima del Estado;

Decreto N.o 2.637, del Ministerio de Justicia, que concede personalidad jurídica y aprueba los estatutos de la "Asociación de Padres de Familia del Colegio Universitario Inglés de las Religiosas Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús", de Santiago;

Decreto N.o 354, que declara disuelta la "Federación Nacional de Sindicatos de EE. de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos S. A.", de Santiago;

Decreto N.o 2.090, que aprueba el Presupuesto de Entradas, Gastos, Planta del Personal y Plan de Inversiones de la Caja de Previsión de EE. PP., para 1954.

## REVISTA CULTURAL DE LA U. CATOLICA

Acaba de aparecer el primer número de la revista "Finis Terrae", órgano del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Católica. De elegante presentación gráfica, distribuye en sus 94 páginas de tamaño 16 un abundante material de estudio. Colaboran Germán Vergara Donoso, el doctor Erich P. Heilmeier, Vicente Salas Viu, Alfredo Benavides Rodríguez y otros escritores con artículos de menor dimensión. Dirige la regista Jaime Eyzaguirre y son sus redactores Roberto Barahona Silva, Ricardo Krebs, Roque Esteban Scarpa, Pedro Lira Urquieta, Germán Vergara Donoso y Sergio Vergara Vergara. Es secretario de Redacción don Jaime Peralta Peralta. En su primer número "Finis Terrae" trae un artículo sobre la Conferencia de Caracas, uno sobre Newton y Planck, uno sobre el centenario de Cristóbal Morales y otro sobre José Santos Niño y Figueroa, artista americano del siglo XVIII, fuera de comentarios de redacción.

## AUMENTO DE SALARIOS A TEXTILES DE VIÑA

Mediante la intervención directa del Ministro del Trabajo, don Antonio Lanchares, se dio solución al conflicto colectivo de la Fábrica Textil de Viña del Mar. Se concedió un aumento del 35 por ciento para el personal obrero que trabaja en el día y un 40 por ciento para el personal nocturno.

## FELIPE HERRERA LLEGA MAÑANA DESDE EE. UU.

En fuentes oficiales del Banco Central, se informó ayer que el Gerente General de la Institución, don Felipe Herrera Lane, llegará al país mañana, en viaje directo desde Washington, vía "El Interamericano".

**PRODUCCION DE PESOS FUERTES.**— Respecto de la escasez de sencillo, o moneda divisionaria, se expresó que semanalmente se entregan entre 300 y 500 mil pesos en monedas de UN PESO, cantidad que sería suficiente para cubrir las necesidades del comercio si no mediara la ocultación y usos distintos que se dan a estas monedas.

## JEFES DEL EJERCITO ASUMEN ALTOS CARGOS

Los siguientes jefes del Ejército han asumido las funciones que a continuación se indican:

El general don Oscar Herrera Jarpa, jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas; coronel don Pedro Arancibia, secretario del comando en jefe del Ejército; coronel don Alfredo Gacitúa, secretario del Consejo Superior de Defensa Nacional; teniente coronel señor Manuel Ahumada Pacheco comandante del Regimiento Ferrocarrilero de Puente Alto, y teniente coronel señor Carlos Hepp, director de las Fábricas y Maestranzas del Ejército.

## VIUDA DE WEIZMANN REGRESO DE VIÑA

Ayer regresó de Viña del Mar la señora Vera de Weizmann, viuda del primer Presidente de Israel.

Hoy, a las 12.30 horas, la señora Weizmann, acompañada por el Encargado de Negocios de Israel, señor Samuel Goren, harán una visita de cortesía al Ministro de Relaciones Exteriores, don Tobías Barros Ortiz.

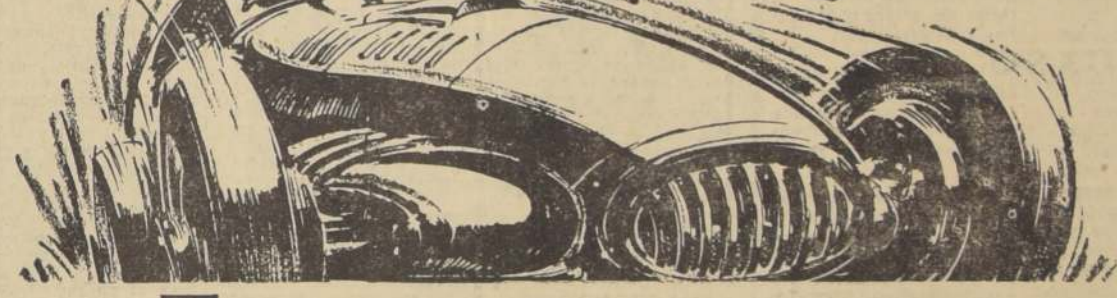
Mañana a mediodía visitará a S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo. En la noche dará una conferencia sobre el Instituto Científico Weizmann. En esta oportunidad, será presentada por el representante diplomático israelí y saludada por dirigentes de instituciones máximas de la colectividad israelita.

## Partida del "Esmeralda" desde el puerto de Cádiz

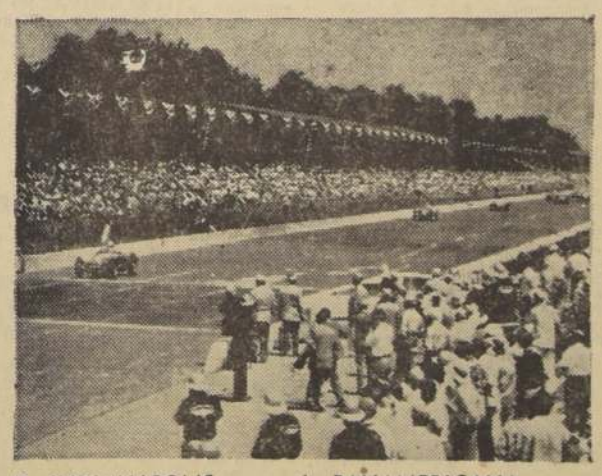
Es posible que el 10 del presente, zarpe del puerto de Cádiz, el nuevo buque-escuela "Esmeralda" con rumbo a Nueva Orleans, para desde allí navegar rumbo a Chile.

La nave que será dedicada a la instrucción de los guardiamarinas y grumetes de la Armada Nacional, viene al mando del capitán de navío, señor Horacio Cornejo.


# EN INDIANAPOLIS



# Los 3 primeros usaron Mobiloil



BILL VUKOVICH

GANO POR 2a. VEZ LAS 500 MILLAS CON NUEVOS RECORDS EN TIEMPO: 3 HS. 49 MIN. Y VELOCIDAD MEDIA: 210.52 KMS. POR HORA.

Con orgullo volvemos a informar que otra vez fué Mobiloil el lubricante que contribuyó en forma decisiva para conquistar los Primeros Lugares en la carrera más célebre de los EE. UU., que acaba de efectuarse.

Las poderosas máquinas resistieron la dura prueba gracias a las cualidades insuperables de Mobiloil, que ha demostrado una vez más ser el mejor lubricante para la protección de "su" automóvil.

En INDIANAPOLIS..., en la PANAMERICANA..., en EUROPA y en todo el mundo, todos prefieren

# Mobiloil

Por medio siglo, la marca más famosa en aceite de motor.

¡POR QUE ACEPTAR ALGO INFERIOR!





INSERCION.—

## La Asociación de EE. y OO. de la E. T. C. del Estado, a las esferas gubernativas y a la opinión pública en general

Nuestros gremios, en su afán de no crearle dificultades al Gobierno y a la población que ocupa los servicios de E. T. C. del E., habían guardado silencio últimamente, sobre los problemas que aquejan al numeroso personal que representamos, y en espera que la Dirección General se preocuparía de solucionarlos de acuerdo a los principios y postulados preconizados por el Excmo. señor Presidente de la República.

No es desconocido para la opinión pública que el señor Director General, don Enrique Méndez Carrasco, fue elevado al cargo que ocupa por el actual Gobierno, y era dable esperar una actuación acorde; pero los hechos han venido a demostrar todo lo contrario.

Como directiva de una Asociación Gremial, no hemos permanecido en espera de los acontecimientos, y es así que en reiteradas ocasiones, le hemos expuesto las anomalías que en la Empresa existen, las injusticias cometidas con los trabajadores, y la solución de sus problemas; pero hemos sido tramitados una y más veces, sin conseguir que el señor Director se hiciera eco del sentir del gremio. Queremos dejar en claro que gracias a la mesura de esta directiva, no se llegó a un movimiento de graves consecuencias, en perjuicio directo de la población de Santiago y Valparaíso.

Al exponerle estos hechos, en una oportunidad, al señor Director General y darle cuenta que haríamos ver a la opinión pública y explicar las anomalías ya expuestas, nos prometió dar solución integral a lo pedido; pero luego se negó a recibir a esta directiva, posponiendo los acuerdos a que se había llegado con antelación.

Fue este malestar el que hizo crisis en el gremio, y al brindársele la oportunidad de demostrar al señor Director General su descontento, el 17 de mayo, votó por el paro, en un acto de repudio a la gestión realizada por el señor Enrique Méndez Carrasco.

Como Director General, desconoció sus deberes, porque debió haberse hecho presente en la Asamblea, a la que convocó el gremio, para fijar su posición frente a este hecho, y pedir la colaboración de su personal en representación del Gobierno. Seguramente que no lo hizo, porque sabía que el personal le haría ver el repudio hacia su persona.

A mayor abundamiento, enumeramos algunos de los problemas a los que el señor Director General no ha dado solución:

1.— No cumplimiento a acuerdos de acta de avenimiento, encasillamiento, escalafón, etc.

2.— No entregar la dotación de uniformes de invierno y demás elementos de trabajo.

3.— Haber cursado un Reglamento sin ser visado por la Subsecretaría de Transporte, y que es indigno de ser aplicado a seres organizados y conscientes de sus responsabilidades.

4.— Una discriminación odiosa con el personal de choferes, al proceder a darle al antiguo la suma de $ 80 diarios, en reemplazo del 6% de bonificación legal, negándosela al personal nuevo que efectúa el mismo trabajo.

Lo expuesto, más una serie de hechos que omitimos, mantiene un descontento general del gremio contra el Director de la Empresa, que a través del tiempo que lleva al frente de ella, no se le ha visto otra cosa de más efectividad, que tratar de aplicar sanciones al personal y llenar de circulares los recintos de la Empresa.

LA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION UNICA DE EMPLEADOS Y OBREROS DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO.

AÑO XXXVIII N.o 13,328
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3.240; seis meses, $ 1.682; tres meses, $ 823.
Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20.
Santiago de Chile, miércoles 2 de junio de 1954

# LA REPUBLICA DE ITALIA

En ocho años de existencia democrática la República de Italia se ha alzado, en ímpetu admirable, a un nivel ejemplar de recuperación y de progreso. En día como el de hoy, el año 1946, la voluntad mayoritaria del pueblo italiano escogió las instituciones republicanas y democráticas como la base más sólida y segura de su rehabilitación económica y política, tras la devastadora Guerra Mundial N.o 2. La Carta Constitucional votada en esa fecha por más de 23 millones de italianos, expresa que el país es "una República democrática fundada en el trabajo".

Y ha sido, efectivamente, por este rumbo de la laboriosidad y del esfuerzo que Italia se yergue hoy como un ejemplo de capacidad creadora y de próspero desarrollo progresista. En los planos económico, social, cultural y político, el empuje admirable de todos los sectores del pueblo italiano ha hecho permisible esa rehabilitación en un plazo que nadie hubiese soñado hace unos años. Una moderna y poderosa industria, en pleno avance hacia la conquista de los mercados mundiales, le permite competir con países que no sufrieron el impacto devastador del último conflicto bélico, y colocar su valiosa producción entre una clientela consumidora cada vez más numerosa y satisfecha por su elevada calidad técnica.

Paralelo a este desarrollo económico, las expresiones del arte y la cultura milenarias de la República Italiana siguen atrayendo viajeros, artistas y hombres de letras al acogedor reclamo de su bello territorio y de la amable cordialidad y fineza de sus habitantes.

Chile, que ha percibido múltiples beneficios de una emigración italiana esforzada y progresista, ha mantenido tradicionales lazos que trascienden la cordialidad de las relaciones diplomáticas, para proyectarse en los provechosos planos del intercambio comercial y cultural. Desde el Tratado de Comercio y Amistad de 1898, sucesivos Convenios de Compensación fueron perfeccionando las condiciones del comercio recíproco, hasta su ajuste definitivo en el reciente Acuerdo suscrito por ambos Gobiernos, el 29 de abril del año en curso.

Este último acuerdo comercial permitirá a Italia importar no sólo nuestros productos mineros, como el cobre, salitre, hierro, cuarzo y otros, sino que recibir algunos productos agropecuarios exportables, maderas y fibras vegetales. Chile, por su parte, importará de Italia una vasta línea de productos industriales. Desde maquinaria y equipos para la industria, hasta instrumentos de precisión y vehículos motorizados y sus repuestos, serán internados al país en las provechosas condiciones de intercambio que precisa el nuevo convenio. Las listas de estas mercaderías y productos alcanzan un valor total de 10.000.000 de dólares por año.

Este favorable Acuerdo Comercial, a cuyos beneficios deben sumarse los del Modus Vivendi sobre inmigración suscrito en 1949, por los Gobiernos de Chile e Italia, ha colocado las relaciones de ambos países en un rumbo de promisorias expectativas de todo orden. La política de emigración favorecida por el convenio vigente ha adquirido desarrollo en los últimos años, y son varias las regiones de nuestro país donde prosperan laboriosas colonias de agricultores italianos, cuyo esfuerzo está participando, significativamente, en el progreso de nuestra producción agropecuaria.

Bastaría señalar, por último, la eficaz contribución que a través de toda nuestra historia republicana han otorgado al desenvolvimiento cultural de Chile las instituciones educacionales creadas y sustentadas por la colectividad itálica residente, para apreciar los beneficios espirituales de esta inmigración latina. Las aproximaciones determinadas por la raza, lenguaje, costumbres y religión, favorecen estos aportes de la corriente migratoria italiana y los destacan por sus ventajosas proyecciones.

No sólo para Chile, por tantos conceptos amigo de la República de Italia, sino que para todas las naciones que deben a la cultura latina la participación considerable que ella ha tenido en el desarrollo occidental, este 8.o aniversario nacional italiano es fecha de gratas y solidarias consideraciones.

# UN CASO MAS

Nuevamente rebrotó en el Senado esa forma de oposición que los parlamentarios dicen repudiar. El pronunciamiento injustificadamente adverso respecto de dos designaciones diplomáticas propuestas por el Gobierno, en razón de su falta de base, deja la impresión de que no ha existido la debida objetividad para juzgar acerca de estos nombramientos.

Más que la conveniencia de controlar al máximo la idoneidad de quienes han de representar a Chile en el extranjero, parece haber influido en el ánimo de una mayoría parlamentaria ocasional y obstruccionista, la intención de poner trabas a la política exterior del Gobierno. Delicadísimas son las funciones de un jefe de misión, por lo cual nunca son excesivas las precauciones que se tomen. En esto ha pensado el constituyente, y no en dejar en manos de las fuerzas opositoras un instrumento político.

Los jefes de misión son los ejecutores de la política internacional en el país en que están acreditados. El Presidente de la República fija el sentido y las normas de esa política del exterior, a la cual se ajustan los agentes diplomáticos. Cuando sin base legítima se objeta alguna designación, como ha ocurrido en el caso a que aludimos, entonces simplemente se desposee al Ejecutivo de los canales que la Constitución de la República le ha franqueado para el adecuado desarrollo de los asuntos extranjeros.

Las atribuciones muy explícitas que en materia internacional posee el Presidente de la República quedan en una situación desmedrada, ya que sin serles desconocidas sus facultades, la verdad es que se impide el ejercicio de ellas. El criterio político encuentra así un camino de ilegítima oposición, gracias al uso o abuso de una facultad constitucional que nadie podría negar al Senado.

La carencia de justificación en las impugnaciones que recayeron en dos de los nombramientos ha sido dejada muy en claro por el Canciller, señor Tobías Barros Ortiz. En un caso se trata de un ex Ministro, con cuyas actuaciones políticas se podría estar en desacuerdo, pero a quien no se le podrá negar ni su personalidad ni la influencia que ha tenido en la vida pública de Chile. En el otro, también es inadmisible la decisión del Senado, porque el candidato había contado con una holgada mayoría en la propia Cámara Alta, con motivo de una designación diplomática anterior.

Todo lo cual revela la influencia de motivos ajenos a un criterio sereno, impersonal y apolítico. No han pensado los senadores sobre cuyos ánimos pesaron más esos factores injustificables, en la resonancia que una decisión de esta naturaleza ha de tener en los países a que iban a ser destinados ambos postulantes. Por una escaramuza política se pierde de vista el panorama más amplio y consistente de la política internacional chilena. Los daños que así se provocan pueden ser, sencillamente, irreparables. Y esto no se resuelve sólo en la mengua que sufre el prestigio y la amistad que tiene y se siente por Chile en el extranjero, sino que repercute en las relaciones de armonía y de respeto que deberían prevalecer entre los Poderes Públicos. Es, pues, un caso más en que se amaga la plenitud del régimen presidencial. El Mensaje del Jefe del Estado tiene así una nueva comprobación en los hechos.

*CARTA DE WESTMINSTER*

# TRABAJADORES CHILENOS Y TRABAJADORES BRITANICOS

Por ERNEST ATKINSON
Especial para LA NACION



LONDRES, Junio. — Hemos vuelto a tomar contacto con la delegación chilena de dirigentes gremiales que recorre Gran Bretaña, en estrecho contacto con las organizaciones sindicales británicas, invitada por el Gobierno de Su Majestad. A los señores Mujica, Peredo, Vilches y Cornejo se les ha ofrecido en estas cuatro semanas de estada en la Isla un panorama completo del sistema de relaciones entre el capital y el trabajo del país. De esta manera, como lo dijo al corresponsal el dirigente telefónico Federico Mujica, "hemos podido comprobar que para todo patrón o trabajador británico lo primero que está presente es el interés de la comunidad nacional, principio totalmente nuevo para nosotros los chilenos". Y agregó: "para comprender esto hay que darse cuenta que Gran Bretaña vive una lucha permanente en defensa de sus mercados, y que todo inglés sabe que su tranquilidad depende, en gran parte, de poder vender los productos nacionales más barato que los demás".

"Esta tradición de severa imposición de los intereses colectivos, por sobre los particulares de gremios o empleadores, sólo puede comprenderse si se considera que las Uniones de Trabajadores Británicos tienen casi doscientos años de vida, y, en cambio, no más de 30 las organizaciones sindicales chilenas", dijo Federico Mujica.

Conversando con el resto de la delegación sindical chilena pudimos comprobar que de sus experiencias, en cuanto a los sistemas de negociación en los problemas del trabajo, han tenido la siguiente composición de lugar: Que en un problema entre capital y trabajo, planteado en Gran Bretaña, los sindicatos tienen siempre presente cuatro aspectos fundamentales: 1.o, que a mejor organización corresponde mejor solución; 2.o, necesidad de la buena voluntad para aceptar las condiciones pactadas; 3.o, tener real interés en negociar, y 4.o, que el derecho de ir a la huelga no se pierde en ningún momento, pero es algo que se medita mucho y que se deriva de la plena responsabilidad de las partes.

Sobre las TUC (Trade Union's), Congreso de las Uniones de Trabajadores Británicos, los dirigentes chilenos han obtenido, también, abundante información y vívidas impresiones. Las Trade Union's es el organismo sindical superior que agrupa a más o menos 9 millones de trabajadores británicos, y es un consejo superior que asesora y ayuda a sus bases a solucionar los problemas. Las TUC están afiliadas, a su vez, internacionalmente, a la CIOS, manteniendo relaciones con todos los sindicatos libres del mundo.

También ha llamado la atención a los cuatro visitantes chilenos y huéspedes del Gobierno de S. M. Británico, el positivo sistema inglés de Bolsas de Colocaciones para desocupados que depende del Ministerio del Trabajo. Se trata de un antiguo organismo que cuenta con la plena confianza de los trabajadores y patrones, lo que ayuda mucho a su buena marcha. Posee un equipo de eficientes funcionarios, con todos los medios técnicos más modernos, y con 1.000 oficinas, de este tipo, repartidas entre Gran Bretaña e Irlanda del Norte. Tan eficaz es esta Bolsa de Colocaciones, que ha suprimido casi totalmente la cesantía en el país.

Todas estas impresiones han sido captadas por los cuatro dirigentes sindicales chilenos a través de variadas visitas y conferencias. Por ejemplo, entre el 7 y el 13 de mayo último estuvieron en el Ministerio del Trabajo, en el Congreso de las Trade Union's, en la Unión de Obreros Municipales (70 oficios varios), en la Unión de los Obreros del Transporte y en la Unión de Oficiales de la Marina Mercante, en la Bolsa del Trabajo, aparte de varias visitas y permanencia en el Parlamento durante sesiones de la Cámara de los Comunes.

En todas estas visitas los chilenos han tenido conversaciones directas con los dirigentes sindicales británicos, que les han dejado, según dice Vilches, "un concepto muy alto de su responsabilidad como tales". Y al referirse al pueblo trabajador, "que se trata de un pueblo respetuoso, ordenado, activo y con un gran sentido de la responsabilidad frente a su país. Sabe, además, alegrar su dura vida, realizando una existencia de hogar, que es ejemplar, y gozando en sus ratos libres de los placeres y entretenciones que brinda la naturaleza en Gran Bretaña. Especialmente en primavera, como nos ha tocado a nosotros estar...".

E. A.

# Notas del Día



**¿Y SI NO QUIEREN?**

Siguen pesando sobre los habitantes de Santiago las cadenas de la movilización. En lugar de ir hacia adelante vamos hacia atrás. No ha habido fuerza humana que pueda enderezar este entuerto ni ha existido autoridad capaz de enmendar la cotidiana atrocidad en que nos debatimos. Un día aparece una promesa; otro, una determinación; de vez en cuando, una resolución tramitada a medias. Necesitaba la ciudad doliente quinientos, mil o más vehículos motorizados que no fueran apropiados sólo para transportar vacas o pesadas máquinas agrícolas. Llegaron el otro día más de cincuenta, y se armó la fiesta grande, hasta con banda de músicos. Hubo necesidad de que alguien dijera palabras duras, justas y lapidarias. Es todo lo que hasta ahora hemos obtenido los aporreados mapochinos.

Pero hay algo más en este asunto de la movilización, que llega a parecer un sarcasmo; algo que es triste decirlo, pero que debe decirse. Si no nos agarramos de la verdad, no saldremos nunca del pantano. Y es esto muy simple y muy veridico. Nunca, jamás, se mejorará la movilización de la capital, y aun del país entero, si no empiezan por cumplirse las disposiciones que sobre el tránsito público existen en códigos, ordenanzas y reglamentos. Todos los conductores de vehículos, tanto los del servicio público como los particulares, se mofan de toda orden y de todo mandato. Para que nuestra movilización corresponda a la de un país civilizado, no es necesario crear leyes nuevas ni elaborar decretos despampanantes. Todo andaría bien si se cumpliera la mitad de las disposiciones que existen. Pero no las cumple nadie, ni siquiera por broma. Se violan las disposiciones sobre velocidad, sobre estacionamiento, sobre cruce de calles, con el desparpajo más insolente. Hay que andar a sesenta kilómetros en la periferia urbana; pues, han de correr todos a más de cien o ciento veinte. El reglamento está bueno para los tontos.

Veamos este caso singular, especialísimo de nuestra idiosincrasia. Para mejorar el servicio de transporte colectivo, la "autoridad competente" va a dictar un decreto —uno más entre cien mil— en el que se ordena que todos los vehículos de movilización colectiva de Santiago deberán detenerse sólo cada dos cuadras. Todo esto, "a fin de solucionar, en parte, el grave problema de la falta de buses que tiene la ciudad", dice la competente autoridad. ¡Magnífico! Pero el hecho es que, hace ya algunos años, la misma disposición había sido adoptada por la misma autoridad. Empezamos a ver cómo iban pintando con unas franjas blancas los postes de fierro de dos en dos cuadras. La medida fue celebrada por la prensa y por todos los zarandeados santiaguinos. Hubo hasta ditirámbicos editoriales. Nos europeizábamos, nos civilizábamos un poquito. ¡Al fin! Pero toda felicidad se esfuma. Cortos meses duró la práctica de medida tan oportuna y loable. La "autoridad competente", constituida en tal caso por un alto jefe en retiro, derogó el famoso decreto. Allá fueron los chicos de la prensa a preguntarle el porqué. La autoridad, entre quejumbrosa y abatida, les respondió lo que aún sigue pareciendo una aberración: "Tuve que derogar el decreto, porque los choferes no querían cumplirlo".

Así estamos ,viviendo o muriendo. Se deroga un decreto porque nadie quiere cumplirlo. ¿Y si ahora tampoco quieren?

B.

# Actividades culturales

**EXPOSICIONES**

SALA DEL MINISTERIO DE EDUCACION. — El conocido pintor Isaías Cabezón está exhibiendo con todo éxito un hermoso conjunto de 12 dibujos con motivos europeos y 34 acuarelas en las que se pueden admirar los más bellos y pintorescos rincones de Chile, interpretados con la maestría característica de este destacado artista. Esta exposición estará abierta al público hasta el 5 del presente. La entrada es libre.



—o—

EN LA SALA CHILE del Museo de Bellas Artes, continúa abierta al público la exposición de óleos y dibujos de Roberto Matta Echaurren. La muestra que consta de 13 dibujos y 34 óleos ha llamado la atención de la crítica, debido a la originalidad de sus motivos, todos de tipo abstracto, y a la magnífica ejecución de cada una de las telas.

EN EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO de Cultura se inauguró ayer, a las 19.15 horas, una exposición de fotografías de 13 aficionados chilenos, que presentan sus obras en un concurso organizado por la Casa Loben. Las fotos expuestas comprenden reproducciones tomadas con máquinas Rolleiflex y Rolleicord.

El primer premio del concurso lo obtuvo el artista Alberto Wittig, con su fotografía titulada "Gitana"; el segundo premio, la señora Louise Wippel, con su foto "Neblina", y el tercero, don Alberto Wittig, con su obra "Futura campeona". Las obras se exhibirán desde hoy en el local del Instituto, en calle Huérfanos esquina Mac Iver. La entrada es libre.

—o—

SALON NACIONAL DE 1954.— La Sociedad Nacional de Bellas Artes, ha organizado un interesante torneo artístico que se realizará en su sede social del Palacio de La Alhambra. Las obras para concursar se reciben a contar desde hoy, hasta el 8 inclusive desde las 10 a las 13 horas, y desde las 17 a las 20 horas.

En conformidad al nuevo reglamento, recientemente aprobado cada concursante no podrá enviar un número superior a dos obras

**CONFERENCIAS**

HISTORIA DE LA MUSICA DE ORGANO.— El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Católica ha organizado un interesante ciclo de seis lecciones sobre "Historia de la música de órgano", a cargo del artista y compositor belga, don Julio Perceval. Este curso se desarrollará en el Conservatorio Nacional de Música, Compañía 1264, a partir de hoy miércoles, a las 19.30 horas. La matrícula se recibe diariamente en la Tesorería General de la Universidad, segundo piso.

—o—

LA COMUNIDAD MUNDIAL Espiritual Baha'í de Santiago iniciará un ciclo de estudios y profundización de las enseñanzas baha'ís, a contar desde mañana. En su conferencia inicial se tratará el tema "El acercamiento a la nueva era". El acto se realizará en el local del Centro, Mac Iver 142, oficina 412, a las 19.30 horas. Los interesados pueden inscribirse en este Centro, de 19 a 19.30 horas.

CINE EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA.— Mañana, a las 18.45 horas, en la Sala de Actos del Instituto se llevará a efecto una exhibición de películas con los siguientes temas: 1.o— The bridge of the Time; 2.o— They planted a Stone, y 3.o— Your children's play. La entrada será libre.

CONCIERTOS COMENTADOS.— Mañana, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier tendrá lugar el quinto concierto comentado a base del programa que el viernes ejecutará la Orquesta Sinfónica en el Teatro Municipal. Dicho concierto consulta a Strauss, Blacher y Tschaikowsky y los comentarios estarán a cargo del señor Leopoldo Castedo.

ESTRUCTURA Y PROBLEMAS DE LA ECONOMIA CHILENA.— Este será el tema de la primera charla de un curso sobre economía nacional patrocinado por el Círculo de Economía, en colaboración con el Departamento de Extensión Cultural. Iniciará el ciclo el profesor Rubén Oyarzún, hoy a las 19 horas en la Sala Valentín Letelier de la Universidad de Chile. Entrada libre.

# DONACION AL C. DE PERIODISTAS ENTREGA "ASIMET"

A las 19 horas, de hoy tendrá lugar el acto de entrega de 300 mil pesos, donados por la Asociación de Industriales Metalúrgicos al Círculo de Periodistas, para la campaña pro-butacas del teatro de la Casa del Periodista.

Con este motivo se desarrollará un breve acto pasado el cual se ofrecerá un cóctel a los asistentes. Hará uso de la palabra el señor Ernesto Ayala en representación de ASIMET, y el señor Juan Emilio Pacull en representación del Círculo.

El aporte de la Asociación de Industriales Metalúrgicos fue acordado por su directorio, luego de una gestión en la que cupo destacada actuación al gerente de la entidad señor Max Noliff, que es al mismo tiempo socio del Círculo de Periodistas. Mediante esa importante suma podrá habilitarse en breve plazo, el teatro del Círculo.

# SEIS BECAS PARA LAS ASISTENTES SOCIALES

El Subsecretario de Salud Pública, señor Guillermo Torres Orrego, se reunió ayer con el Comité de Asistencia Social con el objeto de finiquitar los estudios para un proyecto de reglamentación destinado a la selección de las becarias de las Naciones Unidas.

Actualmente las NU. han ofrecido seis vacantes a Chile. Para proveerlas se llamará a concurso, el cual se regirá por las especificaciones contenidas en el citado proyecto.

# PANORAMA

**¿LO MEJOR ES DE AFUERA?** Los americanos siempre hemos estado muy orgullosos de haberle dado al Viejo Mundo las papas, el maíz y el tabaco. Pero jamás pensamos en lo que éste nos ha dado a nosotros. De un folleto reciente de la United Fruit Company vamos a sacar algunos datos que nos van a enseñar a ser un poco más humildes.



El Oriente ha sido el gran proveedor de especies alimenticias vegetales del mundo. Desde luego, en América no había trigo, avena, centeno, cebada, arroz ni caña de azúcar. ¿Argentina sin trigo, Cuba sin azúcar? La cebolla y el ajo (¡uf!) eran también desconocidas en América, mientras 1.500 años antes de su descubrimiento, los legionarios romanos llevaban una cuelga de cebollas y una ristra de ajos colgando del escudo, lo que tal vez hacía que el enemigo huyera despavorido ante su heroico aliento... El espárrago, la col, la coliflor, el nabo, el berro, el rábano, también nos llegaron de fuera, junto con la zanahoria, el perejil y el apio. En la misma forma fueron incorporados a las "agüitas calientes" de nuestras abuelas la hierbabuena, la menta, la salvia y el tomillo.

Del Viejo Mundo le llegaron a los poetas, a las niñas románticas y a Alejandro Rengifo, las rosas que, son las reinas de los flores. Y más cercanos, aunque parezca una blasfemia, pues también son de la familia de las rosáceas: las ciruelas, las peras, las almendras, los duraznos, las cerezas, el membrillo, las manzanas y los damascos. Y así seguimos: son importados también los higos, las granadas y los dátiles; los limones, las naranjas y las toronjas. ¿Y los plátanos? No son americanos, como no lo es tampoco el café.

Como se ve, bien poco nos va quedando que sea autóctono de América, lo que no quita para que, con el tiempo, las mejores naranjas sean de California; los mejores plátanos, del Ecuador; la caña más dulce, la de Cuba, y el café más abundante, el de Brasil. Y, vamos a ver: ¿qué harían los irlandeses sin las papas? ¿Y qué sería de los marinos ingleses sin tabaco para sus pipas? ¿Y de los italianos sin polenta, que no es otra cosa que maíz molido? Todo está compensado.

**¿INABOLIBLE?** El "Manual para Camareras", de Imogene Wright, empleada de un hotel de Washington, incluye asombrosas estadísticas sobre el negocio de las propinas. En los Estados Unidos, sostiene la autora, el monto de las propinas en los restaurantes es de 7.500.000 diarios. El 25 por ciento de las comidas norteamericanas se consume en lugares públicos; por cada una de ellas el comensal da propina al mozo o a la camarera. Tres mil millones de dólares ingresan, por este capítulo, en los haberes del personal de aquellos establecimientos.



Lo curioso es que los mozos de servicio en los trenes, hoteles y restaurantes norteamericanos, prefieren la abolición de la propina. Una encuesta realizada por la revista "Fortune" demostró que sólo un 23 por ciento de ese personal favorecía la permanencia de esta costumbre; el 77 por ciento restante deseaba mejores jornales fijos.

En Chile, como en muchos países europeos, la propina viene incluída en la cuenta, como un porcentaje legal fijo de la misma. Sin embargo, raro es el cliente que no agrega una gratificación. Y no se ha dado el caso de que el mozo o la camarera se opongan. En la práctica, resulta que el público paga el tanto por ciento al cancelar su consumo y una suma igual o mayor como propina.

Esto demuestra que la gratificación o propina es imposible de abolir. Cuando recién se estableció en nuestro país el porcentaje legal, los restaurantes, cafés y similares colocaron profusión de anuncios al público, "No dé usted propina —decían— porque está incluída en su cuenta". Algunos osados cumplieron al pie de la letra. Naturalmente la atención desmejoró bastante.

En todo caso la propina seguirá siendo la respuesta de alabanza o de censura a la atención recibida. Muchas veces una gratificación pequeña, o su negativa absoluta, es más eficaz que una queja al gerente. Las buenas propinas son favorable estímulo para atenciones futuras.

Mala costumbre, vicio, o lo que fuere, la institución mundial de las propinas parece ser inabolible.

**¿FILOSOFIA ESTATAL?** Un reciente despacho de Varsovia alude al considerable repunte de la filosofía polaca. Para la mayoría, un filósofo es un hombre de larga greñacha, que jamás usa sobretodo, sino que hopalanda, y que vive la mayor parte del tiempo en zapatillas de orillo. En esa tenida se dedica a papar moscas y a buscar verdades. Pero no hay tal. El filósofo moderno desempeña un gran papel en los diversos países.



Son, además, muy útiles a los Gobiernos. Así lo demostraron, por ejemplo, los filósofos fascistas en tiempo de Mussolini y los nacionalsocialistas en época de Hitler. Ahora, los que están en un real apuro son los filósofos marxistas, pues están obligados a buscar interpretaciones de la vida y de los fenómenos del conocimiento a través de las doctrinas de Marx. Y si no...

Este es el problema de los filósofos polacos, según ese despacho. El más eminente de los filósofos marxistas de Polonia, profesor Adam Schaff, ha publicado un enérgico artículo en la revista "Woprosy Filosofii". Y pega duro. La tendencia filosófica de preguerra domina aún en las Universidades polacas, con una mezcla de neo-tomismo, neo-positivismo, neo-kantismo; mecanicismo, etc. Y esta ensalada rusa trae locos a los filósofos polacos. Esto produjo como consecuencia la creación en Varsovia de la Academia del Partido Comunista. Tres años después se celebró el "Congreso de la Ciencia Polaca". Su primera medida fue declarar a los filósofos y profesores no marxistas como enemigos del pueblo y los expulsó de sus cátedras y empleos. Así, con buenas palabras, cualquiera entiende.

Los demás filósofos dijeron, a lo que parece: "Primum vivere, deinde..." etc. y se han dedicado con gran entusiasmo a colaborar en la revista trimestral "Pensamiento Filosófico". En esta forma está creciendo el movimiento filosófico marxista polaco, lo que es muy útil para la consolidación del régimen.

De lo que se deduce la errónea interpretación de las gentes sobre lo que es un buen filósofo. Este es el que presta buenos servicios al Estado, y no el que se lo lleva en la luna, buscándole "el cuesco a la breva", como dicen los folkloristas.

# Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Thoreau)

**Mucha locomoción al Estadio Nacional**

Señor Director: Creo que el deporte es un entretenimiento saludable, al cual debe dársele las mayores facilidades. Esto es tanto al que lo practica como al que lo presencia. Pero estoy cierto que en Chile le estamos dando una importancia que excede todo límite.

Son muchas las circunstancias que afirman lo anterior, pero sólo me quiero referir a un aspecto que constituye problema para la colectividad.

Los días de partidos de fútbol, principalmente sábados y domingos, los microbuses particulares y estatales se dirigen en verdadera caravana al Estadio Nacional. El resto de los recorridos parecen no contar para los señores empresarios y para la dirección de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

Sucede, por ejemplo, que los días sábados este afán de la locomoción empieza a las 12.30 horas, esto es, casi antes de que los personales de empleados terminen sus labores de fin de semana. La escasez de micros les retrasa apreciablemente en su regreso al hogar. Más aún, retarda innecesariamente la hora de almuerzo en la casa, precisamente el sábado, tal vez el único día no feriado en que el jefe del hogar llega a su casa después del mediodía.

¿No se podría hacer una reglamentación para determinar el número de máquinas que dedicará viajes al Estadio Nacional y el que deberá atender los habituales servicios de locomoción dentro de la ciudad? Creo que no es algo muy difícil de ordenar. En todo caso, el Director del Departamento de Tránsito tiene la palabra.

Agradecida de su gentileza, le saluda con toda atención, **Inés Reyes.**

**Amplia Ley de amnistía**

Señor Director: El Ejecutivo al retirar del Congreso el proyecto de Ley sobre amnistía, respecto de los condenados o procesados por infracción a la Ley de Defensa de la Democracia, ha querido dejar a aquel organismo su iniciativa sobre el mismo.

Como se trata de una amnistía amplia, sería del caso recordar que una Ley de esa naturaleza no se ha dictado en nuestro país, desde hace 20 años.

Mas, para que resulte "amplia", y como ocurriere en aquella otra Ley, debe comprenderse también en ella a los procesados o condenados por los delitos de desacatos e injurias.

Por ello, y como una manera de llevar a todos —como en aquella ocasión— el sosiego, la paz y tranquilidad, de desear sería que ella se hiciera extensiva a los delitos enunciados más arriba. **Lector.** — Carnet 28467. Chillán.

**Aumento de asignación**

Señor Director: Soy un padre de familia como cualquiera de esos miles que sufren de uno y mil problemas; la gratificación, el aumento de sueldo, una bonificación especial, en fin, cualquiera de estos respiros esporádicos al presupuesto hogareño constituye siempre una alentadora esperanza para mí permanente desesperación.

Ocurre, señor Director, que hace algunos meses un conspicuo Secretario de Estado —de ese entonces— anunció que había dinero para aumentar las asignaciones familiares. Se hicieron publicaciones en los diarios, se habló que todo estaba en pleno estudio, y yo, como otros tantos, esperamos que esto se concretara en una bella realidad.

No deseo entrar en detalles, ya sobradamente conocidos, sobre las ventajas que reportaría a los padres de familia un aumento de la actual cuota de asignación familiar, imagínese usted lo que podría hacer yo en favor de mis niños, con unos quinientos pesos más para cada uno. Lo anunció hace meses el Ministro que dijo que había dinero suficientes para hacer este reajuste.

Yo me he dirigido a usted, señor Director, para ver si por medio resulta positivo y si el Presidente de la República hace eco de este clamor ciudadano. Creo que un estudio amplio sobre el particular podría traer una definición a esto que quedó como un volador de luces de un Ministro que debía saber lo que decía.

Agradezco su atención y quedo de usted como su S. S.— **Rosa Zúñiga M.**, carnet 1137961. Stgo.

**Alza arbitraria**

Señor Director: Algunos empresarios de micros cobran cinco pesos por pasaje, sin ser Expresos ni cosa que se parezca, con pretexto de que no hay sencillo para dar vuelto. Si no dan pesos deben dar vuelto con estampillas, pero de ninguna manera es aceptable que lleven lisa y llanamente se queden con dos pesos por cada pasaje, lo que importa una carga insoportable para la gente modesta que paga cuatro pasajes diarios para ir y volver a su trabajo.

Soy de los que condenan los precios políticos que han arruinado tantas buenas iniciativas en este país; si con tres pesos creen los empresarios poder demuéstrenlo en forma justa y honrada, y consigan de las autoridades respectivas que se les pague cuatro, pero de ninguna manera se puede permitir que los empresarios, en connivencia con los choferes, cobren cinco pesos por pasaje, como de los micros más destartaladas.— **A. O.**, carnet 1488461.

**Chistes de mal gusto**

Señor Director: Siempre he mirado con escepticismo todos esos arranques americanistas de algunos ciudadanos que, a veces, los lanzan en teorías de peligroso antipatriotismo por su falta de tino y criterio. Pero, a pesar de ello, mantengo un respeto normal sobre los orgullos ajenos para meterme en lo que no me importa. Me gusta respetar las creencias y sentimientos de los demás, como también me gusta que respeten los míos.

Conforme a este modo de pensar propio que me permito exponerle en esta ocasión, señor Director, quiero protestar enérgicamente, por intermedio de su prestigioso rotativo, contra el programa radial "La Familia Chilena", transmitido por radios la Cooperativa Vitalicia de Santiago, el día 25 de mayo ppdo., día aniversario de la Independencia de la República Argentina.

En esa ocasión se transmitió una audición a base de chistes que tienen que haber herido el patriotismo de los argentinos. No eran groseros, pero sí de un extraordinario mal gusto. Todo creo, señor Director, que debe guardarse el debido respeto en el día patrio de una República hermana hacia la cual nos unen lazos históricos.

Me gustaría conocer la opinión del creador y de los artistas de dicho programa en el caso que en un 18 de Septiembre alguna radio argentina hiciera lo mismo o algo parecido, con respecto a Chile. Nada más, señor Director.— La saluda atentamente.— **R. Arneda**, carnet 1434920, Stgo.

# Administración Pública

**SALUD PUBLICA.** — Se recibió una comunicación de la Asociación Nacional de la Pequeña Minería, por medio de la cual se solicita rebaja de los tributos que la entidad hace el Servicio Nacional de Salud.

—Llegó un oficio del Senado, en el que se pide el no desahucio de la Sociedad Protectora de Menores de Linares, que alberga a 800 niños y que pertenece al Servicio Nacional de Salud.

—Las asistentes sociales extranjeras, señora María Luisa Lenz de Carvajal y la señorita Esperanza Palacios Herrera, que gozan en Chile de becas para perfeccionar sus estudios, se presentaron ayer al Ministerio de Salud Pública, para ponerse a las órdenes de esta Secretaría de Estado.

**JUSTICIA.** — Ayer prestó declaraciones ante el Fiscal que instruye sumario en los Servicios de Correos y Telégrafos, don Ignacio Garcés Basaure, el presidente del Sindicato de la Federación Postal Telegráfica.

# REINICIAN CAMPAÑA DE ASEO Y ORNATO

Entre los días 7 al 12 del mes en curso, se reiniciará la Campaña del Aseo y Ornato de Santiago, esta vez en el sector comprendido por las calles Vicuña Mackenna, Diez de Julio, Parque Forestal, Manuel Rodríguez y Dieciocho.

El acto inaugural se realizará a las 11 horas del lunes próximo, en el Parque Forestal, frente a la Embajada de Estados Unidos, con la asistencia de los colegios del sector. En esa oportunidad hará uso de la palabra la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto; habrá en seguida el Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán, y el señor Gustavo Boetsch, presidente del Club de Leones.

La ceremonia será amenizada por la Banda del Regimiento Buin y los coros del Instituto Nacional y del Liceo de Niñas N.o 3. Junto con la reanudación de la campaña emprendida por la Alcaldesa, se colocarán profesores de un nuevo diseño en los faroles del sector central de la ciudad y se repartirán *affiches* y tarjetones al vecindario.

# CONSEJO DEFENSA DEL NIÑO INAUGURARA HOY CENTRO "G. MISTRAL"

Con la inauguración de su nuevo plantel celebra hoy el Consejo Nacional de Defensa del Niño su vigésimo aniversario.

El acto tendrá lugar hoy, a las 11 horas, en calle Manuel Rodríguez, esquina de Santa Laura, con la apertura del Centro de Defensa "Gabriela Mistral".

El programa contempla la presentación del Coro de la Ciudad del Niño "Presidente Ríos"; el discurso del presidente del Consejo, don Oscar Gajardo V.; Ronda, de Gabriela Mistral, a cargo del coro antes mencionado; himno curso del Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán; declamación de un poema de Gabriela Mistral, por una niña del Consejo, y terminará el acto con una detenida visita al establecimiento.

SENADO.—

# Hoy se votará la amnistía

## IZQUIERDO ABOGO POR UN FRENTE HISPANOAMERICANO

El Senado celebró ayer su tercera sesión ordinaria, bajo la presidencia del señor Alessandri, don Fernando.

Se acordó discutir en la sesión del próximo martes el proyecto de ley, aprobado por la Cámara de Diputados, sobre estados antisociales y represión del delito de asalto.

Se leyó un oficio del Ministro de Minería, señor Aldunate, en el cual se expresa que el proyecto que concede una bonificación a la pequeña y mediana minería, y que ocupa el primer lugar de la tabla del Senado, ha perdido su oportunidad, porque dicho problema ya ha sido solucionado por el Gobierno.

La Corporación acordó entregar este asunto al informe de las Comisiones Unidas de Hacienda y Minería.

AMNISTIA.— En seguida se sometió a votación la indicación del señor Quinteros, destinada a eliminar del trámite de Comisión su proyecto de amnistía, presentado con anterioridad al paro del 21 de mayo.

El señor Coloma dijo que su oposición a este procedimiento, no ha significado, ni significa prejuzgar sobre dicho proyecto de ley, y que en ésto no hay un propósito mezquino ni, mucho menos, anticristiano. Dijo que su partido no era enemigo de las huelgas; pero sólo acepta —añadió— las que se ajustan a las disposiciones del Código del Trabajo. Agregó que los conservadores unidos no han hecho misterio de su posición frente a la Ley de Defensa de la Democracia, que permite sancionar los movimientos huelguísticos que son dañinos al prestigio y a la integridad del régimen democrático. Esas huelgas —afirmó— son atizadas por el comunismo, con el evidente propósito de desprestigiar el régimen democrático. Y esto fué precisamente lo que se tuvo en vista cuando se dictó la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, que existe, está vigente, y que por eso debe aplicarse, porque las leyes se dictan en una democracia para ser cumplidas. En cuanto al proyecto de amnistía, dijo que se han opuesto a eliminarlo del trámite de comisión, porque desean conocer los antecedentes que determinarán su conveniencia y justicia.

La indicación del señor Quinteros fue aprobada por 21 votos a favor, 9 en contra y 2 abstenciones.

En consecuencia, el proyecto de amnistía respectivo, más las indicaciones que se le formulen, se debatirá y votará en la sesión de hoy.

HORA DE INCIDENTES.— El señor Marín se refirió a la inconveniencia del traslado de materiales destinados al puerto de Coquimbo hacia Talcahuano.

El señor Videla Lira, leyendo dos informes del Consejo de Comercio Exterior, abogó por el cambio libre, con el objeto —dijo— de incrementar nuestras exportaciones y aumentar nuestras disponibilidades de dólares. El Gobierno, —según el señor Videla Lira— sólo debe reservarse un cambio especial para cumplir los compromisos del Estado, y respecto de determinadas importaciones, como los medicamentos.

El señor Correa pronunció un discurso de crítica al Mensaje Presidencial.

POSICION INTERNACIONAL DEL PAIS.— El senador Izquierdo luego de trazar un cuadro del panorama internacional frente a los cuatro bloques cuya existencia definió (anglo-yanqui, soviético, asiático y árabe), dijo que las naciones hispanoamericanas se encontraban ausentes de estas agrupaciones y que era necesario lograr su unidad en un frente hispanoamericano, que respetando el derecho de los pueblos a darse el Gobierno que ellos quieran, actuará en forma coordinada en los problemas comunes.

Agregó que este Frente Hispanoamericano, formado a base de grupos regionales de naciones del Pacífico y del Atlántico, era una aspiración del Partido Agrario Laborista, que insinuaba la necesidad de que Chile convocara a los países americanos a una nueva reunión, libre de otros tutelajes, y que se llegara a acuerdos prácticos, sobre bases orgánicas.

Criticó la forma como había venido aplicándose la Doctrina Monroe y las bases previas sobre las cuales se realizaron las Conferencias Panamericanas o de Cancilleres, hasta llegar a la última Conferencia de Caracas.

Terminó su intervención haciendo la historia de las relaciones de Estados Unidos con los países americanos y reiterando su llamado para que nuestro país convocara, sobre nuevos y auténticos fundamentos de cooperación mutua, a una reunión de naciones hispanoamericanas.

OTROS ASUNTOS. — El señor González Madariaga se refirió a diversos problemas que aquejan a la zona austral, especialmente a la carencia de mantequilla en Magallanes y al alto precio que ella tiene en dicha región, así como a la situación que encaran los agricultores de Curacó de Vélez con motivo de la superproducción de papas en la zona y su falta de colocación en los mercados.

El señor Aguirre aludió a la paralización de obras en las ciudades de Chillán y Quirihue.

A PARTIR DE 1957.—

## LA RENTABILIDAD AGRICOLA DETERMINARA LOS REAVALUOS

La Comisión de Hacienda de la Cámara, en su sesión de ayer, aprobó una indicación, en virtud de la cual los reajustes de avalúos de los bienes raíces agrícolas se hará, a partir de 1957, a base de la rentabilidad agrícola.

Concurrieron el Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal; el Director General de Impuestos Internos, don Eduardo Urzúa; el jefe de Bienes Raíces de esa repartición, don Jorge Skarmetta, y el jefe de Rentas de ese mismo servicio, don Manuel Eriza.

La Comisión volverá a reunirse a las 10.30 horas de hoy. Y es posible que en esta sesión quede despachado el segundo informe del proyecto tributario.

CAMARA DE DIPUTADOS.—

# Se rindió un homenaje al ex Presidente Germán Riesco

La mayor parte de la sesión de ayer de la Cámara de Diputados, se destinó a un homenaje al ex Presidente de Chile, don Germán Riesco, con motivo del centenario de su nacimiento, que se ha cumplido por estos días.

"Desde muy joven —dijo don Salvador Correa, por el Partido Conservador Unido— se consagró al servicio del país, sirviendo en la Administración Pública, y pasado los halagos que pudiera dar el Poder, le sorprendió la muerte siempre al servicio de la comunidad como administrador de uno de los principales hospitales de Santiago".

Don Armando Jaramillo, por el Partido Liberal, dijo: "Recordar la vida luminosa de este gran ciudadano es revivir la historia del pasado, espejo en que se proyecta el futuro".

Don Sebastián Santandreu, por el Partido Radical, expresó: "Nació en la opulencia y la fortuna a pesar de la prosapia de sus antepasados. Fué hijo de sus propias obras". Y sugirió se le erigiese un monumento en Santiago, además de otro en Rancagua, ciudad natal del ex Presidente.

Don José Oyarzún, por el Partido Democrático del Pueblo, dijo: "Destacar la personalidad de un hombre excepcional, como don Germán Riesco, no sólo es dar figuración a un ciudadano sino prestigiar la Patria misma".

Don Jorge Meléndez, por el Movimiento Nacional Independiente, dijo: "Hacer el análisis de sus virtudes preclaras, es tarea del tiempo que inscribirá su nombre con letras de oro en la historia de Chile".

Don Julián Echavarri, por el Partido Agrario: "Fue un gobernante modelo por su respeto a la democracia".

Don José Cayupi, por el Partido Nacional Cristiano: "La raza araucana es agradecida para los que le hacen justicia, como en el caso de este ex Presidente, que nos dió ejemplo de patriotismo".

Don Sergio Salinas, por el Frente del Pueblo: "La convivencia pacífica de los pueblos era la manera adecuada de solucionar los problemas y la mejor manera de caminar por los destinos de América, y allí estuvo el señor Riesco".

Don Baltazar Castro, por el Partido del Trabajo: "Don Germán Riesco tiene los gestos de sus antepasados con la sencillez y simpleza del labriego que sólo se preocupa de los frutos que dará el surco".

Finalmente, agradeció este homenaje, en nombre de su familia, el diputado Juan Valdés Riesco, nieto del ex Presidente.

Desde la tribuna escuchó los discursos el ex Canciller, don Germán Riesco Errázuriz, hijo del ex Mandatario.

HORA DE INCIDENTES.— Don Aníbal Zúñiga se refirió a los problemas de solución más urgentes que hay en el Departamento de Talcahuano.

El señor Benaprés pidió que se aumenten los fondos de la ley N.o 11.421, destinados a la construcción de cuarteles para los bomberos de Valparaíso.

El señor Errázuriz, don Jorge, solicitó la habilitación de un Retén de Carabineros en la localidad de San Pedro de Alcántara. Adhirió el señor De la Fuente.

El señor Cuadra aludió a problemas de Antofagasta.

El señor Montané solicitó fondos para obras de adelanto en la localidad de Ninhue, cuna del héroe de Iquique, capitán Prat.

El señor Brücher criticó la parte del Mensaje relativa a la Contraloría.

El señor Palestro habló de la necesidad de dotar de mayores y mejores elementos al Hospital Barros Luco.

El señor Ibáñez solicitó se acelere el expediente de jubilación de Carlos Chamoret, último sobreviviente de la "Covadonga".

El señor Izquierdo aludió a problemas de los productores de maravilla.

## DIPUTADOS APROBARON VOTO EN FAVOR DE LA NO INTERVENCION

Por 35 votos contra 10, en la sesión de anoche de la Cámara de Diputados se aprobó el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que Chile ha mantenido, a través de su historia, una invariable tradición democrática que nos enorgullece y que constituye una garantía de respeto a la autonomía de los pueblos latinoamericanos;

Que la política internacional del país ha estado siempre orientada hacia la solidaridad con los pueblos hermanos de latinoamérica, y

Que el actual clima artificial de tensión entre los países de latinoamérica —especialmente contra la República de Guatemala— atenta contra la hermandad de estos pueblos y puede llegar a constituir un peligro evidente para la paz y la armonía continentales,

La Honorable Cámara de Diputados acuerda:

Expresar su firme convicción de que sólo una política de hermandad y de paz, basada en el mutuo respeto a la soberanía de las naciones del continente, puede conducir a la solución de los graves problemas económicos y sociales de nuestros pueblos, y

Reiterar que esta política debe reconocer como normas los siguientes principios inviolables:

1.o) El derecho a la autodeterminación de los pueblos, y, por consiguiente, el rechazo de toda acción que pueda tender, directa o indirectamente, a violar el postulado de la no intervención en los asuntos internos de los estados;

2.o) El derecho de las naciones para disponer soberanamente de las riquezas de sus pueblos y para conducir en forma autónoma sus relaciones internacionales, diplomáticas y comerciales, y

3.o) El respeto de la democracia interna de los países, resguardado por el pleno ejercicio de los derechos humanos y la inviolabilidad de las garantías individuales".

ORADORES.— Durante la sesión hablaron los señores Mallet, Brücher, Castro, Espina, Pizarro, Jorge Errázuriz, Florencio Galleguillos, Valdés Larraín y Pedro Videla.

El proyecto de acuerdo aprobado, fué firmado por los señores Araneda, Sergio González, Cueto, Oyarzún, Mallet, Acevedo, Alegre, Brücher y Lea-Plaza.

INCIDENTE. — El señor Valdés Larraín, rebatiendo al señor Pizarro, quien dijo que la actitud de los Cancilleres en la Conferencia de Caracas, había sido débil y sumisa, frente a los Estados Unidos, afirmó que el Canciller de Chile había sabido actuar con la altivez y dignidad tradicionales de nuestro país.

Bien que se habje de no intervención —agregó—, pero no sólo frente a los Estados Unidos, sino también frente a la Rusia Soviética, cuyos agentes —los comunistas— influyen en la política guatemalteca.

Esto originó un violento cambio de palabras entre el señor Valdés y los diputados del Frente del Pueblo, señores Sergio González, Víctor Galleguillos y José Oyarce.

Es curioso —terminó diciendo el señor Valdés—, aquí hay diputados, que no parecen chilenos, pues saltan y se enardecen cuando se nombra a Rusia...





PURE DE GARBANZOS CON SURTIDO CALDILLO

1 tarro surtido para caldillos, 220 grs.
1 paquete puré de garbanzos Ipal.
1 cebolla.
½ litro de leche.
½ litro de aceite.
Mantequilla 20 grs.
Sal y pimienta.

Se hace un puré con las indicaciones del paquete, poniéndole la leche en vez de agua; se le pone la mantequilla, sal y pimienta. Aparte se fríe la cebolla picada finita en el aceite, hasta que esté bien cocida. Se le agrega el surtido para caldillo con todo su jugo, sal, y si se quiere, un poco de ají. Se pone en un pirex, una capa de puré; se cubre con la salsa y se termina con el resto del puré. Se pone al horno 10 minutos.

Para 6 personas, en 25 minutos.

Tía Paulina
CONSERVAS




PRIMERA DAMA OFRECIO TE A ESPOSAS DE DIPLOMATICOS.— Ayer se efectuó en el Palacio de la Moneda, el té que la esposa de S. E. el Presidente de la República ofreció en honor de las esposas de los Jefes de Misiones acreditadas en Santiago. En el grabado, la señora Graciela Letelier de Ibáñez con las señoras, de izquierda a derecha, Rajna de Djurdjev, esposa del Ministro de Yugoeslavia; Ursula de Del Pedregal; Evelia Luisa Poncet de De la Cruz Guerrero, esposa del Embajador de Argentina; Nohora Villegas de Carnevalli, esposa del Embajador de Venezuela; señora del Ministro de Austria, Marguerite Baldess de Hudeczck.

EN EL INSTITUTO CHILENO DE CULTURA HISPANICA — Auspiciado por el Centro de Ex Becarios en España, se llevará a efecto hoy, en el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, Amunátegui 447, a las 19.30 horas, una charla que dictará el señor Hugo Montes, sobre el tema "El Héroe en La Araucana".

EXPOSICION DE GENEROS DECORADOS.— En el Instituto Chileno-Francés de Cultura, se inaugurará el próximo lunes, la exposición de géneros y diseños originales de los decoradores franceses Francois de Biran y Michel D'Escatha. Estos interesantes trabajos estarán a la vista del público desde el lunes 7 al sábado 19 del presente mes.

DESFILE DE MODAS A BENEFICIO.— El comité de damas del Stade Francais se encuentra empeñado en la preparación de un té pro obras sociales de la comuna de Las Condes el que tendrá lugar mañana, a las 16 horas en los salones del Stade.

Será presentado, durante la reunión un desfile de modelos a cargo de Luis Alcalde y sus modelos: Victoria, Marta y Lily quienes exhibirán vestidos tejidos de la firma de Clementina Nicolás de Bonzi; tenidas de esquí de Casa Sparta, y una colección de tweeds, cothes y terciopelos de Luxotex.

Las adhesiones pueden solicitarse al fono 40402.

COMIDA.— El directorio de la Asociación de Abogados está organizando una comida en honor del diputado don Florencio Galleguillos, Director de la institución, con motivo de su designación de miembro honorario del Instituto de Ciencias Penales. Dicha manifestación se realizará hoy en los salones del Hotel. En esta oportunidad harán uso de la palabra don Enrique Barbosa, presidente de la Asociación; don José Otero Bañados, y el señor Luis Hernández Parker.

Las adhesiones se reciben en la secretaría de la Asociación, en la Corte de Apelaciones, hasta hoy, a las 12 horas.

COMIDA. — El Ministro de Relaciones Exteriores, don Tobías Barros Ortiz, y señora Raquel Alfonso de Barros, ofrecieron anoche, en su residencia, una comida en honor del Ministro Plenipotenciario y Director Administrativo de la Cancillería, señor Alberto Sepúlveda Contreras, y señora Teresa Cáraves de Sepúlveda. El señor Sepúlveda representará con este rango a Chile, ante la Organización de Estados Americanos (OEA), en Washington.

REUNION DE OFICINISTAS. — Se nos encarga citar a las oficinistas a la reunión semanal para hoy, a las 19.15 horas, en Agustinas 1480. El señor Alejandro Silva disertará sobre "El uso del dinero".

## Gran desfile de modas en Hotel Carrera

Un gran desfile de modas se llevará a efecto en el 2.o piso del Hotel Carrera, hoy miércoles, a las 17 horas. En esta oportunidad se exhibirán trajes de cocktails, de casa "Stella Casanova", adornados con los maravillosos sombreros de Casa "Hamilton".

José Fox presentará nuevas creaciones en felpa y terciopelo. Las exóticas fantasías de Casa "Gorab" pondrán un toque de fino gusto.

Las finas medias de "Betinyani" darán línea escultural a las modelos.

La dirección del Hotel Carrera nos encarga informar que no se reservan mesas en los días de desfile de modas.

DON ALFREDO BARRIENTOS DIAZ.— Después de soportar resignadamente una larga y cruel enfermedad ha fallecido el ex comodoro de la Flota de la Compañía Sud Americana de Vapores, comandante don Alfredo Barrientos Díaz, cuya existencia transcurrió casi en su totalidad en la movilidad de la vida marítima de los diversos océanos del mundo. Fueron 42 años de vivir a flote en los más diversos barcos, destacando las magníficas condiciones de su personalidad sin tachas ni dobleces que le hizo ganar por muchos años el más alto prestigio en las filas de la Marina Mercante Nacional; al propio tiempo, esos años y esos viajes le permitieron mostrar sus características condiciones de caballerosidad al comandar las más grandes naves de su Compañía durante los viajes de éstas a Europa y Estados Unidos.

Sus funerales se efectuarán esta tarde, saliendo el cortejo desde su casa habitación, Avenida Italia 1704, en dirección al Cementerio Católico, a las 16 horas.

HOY SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— A mediodía de hoy, en el Roof Garden del Hotel Carrera (15.o piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago bajo la presidencia de don Luis Menchaca Lira.

En esta sesión se rendirá homenaje a Italia con motivo de su fiesta nacional, y el subcomité de compañerismo, que presidе don Enzo Fantinati presentará su tradicional programa.

El Rotary Club de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de hoy, de los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

EN EL EXTRANJERO.— En Estados Unidos el señor Carlos Antonio Gesswein Meyer, señora Nora Rosenquist de Gesswein y sus hijas Karin y Andrea Gesswein Rosenquist.

—En Lake Place, Estados Unidos, el señor Alberto Vergara Salas y señora.



CELEBRAN SU ANIVERSARIO PATRIO.— Las señoritas Carla y Clotilde Borga, hijas del Excmo. señor Guido Borga, Embajador de Italia en Chile, quienes hoy festejan el aniversario patrio de su país. Por tal motivo, en la residencia de la Embajada, calle Miguel Claro 1369, se ofrecerá una gran recepción a la que han sido invitadas destacadas personalidades de nuestro mundo diplomático, oficial, político y social.



CELEBRARON ANIVERSARIO DE UNION DE SUD AFRICA.— Con una lucida recepción que contó con la asistencia de destacadas personalidades del Cuerpo Diplomático residente, de los círculos oficiales y sociales de la capital, el señor Archibald Gardner Dunn, Encargado de Negocios a. i. de la Unión de Sud Africa, y señora Dunn, celebraron el día de la Unión en su residencia de calle Alcántara. La fotografía muestra un momento de la reunión en la que los dueños de casa conversan con el Director del Protocolo, don Luis Cubillos (a la izquierda), y con la señora Marjorie Vidal de la Fuente, (a la derecha).

NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María, ha nacido una hija del señor Pedro Donoso Yáñez, y de la señora Teresa Abalos de Donoso.

—Ha nacido Juan Carlos, hijo del señor Julio Oyanedel A. y de la señora Yolanda Cruz de Oyanedel.

—Una hija del señor Francisco Cargill Serchan y de la señora Ana Figari de Cargill.

—Enrique Eduardo, hijo del señor Enrique Aguayo Concha y de la señora Gloria Chávez de Aguayo.

—José Fernando, hijo del señor José Soto Jarpa y de la señora Eulalia Gac de Soto.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Eugenia Concha Parot con el señor Rafael González Pesse.

Hicieron la visita de estilo el señor Rafael González A. y la señora Sara Pesse de González.

CONCIERTO.— El jueves 24, en la Academia Lucy de Tejda Albert (bajos del Teatro Marú), se realizará un concierto de música de la Edad Media.

COCTEL.— El presidente del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, señor Mario Illanes Peñafiel, ha enviado invitaciones para el cóctel que se ofrecerá en el Instituto, en honor del Profesor Eric Boulter, Director del American Foundation for Overseas Blind y delegado a la Conferencia Panamericana de Educación del Ciego, a realizarse en Sao Paulo, Brasil.

Esta manifestación se llevará a efecto el lunes próximo, a las 19 horas, en el local del Instituto.

## QUE USAR..? QUE HACER..?

LAS DIARIAS agitaciones, el trabajo y también las fiestas continuas, han creado la necesidad de salir de la ciudad. La costumbre del week-end trae un respiro a todos estos afanes. El invierno siempre permite disponer del sábado y domingo para breve descanso.

* * *

SI SALE al campo, los balnearios cercanos o aun a las ciudades que rodean la capital, simplifique las tenidas que piensa llevar, proveyéndose de un slack de buen corte y dos sweaters. Uno grueso, por si quiere hacer una caminata por el campo o las playas. Otro más delgado para usar en el interior del hotel o donde esté alojada. Una blusa clara y alegre y una falda de sport, es todo lo que necesita respecto a ropa.

* * *

LOS ZAPATOS son lo más importante de todo el equipaje. Un par tipo ballet para usar con los slacks y otros de suela gruesa y taco de suela, que le mismo acompaña a falda y blusa, en la casa como en las caminatas. Antes que la elegancia, debe primar el confort. De sus zapatos depende el éxito de su descanso.

* * *

UN ABRIGO confortable o un chaquetón tipo marinero, de tela gruesa y liviana, como asimismo un chal rectangular, de los que tanto se usan, de jersey de lana, de tela o de tejidos de La Ligua, completarán su tenida, sin que lamente no haber puesto en la maleta varios trajes.

A BORDO DEL "SANTA ISABEL". — Procedente de Nueva York e intermedios, en la tarde de ayer, llegaron a Valparaíso, en el vapor "Santa Isabel", de la Grace Line, las siguientes personas:

Señor José Frontaura de la Fuente y señora Carmen Cerda de Frontaura; señora María de Mahns y señorita Teresa Mahns, esposa e hija del señor Carlos Mahns, Director-Gerente de la Sociedad Nacional de Paños de Tomé; señor Ricardo Nóbriga Taccelli y señora Nelly Cummings de Nóbriga; teniente coronel Juan Berzano, señora Elisa de Berzano e hijas Juanita y Elisa; señor Max Borg, señora Fanny de Borg e hija señorita Amelia Borg; señorita María Contreras, señor Luis Murillo y señora María de Murillo; señor Gastón Tuzschane, señora Juana de Tuzschane e hijo Gastón.

NIDIA, que consultó en días pasados a nuestra Sección "¿Qué hacer? ... ¿Qué usar?", sobre la forma de disponer los asientos para una comida de ocho personas, y la forma correcta de servir, podemos sugerirle: los dueños de casa ocupan los asientos a la cabecera de la mesa. La señora de mayor importancia, a la derecha del dueño de casa; el invitado más importante ocupa la derecha de la dueña de casa. En orden de importancia, siguen la señora a la izquierda del anfitrión y a la izquierda de la dueña de casa el invitado que siga en jerarquía. Las personas restantes pueden colocarse alternando damas y caballeros.

* * *

LA FORMA más adecuada de servir en la mesa es a la redonda. Comenzando por la invitada que ocupa la derecha del dueño de casa, se continúa siempre a la izquierda. Si dispone de dos empleadas puede servir empezando en forma simultánea por los invitados que ocupan la derecha de los dueños de casa y siempre continúa el orden persona a persona hacia la izquierda.

* * *

ADRIANA nos pregunta la mejor y más económica forma de ofrecer un té a sus amistades. Olvidó decirnos el número de personas y el grado de intimidad de ellas. Esto le puede servir de guía: Si el grupo es íntimo y no muy numeroso, lo más conveniente es llevarlo en dos o tres mesitas que se colocarán al lado de las butacas, en donde se encuentren charlando. Esto, a la vez que práctico, ofrece intimidad. Primero se colocan en las mesitas los trozos de torta de acuerdo a las personas. Pueden éstos llevarse servidos o colocar sobre los platitos de servilletas, que a cada invitada se pasará en su mano. Una bandeja de canapés por mesita, que se encargará la propia dueña de casa de llevarlos al puesto de cada comensal. Si se está jugando canasta, la misma mesa servirá colocándosele un mantel de hilo o de organdí encima. Estas dos cosas, más tostadas con mantequilla, té o café, es suficiente para un té privado, que resultará muy lucido.









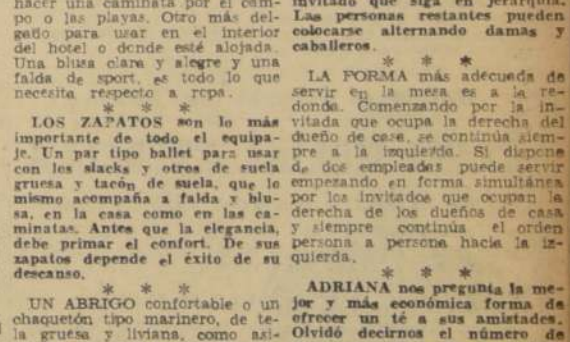










# Fuentes oficiosas de Guatemala denuncian frustrado complot para derrocar al Pdte. Arbenz

**CIUDAD DE GUATEMALA, 1.o — (AL). — El vespertino oficialista "Nuestro Diario" informó anoche que se había descubierto un complot contra el Gobierno del Presidente Jacobo Arbenz.**

**"La insurrección —agrega la información— habría estado sincronizada con una invasión al país, encabezada y comandada por el traidor Castillo Armas, ex coronel del Ejército, actualmente exilado en Honduras".**

**El coronel Carlos Castillo Armas, ex miembro del Estado Mayor del Ejército de Guatemala, en la actualidad deportado de su país y exilado en Honduras, encabeza un grupo antigobiernista.**

Añade el vespertino gobiernista: "Es seguro que elementos prominentes del anticomunismo criollo, se encuentran inmiscuídos en actividades subversivas, pero la policía tiene una larga lista de los presuntos comprometidos en el complot, recién descubierto y se ha ordenado una estrecha vigilancia, en las inmediaciones de las misiones diplomáticas, a fin de evitar que los complotados recurran a ellas, en demanda de asilo político, burlando la acción de la justicia".

"Los conspiradores —agrega "Nuestro Diario"— se habría propuesto apoderarse del poder para vender el país al imperialismo".

**PEDIRIA INVESTIGACION A LA ONU.** — CIUDAD DE MEXICO, 1.o — (AL).— Guatemala tiene plena confianza en la ONU, que según declaraciones hechas por el Canciller Toriello, a un periodista mexicano, del diario "Novedades", "representa la esperanza de las naciones del mundo para arreglar los conflictos y resolver los problemas que encaran los Estados pequeños".

Toriello reveló a Mario Huacuja, corresponsal del diario de esta capital "Novedades", que Guatemala se propone pedir a la ONU que investigue el verdadero motivo que hay tras la agitación centroamericana contra ese país, según el Canciller, Guatemala "exigirá respeto para sus legítimos derechos".

"El Gobierno de Guatemala representa los ideales e intereses del pueblo guatemalteco" agregó Toriello mostrando al periodista los numerosos mensajes recibidos de todo el Continente apoyando la posición guatemalteca, entre ellos uno del ex Presidente mexicano Lázaro Cárdenas, en el que ofrece "su amistad personal y su afecto, al pueblo guatemalteco".

**NUEVA ADVERTENCIA HACE EL GOBIERNO BRITANICO** — LONDRES, 1.o — (AL). Una nueva advertencia fue hecha esta mañana a Guatemala en la Cámara de los Lores, para que se mantenga alejada de cualquier "interferencia" en Honduras británica.

Contestando una pregunta, el portavoz del Gobierno, Conde Selkirk declaró: "Cuando ha surgido la ocasión, el Gobierno siempre ha expuesto claramente que no permitirá interferencia alguna por parte del Gobierno de Guatemala en Honduras británica".

El Conde, sin embargo, aclaró que "por el momento no se ha considerado acción alguna".

**DETENCIONES.** — CIUDAD DE GUATEMALA, 1.o — (AL). Cuatro personas fueron arrestadas hoy, por las conexiones que pudieran tener con el descubierto complot contra el gobierno del Presidente Arbenz.

Los detenidos son: Rubén Flores Avendaño, hermano del coronel Guillermo Flores Avendaño, ex candidato a la presidencia; Ricardo Miyares, Ramón Robles Luarca y Javier La Fuente, de 60 años de edad. La casa de este último fue registrada por la policía.

**DECLARACIONES DE ARBENZ.**— PARIS, 1.o — (U.P.) El Presidente de Guatemala, Jacobo Arbenz Guzmán, en una entrevista publicada hoy por el diario "Le Monde", declara que su país rehusa ser satélite norteamericano o ruso, y que si se trata de intervenir en Guatemala de acuerdo con el Pacto de Río de Janeiro habrá "firme oposición" de parte del pueblo y el Gobierno guatemaltecos.

En las declaraciones, que aparecen en el influyente diario neutral parisino, Arbenz afirma que es "infundada" la acusación norteamericana de que su país está dominado por los comunistas.

"En realidad —agrega—, acusaciones de esta clase son hechas para ocultar la verdad acerca de Guatemala. Prueban el rencor originado por la política de mi Gobierno, una política que ineludiblemente afecta a poderosos intereses extranjeros".

Más adelante observa el Presidente Arbenz:

"Guatemala no es ni puede ser un satélite de la Unión Soviética o de los Estados Unidos, o de ninguna otra potencia extranjera... La aplicación de medidas prácticas de intervención encontraría serios obstáculos. En primer lugar, la firme oposición del pueblo de Guatemala y su Gobierno. Y segundo, la opinión pública de los países americanos y la opinión de ciertos Gobiernos del Continente, opuestos a tales medidas por considerarlas precedentes peligrosos para sus propias seguridad e independencias".

Añade que la decisión de Nicaragua de romper relaciones diplomáticas con Guatemala había sido un acto "unilateral", y que su Gobierno "mantiene firmemente la política de relaciones con todos los países y de relaciones entre las naciones".

Explicando por qué compra Guatemala armas en los países extranjeros donde las puede adquirir, dice:

"Todas las gestiones que hicimos durante largos años para comprar armas en los Estados Unidos resultaron totalmente infructuosas. El Gobierno de los Estados Unidos se niega a autorizar la venta a Guatemala de revólveres para la policía y ni aún permite la de municiones para las armas cortas que se utilizan en los clubes de caza y pesca".



**BEBE EN LA COPA DE LA VICTORIA** — LONDRES.— Este personaje sediento que bebe en la copa de la victoria en Cowdray Park, es nada menos que el esposo de la Reina Isabel II, el Duque de Edimburgo. Recién le ha regalado la copa Sharman Douglas, hija del ex Embajador norteamericano en Gran Bretaña, después que su equipo de polo, los Mariners, derrotó a los jugadores de Fernhurst, cuatro a dos. El Duque hizo llenar de champaña la copa y la pasó a Sharman, quien a la vez la pasó a los compañeros de equipo del Duque. El Duque después terminó el contenido de la copa.— (United Press Radiofoto)

# Canciller colombiano insinúa conferencia de consulta para tratar situación del Caribe

BOGOTA, 1.o.— (U. P.). — El Canciller Evaristo Sourdis, declaró que considera "conveniente" recurrir a la moción anticomunista aprobada en la Conferencia Panamericana de Caracas, en marzo pasado, y convocar el órgano de consulta, "para examinar con frío ánimo de justicia la situación del Caribe, para evitar un golpe sorpresivo de consecuencias irreparables".

El Ministro se preció de que Colombia cuente con una política internacional bipartidista, y expuso como grandes realizaciones del último año, la solución del conflicto de Haya de la Torre y la actitud de Colombia en la Conferencia de Caracas.

Al referirse al tema "Democracia y Comunismo", Sourdis dijo que "frente a la agresión comunista tiene que actuar necesariamente la defensa colectiva", y agregó que "sucesos recientes están demostrando la sabia previsión que tuvo la Conferencia de Caracas".

Explicó el Canciller: "La acción colectiva, a diferencia de la intervención, es un acto esencialmente jurídico, previamente aceptado por los países que forman la Comunidad Americana, y tiene que cumplirse de acuerdo con los procedimientos establecidos en tratados públicos...

"La acción colectiva es la mejor fianza para la independencia y soberanía de los Estados, porque en el órgano de consulta que ha de realizarla, deliberan todos los países americanos, igualmente empeñados en que se respete su libre determinación interna".

Sourdis hizo en seguida un análisis de la situación mundial en todos los frentes, y agregó:

"En estas dramáticas circunstancias, el Departamento de Estado de Washington anuncia el desembarco de armas en la región del Caribe, de procedencia no establecida. Si las dificultades en Asia y Europa coinciden con recientes hechos nada claros en la América libre, todo estará perdido. De allí la innegable conveniencia de recurrir a la resolución anticomunista de Caracas y convocar el órgano de consulta para examinar con frío ánimo de justicia la situación del Caribe, para evitar un golpe sorpresivo, de consecuencias irreparables... Ha llegado la hora de demostrar con hechos la solidaridad de los pueblos de América, que es la única garantía de su libertad e independencia. Colombia está lista para cumplir los compromisos contraídos en el Tratado de Asistencia Recíproca, en la Carta de la Organización de Estados Americanos y en la Conferencia de Caracas.

Sourdis dijo que "nunca, en ninguna época de la historia, la civilización tuvo una amenaza semejante" a la del comunismo. El Canciller colombiano hizo estas afirmaciones en una conferencia radial difundida por una cadena de emisoras, dentro del ciclo de informes de los Ministros del depacho sobre las actividades del primer año del Gobierno presente.

"La libertad hay que conquistarla y merecerla".

# Gobierno pakistano continúa detención de los comunistas

**KARACHI, 1.o— (UP).— (Por James Berry).— El Gobierno anunció que ha detenido a 199 personas en una redada de comunistas en todo el país, pero en fuentes no oficiales se dice que el número de los detenidos llega a 300.**

**En Dacca, capital de Pakistán Oriental, un vocero del Gobierno dijo que 188 comunistas habían sido detenidos hasta el anochecer en Karachi; la policía detuvo a 11 más.**

El vocero oficial de Dacca negó que se hubiese detenido al Primer Ministro de dicha provincia, Fazlul Huq, que fue depuesto anteayer, pero informó que "se le previno que no abandone su residencia para evitar un posible incidente".

(Noticias recibidas en Calcutta decían que se había puesto un cordón de soldados alrededor de la residencia de Huq).

Huq, dirigente del partido Frente Unido, que adquirió el dominio político de la provincia de Pakistán Oriental en elecciones recientes, fue depuesto el domingo, junto con su gabinete, por Primer Ministro de Pakistán, Mohamed Alí. También se destituyó al Gobernador Chaudri Kaliquz Zaman, y en su lugar se nombró temporalmente a Iskander Mirza, que era Ministro de Defensa de Pakistán.

Alí tildó a Huq de "traidor", por haberse opuesto, según dijo, a perseguir a los comunistas y otros elementos subversivos a quienes se atribuyen los desórdenes en que perecieron alrededor de 400 obreros.

Uno de los primeros pasos del nuevo Gobierno de la provincia oriental fue establecer la censura de prensa en Dacca.

Dacca se muestra ahora tranquila y no ha habido nuevos incidentes.

# Definida la línea de acción común de "grandes" occidentales ante propuesta soviética

**GINEBRA, 1.o (AL).— El sorpresivo regreso del Vice Primer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, V. Molotov, a Ginebra, las sesiones preparatorias de la Conferencia entre los comandantes militares en Indochina, y un ambiente de pesimismo franco que comenzó a notarse en los círculos de la delegación norteamericana, fueron los tres hechos que enmarcaron el día de receso del cónclave internacional ginebrino, sobre los problemas asiáticos.**

**Hoy no hubo sesiones, pero los delegados de los diversos países que asisten a la Conferencia establecieron contactos privados entre ellos. La más importante de estas conversaciones fue la que sostuvieron el Ministro de Relaciones de Francia, Georges Bidault; el Secretario del Foreign Office, Anthony Eden, y el Subsecretario de Estado norteamericano, general Walter Bedel Smith, en la villa residencia de Eden, aquí, esta mañana.**

Aunque ninguno de ellos reveló los términos de lo tratado, trascendió que los tres jefes de las delegaciones de los gobiernos "grandes" occidentales habían definido la línea de acción común que presentarán mañana ante la propuesta rusa (del último sábado) para que la comisión de garantía del armisticio indochino, que se trata de lograr aquí, estuviese integrada por "naciones neutrales al margen de las Naciones Unidas o, por lo menos, no en sus representación".

Se tiene entendido que los jefes de las misiones de Estados Unidos, el Reino Unido y Francia, pusiéronse de acuerdo en los términos en que rechazarán la propuesta de Molotov, mañana, en la sesión de los "9" que se celebrará con la presencia del Ministro soviético.

**EL REGRESO DE MOLOTOV.**— El jefe de la delegación soviética, regresó a Ginebra de manera repentina, tal como había salido, misteriosamente, en la madrugada del domingo pasado, con destino a Moscú.

Sin aviso previo, el canciller soviético puso término a su breve ausencia de dos días.

Conocida su llegada, "las vías normales" decidieron celebrar mañana una conferencia restringida más sobre los problemas de la paz en Indochina, aprovechando su presencia.

**ENTREVISTAS MILITARES.** — Los representantes de los Comandos militares francés y Vietminés, coronel Michel de Brebisson y Ha van Lau, respectivamente, que se encuentran aquí preparando las conferencias que habrán de sostener proximamente sus superiores, celebraron hoy dos entrevistas, para tratar, entre otros temas, el canje de los prisioneros y ponerse de acuerdo sobre las cuestiones de procedimiento para la reunión de los jefes.

Luego de la segunda reunión de De Brebisson y Ha Van Lau, esta tarde, se entregó el siguiente comunicado:

"El coronel De Brebisson y el teniente coronel Ha Van Lau, se pusieron de acuerdo en sus conversaciones de hoy sobre el intercambio de correspondencia en beneficio de los prisioneros de ambas partes.

"En lo que dice relación con el canje de prisioneros y heridos graves, y el envío de medicamentos, los representantes de las dos delegaciones están de acuerdo sobre el principio de tales canjes. Sin embargo, dadas las circunstancias de la actual guerra, las condiciones para una futura realización de dichas medidas no podrán ser resueltas sino por los representantes directos de los Comandos en Jefe en Indochina".

Los representantes de los Comandos en Jefe en Indochina, deberán reunirse mañana a las 15 horas local, en una de las oficinas del Palacio de la Liga de las Naciones, tal como lo decidió la Conferencia de los "nueve".

Para la reunión de mañana, los coroneles De Brebisson y Ha van Lau estudiaron diversos aspectos de procedimiento en los cuales estuvieron completamente de acuerdo.

El representante francés a estas conversaciones, general J. Deltier, llegó a mediodía de hoy a Ginebra, desde París, pero se negó a hacer declaraciones a la bajada del avión que lo conducía.

## Argentina combatirá en Tierra del Fuego la plaga de conejos

BUENOS AIRES, 1.o.— (A. L.).— El Gobierno dispuso fomentar la lucha contra el conejo en Tierra del Fuego, prohibiendo la comercialización por particulares de las pieles de esos animales, considerados "plaga de la agricultura".

Con el fin de combinar la campaña contra los conejos, se creó una comisión mixta integrada por funcionarios del Ministerio de Agricultura y representantes de la Gobernación Marítima de Tierra del Fuego.

Se prohibe, además, el transporte de conejos de una región a otra, dentro del territorio y la salida al exterior de las pieles. Estas medidas se deben a que pobladores de San Sebastián se dedican a la caza del conejo, para trasladar los animales vivos a zonas no infectadas, ayudando a la reproducción de la plaga, con el fin de favorecer la comercialización de las pieles.

Calcula el Ministerio de Agricultura que la acción de los conejos ha disminuído en un 40 por ciento la capacidad de los campos para alimentar animales.

## DOS AGENTES RUSOS HABRIAN SOLICITADO ASILO EN OCCIDENTE

LONDRES, 1.o— (AL.)— "Daily Mail" informó anoche que dos agentes soviéticos, uno en Berlín y el otro en Viena, se habían entregado a las autoridades occidentales, poniéndose a su disposición y solicitando asilo político.

Agrega el diario londinense que ambos pertenecían a la temida policía secreta del Soviet, reconocida como la M. V. D. y que "ambos desempeñaban cargos, por lo menos, de igual importancia que el que desempeñaba Vladimir Petrov, tercer Secretario de la Embajada rusa en Melbourne, quien buscó y obtuvo asilo en Australia".

## INDUSTRIAS ELECTRICAS GENERAL ENTREGARA HOY UN VALIOSO OBSEQUIO

Industrias Eléctricas General, importante y conocido establecimiento distribuidor de radios RCA Victor, y de toda clase de artefactos eléctricos, hará entrega esta tarde de un valioso radiorreceptor de la marca mencionada, a la señorita Emma Véjar, dama que intervino en las ruedas finales del Concurso que sirvió para designar a Miss Chile.

Industrias Eléctricas General, cuyo local se encuentra ubicado en San Antonio 401, esquina de Merced, forma parte de la organización Importadora Electro-Radio Ltda., y con el regalo aludido prestó interés al certamen que consiguió apasionar a vastos sectores del país. El acto de entrega de este obsequio a la señorita Véjar se llevará a cabo hoy a las 18.30 horas, y en dicha oportunidad los clientes de la firma y público en general podrán escuchar un programa de música especialmente preparada con ocasión de esta visita y entrega del valioso radiorreceptor.



Señorita Emma Véjar •

*Ballet y Escuela de Danzas*

**ELINA MOLINA ESTRELLA**

CURSOS DE BALLET CLASICO Y CLASICO ESPAÑOL

INTERESADOS PARA INGRESAR AL BALLET

Inscripciones e informes en la oficina del Ballet y Escuela: LUNES — MIERCOLES — VIERNES, de 5 a 8 P. M.

**UNION CENTRAL N.o 1010**

(Frente al Waldorf) — 6.o piso — Depto. 602 — Fono 88828

**FESTIVAL DE ARTE UNIVERSITARIO**

UNIVERSIDADES ADHERIDAS:

De Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Honduras, Nicaragua, Perú, Panamá, Uruguay y Venezuela, y todas las Universidades chilenas

**20 de junio al 27 de junio U. Católica**

UNA REUNION INTERNACIONAL QUE MOSTRARA EL ESPIRITU Y LA JUVENTUD DE TODA AMERICA A TRAVES DE SUS UNIVERSITARIOS

**¡UNIVERSITARIO!**

Envía tu colaboración a los concursos antes del 12 del presente. Colabora con el Festival

ARQUITECTURA - MUSICA - PINTURA ESCULTURA - TEATRO - LITERATURA - ETC.

# Reelegirán a Heuss como Presidente de la Alemania libre

**BONN, 1.o— (AL.)— Presidido por el Canciller Konrad Adenauer, se reunió esta mañana el Consejo de Ministros para estudiar las diversas tesis existentes para la elección del futuro Presidente de la República Federal Alemana.**

Por unanimidad se acordó esperar la decisión del Bundestag (Cámara Baja), que deberá decidir dónde se llevarán a cabo las elecciones para el nuevo Presidente.

Los parlamentarios del Partido Liberal, entidad política a la que pertenece el actual Presidente de la República, profesor Theodor Heuss, quien presidía esa agrupación, antes de ser electo como el Primer Mandatario de la nación, propusieron en el transcurso de la semana pasada, que la elección presidencial se realice en Berlín.

Expusieron, como razón para ello, que "eso destacaría la futura unificación de Alemania, a pesar de la Cortina de Hierro".

Con respecto a la persona que deberá ocupar la primera magistratura del país, círculos políticos de esta capital dan como segura la reelección del profesor Heuss.

## REBAJA EN PRECIOS DE ARTICULOS PARA EL NORTE DE CHILE

SALTA, Argentina, 1.o— (AL.)— Los envíos que se realizan por intermedio del Instituto Argentino de Promoción del Intercambio (IAPI), en forma directa a los organismos importadores de Chile, vía Antofagasta, han permitido obtener una sensible rebaja en los precios de los productos, beneficiándose así los consumidores del país vecino.

Como dato de interés se destaca el hecho de que el ganado llegado desde México a Antofagasta, pese a ser de inferior calidad al argentino, cuesta nueve mil pesos chilenos más por cabeza.

## DELEGACION DE ANEF. LLEGO AYER A BRASIL

RIO DE JANEIRO, 1 (AL).— Atendiendo a una invitación de la Unión Nacional de Empleados Públicos, llegó a esta capital una delegación chilena de funcionarios fiscales de este país, que asistirán al Congreso de Servidores Públicos, que se realizará en esta capital.

**FOTOGRAFIAS**

COLOCAMOS sin DEMORA en MARCOS o PORTA RETRATOS DIRECTAMENTE en la FABRICA

"Vidriería AMERICANA"

STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

## EROGACION VOLUNTARIA PRO MONUMENTO RECORDATORIO

Con motivo de erigir un monumento recordatorio a las víctimas caídas en Lo Valdés, en julio del año pasado, se ha efectuado una erogación voluntaria que, de acuerdo con un sorteo, ha dado el siguiente resultado:

| | | |
|---|---|---|
| Serie D 4646 | Un reloj suizo. | Serie C 2805 Una bombonera. |
| " B 1372 | Un radio Philco. | " D 1255 Platillo de loza. |
| " F 1338 | Una lámpara de 5 luces. | " C 0531 Dos pañitos de encaje |
| " F 0277 | Una olla a presión. | " F 1418 Un cortaplumas. |
| " B 2499 | Un radio R. C. A. | " D 1071 Un canastillo. |
| " A 2542 | Una mantilla española. | " B 0994 Una corbata de fantasía. |
| " C 0953 | Una blusa de organza. | " C 2288 Un frasquito de perfume. |
| " B 3355 | Un florero dorado. | " A 2661 Una imagen del Niño Jesús. |
| " B 3451 | Una lámpara de velador. | " D 4778 Un canastillo de mimbre. |
| " B 2923 | Media docena de tazas de café. | " E 1823 Una corbata ploma. |
| " F 2398 | Un cenicero de cristal. | " A 0549 Un Cristo luminoso. |
| " A 3601 | Una máquina de afeitar. | " C 2484 Una bombonera de loza |
| " E 2924 | Un costurero de muñeca. | " C 0274 Un Pecos Bill. |
| " E 4038 | Media docena de pañitos tejidos. | " E 4175 Dos pañuelos. |
| " D 3496 | Un ganso vivo. | " B 0522 Un frasco de colonia inglesa. |
| " E 2646 | Un mantel nylon. | " D 2332 Un frasco de colonia inglesa. |
| " A 4496 | Un delantal de señora. | " B 3732 Platillo cobrizado. |
| " D 4975 | Una chomba de lana. | " C 2987 Un juego de playa. |
| " B 3180 | Una botella de rhon. | " A 3144 Una boquilla y chauchera. |
| " C 2560 | Un pañolón de seda. | " A 0577 Un termo. |
| " F 3294 | Un par de floreros. | " F 4643 Una lámpara de velador. |
| " D 3197 | Un cinturón de cuero. | " B 0735 Tres pares de soquetes. |
| " C 4106 | Una billetera con dinero. | " B 0630 Una máquina de afeitar. |
| " B 0970 | Un par de suspensores. | " D 4475 Un pañuelo de seda roja. |
| " F 1814 | Una cafetera. | |

**21 MILLONES**



**Polla 6 Junio**

**Entero . . . $ 2.000.**

**Vigésimo . $ 100.**

*NOVIOS*

¡ULTIMA NOVEDAD!

ARGOLLAS

SIN SOLDADURAS EL PAR, GRABADAS DESDE

**$ 2.100.-**

Unico fabricante en Chile JOYERIA FRANCISCO

BLEIHOLDER

BANDERA 268

Reembolsos, enviando previamente 50 por ciento del valor.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido hermano y tío don

GUILLERMO CORNEJO S.

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Placilla.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

OSVALDO ZARATE VALENZUELA

Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su residencia, Catedral N.o 2470 (Depto. N.o 306, a las 11 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro, tío y abuelito, señor

JOSE DOMINGO QUITRAL CABELLO

Sus restos serán sepultados mañana jueves, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Eduardo Castillo Velasco N.o 2819, a las 15 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

MANUEL SOMMARIVA TRAVERSO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde su casa habitación, calle Ohiggins N.o 1387.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre y abuelito, señor

JUAN ORTIZ ARAYA

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados mañana jueves, a las 15 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Fermín Vivaceta 830.

La familia.

"Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa"

Ha dejado de existir en la mañana de ayer, nuestro apreciado consocio, señor

LUIS ALBERTO PALOMERA CARRASCO

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en la mañana de hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Madrid 1287, a las 11.30 horas.

La Directiva.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse mañana jueves, el segundo aniversario de la muerte de nuestro querido e inolvidable esposo y padre, don

FELICIANO ARROYO P.

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 8.30 horas, en la Parroquia Sto. Tomás de Aquino (Gamero esquina Vivaceta). La asistencia de los que fueron sus amigos comprometen la gratitud de

Olga M. vda. de Arroyo e hijos



TAYLOR Y URSULA.— CLOVERDALE (California).— El actor Robert Taylor y su esposa, Ursula Theis, están pasando su luna de miel en Cloverdale, California, después de su sorpresivo matrimonio efectuado el 21 de mayo en Wyoming, donde la pareja voló desde Hollywood en el avión de Taylor. El actor está actualmente filmando una película en Cloverdale.— (Foto United Press)

# Acusan de tráfico de armamentos a ex Presidente cubano

**NUEVA YORK, 1.o. (UP).— Un ex Presidente de Cuba, el ingeniero Carlos Hevia, con otras 16 personas, fue instruido de cargos en un Tribunal Federal, bajo la acusación de tratar de enviar ilegalmente armas a su patria.**

**Hevia, de 54 años de edad, que fue candidato presidencial del Partido Auténtico, en las elecciones que impidió el golpe militar del 10 de marzo de 1952, fue detenido el pasado viernes en su domicilio de Miami.**

El sobre sellado que contenía el documento donde son acusadas las 17 personas, fue abierto por el juez federal John W. Clancy. Todos ellos —según la acusación— conspiraron para exportar implementos de guerra a Cuba, en violación de la Ley de Neutralidad de los Estados Unidos.

Otro ex Presidente de Cuba, Carlos Prío Socarrás, que se declaró en ocasión previa inocente ante la misma acusación, figura entre los instruidos de cargo. También se encuentra en el grupo el ex Ministro del Interior de Prío, Segundo Curti Messina.

Además, fueron nombrados como acusados: Diego Vicente Tejera, ex senador cubano; Ricardo Madam, Marcos Díaz y Lanz, Josse A. Ivickers, Efren Rudolf Picharo y Juan Fernández de Castro y Rodríguez, todos de Miami.

**EXILIO DE POLITICOS**

LA HABANA, 1.o. (UP).— El salvoconducto gestionado por el Embajador de Uruguay para el ex Ministro de Educación, Aureliano Sánchez Arango, parece haber encontrado ciertas dificultades.

El Ministro de Estado cubano, Miguel Angel Campa, declaró ayer que se concedería el salvoconducto a Sánchez Arango, que está asilado en la Embajada de Uruguay.

No obstante, el Embajador uruguayo, Ribera Travieso, se entrevistó hoy nuevamente con el Subsecretario de Asuntos Políticos de la Cancillería cubana, doctor Gonzalo Guell.

En círculos diplomáticos se aseguró que las "dificultades" no radican en impedimentos del Gobierno cubano, sino del país que ha escogido el asilado para su exilio.

Hoy salieron hacia México los esposos Carlos Solís Alonso y Rosa María Shelton, que se hallaban asilados en la Embajada mexicana desde el 26 de mayo. En la residencia del matrimonio fue sorprendida la reunión ilícita presidida por Sánchez Arango, que dió lugar a varias detenciones y asilos políticos con motivo de una lista de nombres que cayó en poder de los agentes del Servicio de Inteligencia Militar.

# Estudian en EE. UU. memorándum chino entregado a Rusia sobre dominación mundial comunista

**WASHINGTON, 1.o— (AL.)— El resumen del memorándum que habría sido presentado a la consideración de los dirigentes soviéticos por el líder comunista chino Mao Tse Tung, trazando especialmente el camino para obtener para el comunismo la dominación mundial para las proximidades de 1973, es actualmente sometido a estudio por parte de los expertos del Departamento de Estado, según se dijo hoy en fuentes autorizadas.**

Este documento habría sido llevado a Moscú en 1953 por Chou En Lai, Premier y Ministro de Relaciones Exteriores de China y fue recientemente presentado al Congreso norteamericano por el líder de la mayoría republicana del Senado, William Knowland.

Según las mismas fuentes, en el mencionado documento se aconsejaría a la Unión Soviética no comprometerse en una guerra hasta que su potencia industrial no sea igual a la de los Estados Unidos, y hasta que sus defensas contra bombardeos atómicos no hayan sido completadas. Sin embargo, el supuesto documento declararía que es preciso aislar a Estados Unidos a todo precio, exponiendo a este fin un plan de acción precisa.

En lo que concierne a Indochina, el documento declararía, según las fuentes mencionadas: "Preparemos el máximo de asistencia a nuestros camaradas y amigos de Indochina. La experiencia que hemos adquirido en Corea, debería enriquecer nuestros conocimientos en la lucha por la liberación. Las operaciones en Indochina deberían ser consideradas y dirigidas de modo de hacer la guerra sumamente impopular en Francia y también con miras de inspirar al pueblo indochino un mayor odio hacia los franceses y norteamericanos.

"Nuestro objetivo en Indochina debe ser el de obligar a los franceses a abandonar esos territorios, preferentemente obligándolos a firmar un armisticio".

# El Anzus comenzará sus deliberaciones

WASHINGTON, 1, (AL).— El próximo jueves por la tarde se iniciarán en esta capital las vistas entre altos representantes militares de las cinco naciones signatarias del Anzus Australia, Nueva Zelandia, Estados Unidos, Francia e Inglaterra— para determinar cuáles serían los mejores medios para la creación de un sistema defensivo para el sudeste asiático.

Los representantes militares, es posible que se reúnan en el "santo de los santos" del Pentágono, el edificio del Departamento de Defensa de los Estados Unidos, lo cual habitualmente reservado al grupo de los más altos jefes militares de la Organización del Tratado del Atlántico Norte y de los jefes de Estado mayor norteamericanos.

Los debates serán rigurosamente secretos y las delegaciones no estarán compuestas por más de una o dos personas. Las decisiones que se tomen servirán como "recomendaciones conjuntas" a los respectivos cinco gobiernos y tanto los círculos oficiales de Washington y Londres, como de París, han declarado que las negociaciones "no significarán compromiso político para los Gobiernos participantes".

## EE. UU. MANTENDRA SU FUNDICION DE ESTAÑO

WASHINGTON, 1.o— (AL).— La refinería de estaño de Texas estado de Texas, la única fundición para ese metal que existe en el hemisferio occidental será mantenida en funcionamiento hasta el treinta de junio de 1955, por el Gobierno de los Estados Unidos, según lo aprobó hoy el Senado de este país.

Esta situación, que los parlamentarios calificaron como provisoria, se hará esperando que se investigue completamente cuál es el verdadero estado de los stocks de estaño existentes en el país.

La aprobación del Senado, deberá pasar ahora a la Cámara de Representantes.

Este problema tiene un evidente e inmediato interés para Bolivia, quien ha manifestado varias veces interés por comprar esa refinería y cuyo gobierno había iniciado negociaciones con Washington para contratar importantes colocaciones de estaño —aproximadamente la mitad de su producción— en los Estados Unidos.

El Senado recomienda también, en su moción, que se investigue cuáles son las necesidades que tiene la nación de estaño considerado como uno de los metales "más estratégicos".



GENEVIEVE LLEGA A PARIS.— PARIS.— La enfermera Genevieve Galard-Terraube (izquierda), recibe un beso de su madre, quien la recibió a su llegada a París, hoy, 1.o de junio. El "Angel de Dien Bien Phu", llegó desde Indochina, en donde soportó el sitio comunista del bastión francés, presenció la caída de la fortaleza y se quedó cuidando a los heridos. Genevieve ha sido invitada a Estados Unidos, como invitada de honor por la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes.— (United Press Radiofoto)

# Von Papen analiza la política asiática ante el Occidente

MADRID, 1 (AL).— El ex diplomático alemán del régimen nazi de Hitler firma un artículo aparecido hoy en el diario monárquista "ABC", en que aboga por la conducción de Washington en los asuntos internacionales de Occidente y por una "rápida réplica a la agresión que contenga a ésta en sus justos términos".

En su trabajo, von Papen analiza la situación asiática y opina que "lo que en primer término debe hacer la conferencia de Ginebra es tomar acuerdo sobre Corea".

Analizando, en general el problema asiático escribe:

"En el continente asiático será menester crear un sistema defensivo internacional. Los estados indochinos, agrega, deberán ser armados y equipados como actualmente lo está Corea del Sur, pero sólo una vez que hayan sido liberados de su actual estado colonial.

"La lucha por la libertad, en efecto, no debe seguir siendo dirigida por el comunismo, sea éste chino o soviético. Asia para los asiáticos, pero no para los comunistas.

"Esos pueblos, siempre apoyados por Occidente, deben seguir estando dispuestos a luchar contra los rojos".

Luego analiza la situación europea, diciendo que "la reunificación alemana es base indispensable para la solución de la tensión internacional. La defensa europea, deberá ser organizada dentro del marco de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, y con un ejército europeo acéptelo o no Francia", tal como lo planeó Washington a cuyo lado deben estar en esto las potencias occidentales.

# CUATRO DIVISIONES REBELDES MARCHAN HACIA HANOI

**HANOI, 1.o— (AL).— El Alto Mando francés anunció hoy que las fuerzas del comandante nacionalista Nguyen von Giap, habían conseguido nuevamente cortar el vital ferrocarril que une Hanoi con Haipong, apoderándose al mismo tiempo de un pequeño puesto de avanzada que protegía esa vía férrea, a unos quince kilómetros al oeste de Hanoi.**

La operación, según dice el comunicado del Alto Mando la ejecutaron guerrilleros que operan dentro del triángulo del delta del río Rojo.

Mientras tanto, aquí en la ciudad, se habla insistentemente de que por lo menos cuatro divisiones regulares del ejército del Vietminh, de las que derrotaron al bastión francés de Dien Bien Phu, marchan sobre Hanoi.

Fuentes militares competentes francesas expresan también que entre esas cuatro divisiones hay que incluir por lo menos una que posee un fuerte armamento de artillería, con morteros pesados y cañones de largo alcance.

**OFENSIVA EN OTOÑO.—** Los círculos franceses aquí, opinan que los rebeldes no podrán desencadenar su ofensiva general sobre la zona del delta, el más vital centro de comunicaciones de la península Indochina, que el Gobierno de París ha ordenado defender enteramente, por lo menos hasta el otoño, cuando los monzones hayan decrecido en su arrasadora intensidad.

Mientras tanto, y tanto como cada vez que las lluvias se lo permiten, los irregulares guerrilleros del Vietminh atacan todos los medios de comunicación franceses en el delta del río Rojo.

Estimaciones aproximadas reveladas aquí en Hanoi, dicen que por lo menos unos doscientos mil guerrilleros están operando en el delta desde hace unos dos años, conocen el terreno perfectamente bien y son capaces de desaparecer tan rápidamente como sea necesario cuando advierten la presencia, próxima a ellos, de tropas regulares franco-vietnamesas, suficientes como para derrotarlos.

Los observadores creen también que los guerrilleros han recibido instrucciones para preparar estratégicamente el terreno para la próxima eventual ofensiva general de sus fuerzas regulares.

**INTENSOS BOMBARDEOS.—** Los franceses, ante esto, están usando intensamente su aviación. Los bombarderos livianos fustigan cada vez que el tiempo se los permite los campamentos de los guerrilleros, como también las líneas de abastecimiento de los regulares, desde Dien Bien Phu, hasta la zona del delta.

Los franceses están desarrollando este esfuerzo aéreo, debido a que los ataques comunistas contra el ferrocarril interrumpen completamente el abastecimiento normal de Hanoi, la ciudad más importante del delta, desde el puerto de Haipong, debilitando así, considerablemente, sus medios de defensa.

## MOVIMIENTOS EN LOS MERCADOS DEL COBRE

LONDRES, junio 1.o (UP).— El mercado de metales cerró hoy como sigue:

Cobre: alza de 1/4 a baja de 1/4 de libra. Se vendieron 350 toneladas. Entrega inmediata 240 3/4 comprador y 241 vendedor; 90 días, 238 1/4 y 238 1/2.

NUEVA YORK, junio 1.o.— (UP).— El cobre para entrega futura no tuvo hoy cambios en el mercado. No hubo ventas.

Las cotizaciones fueron:

Junio, 29.65; julio, 29.65; agosto 29.60; septiembre 29.40; octubre, 29.20; noviembre, 29; diciembre, 28.80; enero, 28.55; febrero, 28.30; marzo, 28.05; abril, 27.80; mayo, 27.60.

Polvos Anthea

Roger & Gallet — Paris

# Físico Oppenheimer dejará asesoría de la Comisión Atómica

**WASHINGTON, 1.o— (UP).— La Junta de Seguridad de la Comisión de Energía Atómica, declaró que el doctor Roberto Oppenheimer se había comportado con "lealtad" y "discresión" en el manejo de secretos atómicos, pero recomendó que no se le restableciera en su puesto de consultor de la comisión.**

La Junta de Seguridad, que se compone de tres miembros y preside Gordon Gray, presidente de la Universidad de la Carolina del Norte, respaldó por unanimidad el buen comportamiento de Oppenheimer, pero cuando se trató de reinstalarlo decidió en contra por 2 votos contra 1.

Dice el fallo de la Junta:

"Hemos llegado a la conclusión de que Oppenheimer es un ciudadano leal. Si esa fuera la única consideración, recomendaríamos que se le restableciera por no constituir ello un peligro para la seguridad nacional. Sin embargo, la Junta no ha podido llegar a la conclusión de que su reinstalación estaría de acuerdo con tal seguridad".

El fallo da a conocer luego las cuatro razones en que se fundó la Junta para no restablecerlo, a saber:

"1.— El comportamiento y las vinculaciones de Oppenheimer reflejan grave desconsideración por los requisitos del sistema de seguridad.

"2.— Hemos descubierto en él cierta susceptibilidad a sentir la influencia ajena, que podría tener serias consecuencias para la seguridad nacional.

"3.— La actitud de Oppenheimer con respecto al programa de la bomba hidrógena ha sido lo suficientemente alarmante como para dudar de lo que pudiera hacer en el futuro, si asumiera la misma actitud en otros proyectos relacionados con la defensa nacional.

"4.— Con pena llegamos a la conclusión de que el doctor Oppenheimer no ha sido muy franco en varios casos en sus declaraciones ante esta Junta".

Lloyd K. Garrison, abogado de Oppenheimer, apeló del fallo ante la comisión de energía atómica.

**INVESTIGACION DEL SENADO.— WASHINGTON, 1.o— (UP.)—** El representante W. Sterling Cole, presidente de la Comisión Parlamentaria Conjunta de Energía Atómica, dijo que este organismo quizás realice su propia investigación de las acusaciones hechas contra el hombre de ciencia J. Robert Oppenheimer.

Cole y otros miembros de la Comisión declinaron hacer comentarios sobre las recomendaciones de la Junta de Seguridad de Energía Atómica, en el sentido de que el Gobierno no ocupe los servicios de Oppenheimer como consultor en asuntos de energía atómica, a pesar de considerarlo "leal" y "discreto".

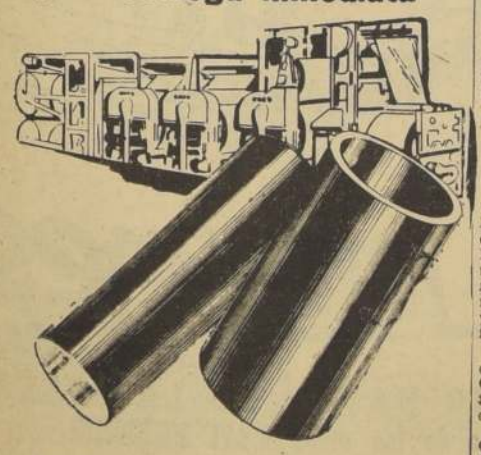
**DECLARACIONES DE OPPENHEIMER.—** NUEVA YORK, 1.o— (UP.)— El Dr. J. Robert Oppenheimer, por intermedio de su abogado, declaró que el hecho de que la Junta de Seguridad Especial de Energía Atómica no le haya restablecido en su puesto constituye una decisión "llena de graves consecuencias para este país".

En carta dirigida a la Comisión de Energía Atómica, el abogado de Oppenheimer, Lloyd K. Garrison, difiere del procedimiento y la decisión de la Junta Especial, que recomienda al Gobierno no volver a tomar los servicios del especialista en física nuclear. Dice Garrison en parte: "En qué circunstancias va a resolver un hombre de ciencia correr el riesgo de asesorar al Gobierno si se le dice que en fecha posterior una junta de seguridad puede tomar como base de sus decisiones el grado de entusiasmo que pueda haber mostrado hacia un programa oficial". Se refería Garrison a la resolución de la Junta de Seguridad que tomaba nota que Oppenheimer había mostrado "falta de entusiasmo", por el programa sobre la bomba de hidrógeno.

Dijo el abogado de Oppenheimer que esto influiría en la decisión de todo hombre de ciencia de colaborar o no con el Gobierno.

aleaciones de Bronce GIVI en bocinas y mandriles

en todas las medidas para entrega inmediata



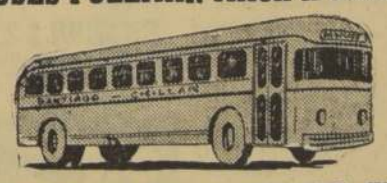
Los bronces "GIVI" tienen:

- Alta resistencia al desgaste.
- Adhesión perfecta del lubricante.
- Bajo coeficiente de fricción.

KÜPFER Hermanos S. A. C.

Libertad 56 • Fono 91013 • Santiago

BUSES PULLMAN MACK A CHILLAN



AVENIDA BULNES 144 — TELEFONOS: 67210-85224

ALEJANDRO RIOS MACKENNA

AHORA ES EL MOMENTO DE ELEGIR LO MEJOR



SOBRIOS y distinguidos sobretodos para hombres, hechos con paños de pura lana, muy livianos y abrigadores, varios colores, todas las medidas, desde . $ 4.900.—

EXTENSA variedad de sobretodos para jóvenes, de talla 36 al 40, confeccionados con paños de pura lana, en fantasías muy discretas, desde . . . . . $ 4.800.—

PILOTOS y TRINCHERAS, hechos con excelentes gabardinas de algodón impermeabilizado, totalmente forrados con género tornasol, desde . . $ 4.500.—





FINOS ambos para hombres, hechos totalmente a mano con el más selecto y novedoso surtido de casimires importados y nacionales, desles . $ 5.800.—

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA Reembolsos Casilla 3224.

# Seis meses estuvo secuestrada una anciana en Molina

**MOLINA.— Personal de Carabineros detuvo ayer en su domicilio de Libertad 1316 al zapatero Crisóstomo Salazar Espinoza, de sesenta años de edad, autor de un dramático y sensacional secuestro que por primera vez se registra en esta apacible ciudad.**

**El detenido, hombre solo, de conducta irregular, mantenía encerrada en su casa, desde hacía seis meses, a la señora Flor María Venegas Fuentes, de 65 años, domiciliada en Santiago, en la calle Milán 1678. Al ser aprehendido no pudo contestar con claridad el interrogatorio.**

**La víctima declaró que su secuestrador la mantenía encerrada, con candado, impidiéndole todo contacto exterior. Le exigía que le hiciera traspaso legal de todos sus bienes, y para amedrentarla, la golpeaba con frecuencia. Gracias a los gritos que daba, durante un brutal castigo a que era sometida, intervino la policía, quedando en descubierto el siniestro plan.**

**La señora Venegas fue hospitalizada, en atención a su grave estado, y el secuestrador fue puesto a disposición de la justicia.— (FAJARDO, corresponsal).**

## ARBOLES, PLANTAS Y SEMILLAS OBSEQUIARAN EN SAN MIGUEL

SAN MIGUEL.— El domingo próximo, a las 10 de la mañana, se efectuará en las poblaciones Germán Riesco y otras adyacentes, una ceremonia de plantación de árboles, patrocinada por la municipalidad local. Se colocarán especies de diversas variedades en todas las calles y se obsequiará a las personas que tengan sitios adecuados, plantas de árboles frutales y arbustos de ornato. Asimismo, se les obsequiarán papas y semillas de flores.

El alcalde de San Miguel, don Carlos Valdovinos, y los regidores concurrirán al acto, además de otras autoridades locales. Se ha invitado también a los jefes del Servicio de Seguro Social y de la Corporación de la Vivienda.

## ASAMBLEA DEL PDP DE SAN BERNARDO ELIGIO DIRECTIVA

SAN BERNARDO.— La asamblea de esta ciudad, del Partido Democrático del Pueblo, eligió el domingo último su nueva directiva por el período 1954-1955. Quedó compuesta en la siguiente forma: presidente, don Guillermo Sánchez Alarcón; vicepresidente, don Carlos Vargas; secretario general, don Carlos Bassaletti; tesorero, don Exequiel Gavilán; secretario de organización, don Augusto Retamales; y secretario sindical, don Juan Agusti.

La entrega de la directiva tendrá lugar el 5 de julio próximo.— (GALLARDO ROJAS, Corresponsal).

## EL ALCALDE DE LA GRANJA CUMPLIO UN AÑO EN EL CARGO

LA GRANJA.— Un año frente a la municipalidad de La Granja ha cumplido el alcalde señor Carlos Liendo Albizu, quien durante este lapso ha cumplido una intensa labor en beneficio de la comuna. En reconocimiento, los vecinos lo han felicitado en forma unánime.— (CARVAJAL, Corresponsal).

## 25 CASAS PARA OBREROS CONSTRUIRAN EN MOLINA

MOLINA.— El Director General del Servicio de Seguro Social, señor Jorge Aravena Carrasco, ha comunicado a la Gobernación que en sesión verificada el 26 de abril el Consejo de la institución acordó la construcción de una población obrera de 25 casas, en Molina.

Esta noticia ha sido recibida con gran beneplácito en esta ciudad, por la enorme escasez de viviendas que desde hace tiempo existe en Molina.

Se ha informado, también, que dentro de poco se espera la visita de los funcionarios técnicos que tendrán a su cargo los estudios y construcción de la población, para lo cual el Gobernador ya se encuentra abocado a ubicar el terreno donde se levantarán las 25 casas.

Cabe destacar que esta obra de positivo adelanto para Molina, se debe a las gestiones que realizaron ante el Consejo del Seguro Social, el Gobernador, don Luis Torrealba Labbé, y el diputado por esta agrupación, don José Foncea Aedo.— (GUIDO FAJARDO, corresponsal).

## PRODUCTOS CHILENOS LLEVA PARA BRASIL

VALPARAISO. — Navega rumbo a Brasil el buquemutor "Andino" de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica. Entre otra carga, lleva en sus bodegas 3 mil 200 toneladas de salitre, mil 400 toneladas de fierro de Huachipato, 600 toneladas de cebada, 300 toneladas de ajos y 300 toneladas de sulfato de sodio.

# V A L P A R A I S O

BLANCO 1161 TELEFONO 4427



OBRAS DE MEJORAMIENTO EN LOS CERROS.— Con asistencia del Obispo Diocesano, monseñor Rafael Lira Infante; del Secretario-Abogado de la Intendencia, don Germán Rodríguez; del Subdelegado de Valparaíso, don Eduardo Barrera Barra; de la regidora señora Mercedes Balmaceda de Barrera; funcionarios, periodistas y numeroso público, fueron inauguradas varias obras de mejoramiento en los Cerros Toro y Perdices, que el Alcalde, señor Díaz Bureta, había prometido a esos populosos barrios. Se construyeron escalas y barandas de acceso a la vieja parroquia de Nuestra Señora de los Dolores, trabajos que se venían pidiendo desde hace más de 10 años, y la vía de acceso al Cerro Las Perdices, denominada "Ignacio Bazáes Calderón", otra sentida aspiración de esas poblaciones. Fueron padrinos en el bautizo de la "Subida Bazáes Calderón", la regidora señora Balmaceda de Barrera, que se ha distinguido por su constante preocupación por las clases modestas, y el señor Jorge Bazáes Guzmán, Director de la Junta de Vecinos García Reyes. En el grabado de la izquierda aparecen algunas de las autoridades asistentes a la ceremonia, en la nueva subida.—CONVERSARON CON EL PRIMER MANDATARIO.—En el grabado, arriba a la derecha, delegación de empleados y obreros portuarios, y abajo, delegación de ferroviarios que conferenciaron con el Excmo. señor Ibáñez, en el Palacio Presidencial de Viña del Mar, sobre construcción de poblaciones para estos gremios, peticiones que encontraron amplia acogida en el Primer Mandatario.

## LO QUE DICE LA PRENSA

**VALPARAISO — "EL MERCURIO" dice que son inquietantes las noticias que llegan acerca de la penetración comunista que se realiza en algunos países centroamericanos, materializada en la internación de armas de procedencia soviética y en conflictos obreros que parecen sincronizados para distraer la atención de los Gobiernos en temas de orden local, y destaca el enorme peligro de estas actividades y lo que serían sus consecuencias.**

**— "LA UNION" se ocupa de la importancia que representa el plan de adquisiciones para ampliar la flota de la Empresa Marítima del Estado.**

## Ayer ha cumplido 50 años de labor ininterrumpidos doña María Acosta

### Comenzó de operadora en la planta telefónica de la Compañía de Teléfonos de Chile

VALPARAISO.— La señorita María Luisa Acosta ha cumplido en el día de ayer, cincuenta años de labor ininterrumpida en la empresa telefónica existente, que en aquellos lejanos años se llamó The Chile Telephone Company y estaba ubicada en el mismo edificio en que se fundara el diario "La Opinión", en Avenida del Brasil N.o 1360. Comenzó sus labores como simple operadora el 1.o de junio de 1904, en la empresa ya mencionada que era una firma inglesa. La otra firma, chilena, se llamaba Compañía Nacional de Teléfonos.

Como trabajó con gran constancia y decisión pudo ir escalando todos los puestos hasta llegar en la actualidad a ser la Jefe de Operadoras. Ha merecido la confianza de sus superiores por su espíritu recto y justiciero como igualmente de sus subordinadas.

Al pasar en 1929, la Chile Telephone a ser la actual Compañía Chilena de Teléfonos, continuó prestando sus servicios en la nueva firma. En 1915 estuvo trasladada a la ciudad de La Calera como jefe de dicha oficina pero en atención al empeño gastado y al espíritu de sacrificio demostrado fue traída nuevamente a Valparaíso en 1917 para hacerse cargo como Jefe de Operadoras de la Central Telefónica.

La señorita Acosta ha sido muy felicitada por sus bodas de oro de trabajo y ha recibido numerosas cartas cordiales de los bancos y comercio porteño. Por su parte sus compañeros de trabajo le ofrecieron ayer, a las 19 horas, un cóctel que fue servido en el Hotel Español.

## B.E. "Esmeralda" llegará en junio

VALPARAISO.— El jueves 10 del actual zarpará del puerto de Cádiz, el nuevo buque-escuela "Esmeralda", de la Armada Nacional que fue mandado construir en astilleros españoles. El "Esmeralda", hará su viaje directamente al puerto de Nueva Orleans, donde recibirá diversos implementos para completar sus equipos de navegación. Recibirá una máquina destiladora que transforma el agua salada en agua dulce destinada al consumo de la nave.

Desde Nueva Orleans zarpará en viaje directo a Valparaíso, vía el Canal de Panamá, para llegar a Valparaíso a fines del mes de julio. Comanda el "Esmeralda", el capitán de navío, señor Horacio Cornejo Tagle y como segundo jefe, el capitán de corbeta, señor Roberto Kelly.

## SAQUEARON NEGOCIO EN LAGUNA VERDE

VALPARAISO.— En la madrugada de ayer, se perpetró en Laguna Verde, un cuantioso robo en un negocio mixto de tienda y menestra, denominado "París" alcanzando su monto a doscientos mil pesos. Los ladrones prácticamente "saquearon" la tienda llevándose grandes cantidades de mercaderías y abarrotes en general. Para abrirse paso al interior emplearon palancas destruyendo los candados que guarnecían la puerta principal.

El negocio pertenece a don Alvaro Farías quien puso inmediatamente en conocimiento de Investigaciones el hecho. Se ha encargado de las pesquisas el Comisario, señor Ricardo Angellini.

### Movimiento de Vapores

**SURTOS EN EL PUERTO**

LOVART, LOA, MOGOTES, ANCUD, SAN FERNANDO, SANTIAGO, ALGARROBO, SANTA ISABEL, CUZCO y ANTONIA.

**—LLEGAN—**

—Hoy:
VICTORIA, de Punta Arenas.
—Mañana:
FALKANGER, de Los Angeles.
SANTA INES, de Nueva York.
STUTTGART, de Hamburgo.
—Viernes 4:
ALBERTO HAVERBECK, de Iquique.
TROARN, de El Havre.
MAIPO, de Hamburgo.
CARLOS HAVERBECK, de Arica.

**—SALEN—**

—Hoy:
CUZCO, para puertos del sur.
SANTA ISABEL, para Nueva York.
ANTONIA, para Arica.
—Viernes 4:
FALKANGER, para Los Angeles.
SANTA INES, para Nueva York.
STUTTGART, para Talcahuano.

## El T. "Rancagua" trae náufragos

VALPARAISO. — Se encuentra fondeado en el puerto peruano de Paita el transporte "Rancagua", de la Armada Nacional para recibir a su bordo a la tripulación chilena del vapor nacional "San Pedro", que naufragó en las cercanías de dicho puerto. El petrolero "Rancagua" es esperado en Valparaíso, alrededor del 10 de junio.

## PETROLERO "MAIPO" NO IRA PARA TALARA

VALPARAISO.— En círculos navales fuimos informados de que se había cancelado el viaje del petrolero "Maipo", al puerto peruano de Talara para ir a buscar combustibles líquidos para los servicios de la Armada Nacional. En la actualidad el "Maipo" está fondeado en Iquique.

La razón de haber sido cancelado el viaje se debe a que no se cuenta con las divisas necesarias para la cancelación del cargamento de combustible.

## AUTORIDAD MARITIMA CERRO PUERTO AYER

VALPARAISO. — La autoridad marítima de Valparaíso dispuso en la tarde de ayer que el puerto fuera cerrado en atención a que el viento del NW, soplaba con fuerza 3 y con visos a aumentar, temiéndose un temporal. Además el mar comenzó a agitarse lo que hace prever que el mal tiempo continuará. La ciudad ha soportado desde las últimas horas de la tarde del lunes, una fuerte y pertinaz llovizna que si bien no ha causado perjuicios, en cambio ha embarrado las calles y aceras de la ciudad. Los cauces han funcionado normalmente.

## SE CONSTRUYEN EN ALEMANIA 2 NUEVAS NAVES PARA CHILE

VALPARAISO. — Astilleros de Hamburgo han recibido orden de construir dos nuevos buques-motores para la Compañía Naviera del Norte que serán destinados para el servicio de pasajeros y cabotaje entre los puertos de Valparaíso y Arica. Esta empresa naviera está constituida en un 51 o|o por aportes de la Corporación de Fomento y el resto por capitales aportados por diversas entidades comerciales del norte del país.

Estas nuevas naves tendrán 1.500 toneladas de registro con acomodaciones para 12 pasajeros y según los contratos deberán ser entregadas dentro de nueve meses más. Vendrán a tonificar nuestra Marina Mercante Nacional. La explotación de estas naves sería entregada a la Empresa Marítima del Estado.

El valor de las construcciones será cancelado con los fondos acumulados bajo la tuición de la Corfo con el dinero proveniente del 1 o|o de las entradas que deja el cobre a las provincias del norte.

## VAPOR CURAUMA VARO EN CUBA

VALPARAISO.— Mientras viajaba con lastre entre los puertos de Nueva Orleans a Manzanillo, el vapor nacional "Curauma", perteneciente a los registros de la Compañía de Muelles de la Población Vergara, al norte del Cabo San Antonio en el extremo norte de la isla de Cuba, se varó debido a una fuerte cerrazón de lluvia. Había ya entregado en Nueva Orleans una gran partida de salitre que condujo por cuenta de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo y regresaba a Cuba para cargar 6.500 toneladas de azúcar en bruto para traer al país y refinarla para ser destinada al consumo interno de la población.

El "Curauma" desplaza 2.300 toneladas de registro y lleva una tripulación de 35 hombres y una mujer, de capitán a paje. Por las noticias dadas por su capitán, Alberto Hein Stange, cree zafarlo por sus propias maquinarias.

## ACCIDENTE EN LAS LINEAS AEREAS FF. CC.

VALPARAISO. — Ayer, alrededor de las 14 horas, se produjo un grave accidente en las líneas aéreas en las cercanías de la Estación de El Salto, al cortarse el trolley, desperfecto que produjo un considerable atraso en la llegada de los trenes de la capital. Después de las 15.30 horas, los cables eléctricos quedaron arreglados y se pudo normalizar el servicio de trenes.

## LLEGO A VALPARAISO EL BUQUE-MOTOR "CUZCO"

VALPARAISO.— En la mañana de ayer entró al puerto el buque motor "Cuzco", perteneciente a los registros de la Pacific Steam Navigation Company procedente de Liverpool y puertos intermedios vía el Canal de Panamá, trayendo en este viaje a 11 pasajeros y 65 toneladas de carga para Valparaíso.

Hoy continuará viaje a San Antonio para recibir un buen cargamento de cobre y otros productos, regresando a Valparaíso desde donde emprenderá su viaje de retorno a Europa. El cargamento que llevará para Liverpool se compone de 300 toneladas de lanas; 24 toneladas de maderas terciadas; 103 toneladas de cueros lanares; 3.300 toneladas de minerales de cobre y 55 toneladas de yodo.

## FIRMAS PORTEÑAS SE VAN A SANTIAGO

VALPARAISO. — Hace poco la firma comercial Pellegrino Cariola S. A. C., trasladó su gerencia a Santiago, por razones de conveniencia comercial. Ahora se sabe que la firma Compañía Sud Americana de Explosivos (Tronador), también se trasladará a la capital y dentro de poco tiempo más, la gerencia general y la mayoría de los diversos departamentos comerciales de la firma Duncan Fox & Cía.

## RECIBE REPARACIONES EL VAPOR ARG. "MOGOTE"

VALPARAISO.— Se encuentra en Valparaíso el vapor argentino de carga "Mogote", de los registros de la firma naviera "Navemar", cuyos representantes en Chile son Covalpo. Este barco llegó de regreso de un viaje cumplido hasta el puerto peruano de El Callao y ha debido quedarse algunos días en Valparaíso para ser sometido a reparaciones que sufrió por desperfectos en su departamento de máquinas.

### Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Recuerdos perdidos. Sombras tenebrosas. Senderos de amor.
COLON (2949).—Mentirosa (Mentira).
CONDELL (2027).— Héroes olvidados y Horizontes sin llamas.
IMPERIO (4367).— Amor a medianoche.
METRO (2111).— Historia de tres amores.
PACIFICO (6857).— El ciclón del Caribe.
REAL (2640).— El hombre de mi vida.
RIVOLI (2263).— Francisquito detective. Lanza rota. La matanza. Seriales.
VALPARAISO (5522).—Infierno en el desierto.
VELASIDE (4654). — El ciclón del Caribe.
VICTORIA (3778).— La serpiente del Nilo.
MUNICIPAL (V. del Mar.—31739). El malabarista.
OLIMPO (Viña del Mar—81386). — Las tres hijas de Eva. Agregados.
RIALTO (Viña del Mar.— 81986). Solo para tí y Rueda del destino.
REX (Viña del Mar.—85050).— Lola la piconera.

NOTA.— Los números que van entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

# Visita a Obras Públicas de Ñuble inicia hoy O. Latorre

CHILLAN.— Hoy iniciará su visita a la provincia de Ñuble el Ministro de Obras Públicas, don Orlando Latorre G., en la que será acompañado de altos jefes de esta Secretaría de Estado y de parlamentarios de la zona. Esta visita es esperada con especial interés en toda la región, ya que ella permitirá inaugurar algunas obras públicas iniciadas por este Gobierno, entre ellas una moderna población para trabajadores y servirá para que el señor Latorre se imponga de otros problemas de sus comunas, por cuya solución inmediata se interesa.

Acompañarán al Ministro Latorre, los señores Horacio Lira, Director de Obras Sanitarias; Osvaldo Buccicardi, de Arquitectura; Jorge Cavagnaro, de Pavimentación, y Dionisio Retamales, Director del Departamento de Riego; los ingenieros señores Jorge Soza, Eduardo Brescini y Oscar Risopatrón; el Gerente General de la Corporación de la Vivienda, don Hernán Lavanderos, y sus secretarios señores Luciano Vásquez, Moisés Marchant; de los diputados Ramón Espinoza y Luis Martín, y de los periodistas Mario de los Reyes, de LA NACION; Luis Alfaro, de SOPESUR; Franklin Zamorano, de revista "Estanquero", y otros.

**PROGRAMA DE LA VISITA.** —El Ministro Latorre y comitiva llegarán hoy a esta ciudad, donde se le ha preparado una cariñosa recepción. Las autoridades locales y jefes de servicios serán recibidos posteriormente por este Secretario de Estado, para coordinar los diferentes aspectos de su visita.

El resto de las visitas están sujetas al siguiente programa:

JUEVES 3.— Mañana.— Pinto y Recinto.— Tarde.— Colhueco y Chillán Viejo.

VIERNES 4.— Mañana.— Tucapel, Huepil y Yungay.— Tarde.— San Ignacio, El Carmen y Pemuco.

SABADO 5.— Mañana.— Chillán y Bulnes.— Tarde.— Quirihue y Chillán.

DOMINGO 6.— Mañana.— San Carlos y Yungay.— Tarde.—Bulnes y Chillán.

**OBRAS PUBLICAS EN ÑUBLE.**— El Ministerio de Obras Públicas, a través de todos sus departamentos, se encuentra realizando un vasto plan de construcciones en toda la provincia de Ñuble, según se informó ayer.

A raíz de la visita que el Ministro señor Latorre realizará en mayo del año próximo pasado, a raíz del terremoto que el día seis de ese mes provocó grandes daños en las obras públicas de la provincia, fueron ordenados diferentes trabajos, los que se encuentran ya en sus fases finales y otros totalmente terminados.

El señor Latorre, acompañado de los técnicos de su Ministerio se informará personalmente de estas faenas y además decretará fondos para nuevas obras de urgencia que sea necesario realizar.— (El corresponsal).

## Cariñosa recepción prepara el pueblo



Ministro don Orlando Latorre

## Obreros arreglan local escolar en horas de descanso

PENCO.— Una generosa labor de bien público realizan obreros de la Fábrica Nacional de Loza, quienes, en forma gratuita, después de sus horas de trabajo se entregan de lleno a la reparación de la Escuela de Emergencia, realizando colocación de vidrios y pintando el exterior del local. Los vidrios, pastas de pinturas, aceites, aguarraz, brochas, han sido donados por la Fábrica de Vidrios de Lirquén, y las casas comerciales de Concepción, en una feliz gestión o campaña del Corresponsal de LA NACION y La Patria de Concepción, teniendo como efectivos colaboradores, al Subdelegado Civil, señor Luis Navarrete y al señor José Marnich, empleado de la Fca. de Loza.

## La Universidad de Concepción cuenta con 1.700 alumnos

CONCEPCION.— El auge de la Universidad de Concepción, ha hecho llegar la matrícula actual a mil 700 alumnos, distribuídos en los cursos de Derecho, Educación, Odontología, Ingeniería, Química, Farmacia y Medicina.

Numerosos postulantes, que cumplían con los requisitos reglamentarios, no han podido ingresar por falta de capacidad del establecimiento.— (EL CORRESPONSAL).

## Con leche pasteurizada contará Talca en breve

TALCA.— Dentro de breve, y una vez que sean instaladas las maquinarias que para ello se necesitan, la Central de Leche Chile, ubicada al oriente de la ciudad, iniciará la pasteurización de este producto, lo que significará un indudable aporte al progreso industrial de esta provincia. De ello fue informado el Intendente don Juan Lascasse Arriagada, en reciente visita efectuada al establecimiento.

La primera autoridad provincial visitó también el Centro de Inseminación Artificial que, desde hace algún tiempo, está dispensando atención a los agricultores de la zona. Cumple eficientemente sus finalidades con un laboratorio de primera clase y varios toros importados de rigurosa selección.— (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).

## INFRACCIONES A VEDA SOBRE CAZA DE LAS PERDICES

CHILLAN.— A pesar de la veda para cazar perdices que rige en esta época, individuos insensibles a estas justificadas medidas de la Dirección General de Pesca y Caza, se dedican al lucrativo negocio de salir en su busca y luego venderlas a setenta pesos la unidad. De seguir cometiéndose esta infracción, es un hecho que la especie terminará por extinguirse en el país, tal como ha ocurrido con importantes piezas de nuestra fauna.

Permite esta situación el escaso control existente, y la falta de medios materiales para impedir siquiera en parte estos hechos.— (Corresponsal).

## TRES ESCUELAS DE INVIERNO FUNCIONARAN EN PROVINCIAS

TALCA.— Entre el 3 y el 31 de julio próximo, tres escuelas de invierno, dependientes de la Universidad de Chile, con más de sesenta cursos, funcionarán en Iquique, Talca y Punta Arenas. Cada una consulta un programa a base de cultura general, arte y literatura, enseñanza técnica y educación para el hogar.

El plantel que funcionará en esta ciudad tendrá cursos a cargo del crítico literario señor Milton Rossel y del profesor de filosofía don Eduardo Vilches.

La escuela de Iquique contará con el concurso del pedagogo español, don Augusto Pescador, y la de Punta Arenas tendrá entre otros maestros al profesor don Clarence Finlayson.— (Corresponsal).

## La Universidad de Concepción cuenta con 1.700 alumnos

CONCEPCION.— El auge de la Universidad de Concepción, ha hecho llegar la matrícula actual a mil 700 alumnos, distribuídos en los cursos de Derecho, Educación, Odontología, Ingeniería, Química, Farmacia y Medicina.

Numerosos postulantes, que cumplían con los requisitos reglamentarios, no han podido ingresar por falta de capacidad del establecimiento.— (EL CORRESPONSAL).

## INSERCION.—

## UNA AUDICION RADIAL DEL 21 DE MAYO EN EMISORA DE LOS ANGELES

Con ocasión de la gloriosa fecha nacional del 21 de Mayo, las Emisoras de Sociedad Nacional de Agricultura realizaron diversos programas de homenaje a los Héroes de Iquique, siguiendo la tradición de amor patrio y respeto a las grandes conmemoraciones históricas del país.

Sin embargo, en la Emisora filial de S. N. A. de Los Angeles, en un programa que desgraciadamente no fue revisado con anticipación, se deslizó una glosa ligera y de deplorable mal gusto sobre el 21 de Mayo, que la Dirección Superior de Radios Nacional de Agricultura reprueba enteramente.

Si bien el programa en referencia no tuvo el alcance ni la intención ofensiva con que se le ha hecho aparecer en algunos comentarios, la Dirección de Radios SNA. ha tomado las medidas conducentes a reparar esta falta de buen sentido y de respeto a la Historia Nacional y a sus Héroes, procediendo a sancionar a la persona responsable con la eliminación del servicio.

La Dirección de las Emisoras SNA deja testimonio de su profundo sentimiento por lo ocurrido y expresa a la Armada Nacional sus más amplias explicaciones y su adhesión más cordial.

## ACUERDOS DE LA ASAMBLEA DEL H. CONSEJO GENERAL Y DE LOS CONSEJOS REGIONALES DEL COLEGIO MEDICO DE CHILE

1.o— Ratificar el voto del Consejo General y del Consejo Regional de Santiago, de fecha 28 de mayo del presente año, que se refiere a la defensa de la autonomía técnica y administrativa del Servicio Nacional de Salud, a la derogación de los Decretos 310 y 411; a rechazar la subrogancia hecha al margen de la Ley 10,383, y sancionar moralmente al colegiado que la acepte en estas condiciones y a reclamar fundamentalmente el cumplimiento del Ejecutivo de sus obligaciones económicas con dicho Servicio.

2.o— Frente a la renuncia del Dr. Urzúa a la Jefatura del Servicio Nacional de Salud, la Asamblea de los Consejos Regionales y General, esperan que el Ejecutivo proceda a la brevedad a designar, de acuerdo con el mecanismo indicado en la Ley 10,383, a su sucesor.

3.o— Si el Supremo Gobierno vulnera la ley y con ello la autonomía del Servicio Nacional de Salud, los Consejos Regionales pedirán a sus colegiados la renuncia a sus cargos. Los médicos, al aceptar la funcionarización de la medicina, sacrificaron voluntariamente mejores expectativas económicas, con el fin de poder dar atención médica al alcance de toda la población. El Cuerpo Médico no será responsable de la quiebra de la previsión obrera y de la falta de protección médica de los sectores económicamente débiles. El ejercicio de la técnica médica sólo puede realizarse al margen de toda acción política proselitista y dentro de las normas de respeto a la ética y técnica profesionales.

Dr. ALBERTO VILLARROEL C.
Secretario General del Colegio Médico de Chile




# Ocho Años de Progresista Existencia Cumple Hoy la República de Italia

Ocho años de progresista y digna existencia cumple hoy la República de Italia, proclamada como tal, el 2 de junio de 1946, por la libre determinación de un pueblo que avanzó a cumplir con el compromiso que le había asignado la historia. Durante este período de prueba, Italia ha sabido sobreponerse con energía y valor, a los contratiempos derivados de la guerra, y sus sucesivos gobernantes han sabido dar siempre el impulso renovador que alienta y fortifica.

El Presidente de la República, de Italia, es actualmente el gran estadista, Excelentísimo señor Luigi Einaudi, cuyo acierto para gobernar a este gran país, le ha valido el reconocimiento unánime de todos los países del mundo. Entre sus principales colaboradores se encuentran Mario Scelba, Presidente del Consejo de Ministros; y Attilio Piccioni, Ministro de Relaciones Exteriores. Su digno representante en Chile, es el Excelentísimo señor Guido de Borga, quien ha encabezado la actividad de la Embajada hacia una creciente vinculación chileno-italiana, buscando siempre mayor amistad y comprensión entre ambas naciones.

**LABOR DE LA EMBAJADA:**

El estrechamiento de relaciones internacionales que impulsa el Excmo. señor Borga, ha sido un buen aliciente para la acentuación de nuestro comercio, y ha propendido a un mayor intercambio cultural y técnico.

En entrevista sostenida con LA NACION, el representante diplomático italiano, ha puntualizado sus principales puntos de vista, los que damos a conocer.

**PREGUNTA: ¿Cómo Italia ha logrado levantar su economía?**

**RESPUESTA:** "El resurgimiento de Italia en la postguerra ha sido obra del esfuerzo tesonero de todas sus clases que supieron cancelar los efectos de las adversidades y lutos del quinquenio 1940-1945 y que encontraron en los Gobiernos, sucesivamente llegados al poder, guía, apoyo y estímulo en una vasta acción legislativa y administrativa —tanto en lo económico cuanto en lo social— emprendida para renovar desde sus cimientos la vida italiana en sus múltiples aspectos.

Por estos motivos la situación económica italiana debe considerarse en la actualidad satisfactoria desde todos los puntos de vista.

Con referencia al desarrollo económico de las distintas regiones de mi país cábeme en especial mencionar la atención prestada por el Gobierno a los problemas del sur de Italia y de las Islas con la creación de la "Cassa del Mezzogiorno", que tienen el fin de resolverlos, por grados, con los amplios medios de que dispone".

**P.— ¿Cuál es el estado de la industria italiana? ¿Cómo se han desarrollado sus industrias y cuáles son las más importantes?**

**R:** Italia presenta actualmente un pronunciado desarrollo de sus diversas industrias, muchas de las cuales abastecidas por materias primas importadas, a las cuales se suman el capital, la técnica y el trabajo nacional en forma tal que han podido y pueden sus manufacturas competir en los mercados mundiales con las de países mejor dotados por la naturaleza.

A pesar de las destrucciones de la guerra la producción industrial italiana excedió en 1953, en un 56% la de 1938, con índices de distinta amplitud que sobrepasan en un 192% los de anteguerra por lo que respecta a la producción de electricidad y gas, en un 75% a los de la industria minera y de canteras, y un 50% a los de la industria manufacturera propiamente dicha: descuellan los sectores de alimentación, metalurgia, química, papel, subproductos del carbón y petróleo, mecánica y goma.

Bien conocido es, por otra parte, el lugar que en la industria italiana ocupan las producciones textiles, tanto del algodón y de la lana cuanto de la seda, del cáñamo y lino o de las fibras artificiales, las que dan vida a enteras regiones, especialmente en el norte y centro del país, y alimentan tradicionales y amplias corrientes de exportación hacia casi todos los mercados del mundo.

**P.— ¿Cuál ha sido el desarrollo político de Italia y la trayectoria de la República? ¿Cuál es la personalidad del Presidente Einaudi y qué partidos integran el actual Gabinete?**

**R.**— Como se sabe, el referéndum del 2 de junio de 1946, dio a Italia una nueva forma institucional. La joven República, bajo la guía de ilustres estadistas como Enrique De Nicolá, y desde 1948 Luigi Einaudi, ha cumplido su primera etapa afianzándose en la conciencia de los italianos como expresión de un régimen sinceramente democrático basado, así como reza el preámbulo de la Constitución de 1947, en el trabajo y en la solidaridad de todas las clases sociales.

## "SU RESURGIMIENTO HA SIDO OBRA DE TODO EL PUEBLO", DICE EL EXCMO. SR. BORGA



**EL PRESIDENTE EINAUDI Y ESPOSA.** — El Excmo. señor Luigi Einaudi, aparece en el grabado junto a su esposa, señora Ida de Einaudi, al celebrar el 50.o aniversario de bodas. El gran estadista italiano nació en Carrú (Cuneo), el 24 de marzo de 1874. El 19 de diciembre de 1903 contrajo matrimonio con la Condesa Ida Pellegrini, ahora señora Einaudi.

El Presidente Luigi Einaudi, quien en pleno y perfecto dominio de su luminosa inteligencia acaba de cumplir los 80 años, de edad, representa para los italianos un magnífico cotidiano ejemplo de voluntad, capacidad y sentido moderador: por eso el pueblo italiano lo quiere y confía en él por encima de toda división o concepción política o partidaria.

Los hombres del actual Gobierno, como el Presidente del Consejo de Ministros y el Ministro de Relaciones Exteriores, pertenecen en su mayoría a la Democracia Cristiana y han colaborado por largo tiempo con el ex Presidente Alcides De Gásperi, a quien cupo encabezar ocho Gabinetes entre 1945 y 1953 y que se ha convertido, por su incansable obra en favor de la unión europea y de una estrecha colaboración económica y social entre las naciones occidentales, en uno de los más reconocidos paladines de estos movimientos, asumiendo su figura contornos de estadista de fama mundial.

La misma política sigue ahora el Gabinete Scelba, al cual participan también el partido social democrático (al cual pertenece el Vicepresidente del Consejo Saragat) y el liberal mientras también el partido republicano apoya al Gobierno aunque ahora no participe en él directamente.

**P: ¿Cómo funciona la democracia en Italia? ¿Existe plena libertad de opinión e ideas?**

**R.**— En el pleno respecto de la Constitución la democracia sigue funcionando muy satisfactoriamente en Italia, a pesar de que la mayoría de que dispone el Gobierno en el Parlamento no sea muy grande. En propósito hay que recordar, sin embargo, que hay otros países en los cuales los márgenes de mayoría son aún más estrechos.

La libertad de opinión y de ideas es completa en la prensa, en las tribunas y en las actividades partidarias.

**P: ¿Cuál ha sido la labor desarrollada por la Embajada a su cargo?**

**R.**— La actividad de la Embajada ha sido y sigue siendo encauzada hacia una creciente vinculación de nuestros dos países, unidos felizmente desde hace largo tiempo por una sincera amistad y general simpatía.

En la parte cultural, cabe poner de relieve el envío de becados a Italia, el fomento de actividades varias artísticas e informativas, el aumentado interés hacia la lengua y la cultura italianas alrededor de institutos y entidades a las cuales la Embajada presta gustosa su mejor apoyo.

En materia de emigración la Embajada sigue con mucha atención estudios y proyectos que, en colaboración con autoridades chilenas, se están preparando a fin de que nuevas corrientes de trabajadores italianos puedan llegar a Chile.

Por fin, en lo que se refiere a las relaciones económicas, me limitaré a poner de relieve el notable alcance del Convenio Comercial suscrito en esta capital el 29 de abril ppdo., el primero en su género entre nuestros países, dentro de cuyas modalidades el intercambio comercial deberá alcanzar niveles superiores al de los últimos años a la luz de una bien entendida compenetración de las necesidades e intereses recíprocos.

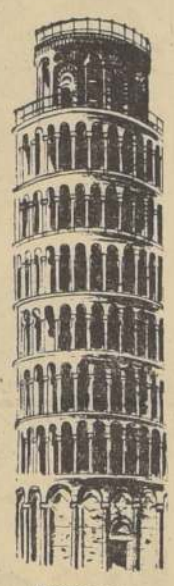

*Italia*
FIESTA NACIONAL



LAGO DI COMO

*Homenaje*
de la
Vidriería
ESTEBAN DELL'ORTO S. A.

*Rendimos nuestro homenaje de admiración y simpatía a la*
REPUBLICA DE ITALIA
*con motivo de sus Fiestas Patrias*



LA TORRE DE PISA

TINTORERIA ★ ESTAMPERIA
HERMINIO MAGNI E HIJO LTDA.
AV. INGLATERRA 1140 ★ TELEFONO 64776
SANTIAGO



*Homenaje a la*
REPUBLICA ITALIANA
*en su DIA NACIONAL*



I. R. N.
INDUSTRIA
RADIADORES
NACIONAL LTDA.
USE SIEMPRE EN SU AUTO, CAMION O TRACTOR



RADIADORES I. R. N.
SALVADOR SANFUENTES 2231-TEL. 93333
SANTIAGO

ITALIA
*Fiesta Nacional*

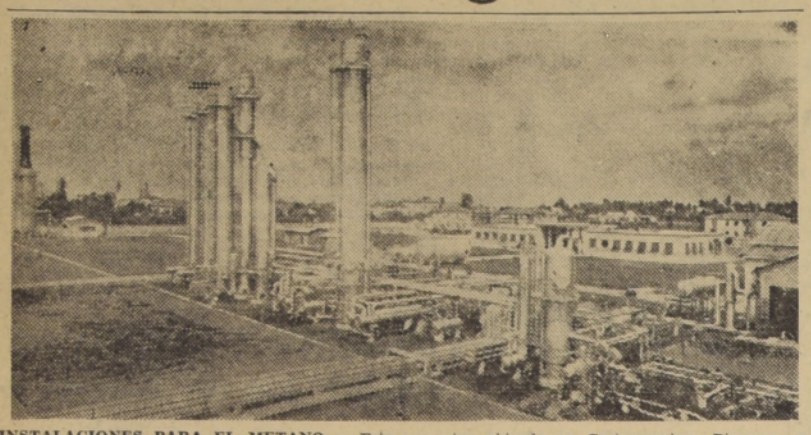


*Se asocian al Homenaje que se rinde a la* REPUBLICA ITALIANA
Hnos. ZUNINO y LORCA Ltda.
PUENTE 801 - SANTIAGO - TELEFONO 88895



*San Marco*
CAFE-RESTAURANT
HUERFANOS 612 — TELEFONO 36880
D E
Vittorio Zangheri
ESPECIALIDADES:
Canelloni a la "Rossini"
Lasañas
Tallarines a la Bolognesa
Escalopa "San Marco"
Bolognesa
Noquis

# Con Sacrificios y Esfuerzo el Pueblo Levantó la Agricultura y la Industria



**INSTALACIONES PARA EL METANO.**— Esta gigantesca usina provista de extrañas maquinarias e instrumentos, es una instalación para la transformación del metano en gasolina. Se encuentra ubicada en Cortemaggiore, Piacenza, y posee pozos de lavado y mecanismos para la selección de los derivados de este producto.

## LA FLOTA DE ITALIA SOBREPASA DE TRES MILLONES DE TONELADAS

Tanto la industria como la agricultura italiana, sufrieron grandes reveses con los rigores de la Segunda Guerra Mundial. No obstante, la producción agrícola va por franco camino de recuperación y la industria ve renacer sus establecimientos y reanudar las labores y su capacidad productiva. Las últimas estadísticas dan muestras de la franca superación que ha logrado la República italiana, para levantar la situación nacional hasta un plano más o menos expectable entre el concierto de los países europeos. La pujanza, la fe y la esperanza del pueblo italiano han sido capaz de elevar la potencialidad de la patria, en un esfuerzo casi sobrehumano.

**LA AGRICULTURA.**— La producción agrícola, en un país que ha sufrido tantas destrucciones, ha tenido altos y bajos, pero siempre ha mantenido su ritmo ascendente. Algunas veces, ciertas legumbres han alcanzado o superado el índice de producción de 1938, como en otras ocasiones han bajado del nivel mencionado. Lo mismo ha sucedido con los cereales. Las actividades pecuarias han tenido una variación casi igual.

El patrimonio zootécnico había sido destruido en gran parte durante la guerra; en 1938 existían 2.018.000 equinos, 7 millones 667 mil bovinos, 2 millones 940 mil porcinos, 1 millón 328 mil cabríos. En 1950, había un millón 965.440 equipos, 8.330.981 ovinos, 4 millones 061 mil 916 porcinos, 10 millones 294 mil 940 ovinos y 2 millones 489 mil 29 cabríos.

**LA MECANIZACION DEL CAMPO.**— Un gran esfuerzo está desplegando la industria automovilística italiana, por producir tractores, camiones y otras maquinarias que son indispensables para la agricultura mecanizada racionalizada. Se ha dejado a un lado el viejo arte de cultivar los campos, por la moderna técnica, laboradora con equipos mecanizados, que rinden más y que produce menos desgaste a los hombres.

En la agricultura mecanizada, ha habido una gran contribución de parte de los norteamericanos. Cientos de familias campesinas han recibido la ayuda de un tractor o de semillas, que ha servido para aliviar la situación de numerosos sectores de la población.

Es así como en un esfuerzo gigantesco, la agricultura de Italia se está sobreponiendo a las necesidades nacionales y no pasará fecha lejana, en que correrá por el amplio camino de la abundancia, teniendo lo suficiente para la alimentación de sus hijos y para expender al exterior.

**LA INDUSTRIA.**— La industria es la parte del país que se ha recuperado más prontamente en Italia. Ha superado, por ejemplo, la industria mecánica, el nivel de producción que tenía en 1938. La fabricación del algodón casi se ha triplicado. La elaboración de las fibras artificiales —rayón— ha sido alcanzada a la cifra de preguerra. Las fibras sintéticas —nylon— han sobrepasado en el doble a la de 1938.

Una de las industrias que está adquiriendo gran importancia, es la del metano, o gas natural. Se han construído más de 2 mil kilómetros de metanoductos para llevar a lo largo de casi todo el país, el gas generoso. Más de 10 millones de metros cúbicos son distribuídos diariamente en Italia. Esta cantidad equivale a 5 millones y medio de carbón mineral, que antes había que traer desde el exterior.

**PLANTAS DE ELECTRICIDAD.**— La reconstrucción de las plantas destruídas y la construcción de otras nuevas, especialmente, en el sur, ha colocado a Italia a la cabeza de las industrias de producción de energía eléctrica, tan necesaria para un país que tiene tan escasas reservas de carbón.

Una de las más grandes reconstrucciones ha sido la de los ferrocarriles y la marina mercante. El total de los daños sufridos durante la guerra, correspondía a 40 por ciento de 800.900.000 de liras.

Han sido gastados más de 500.000 millones y otros 160.000 se han dispuesto en la modernización y a acortar las líneas férreas, sacándole mayor extensión y menos vueltas innecesarias. Los trenes están, ahora, entre los más cómodos y rápidos del mundo. La red ferroviaria que era de 16.967 kilómetros es ya de 16.316. El transporte de pasajeros antes era de 19 millones 250 mil; ahora es de 339 millones 956 mil viajeros.

La marina mercante italiana perdió sus más hermosas unidades. Después de terminar las hostilidades, Italia prácticamente se encontraba sin marina. Hoy en tonelaje pasa a los 3 millones y está por alcanzar el número de preguerra. Se ha iniciado una época de grandes construcciones marinas, en que se están botando buques de gran tonelaje y condiciones navales, los cuales han sido bautizados con nombres de grandes vividos por el país, como el "Julio César", "El Doria", etc., la característica de sus embarcaciones.

La capacidad productiva de los astilleros italianos ha logrado tal éxito, que además de estar sirviendo a Italia, está dieldo naves al exterior, forma verdaderamente p ria.



**TRATADO COMERCIAL CON ITALIA.**— Con un almuerzo que la Cámara Italiana de Comercio ofreció en el Club Italiano, fue celebrada la firma del nuevo Tratado Comercial entre Chile e Italia. Concurrieron a esta manifestación de amistad entre ambos países, el Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal, y de Relaciones, don Tobías Barros; el Embajador ante la Moneda, don Guido Borga; el Consejero Comercial de la Embajada, don Tom cini; el gerente de Madeco, don Amér netti; el gerente de Cinzano, don Guid no Piazza y Felipe Merry del Val; el señ verano, de Agrotécnica Ltda., y los señ llo Cintolesi, Sabino Garbaccio, Juan A Juan Piretta, Juan Capello, Luis Sorra tón Ruddoff, Enzo dell'Orto y señor


Almacenes MUNDIALES
Catres, marquesas de acero esmaltadas y cromadas
C I C
ALAMEDA 2497
ESQ. GARCIA REYES

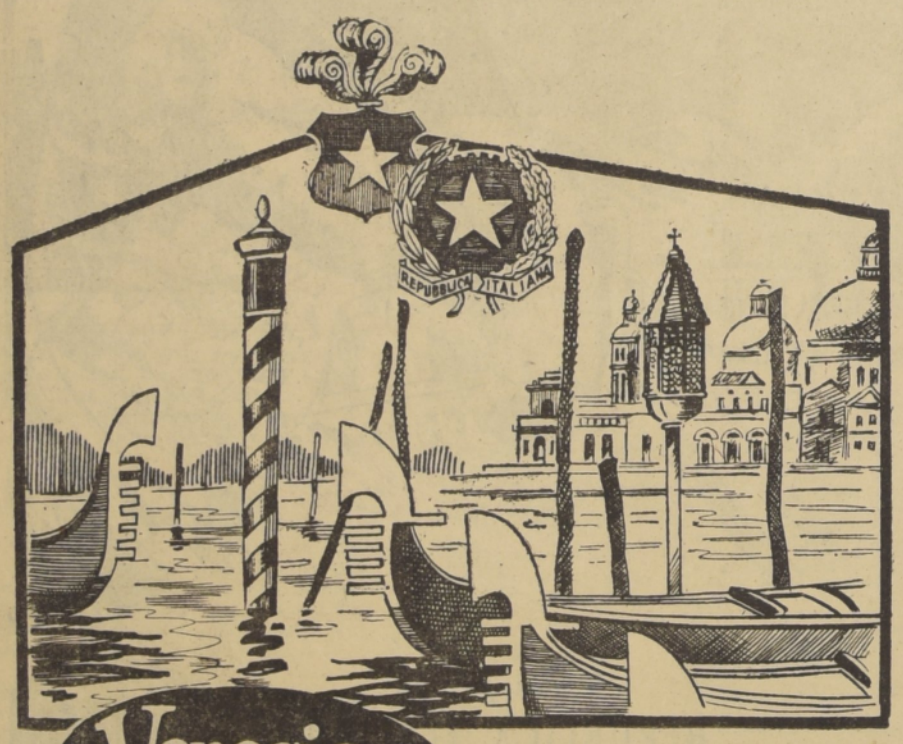
VISTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a usted
Hechuras finas $ 2.500
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84363

ABRIGOS · ABRIGOS · ABRIGOS
YO ME VISTO EN
LA AFRICANA
ESMERALDA 874

Bozzo Hnos. y Cía.
TELEFONO 87916 - ESTADO 52 - SANTIAGO
Loza Inglesa - Porcelanas
Cristalería Tallada (Val. St. Lambert)
Cerámica Artística
CHOCOLATE BOZZO

CURANTO.-
Temporada de Mariscos
"MERVILLES"
BLANCO ENCALADA 2116

SE INICIA LA VENTA DEL
2o SECTOR
CON URBANIZACION COMPLETA
LOTEO
Parque Residencial
MANQUEHUE
SE ASOCIA AL HOMENAJE QUE RINDE A LA REP. DE ITALIA
SITIOS DE 5.000 METROS
DESDE $ 100 M2.
20 por ciento contado – Saldo 3 años plazo
ATENCION EN EL TERRENO LOS DIAS SABADOS Y FESTIVOS
Visítelos
Eugenio Gellona
HERNANDO de AGUIRRE 47



Venecia
Saludamos a la
REPUBLICA ITALIANA
al conmemorar el 8.o Aniversario Patrio
deseando que su progreso y bienestar
vaya en constante aumento a través de los años.
ESTABLECIMIENTOS
GASTON RUDDOFF S. A.


FUNDICION
RODIGHIERO Y CIA. LTDA.
Rinde Homenaje a Italia
Tubos centrifugados y fittings para alcantarillado.
Repuestos para maquinarias.
AV. INGLATERRA 265 (POR VIVACETA ALTURA 1300)
TELEFONO 74373 — CASILLA 3023

# La Cesantía y la Escasez de Viviendas Fueron Solucionadas con el Plan Ina-casa

## SE CONSULTA LA CONSTRUCCION DE 800 MIL VIVIENDAS EN SIETE AÑOS

Al término de la última conflagración mundial, Italia se vio abocada a una inquietante situación. Dos millones de obreros cesantes, que deambulaban tristemente por las calles en busca del diario sustento, ponían en el ambiente una nota trágica. Todo presagiaba horrendos males. Los hogares de hogar y en sus fachadas demacradas revelaban el hambre y las noches pasadas a la intemperie. Sus viviendas, antes pintorescas y risueñas, habían sido arrasadas por el fuego enemigo. Y este mal era común a todo el país. Bastaba advertirlo en todo el país. Por todas partes sólo se veía la aflicción, desesperanza y amargura.

Pero algo había que hacer. El Gobierno tenía la obligación de salvar a aquellos ciudadanos que todo lo habían dado por la patria y que ahora carecían de techo y de alimentos. Y cumplió con su deber.

**EL PLAN INA-CASA.**— Como había que edificar miles de viviendas y absorber la terrible cesantía, el Gobierno salvó ambas situaciones creando un plan intensivo de construcciones. Se realizaron innumerables sesiones, en que los más destacados técnicos emitieron sus opiniones, hasta quedar estructurado el formidable "Plan Ina-Casa" o "Piano Incremento Occupazione Operaia", como también se le denomina. Consiste en una plan de siete años que se inició en 1949 para terminar en 1956. Comprende la construcción de ciento sesenta mil pisos correspondientes a ochocientas mil habitaciones, en que cien mil obreros trabajarán 120 millones de jornadas de trabajo, y, en que el costo total será de 306 mil millones de liras.

Hasta la fecha, el plan ha marchado a la perfección, sin apartarse de la línea que le trazaron sus creadores. El 31 de diciembre de 1953, o sea, a los cuatro años de haber iniciado sus actividades, se había dado comienzo a siete mil 850 obras, con un total de 125 mil 35 viviendas, capaces de resistir 635 mil 384 habitantes. Además, se había dado término total a noventa mil 714 viviendas integradas por 457 mil 543 habitantes. El gasto efectuado hasta esa fecha asciende a 200 millones de liras al día.

**EL FINANCIAMIENTO DEL PLAN.**— Este plan de construcciones se financia con tributos a los patrones, a los trabajadores y al Estado. Durante los siete años comprendidos entre el 1.o de abril de 1949 y el 31 de marzo de 1956, los trabajadores dependientes de la industria, el comercio y la administración pública, excepto el sector agrícola, aportarán al Ina-Casa una contribución mínima que asciende al 0,60 por ciento de sus salarios. Los patrones o empresas pagarán el doble de esta suma o sea, el 1,20 por ciento. El Estado, por su parte, aportará el 4,30 por ciento del total de las contribuciones citadas. Además corresponderá al Estado, durante veinticinco años, una cooperación especial, que sube a 3,20 por ciento del costo de la vivienda.

Para el desarrollo inicial del Plan, el Estado ha debido depositar anticipadamente una parte considerable de lo que le corresponde.

**LA CONSTRUCCION INA-CASA.**— Las construcciones de Ina-Casa, se ciñen en sus líneas a la urbanística y a la arquitectónica. A pesar de tenerse presente en sus edificaciones, el máximo de economía, se ha tratado de darles el mayor confort y comodidad. La monotonía de las poblaciones con casas iguales, se ha logrado vencer presentando viviendas pintorescas y diferentes totalmente de las casas contiguas. Se han hecho variar sus diseños, su luminosidad, sus colores, la orientación de sus ventanales, etc.

El canon mensual de alquiler de un piso, compuesto de tres habitaciones, más cocina y servicios, oscila entre las 4.500 y las 4.700 liras, comprendiendo los gastos de consumos eléctricos, de agua, etc.

Los pisos vendidos, o "rescatables" como se les llama en Italia, tienen una cuota mensual que oscila entre las siete mil y las siete mil 500 liras. A los 25 años, el interesado ha reembolsado alrededor del 75 por ciento del costo de construcción; el 25 por ciento restante, queda a cargo del Estado.

El Plan Ina-Casa, dentro de sus líneas generales no sólo ha sido aceptado por las autoridades de Gobierno. Son los obreros, los empleados y la gente de escasos recursos, los principales propagandistas del Plan. Saben que sus resultados han sido asombrosos y que junto con paliar en parte la cesantía, les ha devuelto la paz de tener un hogar donde cobijarse. Y es esta la razón por la cual el pueblo italiano, trabaja siempre, y con sincero esfuerzo, al lado de sus gobernantes.



NUEVO PUENTE EN GENOVA.— El laborioso pueblo italiano ha sabido defenderse enérgicamente de la aversidad. Con su tenaz empuje ha construido sobre cenizas, como lo demuestra este nuevo puente de la provincia de Génova, cuyas magníficas líneas son una maravilla de ingeniería. Desde 1945 hasta 1953 se han reconstruido 6.793 puentes destruídos o deteriorados por la guerra. También se han levantado 277 puentes nuevos.



CANTERA DE MARMOL.— A través de los tiempos el mármol de Carrara ha sido el más preciado por los escultores para la realización de sus inspirados sueños, y para los arquitectos, ávidos de colocar en sus construcciones el producto de esta especie más famoso en el mundo entero. Grandes bloques, extraídos con enormes sacrificios y dificultades, son ascendidos, luego, como muestra el grabado, hasta la cima de la cantera, donde se embarcan con destino a todo el orbe.

## DISTRIBUCION DEL PLAN INA CASA

| REGIONES | Millones liras | viviendas Número | Número habitaciones | Días laborables (Miles) | N. Ayuntamientos Existentes | N. Ayuntamientos Incluídos |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Piamonte-Valle de Aosta | 24.642 | 12.870 | 64.350 | 3.800 | 1.251 | 332 |
| Lombardia | 54.889 | 28.700 | 143.500 | 10.950 | 1.458 | 800 |
| Trentino-Alto Adigio | 4.078 | 2.130 | 10.650 | 800 | 280 | 63 |
| Veneto-Friuli-Ven. Julia | 28.153 | 14.720 | 73.600 | 5.500 | 785 | 509 |
| Liguria | 12.082 | 6.320 | 31.600 | 2.150 | 231 | 107 |
| Emilia-Romaña | 22.072 | 11.540 | 57.700 | 4.300 | 334 | 283 |
| Toscana | 19.641 | 10.270 | 51.350 | 3.650 | 280 | 247 |
| Umbria | 3.750 | 1.960 | 9.800 | 650 | 91 | 69 |
| Las Marcas | 5.243 | 2.740 | 13.700 | 950 | 245 | 119 |
| Lacio | 20.573 | 10.750 | 53.750 | 3.550 | 366 | 219 |
| **Total centro-norte** | 195.123 | 102.000 | 510.000 | 36.500 | 5.321 | 2.748 |
| Abruzos-Molise | 7.518 | 3.930 | 19.650 | 1.400 | 435 | 183 |
| Campania | 38.139 | 19.950 | 99.750 | 6.700 | 537 | 327 |
| Pulla-Basilicata | 25.431 | 13.300 | 66.500 | 5.650 | 373 | 273 |
| Calabria | 10.597 | 5.540 | 27.700 | 2.400 | 406 | 276 |
| Sicilia | 21.932 | 11.480 | 57.400 | 5.450 | 368 | 257 |
| Cerdeña | 7.260 | 3.800 | 19.000 | 1.900 | 325 | 146 |
| **Total sur-islas** | 110.877 | 58.000 | 290.000 | 23.500 | 2.444 | 1.462 |
| **Total Italia** | 306.000 | 160.000 | 800.000 | 60.000 | 7.765 | 4.210 |


LUIS MONTANERI R.
FABRICANTE
IMPORTADOR — EXPORTADOR
Premiado con Primer Premio y Medalla de Oro en varias exposiciones
ROMANAS — BALANZAS — CORTINAS METALICAS
PUERTAS PLEGADIZAS — CERRAJERIA EN GENERAL — GALVANOPLASTIA
CARMEN 1316-22 - FONO 51560
SANTIAGO, CHILE

FRAZADAS

De todos los tipos y clases
Frazadas de lana desde $ 340. Doble faz, fantasía varios colores.
Frazadas Jacquard, la típica frazada francesa.
Toallas Thilda en todos los tipos.
—: PRECIOS DE FABRICA :—
Homenaje al Día de Italia
SAN IGNACIO 105 FRENTE A LA IGLESIA

Frascaroli
Joyeros


UNION CENTRAL 1027

HOMENAJE A ITALIA
al conmemorar el
8.o Aniversario de la República
MANTELLI HNOS.
Argomedo 322 - Portugal 635

SASTRERIA
JUAN JOSE JARA
HECHURAS FINAS:
$ 2.500.—
UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO.
Se reciben composturas
21 DE MAYO 617
2.o PISO, LOCAL N.o 7

CASA ITALIANA
FCA. DE TEJIDOS de LANA
FLORENCIA
SAN DIEGO 772
MODELOS NOVEDOSOS
Precios especiales para comerciantes
FABRICACION CHILENA

Rendimos nuestro homenaje a la
REPUBLICA DE ITALIA
MANUFACTURAS
CINTOLESI
S. A. C.

Italia
FIESTA NACIONAL

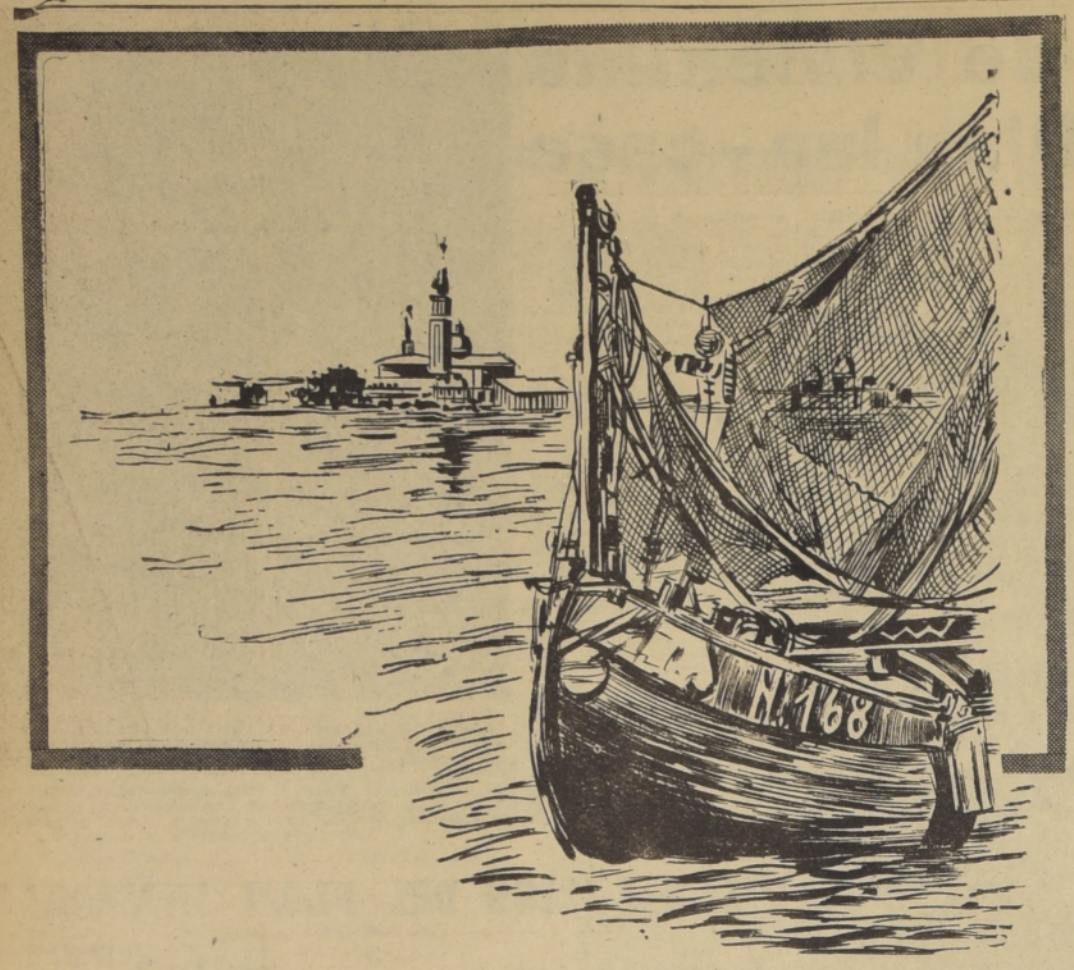
HOMENAJE A LA REPUBLICA DE ITALIA
"La Unión Italo Chilena Consolidada"
"LA COLONIAL"
COMPAÑIAS DE SEGUROS GENERALES
PRAT N.o 659 — CASILLA N.o 1037 — TELEFONO N.o 2953
VALPARAISO
INCENDIO
INCENDIO POR TERREMOTO
TERREMOTO ESPECIFICO
LUCRO CESANTE
PERJUICIO DE PARALIZACION
CABALLARES F. S. DE CARRERA
CRISTALES Y GARANTIA
ROBO CON FRACTURA, etc.

CAFE
La CANASTA
• ITALO LAGHI •
AHUMADA 125

Artefactos para FUENTES de SODA




Loncheras, bañomaría, churrasqueras, parrilladas, asadoras de pollos, hornos industriales, semi-industriales y domésticos, cocinas industriales, exprimidores de frutas, vitrinas metálicas, molinos de café, balanzas, cocinillas, jugueras, máquinas para barquillos, etcétera.
Fabricamos máquinas especiales — Despachos contra reembolso.
PORTUGAL 700 ESQUINA 10 DE JULIO FONO 397471
VALPARAISO FCO. PETITBON LAS HERAS 364
CONCEPCION A. OPPICI SERRANO 491




Homenaje a

**Italia**

Fiambrería y Rotiserie

**"Le Petit SAVOYARD"**

San Antonio 371. • Teléfono 31390.

# ITALIA

## Fiesta Nacional



ESTUCOS

Homenaje de

**LITOFREN LTDA.**

MATIAS COUSIÑO 199

OFICINA 630 TELEFONO 85843 FABRICA DOLORES 1293 TELEFONO 92890

"ITALIA"

SOCIETA DI NAVIGAZIONE · GENOVA

*Las líneas preferidas para Europa*



VIA PANAMA

VIA BUENOS AIRES

"Italmar"

Agentes Generales

SANTIAGO:
Unión Central 1043

VALPARAISO:
Avenida Errázuriz 401

"ALITALIA"

AEROLINEE ITALIANE INTERNAZIONALI

**MARTINI & ROSSI (CHILE) LTDA.**

*productores de*

**MARTINI**

*Como homenaje a*

**ITALIA**

*en su día nacional*

# La fascinante belleza de Italia atrae poderosamente al turista

## SUS PAISAJES Y LEYENDAS ESTAN IMPREGNADOS DE ARTE Y POESIA

La incomparable y fascinante belleza de Italia, con sus reliquias arqueológicas, la hermosura sin par de sus parajes naturales, la vivida expresión del arte que emana de todas sus obras, y que conturban con su grandiosidad, el espíritu del viajero, justifican plenamente el poderoso incremento de su turismo, y el ansia de conocer esta península de romance y poesía.

La guerra, tal como en otros pueblos de Europa hizo sus estragos y el pueblo italiano aprendió a sufrir. Pero el alma ardiente y apasionada de sus hijos, nunca dejó de vibrar. Con la pintura excelsa de sus genios, con la ternura de una canción napolitana, o con el prodigio asombroso de sus esculturas. Es que Italia es arte y poesía. Se revela por sí misma esta aseveración, al caminar por sus calles, al penetrar en sus museos, al visitar sus balnearios, al conversar con sus habitantes.

El benigno clima de Italia, complementa esta atracción del viajero. El sol es suave en el verano y en el invierno, cuando la nieve blanquea los montes, sus rayos cálidos y acariciantes, producen la sensación de que en este maravilloso país se vive en eterna primavera.

Si el viajero, que busca belleza natural, trepa con sus esquíes por las montañas Dolomitas, con sus cumbres cubiertas por las nieves eternas, o a los macizos del Sestriere o al Gran Sasso, encontrará en plena superficie nevada a hombres con el pecho desnudo desafiando el aire montañés, y a hermosas mujeres que en traje de baño se tuestan al sol.

Si baja a los montes, y llega a Liguria, encontrará flores tanto en diciembre como en mayo. En Taormina, hallará profusión de rosas de todos los matices, que lozanas y frescas trazan fantásticos jardines, embellecidos a lo lejos por el perfil del Etna, que se perfila en el horizonte. Sensaciones imprevistas y gratas, también encontrará a su paso si se aventura por Capri, Amalfi, Sorrento, Ravello, y cientos de localidades que generosamente muestran su esplendor.

**LA PRIMAVERA ITALIANA.** — La estación primaveral, es bella en todo el mundo, pero en Italia asume contornos maravillosos. Las flores, que engalanan sus jardines, exhalan su perfume embriagador junto a los paseantes, y por las noches, cuando la luna se agiganta sobre los enamorados, saturan el aire con su exquisitez.

Las montañas cubiertas aún de nieve, invitan a esquiar, y los lagos y el mar de Sicilia, son invadidos por los primeros bañistas.

En esta época se celebran también en Italia pintorescas y tradicionales manifestaciones folklóricas. En Florencia se realiza la Fiesta del Grillo, y el partido de balompié, con trajes a la usanza del siglo catorce; en Padua, los fieles festejan a San Antonio con los rituales de la religión católica; en Turín se realiza el certamen anual en las amplias superficies del Salón Internacional del Automóvil; y en Padua y Florencia se ofrecen al público exposiciones de artesanía y de manufactura. Para los aficionados al deporte, está la carrera automovilística de las Mil Millas, y el circuito automovilístico a Sicilia, la competencia en bicicleta a través de todo el país, y el concurso Hípico Internacional de Roma.

**LLEGADA DEL VERANO.** — Las playas del Mar Tirreno, del Adriático y del Jonio, atraen a miles de bañistas ávidos de nadar en sus apacibles aguas. Otros, siguen en pos de las altas montañas que ofrecen panoramas de singular belleza. Lugares campestres, regiones termales y parajes de ensueño cautivan la vista y el espíritu.

Es en esta época cuando el viajero puede también deleitarse con los espectáculos clásicos en el Teatro Romano de Pompeya, con la temporada musical de Caracalla o de la Basílica de Majencio, en Roma. También puede gozar de la Bienal de Arte del Festival Internacional de Música Contemporánea, de la Exposición Internacional de Arte Cinematográfico, en Venecia, o con las fiestas populares de San Juan o la de Noantri. Se disputa en esta estación el Gran Premio Automovilístico de Bari, y el Gran Premio Automovilístico de Italia, en Monza.

**ESPECTACULOS LIRICOS.** — Llegando el otoño comienzan en el Teatro de la Opera de Roma, y en el Teatro de la Scala de Milán, las temporadas líricas y sinfónicas. Igualmente, los teatros La Fenice, de Venecia, el San Carlos, de Nápoles, el Municipal de Bolonia, el Massimo, de Palermo; el Verdi, de Trieste; ofrecen espectáculos líricos de alta categoría, en los cuáles intervienen los más renombrados cultores del "bel canto". Culminan estas funciones con la "Fiesta Musical Umbra", donde el arte llega a la perfección. Luego vienen las exposiciones de los Intercambios con el Occidente y la Internacional de la Mecánica, de Turín, la de la Bicicleta y de la Motocicleta y la Internacional del Cuero, de Milán. Posteriormente, se celebran manifestaciones deportivas en Villa d'Este, en el Lago Como, participando en las competencias los más destacados golfistas. Carreras de caballos en los hipódromos de las principales ciudades, el Circuito Automovilístico de Garda y la vuelta ciclista a Sicilia, ponen término a los espectáculos de esta estación.

**VISITAS A LOS MUSEOS.** — Los turistas jamás se aburren en Italia, pues si bien durante todo el año, incluyendo el invierno, pueden practicar toda clase de deportes y extasiarse con el panorama de la naturaleza, al llegar esta estación, dedican por lo general, su tiempo, a visitar los museos, y a contemplar sus maravillosas reliquias y obras de arte. Telas de Rafael, Murillo, Miguel Angel, y los más renombrados pintores, se guardan en las galerías de cuadros, compitiendo con las más celebradas esculturas que artistas desaparecidos forjaron en el mármol con inspiración y elocuencia.



LA CIUDAD DEL ARTE.— Florencia, la bella ciudad italiana, oculta en sus museos las variadas concepciones que la mano del artista haya creado. Esculturas forjadas al calor de la inspiración, deslumbran al viajero desde su entrada a estos templos del arte.


*Homenaje a Italia en su Día Nacional*

PRODUCTORES DE ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS Y ANTIBIOTICOS

Lopelit

1868 — 1954

*Homenaje a ITALIA en el día de su festividad Nacional*

HAITI-COFFEE

*y sus concesionarios.*

AHUMADA 140

"LA NACION"

HUERFANOS 551
FONO 30866
SANTIAGO

RESIDENCIAL Edelweiss

COCINA ITALIANA

**FIBRARMADO CHILENA**
**ETTORE PAPPADIA Y CIA. LTDA.**

FABRICA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION Y CASAS PREFABRICADAS EN CONCRETO

Ofrecemos a los señores constructores, ingenieros y contratistas:

Bloques de hormigón vibro-comprimidos de 0.20 x 0.20 x 0.40 y de 0.10 por 0.20 x 0.40, y bloques de hormigón comprimidos de 0.20 x 0.20 x 0.40, para fachadas, en varios dibujos. Tejas de cemento impermeabilizadas, rojas y naturales. Planchas de hormigón de 120 x 50 x 0.06 y 0.08 y de 2.50 x 61 x 15.

FABRICA : LO ESPINOZA 202 (CARRASCAL)
OFICINA : BANDERA 575 - 202 FONO 63772 CAS. 2089

**LOS MEJORES ESPECTACULOS**




Para
—MANIFESTACIONES
—MATRIMONIOS y
—BANQUETES

Atención esmerada a domicilio y en sus

3 *Grandes Salones*
CONFITERIA GOYESCAS
MARASSO, PANIZZA Y CIA. LTDA.
HUERFANOS ESQUINA DE ESTADO — TELEFONOS 32809 Y 397425

TURISMO CAMBIO
**ORSINI**
MATIAS COUSIÑO 58 - FONO 89675 - CASILLA 882 - SANTIAGO
CABLES: ORSINOS - SANTIAGO DE CHILE




RENDE OMAGGIO ALL ANNIVERSARIO DELLA

**REPUBBLICA ITALIANA**

*El sitio preferido para las Damas de nuestra Sociedad*



Arizona grill-bar

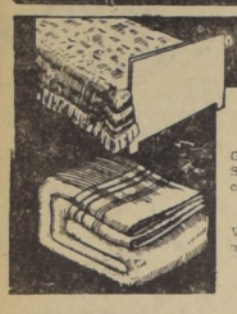
ESTADO 383

"LA NACION"

## Luis Humberto Sorrel R.

*comunica a su distinguida clientela y comercio en general que, a contar desde esta fecha ha dejado la gerencia de Radio Cervantes, haciéndose cargo de la emisora de su propiedad, C. B. 126 RADIO NACIONAL, con fono 370104 de la capital.*

*Santiago, 1.o de Junio de 1954*



## García

¡RIASE DEL FRIO!

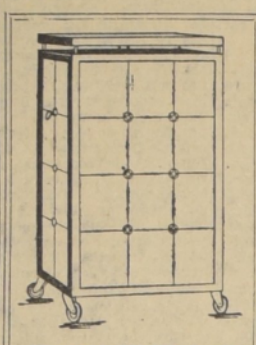
¡COMPRE ROPA DE CAMA!
Gran surtido en Cubrecamas, Frazadas, Sobrecamas, Colchas seda e hilo, Telas colchón, Sábanas, Fundas, Juego de cama y Manteles bordados, etc.
ROPA DE GUAGUAS Y NIÑOS
Vestiditos, Abriguitos, Ositos, Chales, Humitas Chalecas, Ajuares bautizo y Chiches
AZAHARES Y RAMOS PARA NOVIA,
PRIMERAS COMUNIONES
SAN DIEGO 2012 - 14 - 16
(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)

## BUSES PANAMERICANOS
## SANTIAGO - VIÑA

Señor Pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos.
SANTIAGO — CALERA — QUILLOTA — LIMACHE — VILLA ALEMANA — QUILPUE — VIÑA.
TARIFA: Directa, $ 120.— Intermedios, fraccionada.
SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.
En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 — Fono 89659.
En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749.
SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS




**Entero . . . $ 2.000.-**
**Vigésimo . $ 100.-**



## ESTUFAS
"CONTINENTAL"
a gas de parafina, con azulejos y ruedas. Sin mecha, Sin olor. Visite al fabricante.
AHUMADA 131
OFICINA 1018
Edificio Waldorf
FONO 61642

## BANCO DEL ESTADO DE CHILE

## AZUFRE PARA VIÑAS

Ofrezco para entrega inmediata, con créditos a la vendimia, con 5% de interés. Precios rebajados por pedidos superiores a 5.000 kilos.

Su venta por intermedio de la Sección Comercial del

DEPARTAMENTO AGRICOLA



## MODAS "HONET"
CREDITOS
TRAJES SASTRE - VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO
Hechuras seleccionadas
SAN PABLO 960 (INTERIOR)

## Vidrios, Cristales, Espejos

Ofrece en grandes y pequeñas cantidades a los precios bajos. Nos encargamos de colocaciones dentro y fuera de Santiago.

## "VIDRIERIA WERM

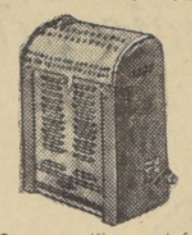
FABRICA DE ESPEJOS Y VIDRIOS INASTILLABLES
10 DE JULIO 548 — TELEFONO
Entre Carmen y San Isidro

## CASA A. STEFANO

La única Casa que tiene toda clase de repuestos importados y nacionales para bicicletas de todas marcas.
Gran surtido en llantas y cámaras de todas las medidas.
INDEPENDENCIA 445

## CASA FLUORESCO

ESTUFA A PARAFINA



La magnífica estufa Mademsa y cinco otras marcas de las mejores, Que:
—NO DAN OLOR
—NO DAN HUMO
—NO HACEN RUIDO
JOAQUIN BIGAS S.
Importador
Merced 754
FONO 33243




## CARPAS PARA CAMIONES

LONA IMPERMEABLE
de primera, ofrece, para entrega inmediata, en varios
MANUFACTURA QUIMICA S. C
PLACER 565 — TELEFONO 51432
Entre Eduardo Matte y Berta Fernández
Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresas de Transportes, Compañías Navieras y Ferrocarrileras.
EXIJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100 % Y HASTA LA FIBRA.

## FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA ESTADO

OFRECE: Dormitorios, comedores, livings modernos, muebles sueltos, Normandos, Chippendale, Reina Ana y Colonial Americano. Muebles de cocina.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO
TAMBIEN ABRIMOS CUENTAS SIN PIE
SANTA ROSA 71 MEDIA CUADRA DE ALAMEDA




## CASA PEREZ ALAMEDA 3005
"LA DE LOS MIL PANTALONES"




## CALCETINES

$ 34 - 36 - 38 - 42 - 50 - 55 -- 60

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503 Hay, además, medias soquetes, pañuelos, corbatas, etc. NOTA.— Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478
**No confundir: Bellavista 0503**

## CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en Pabellones y Galerías que se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes a la primera publicación (1.o de cada mes), serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932).

PABELLON 1.—1352, Constanza Rehder.
PABELLON 4.—969, José Urgelles Agusti.
PABELLON 10.—3846, Elena Villalón A.
PABELLON 11.—5059, Roberto Allan Bair.
PABELLON 16.—1602, Antonio Muñoz M.; 1603, Consolación Seisdedos; 1604, Mercedes Marchant D.; 1612, Marcelina Cuevas G.; 1618, Carlos Cavieres G.; 1620, Carmen Vera M.; 1624, José P. Moya P.; 1627, Inés Bucci M.; 1636, Abraham Briceño C.; 1637, Teresa Cautivo N.; 1638, Francisco Valencia C.; 1640, José Molina P.; 1642, Jovina Rodríguez R.; 1644, Enrique Valdés G.; 1646, José Melo S.; 1648, Alejo Appariel R.; 1652, Francisco Sáez A.; 1656, Armando Rojas F.; 1664, Ema Pino S.; 1670, Zoila Céspedes C.; 1678, Violeta Barraza C.; 1683, Mercedes Jería S.; 1688, María Bustos V.; 1689, Leonidas Ahumada J.; 1693, Daniel Rebolledo; 1705, Rosa A. González A.; 1784, Amparo Becerra F.; 1796, Elba Salgado O.
RECOLETA.— 1080, Jovita Madariaga G.; 1886, Amanda E. Baeza; 2300, Eduardo Román N.
GALERIA 2.— 1230, Rolando Rojas G.; 1254, Juan Maldonado M.; 1453, Pedro Morales F.
GALERIA 8.— 8401, María Ravanal P.; 9274, José I. Andrade M.; 9462, Ana Sanhueza G.; 9514, Julieta Pardo Z.; 9581, Zaida Porter N.; 10711, One Hagensen H.
GALERIA 9.— 12216, José M. López C.; 12224, Luzmira Norambuena; 12228, Juana Neumaun G.; 13009, Ana Suárez A.
GALERIA 11.— 1467, Isabel Colbert.
PABELLON 1, PARVULOS.— 2, Alberto Campos V.; 7, Nancy Carrasco T.; 15, Rubén Bello P.; 48, Mercedes Flores M.; 49, Blanca Ramos G.; 53, Eulalia Villagra U.; 54, María A. Farfán; 55, Patricia Rubio M.; 60, Jorge Díaz B.; 61, Orlando Ponce Z.; 72, Margarita Martínez C.; 83, Eladio Jerez A.; 84, Fidel García B.; 92, Washington Negrete; 97, Juan B. Gálvez; 101, Zunilda Riquelme; 103, Luis Lobos Z.; 107, Rosa Lety; 118, Irene Tapia P.; 121 Gloria Valdenegro S.; 127 Jorge Farías B.; 137, Rosa Alvarado F.; 158 Wilfredo Aránguiz C.; 161, Neftalí Oyarzún; 186, Fresia Lorensen G.; 191, un feto masculino; 223, Luis Plaza J.; 238, Oscar Seguel M.; 240, Pedro Lisperguer V.; 245, Carlina Parada V.; 250, Mario Opazo V.; 252, María González A.; 254, Margarita Medina M.; 276, René Riva D.; 280, Horacio Tapia Q.; 283, Luz M. Negrete V.; 291, Carlos Romero; 296, Ana Donoso; 305, Ingrid Magalhaes; 308, José Valdebenito L.; 310, Pedro Díaz O.; 312, Roberto Muñoz C.; 325, Isabel Vargas T.; 333, María Carvajal U.; 336, Hugo Zúñiga P.; 344, Patricia Reyes A.; 351, Guillermo Tapia E.; 369, Alicia Salvo U.; 396, María Hermosilla C.; 402, Carlos y Juana Bierwirth O.; 417, Alejandro Ibarra C.; 430, Elsa Venegas G.; 460, Miguel y Luis Guerra M.; 485, María Acosta; 489, Nelly Fritz U.; 511, María Vargas G.; 518, María Ramírez N.; 556, N. N. Vera Herrera.

**Nota importante.**— Se ruega encarecidamente a los propietarios de tumbas familiares antiguas, particularmente a las tumbas que se encuentren en deplorable estado de abandono, se sirvan, a la brevedad ordenar un aseo general y completo de ellas, y aún las refacciones indispensables que exijan el buen estado de conservación de las mismas.

Se previene a los interesados que está dentro de su propia conveniencia, atender de inmediato la presente solicitud, para evitar futuras dificultades cuando llegue el momento de efectuar sepultaciones en estas tumbas.

**Nota.**— En conformidad al Decreto-Ley 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante **los 10 primeros días de cada mes** y en un solo diario.

EL ADMINISTRADOR

SANTIAGO, 31 de mayo de 1954.

## OPTICA

ROBERTO HAMMERSLEY CH.
BANDERA 310
Fono 89031
Trabajo rápido y preciso.
Recetas de médicos oculistas.




## RELOJES SUIZOS

JOYAS FINAS
Composturas de relojes garantizadas.
ARGOLLAS
18 kilates, con grabados:
DESDE $ 2.000.—
CASA WEISS
MAC IVER 142
Galería, local 13 - Fono 36684

## Destaque su elegancia...
## Modas MARITA



Ofrece por $ 300. —a sola firma con entrega inmediata, los últimos modelos en:
TRAJES SASTRE, PALETOS 3/4, ABRIGOS, VESTIDOS DE JERSEY Y LANA, GRAN STOCK EN BATAS
CREDITOS MONJITAS 820 SABADO ABIERTO TODO EL DIA

## CASA ALONSO

ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES
21 DE MAYO 817
FONO 63049
MENAJES

## ABOGADO

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas
FONO 80813
Moneda 1137 — Of. 78

## REPUESTOS

DE GOMA PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES EN GENERAL

Precisión y calidad en gomas de frenos. Mangueras para radiadores. Bujes para amortiguadores y resortes. Pedales. Antiruidos. Pisos. Pisaderas. Especialidad en soportes motor vulcanizados, para marcas europeas y americanas
MAYOR Y MENOR
**Rigoberto Lepe R.**
**ALAMEDA Nº 2265**

## PLATA COMPRO
### MONEDAS

| | |
|---|---|
| Pesos año 1828 (Coquimbo) | $ 3.000.— |
| Pesos año 1894 | $ 3.000.— |
| Pesos años 1817 a 1834 | 1.000.— |
| Pesos años 1839 a 1849 | 600.— |
| Pesos años 1853 a 1891 | 120.— |
| Pesos años 1895 a 1897 | 35.— |
| Pesos años 1902 a 1905 | 35.— |
| Moneda 50 cts. 0,7. 1902, 1903, 1905, 1907, etc. | 12.— |
| Pesos año 1910 | 25.— |
| Pesos años 1915 a 1917 | 25.— |
| Pesos años 1921 a 1927, 0,5 | 12.— |
| Moneda año 1927, de $ 5.— | 80.— |
| Monedas del año 1927, $ 2.— | 25.— |
| Pesos del año 1932, Dávila | 6.— |
| Chauchas águila, por peso | 25.— |
| Chauchas, dieces y cincos, hasta 1920, por peso | 12.— |
| Soles peruanos, 0,900 | 80.— |
| Soles peruanos, 0.500 | 40.— |

**Monedas extranjeras y chilenas de colección, en plata y oro, chafalonías en plata y oro**
**Nota: Superamos cualquiera oferta**
JOYERIA "METRO" — AHUMADA 68 — FONO 69277

## FRAZADAS



DE TODOS LOS TIPOS Y CLASES
Frazadas de lana desde $ 340.
Doble faz, fantasía varios colores.
Frazadas Jacquard, la típica frazada francesa.
Toallas Thilda en todos los tipos.
—: PRECIOS DE FABRICA :—
SAN IGNACIO 105
FRENTE A LA IGLESIA

## CHALECAS

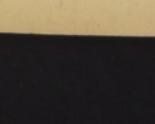
MES DE SANTOS
MES DE REGALOS
MEDIAS Nylon en todas las marcas, a precios de fábrica.
CHALECAS de lana magnolia, gran surtido.
MOUFLON, de 2 metros ancho, a $ 610.— metro.
Casa Larach
SAN IGNACIO Nº 107-A
FRENTE A LA IGLESIA

## CONCURSO DE ANTECEDENTES

Llámase a concurso de antecedentes a Constructores Civiles titulados para optar al cargo de Inspectores de Obras de la Caja de Previsión y Estímulo del Personal de la Caja Nacional de Ahorros. Mayores informes, solicitarlos en la Sección Arquitectura de la Caja, calle Moneda número 1342, de 14.30 a 17.30 horas.

Santiago, 1.o de junio de 1954.

## MUEBLES FINOS PARA RADIO ELECTROLA



Cómprelos directamente en la fábrica
TAMBIEN INSTALACIONES
STA. ROSA 114

## A LA INDUSTRIA METALURGICA Y MECANICA EN GENERAL

FABRICA DE MODELOS PARA FUNDICION
★
CONSTRUCCION DE MODELOS PARA TURBINAS, CULATAS, ENGRANAJES, MAQUINARIA AGRICOLA, TEXTIL, ETC.
RICHARD ROE L.
SANTA ROSA 569
LOCAL 4 A FONO 34720

## YOLI Modas



ABRIGOS DE SEÑORAS Y NIÑITAS
TAPADOS 3/4
VESTIDOS SEDA Y LANA
TRAJES SASTRE UNIFORMES
CREDITOS
SAN DIEGO 912
RECORTE ESTE AVISO: VALE $100

## ESCRITORIOS

MODERNOS Y DE ESTILO
Gran variedad de estantes y archivadores
FACILIDADES DE PAGO
Nicanor Marticorena
CASA DE REMATES
MONEDA 778

## Modas CASA Nonna

NYLON

Medias, blusas, ropa interior, vestidos, novedades. Abrigos largos y 3/4 en pieles, combinados en lanas y pieles, últimas novedades en abrigos calidad y corte incomparables.

CREDITOS A SOLA FIRMA



AGUSTINAS 972 3er PISO GALERIA COMERCIAL LOCAL 318/319

CALZADO señoras, tas, caballeros
ABRIGOS señora
$ 50.- SEMA
y un pequeño pie
mos al momento,
ra damas, niños y
CASA GONZALEZ
FRANKLIN



PRECIO PROPAGANDA
$ 1.950.—
PISTOLAS
(Calibre 22, repetición
Esconde el gatillo;
buen seguro
REEMBOLSOS
PROVINCIAS
Indicar con claridad
bre y domicilio.
y despacho inmediato
ARMERIA CORONEL BUERA
Av. M. MONTT 24
SANTIAGO

¡Evite los intermedia
MALETA
PORTADOCUMENTO
etc. Compre directa
en la
FABRIC
MALETERIA MUND
21 de Mayo

FCA. SILVANA



Vestidos Abrigos Chaquetones señora y Moda Infantil.
Créditos
1/2 cuadra San Diego
COQUIMBO

# Chile empató en hockey con Francia y ganó a Holanda



MATE AMARGO.— Un tanto cabizbajos y pensativos, pero no desanimados, los muchachos que integran la delegación uruguaya al Campeonato Mundial, se corren, de mano en mano, el clásico "amargo" paisano, para olvidar las penas y alejar de su retina aquel sorpresivo 2 a 0 con que los ganó en España el Real de Madrid. Están en plena calle, en Berna, Suiza, frente a la puerta del "Hotel Delle au Vue", Hinterfingen, en que se alojan, Ambrois, Souto, Julio Pérez, Luis E. Castro y Urbano Rivera. Los orientales han prometido defender como ellos solos saben hacerlo su título de actuales campeones mundiales de fútbol, y regresar nuevamente vencedores a sus pagos, para honra y prestigio del deporte sudamericano.

## HOY JUEGA CON SUIZA

BARCELONA, 1.o— (U. P.)— Uruguay y Chile obtuvieron hoy sendos triunfos sobre Dinamarca y Holanda, respectivamente, en el torneo internacional de hockey sobre patines de ruedas. Uruguay venció por 4 a 2, y Chile por 3 a 1.

Los uruguayos habían acumulado ya su ventaja de 4 tantos, pero ninguno de sus contrincantes, al terminarse el primer tiempo, y parecían encaminados a una aplastante victoria. Los daneses reaccionaron magníficamente en la segunda parte y redujeron a una cifra respetable la anotación.

Al minuto de comenzar el encuentro, Koch anotó el primer gol sudamericano. A los 4 1|2 minutos, el portero danés paró un penalty, lanzado por López, pero no pudo detener un tiro del propio Koch a los 6 1|2 minutos, que significó el segundo tanto, seguido de otro del mismo jugador a los 9 1|2. Luego, López apuntó el cuarto gol de su equipo a los 10 minutos.

Después del descanso, sin embargo, los uruguayos aflojaron considerablemente su presión, lo que permitió a Carlsen reducir su desventaja con un tanto anotado a los cuatro minutos. El mismo Carlsen volvió a apuntarse otro gol a los 12 minutos, aprovechando una confusión producida ante la meta uruguaya.

Las alineaciones fueron las siguientes:

**URUGUAY:** Huertas, Ferrín, Urrutia, Koch y López.
**DINAMARCA:** Andersen, Vestergarde, Carlsen, Willmusen y Jensen.

—o—

En el partido Chile-Holanda se observó un hockey rapidísimo y hábil, con una ligera ventaja de los sudamericanos durante todo su desarrollo.

Los chilenos se adelantaron en el marcador a los ocho minutos, con un tanto marcado por Spadaro, recogiendo un pase de Tunzi. Pero cinco minutos más tarde vino el empate por obra de D. Dinter, que logró su gol en una brillante jugada individual.

Así terminó el primer tiempo, con empate a un gol.

A los cinco minutos del segundo, Holanda se adelantó con otro tanto marcado por Bruin, pero dos goles más, uno de Spadaro a los siete minutos, y otro de Diez en el décimo minuto dieron el triunfo a los sudamericanos.

Las alineaciones, bajo el arbitraje del portugués Henrique, fueron:

**CHILE:** Rojas, Diez, Spadaro, Tunzi y Bendeck.
**HOLANDA:** D. Dinter, Heskes, B. Dinter, Bruin y Asperen.

En otros partidos Irlanda venció a Egipto por 5-3 y Bélgica derrotó a Noruega por 7-0.

—o—

Más tarde, Chile se enfrentó a Francia, y de este partido resultó un empate a cero. Los chilenos fueron los que realizaron casi todo el ataque, a través de todo el encuentro, pero sus delanteros no pudieron perforar la cerrada defensa francesa.

Chile hubiera podido ganar, sin embargo, cuando el referí suizo Vickoff les concedió, a los 12 minutos del segundo tiempo, un penalty, pero el saque de éste, efectuado por Spadaro, fue detenido por el portero francés, Miremont.

En este partido los equipos se alinearon así:

**FRANCIA:** Miremont, Chieze, Davent, Housset y Bertho.
**CHILE:** Rojas, Tunzi, Bendeck, Spadaro y Filanterri.

Los chilenos juegan hoy con Suiza.

Otros resultados del campeonato mundial de hockey sobre patines fueron: Inglaterra, 6-Escocia, 2; primer tiempo, Inglaterra, 2-Holanda, 0.

Portugal, 9-Irlanda, 0; primer tiempo, Portugal 6-Irlanda, 0.

## *Campeonato Mundial de Hockey*

Tres triunfos, dos derrotas y un empate, lleva Chile en el Campeonato Mundial de Hockey en Patines que se realiza en Barcelona con la participación de equipos de quince países. La representación nacional debe jugar hoy con Suiza y mañana con Noruega y Bélgica, estimándose que nuestros representantes lograrán obtener otros triunfos que los situarían en expectable posición dentro del torneo. Damos a conocer, a continuación, la tabla de posiciones de los quince países que intervienen en esta competencia:

| Equipos | ALEMANIA | BELGICA | CHILE | DINAMARCA | EGIPTO | ESPAÑA | FRANCIA | HOLANDA | INGLATERRA | IRLANDA | ITALIA | NORUEGA | PORTUGAL | SUIZA | URUGUAY |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ALEMANIA | —— | | 5— 1 | 3— 2 | | 2— 6 | | | | | | | | | |
| BELGICA | | —— | | | | | 1— 1 | | | | 0— 2 | 7— 0 | | | |
| CHILE | 1— 5 | | —— | | | | 0— 0 | 3— 1 | | 3— 0 | 1— 2 | | | | 3— 0 |
| DINAMARCA | 2— 3 | | | —— | 3— 4 | 0—16 | | | | | | | | | 2— 4 |
| EGIPTO | | | | 4— 3 | —— | | | | | 3— 5 | | | | | 2— 3 |
| ESPAÑA | 6— 2 | | | 16— 0 | | —— | | 3— 1 | | | | | | 2— 0 | 8— 1 |
| FRANCIA | | 1— 1 | 0— 0 | | | | —— | 2— 2 | | 3— 0 | | | | | |
| HOLANDA | | | 1— 3 | | | | 2— 2 | —— | 2— 6 | | | | | 3— 2 | 3— 2 |
| INGLATERRA | | | | | | 1— 3 | | 6— 2 | —— | 8— 1 | | 9— 1 | 1— 6 | | |
| IRLANDA | | | 0— 3 | | 5— 3 | | 0— 3 | | 1— 8 | —— | | 5— 3 | 0— 9 | | |
| ITALIA | | 2— 0 | 2— 1 | | | | | | | | —— | | 0— 2 | | |
| NORUEGA | | 0— 7 | | | | | | | 1— 9 | 3— 5 | | —— | | 0— 5 | |
| PORTUGAL | | | | | | | | | 6— 1 | 9— 0 | 2— 0 | | —— | 5— 1 | 8— 2 |
| SUIZA | | | | | | 0— 2 | | 2— 3 | | | | 5— 0 | 1— 5 | —— | |
| URUGUAY | | | 0— 3 | 4— 2 | 3— 2 | 1— 8 | | 2— 3 | | | | | 2— 8 | | —— |


MAQUINAS ELECTRONICAS
OCASION
VENDO
Dos máquinas electrónicas alemanas, nuevas, para coser, dobladillar, plisar y hacer toda clase de confección de plástico.
TELEFONO 95144


## *"Globe Trotters" ganaron anoche*

BUENOS AIRES, 1.o — (AL).— Con todo éxito debutó anoche el equipo de basquetbol "Harlem Globe Trotters," en el local del Luna Park de esta ciudad.

El conjunto visitante fue recibido entusiastamente por el público, que lo ovacionó en repetidas ocasiones en el curso de la presentación, de tan original espectáculo deportivo.

Acompañaron en la competencia, el equipo local "Institución Sarmiento", venciendo fácilmente los visitantes, 48 por 18.

Previamente, la selección de Gimnasia de Villa del Parque, ganó a los planeadores de Harlem, 65 contra 55 en una magnífica presentación.

## BOXEO

LONDRES.— (UP.)— Don Cockell, el campeón peso pesado del Imperio Británico, venció por decisión al veterano norteamericano Harry Matthews, que le daba 30 libras de ventaja en el peso, en un combate a diez rounds efectuado hoy en la noche en esta capital.

Unos 43.000 espectadores presenciaron la pelea, segunda entre los dos rivales. La primera también había sido ganada por Cockell.

El púgil británico, a juicio de la United Press, se adjudicó cuatro rounds, tres correspondieron a Matthews y tres fueron equilibrados.

Su triunfo aumenta las probabilidades de que Cockell enfrente al campeón mundial Rocky Marciano en septiembre próximo.

Cockell pesó esta noche 210 libras y media y su adversario 180 y media.

—o—

LONDRES.— (UP.)— El púgil británico Gordon Hazell, venció por decisión en un match a 10 rounds al campeón europeo de peso mediano, Tiberio Mitri, de Italia, pero aún los mismos espectadores que en Londres se muestran siempre parciales a los boxeadores del Reino Unido, expresaron su desacuerdo con el veredicto.

Mitri, que noqueó a Randy Turpin hace unas semanas en el primer round de un match por el campeonato europeo, dio una lección perfecta de boxeo a su rival y todo el mundo estaba cierto de que sería declarado vencedor al terminar el encuentro.

Los 50.000 espectadores que presenciaron el encuentro manifestaron su desacuerdo con el veredicto por medio de una descomunal rechifla al anunciarse la decisión.


ABRIGOS
Cómprelo directamente en la Fábrica de Confecciones finas para caballeros en
250 - ARTURO PRAT - 250
Ud. economizará la diferencia del intermediario



Recibimos Consignaciones
Sin gasto alguno para usted, por bodegaje, propaganda ni concepto alguno, nos encargamos de vender por su cuenta finos muebles, radios, lámparas, objetos de arte, para regalos; cuchillería, loza, maletas, vajilla, artefactos eléctricos, alfombras y cuanto sea útil en un hogar y esté excedente en el suyo. Disponemos de un amplio y céntrico local y de todos los elementos adecuados, personal eficiente y capacidad vendedora. Consúltenos sin compromisos.
Sólo requerimos calidad
CASA NINOVE
OCASIONES Y CALIDAD
Huérfanos 740
(Frente al Rex)



SERVICIO DE SEGURO SOCIAL
SE NECESITA ARRENDAR CASA
con un mínimum de diez piezas, para instalar los servicios de la Sucursal Matadero.
Sector: Victoria — Franklin y Nataniel y San Francisco
Mayores antecedentes en calle Chiloé N.o 1866, Teléfono 52485, de 13 a 18 horas
EL ADMINISTRADOR ZONAL



HUEVOS
Huevos frescos de primera:
$ 940.— el ciento
Huevos frigorizados de primera:
$ 920.— el ciento
Por cajones de 360 unidades
CODIPRA
SALVADOR SANFUENTES 2973




FITTINGS, VALVULAS
desde 1/4 a 8"
EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO
Especialidad en Ferretería para Industrias
"FERRETERIA PARIS"
ALAMEDA B. O'HIGGINS 44 - FONOS 60379-85174


CHILENOS CONTRA PERUANOS EN RELEVOS.—

## BARBA NEGRA-CHINO ALLENDE, FRENTE AL BARON-ESTUDIANTE, HOY EN EL CATCH DEL "CAUPOLICAN"

**Luizinho Pinheiro combate con el Doctor "X".— En dura prueba el Adonis francés Enio Landroux frente al chileno Alfonso Dallas.— Orden del programa de esta noche a las 9.45**

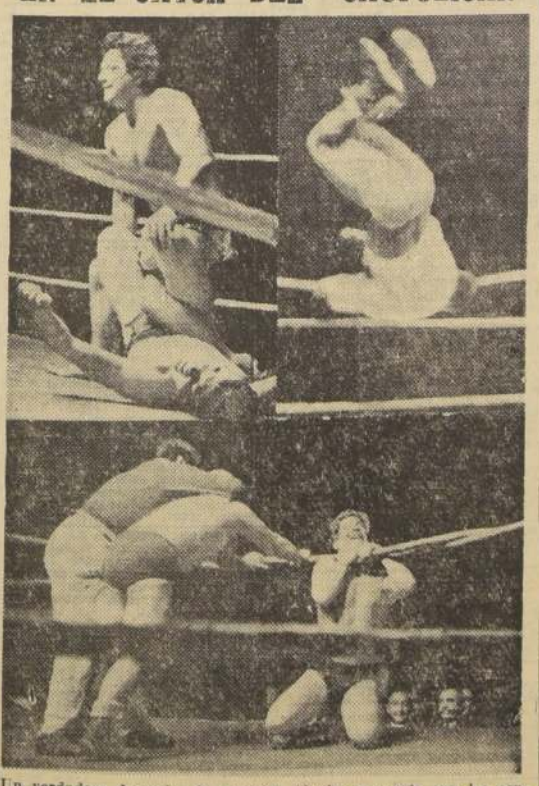
Sin lugar a dudas, las luchas de relevos que presenta la Empresa Chilena Cóndor, al igual que el Madison Square Garden de Nueva York, han revolucionado a los deportistas metropolitanos de ambos sexos, que agotan las localidades altas y bajas del "Caupolicán".

La lucha de relevos es el máximo derroche de técnica, coraje y energía. Esta noche compiten la más completa de las parejas chilenas, formada por Barba Negra y Chino Allende, contra la veloz pareja peruana Barón-Estudiante. Por el resultado reina expectación, ya que se trata del "clásico" del Pacífico en luchas de relevos.

Los nuevos competidores Luizinho Pinheiro y Enio Landroux han obtenido pleno éxito en sus labores contra cotizados rivales. De ellos se espera esta noche emocionantes luchas con el Doctor X y Alfonso Dallas.

**ORDEN DEL PROGRAMA**

1.o Fantasma D'Pietro, italiano, versus Kid Joe, brasileño; 2.o Luizinho Pinheiro, portugués, versus Doctor X, incógnito; 3.o Barba Roja, campeón judío, versus Tigre Anselmo, chileno; 4.o Enio Landroux, Adonis francés, versus Alfonso Dallas, chileno; 5.o luchas de relevos entre las parejas Barón-Estudiante, peruana, y Barba Negra-Chino Allende, chilenos. Las localidades, a precios de $ 80 ringsides de preferencia, $ 50 platea numerada y $ 20 galería general, se encuentran a la venta desde las 10 de la mañana.



Un verdadero derroche de destreza, técnica y coraje, son las sensacionales luchas de relevos del "Caupolicán". Dos luchadores en parejas contra otros dos hacen ponerse de pie a los miles de espectadores con su destreza física y rapidez felina para el combate



Todo práctico y necesario...
Departamento
BLANCO
1er piso

FRAZADAS en lana color grisón, sumamente abrigadoras y de mucha duración, ... $ 565
FRAZADAS de lana, muy abrigadoras con ribete de seda, de 1 1|2 plaza, ... $ 1.440
FRAZADAS de excepcional calidad y abrigo, con novedosos dibujos, de 1 1|2 plaza... 1.980
FRAZADAS pura lana, de excelente calidad, doble faz, en colores rosa, celeste y vicuña, de 2 1|2 plaza, $ 2.880 y de 3 1|2 plaza... 2.580
SABANAS de crea cruda con hermoso tesrón, medidas 1.80 x 2.65 $ 422 y de 1.60 x 2.55 $ 395
REEMBOLSOS CASILLA 736
ALMACENES Paris
ALAMEDA Y SAN ANTONIO
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

# Indice de Clasificación

Sección
A.—ABARROTES, mayoristas, almacenes .......... 1
ACADEMIAS DE MUSICA .. 2
AGRICULTURA y VITIVINICULTURA .......... 3
AIRE ACONDICIONADO, calefacción .......... 4
ALCANTARILLADO y ANEXOS .......... 5
ALCOHOLES, vinos y licores 6
ALFOMBRAS. Fábricas y negocios .......... 7
ALHAJAS, joyas y fantasías 8
ANIMALES. Ganado 9
ANTIGUEDADES y CURIOSIDADES .......... 10
ARBOLES y PLANTAS ...... 11
ARMAS .......... 12
ARTE EN GENERAL ...... 13
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR .......... 14
ARTICULOS PARA EL CAMPO .......... 15
ARTICULOS PARA EL HOGAR .......... 16
ARTICULOS PARA HOMBRES .......... 17
ARTICULOS PARA SEÑORAS .......... 18
ARTICULOS PARA NIÑOS .. 19
ARRIENDOS BUSCADOS .. 20
a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles
b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados
c) Fundos y prop. agrícolas
d) Locales comerciales
e) Locales industriales
f) Oficinas
g) Piezas
h) Quintas y sitios
i) Varios
ARRIENDOS OFRECIDOS . 21
a) Casas, chalets y departamentos sin muebles.
I—Barrancas
II—Conchalí
III—Las Condes (El Golf y Vitacura)
IV—Maipú
V—Ñuñoa
VI—Providencia
VII—Quilicura
VIII—Quinta Normal
IX—Renca
X—San Miguel
XI—Santiago-Bellavista
XII—Santiago-Centro
XIII—Santiago-Centro Oeste
XIV—Santiago-Centro Sur
XV—Santiago-Estación
XVI—Santiago-Independencia
XVII—Santiago-Oeste
XVIII—Santiago-Recoleta
XIX—Santiago-Sur
XX—Santiago-Sureste
b) Casas, chalets y departamentos amoblados.
c) Fundos y prop. agrícolas.
d) Locales comerciales.
e) Locales industriales.
f) Oficinas.
g) Piezas.
h) Quintas y sitios.
i) Varios.
ASEO, artículos y empresas 23
AUTOMOVILES y CAMIONES COMPRAN .......... 24
AUTOMOVILES y CAMIONES VENDEN .......... 25
AUTOMOVILES y CAMIONES PERMUTAN .......... 26
AUTOMOVILES y CAMIONES. Repuestos y conexos 27
a) Neumáticos y vulcanización
b) Repuestos
c) Varios y conexos
AVES y PAJAROS .......... 28
B.—BEBIDAS GASEOSAS ...... 29
BELLEZA y PEINADOS DE SEÑORAS .......... 30
BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS .......... 31
C.—CALEFACCION. (Ver Aire acondicionado, etc) ..... 4
CAMIONES (Ver Automóviles) .......... 24/27
CASAS DE REPOSO y SANATORIOS .......... 32
CAZA y PESCA .......... 33
CITACIONES VARIAS .......... 34
CLINICAS y HOSPITALES 35
COLCHONES y ROPA DE CAMA .......... 36
COLEGIOS, CURSOS, EDUCACION e INSTRUCCION 37
COMPRAVENTAS VARIAS ... 38
CONFECCIONES EN GENERAL y MODAS .......... 39
CONSTRUCCIONES y MATERIALES CONEXOS ..... 40
COSAS PERDIDAS o ENCONTRADAS .......... 41
CUADROS. (Ver Arte, etc.) 13
CUEROS y TALABARTERIAS .......... 42
D.—DECORACIONES, PINTURAS y ANEXOS .......... 43
DEPORTES y PASATIEMPOS .......... 44
DINERO (Ver Préstamos, etc.) .......... 92
DISCOS (Ver Radios) ...... 99
DISTRIBUIDORES, IMPORTADORES, REPRESENTANTES .......... 45
DOCUMENTOS EXTRAVIADOS .......... 46
E.—EDUCACION (Ver Colegios, etc.) .......... 37
ELECTRICIDAD y conexos. 47
ELECTROLAS, Radios y fonógrafos .......... 99
EMPRESAS DE SERVICIOS DIVERSOS .......... 48
ESPEJOS (Ver Vidrios, etc.) 111
ESTATUTOS (Ver Judiciales, etc.) .......... 61
F.—FABRICAS e INDUSTRIAS VARIAS .......... 49
FANTASIAS (Ver Alhajas, etc.) .......... 8
FILATELIA .......... 50
FINANZAS. (Ver Préstamos, etc.) .......... 92
FONOGRAFOS (Ver Radios) 99
FOTOGRAFIA. Optica y similares .......... 51
FRUTOS DEL PAIS, FERIAS y BODEGAS.......... 52
G.—GANADO. (Ver Animales, etc.) .......... 9
GARAGES .......... 53
H.—HERRAMIENTAS y UTILES DE TRABAJO .......... 54
HIPOTECAS. (Ver Préstamos, etc.) .......... 95
HOGAR. (Ver Artículos, etc.) .......... 61
HOSPITALES. (Ver Clínicas, etc.) .......... 35
HOTELES y HOSTERIAS.. 55
HUERTOS, JARDINES .. 56
I.—IMPRENTAS y LITOGRAFIAS .......... 57
IMPORTADORES. (Ver Distribuidores, etc.) .......... 45
INDUSTRIA CASERA ...... 58
INDUSTRIAS VARIAS. (Ver Fábricas, etc.) .......... 49
INSTALACIONES COMERCIALES .......... 59
INSTALACIONES INDUSTRIALES .......... 60
INSTITUTOS DE BELLEZA (Ver Belleza, etc.) .... 30
INSTRUCCION. (Ver Colegios, etc.) .......... 37
INSTRUMENTOS MUSICALES (Ver Música, etc.) 80
J.—JARDINES. (Ver Huertas, etc.) .......... 56
JOYAS (Ver Alhajas, etc) 8
JUDICIALES, LEGALES y ESTATUTOS .......... 61
JUGUETES y ANEXOS...... 62
L.—LABORATORIOS. (Ver Medicina, etc.) .......... 73
LEGALES. (Ver Judiciales) 61
LIBRERIAS, LIBROS y ARTICULOS ESCRITORIO... 63
LICORES. (Ver Alcoholes, etc.) .......... 6
LITOGRAFIA. (Ver Imprentas, etc.) .......... 57
M.—MADERAS .......... 64
MALETAS y BAULES...... 65
MAQUINAS AGRICOLAS . 66
MAQUINAS DE COSER.... 67
MAQUINAS DE ESCRIBIR Y DE OFICINA.......... 68
MAQUINAS REGISTRADORAS y COMERCIALES.......... 69
MAQUINARIAS y MOTORES 70
MARTILLERO. (Ver Remates, etc.) .......... 101
MATERIAS PRIMAS ....... 71
MATERIALES DE CONSTRUCCION. (Ver Construcción, etc.) .......... 40
MECANICOS.— TALLERES 72
MEDICINA, QUIMICA y FARMACIA. — LABORATORIOS .......... 73
MENAJE DE CASA EN GENERAL .......... 74
METALES y METALURGIA 75
MODAS. (Ver Confecciones, etc.) .......... 39
MOTOCICLETAS. (Ver Bicicletas, etc.) .......... 31
MOTORES .......... 76
MUDANZAS y TRANSPORTES .......... 77
MUEBLES PARA EL HOGAR .......... 78
MUEBLES PARA OFICINAS 79
MUSICA, PIANOS e INSTRUMENTOS .......... 80
N.—NEGOCIOS ARRIENDAN .. 81
NEGOCIOS COMPRAN .... 82
NEGOCIOS VENDEN ....... 83
NEUMATICOS. (Ver Automóviles, etc.) .......... 27
NOTARIAS .......... 84
O.—OBJETOS DE ARTE (Ver Arte, etc.) .......... 13
OBJETOS PERDIDOS o ENCONTRADOS. (Ver Cosas) 41
OCUPACIONES, AGENCIAS EMPLEOS .......... 85
OCUPACIONES BUSCAN .. 86
a) Profesionales y empleados
b) Artes y oficios diversos
c) Servicios para familias y negocios
d) Costura, Sastrería y Modas
e) Repartidores y vendedores
OCUPACIONES OFRECEN . 87
a) Profesionales y empleados
b) Artes y oficios diversos
c) Servicios para familias y negocios
d) Costura, Sastrería y Modas
e) Repartidores y vendedores
OPTICA. (Ver Fotografía, etc.) .......... 51
P.—PAJAROS. (Ver Aves, etc.) 28
PAQUETERIAS y BONETERIAS .......... 88
PASATIEMPOS. (Ver Deportes, etc.) .......... 44
PEINADOS. (Ver Belleza, etc.) .......... 30
PELETERIAS y PIELES.... 89
PENSIONES. (Ver Residenciales, etc.) .......... 102
PERDIDAS o ENCONTRADAS. (Ver Cosas, etc.).. 41
PERMUTAS DIVERSAS..... 90
PERSONAS BUSCADAS..... 91
PESCA. (Ver Caza, etc.).. 33
PIANOS. (Ver Música, etc.) 80
PINTURAS. (Ver Decoraciones, etc.) .......... 43
PLANTAS. (Ver Arboles, etc.) .......... 11
PRESTAMOS, DINERO y FINANZAS.— Hipotecas .. 92
PROPAGANDA y PUBLICIDAD .......... 93
PROPIEDADES COMPRAN 94
PROPIEDADES CORREDORES DE .......... 95
PROPIEDADES PERMUTAN 96
PROPIEDADES VENDEN ... 97
a) Casas y chalets
b) Departamentos
c) Locales comerciales
d) Locales industriales
e) Quintas y sitios
f) Oficinas
g) Fundos
h) Varios
PROPUESTAS PUBLICAS y PARTICULARES .......... 98
R.—RADIOS, FONOGRAFOS y CONEXOS .......... 99
RELOJERIAS y RELOJES. 100
REMATES y CONSIGNACIONES. — MARTILLEROS .......... 101
REPRESENTANTES. (Ver Distribuidores, etc) ...... 45
RESIDENCIAS. — PENSIONES .......... 102
S.—SANATORIOS. (Ver Casas de Reposo) .......... 32
SANITARIOS .......... 103
SASTRERIAS .......... 104
SEGUROS, COMPAÑIAS y AGENCIAS .......... 105
SEMILLAS. (Ver Agricultura) .......... 3
SERVICIOS DIVERSOS. (Ver Empresas de Servicios).. 48
SOCIOS, BUSCAN Y SE OFRECEN .......... 106
T.—TALABARTERIA. (Ver Cueros, etc.) .......... 42
TALLERES. (Ver Mecánicos, etc.) .......... 72
TAPICERIA .......... 107
TEXTILES EN GENERAL. 108
TRANSPORTES. (Ver Mudanzas, etc.) .......... 77
TRICICLOS. (Ver Bicicletas, etc.) .......... 31
TURISMO, VERANEO, VIAJES .......... 109
U.—UNIFORMES. (Ver Confecciones, etc.) .......... 39
UTILES DE TRABAJO. — (Ver Herramientas, etc.). 54
V.—VARIOS .......... 110
VESTUARIO (Ver Confecciones, etc.) .......... 39
VIAJES. (Ver Turismo, etc.) .......... 109
VICTROLAS. (Ver Radios etc.) .......... 99
VIDRIOS, ESPEJOS y ANEXOS .......... 111
VINOS. (Ver Alcoholes, etc.) 6
VITIVINICULTURA. (Ver Agricultura, etc.) ........ 3

**TARIFA**

1 publicación, cada palabra . . . . . . . . $ 1.90
2 a 14 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.50
15 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra . . . . 1.—
AVISOS ESPACIADOS, RECARGO 100%
NOTA.— No hay recargos por días determinados. Devolvemos el valor de los avisos que se suspendan por haber el cliente conseguido su objetivo.

SOLO CUESTA $ 15.— DIARIOS

Este aviso

CATRES cromados, sommieres de acero, colchones CIC, ahora en Casa Mesías. San Diego 137, fono 63636. (78) 15-6 P.

Con la tarifa mínima contemplada para AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "LA NACION". Para mayores detalles, o si requiere la visita de un agente nuestro, sírvase llamar al teléfono 82222 (anexo 25).

**CUPON**

**GRATIS**

3 de estos cupones, dentro de su plazo de validez, le dan a Ud. derecho para publicar gratuitamente un Aviso Económico Clasificado, hasta de 15 palabras. Se permite la acumulación de cupones para un máximo de 15 publicaciones iguales sucesivas.

ESTE CUPON VENCE EL 16 DE JUNIO. ¿TIENE ALGO QUE VENDER O QUE COMPRAR? OBSERVE LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE NEGOCIO O DE CONEXION UTIL QUE LE OFRECE NUESTRO INDICE

RECORTE AQUI

RAMONA

Por Lino Palacio




## 1.—ABARROTES, MAYORISTAS, ALMACENES

HAGA sus compras en el Emporio Nacional. Reparto rápido a domicilio para toda la ciudad. Catedral 1401. Fono 66441. (1) 2-8 P.

COMESTIBLES en general, conservas, almendras, nueces y provisiones escogidas, para familias. Reparto a domicilio. Casa Pérez. Huérfanos 1164, interior, local 6. (1) 12-6 P.

PIDA sus provisiones en Emporio, Botillería Amunátegui. Gran surtido de conservas y licores. Reparto a domicilio. Compañía 1431. Fono 66743. (1) 24-6 C.

CIGARRILLOS precio fábrica. Reparto domicilio, pedir al fono: 94326, sin recargo. Martínez de Rozas 3394. (1) 28-6 C.

## 2.—ACADEMIAS DE MUSICA

¡MUSICA! Academia Eulogio Dávalos, guitarra, piano, violín, canto. Ventajas, no compre instrumentos, facilítanse, Catedral 1165, tercer piso, teléfono 80698. (2) 15-6 I.

## 3.—AGRICULTURA Y VITIVINICULTURA

MENICHETTI Hnos. y Cía, proveedores de productos agrícolas, forraje, etc., Haga su pedido en Santa Rosa 3280. (3) 5-6 C.

## 4.—AIRE ACONDICIONADO CALEFACCION

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (4) 2-8 C.

SERVICLIMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción central e instalaciones sanitarias. Eleuterio Ramírez 1286, teléfono 87290. (4) 22-8 C.

EL ACONDICIONAMIENTO de aire con compresoras Worthington a Freon y Amonía, le resultará más práctico y económico, para cualquier sistema que usted desee. Representante exclusivo de refrigeración y aire acondicionado. Foram Chilena Ltda. Ingenieros instaladores. Agustinas 608. Tel. 397515. (4) 8-6 I.

PETROLEO para calefacción, cómprelo en Agustinas 1055. 5.o piso. (4) 8-6 I.

MATERIALES para calefacción, mejores precios. Ahumada 91. (4) 8-6 I.

## 5.—ALCANTARILLADO Y ANEXOS

PROFESIONALES autorizados, ofrecen a usted proyectos y confecciones de planos de alcantarillado, uniones domiciliarias y todo lo relacionado a construciones. Moneda 856. Oficina 407. Horario: 9-1 y 3-6. (5) 8-6 I.

ALCANTARILLADOS, facilidades, fono 53312, Núñez. (5) 11-6 I

PLANOS alcantarillado agua y gas. Huérfanos 1235, Of. 31, 2.o piso, fono 95423, de 6 a 7, precios módicos. (5) 11-6 I

## 6.—ALCOHOLES, VINOS Y LICORES

REALCE la distinción de sus reuniones sociales con champagne Valdivieso. Pídalo en cajas de 4 botellas, en la botillería de su barrio. (6) 8-6 I.

## 7.—ALFOMBRAS, FABRICAS Y NEGOCIOS

ALFOMBRAS, permanente surtido. Ninove. Huérfanos 740. (7) 7-7 C.

VENDA sus alfombras finas justo precio nuestro intermedio. CASA Ninove. Huérfanos 740. (7) 7-7 C.

ALFOMBRAS, fábrica San Diego 1440, fabricamos todos tipos tamaños, alfombras para escaleras, frazadas, colchones, lanilla, algodón y resortes catres. Visite nuestro salón de ventas. (7) 21-7 P.

## 8.—ALHAJAS, JOYAS Y FANTASIAS

COMPRAMOS oro, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas de oro, plata. Superamos cualquiera oferta. Ahumada 68. (8) 9-7 C.

NOVIOS, gran surtido de argollas de oro, San Diego 1342. (8) 21-7 P

¡NOVIOS! Argollas oro. 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.100 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (8) 31-5 C

COMPRAMOS oro, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas de oro, plata. Superamos cualquiera oferta. Ahumada 68. (8) 29-7 C.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (8) H/O. C.

COMPOSTURAS de relojes y transformaciones de joyas. Trabajos garantidos. Providencia N.o 1256. (8) 10-6 C.

¡NOVIOS! Argollas oro macizo $ 500 cada una. Huérfanos 786. Local 28. (8) 25-8 P.

¡NOVIOS! Visiten Joyería "San Antonio Ltda.", gran surtido en relojes de oro, joyas y platería. También se hacen composturas en general. San Antonio 80. Presentarse con este aviso y se le hará el 10 o|o de descuento. (8) 24-6 K.

COMPOSTURAS de relojes y transformaciones de joyas. Trabajos garantidos. Irarrázaval N.o 2907. (8) 20-6 C.

RELOJES, joyas, oro, compro boletos empeño. San Antonio 40. (8) 17-6 P.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kilates, $ 2.500 par, compro oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. (8) 30-6 C.

¡NOVIOS! para argollas, Fábrica Sostín. Nueva York 66. (8) 30-6 C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.100 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (8) 30-6 C.

## 10.—ANTIGUEDADES Y CURIOSIDADES

MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, véndalas, cómprelas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (10) 7-7 C.

MUEBLES antiguos, caoba, jacarandá, joyas, marfiles, pinturas, porcelanas, antigüedades: objetos arte compro. Teléfonos 47387. 30707. (10) 8-6 I.

**LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "La Nación"**

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábados, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

19 — 22 — 23 — 34 — 36 — 44 67 — 68 — 71 — 89.




## 11.—ARBOLES Y PLANTAS

COMPRO plantas de viña vinífera que no sean regadas por el Maipo. Dirigirse a Huérfanos 979. Of. 111. Tel. 89084. (11) 8-6 I.

VENDO eucaliptus de 15 a 20 años. Dirigirse Oscar Moreno Bruce. Fundo San Rafael. Tel. 20. Teno. (11) 8-6 I.

ARBOLES, arbustos, plantas bajas, ornamentales, interiores, maceteros, tinajas, cerámica. Jardín Amarillis, Pedro Valdivia 1609. (11) 11-6 I

NOGALES, muy viejos en trozos, compramos, pagando buenos precios. Mayores datos en Argomedo 357. Fono 91253. Casilla 9218. Santiago. (11) 11-6 I

PLANTAS premiadas exposiciones florales, Jardín Oriente, rosas injertadas, cien pesos; camelias, rododendros, azaleas daphnes; el mejor surtido plantas ornamentales grandes, Providencia 2119. (11) 11-6 I

## 12.—ARMAS

ESCOPETA marca Belga 16, dos cañones casi nueva. Vendo. Gálvez 110. (12) 15-6 K.

REVOLVER Famae del 7, cañón corto, sin uso, vendo $ 8.500. Gómez, Ejército 77. (12) 10-6 I.

VENDO 300 balas 22 Long, Remington, $ 10 c|u., fono 480769. (12) 10-6 I

COMPRO revólveres o pistola, calibre 6,35. Oferta: fono 490717. (12) 10-6 I.

15.000, VENDO escopeta inglesa, gatillo oculto, 2 cañones, calibre 16. Leonor de Corte 5145, Quinta Normal. (12) 10-6 I

ESCOPETA Browning, automática, nueva y reloj pulsera oro, Longines, por viaje, vendo ocasión, hoy únicamente, Hotel Maury, Tarapacá 1112, pieza 28, de 15 a 18 horas. (12) 10-6 I

COMPRAMOS toda clase armas. Armería La Llave. Ahumada 34, fono 60448. (12) 30-6 C.

## 13.—ARTE EN GENERAL

CUADROS, esculturas, obras arte, cómprelas o véndalas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (13) 7-7 C.

RECIBIMOS consignaciones justo precio, obras arte en general, Ninove. Huérfanos 740. (13) 7-7 C.

COMPRA y venta de artes, pianos alfombras, cuadros, muebles de caoba. Pago los mejores precios. Huérfanos 624. (13) 16-8 C.

COMPRAMOS porcelanas deterioradas y joyas valiosas, boletos de empeños. "Edizmor". Huérfanos 786. Local 28. (13) 25-8 P.

COMPRO, vendo objetos artísticos, loza, porcelana, cuchillería, cristales, cuadros, alfombras, cortinas, vitrinas, relojes artísticos de sobremesa y de pared, San Ignacio 816, teléfono 74751. (13) 14-6 I

## 14.—ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

BATIDORAS, jugueras, enceradoras, aspiradoras y otros artefactos, véndalos o cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740, consignaciones generales. (14) 7-7 C.

PARTICULAR: vende cocinita eléctrica nacional, casi nueva. Avda. Bilbao 1178. (14) 2-6 P

SE VENDE máquina aspiradora, de cilindro, marca inglesa nueva, con todos sus accesorios. Verla y tratar: Compañía 1329, de 3 a 7 1|2 P. M., días hábiles. (14) 10-6 I

OCASION vendo 2 cocinas económicas nuevas, con 2 fogones a carbón o leña con calentador para baño 5 platos estanque. Los Turistas 146. El Salto. (14) 2-6 P.

## 15.—ARTICULOS PARA EL CAMPO

BATERIAS para crianza y recría. Equipadas con 2 desconectadores automáticos importados y construidos sólidamente, siendo todas las bandejas, comederos, bebederos y rejillas de alambre galvanizado. Adquiéralas únicamente en nuestro almacén de ventas La Granja. San Antonio 455. (15) 8-6 I.

## 16.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

CUCHILLERIA, loza, copería, plaqués, cristales, adornos, véndalos, cómprelos en CASA NINOVE, Huérfanos 740. (16) 7-7 C.

PARCHES invisibles calzados. Eleuterio Ramírez 1136. (16) H|O. C

PORCELANA, cristalería, cuchillería, belgas. Importación directa para ventas al público. Grandes oportunidades. Agustinas 925. Of. 414. (16) 8-6 I.

FRAZADAS, toallas, colchas, mantas de Castilla, pañales. Reembolsos. Textil Vicuña Mackenna 888. (16) 25-6 C.

CRISTAL Yungay, nuevamente al precio más bajo. Copas, floreros, repuestos de copas en todos los modelos. Créditos. González. Estado 167. (16) 8-6 I.

RIELES para cortinas y visillos en cobre niquelado, se deslizan suavemente y no se oxidan. Orgullo de nuestra industria. Fábrica: Pedro de Valdivia 3376. (16) 15-6 I

EMBELLEZCA su hogar con persianas venecianas de aluminio Lunflex. Pídalas directamente a su fabricante Montanari y Simonetti, Santa Elena 1596, teléf. 50166. (16) 15-6 I

CARPETAS, manteles, pañitos, tizados para labores, listos para bordar. Ventas por mayor y detalle, Irarrázaval 3346. (16) 11-6 K.

## 17.—ARTICULOS PARA HOMBRES

"CONDOR", asentador para hojas de afeitar, valor $ 50, contra reembolso. Productos Zalbrun Egaña 447. Quilpué. (17) 2-6 K.

HAGO arreglo, transformo camisas, cambio cuellos, puños, rápido, barato. Tenderini 125. (17) 14-6 I.

ROLANDO Zúñiga Morales, 20 años profesión garantiza sus hechuras a medidas, de camisas, pijamas, batas de baño, calzoncillos. Buen surtido en sedas y popelinas. Vendo chaquetones y batas. General Bustamante 776. (17) 14-6 I

CASA Pérez, tiene el mejor surtido y los mejores precios en artículos para caballeros, Alameda 3005. (17) 15-6 I

## 18.—ARTICULOS PARA SEÑORAS

BLUSAS nylon, popelina, lanas, mogol, faldas, enaguas. Berta Rojas Muller. Esmeralda 869, local 12. (18) 30-6 C.

## 19.—ARTICULOS PARA NIÑOS

LINDAS muñecas irrompibles, caras género muy vistosas, con trenzas y delantalcitos. Diversos modelos de animalitos. Caras sueltas de muñecas. Se recibe toda clase de arreglos. Ventas por mayor y menor. Príncipe de Gales 74 (Moneda, llegar Amunátegui). (19) 8-6 I.

LA RONDA — organización de fiestas infantiles, le ofrece novedades en gorros, piñatas, sorpresas, decoraciones juegos. Todo lo necesario para que su fiesta sea lo más entretenida y original. Consulte presupuestos. Guayaquil 25. 5.o piso. Depto. 8. (19) 8-6 I.

SE TAPIZAN y se refacciona totalmente cochecuna y toda clase de vehículos infantiles. Seriedad y competencia. Precios módicos. Ricantén N.o 403. Entrar por Lira. (19) 3-6 P

SE VENDE cochecuna, recién refaccionado con Implatex en $ 2.500. Ricantén 403, entrar por Lira. (19) 2-6 K

## 20.—ARRIENDOS BUSCADOS

### a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

NECESITO urgente casa chica sector Recoleta, Vivaceta o Matadero, valor 3.500. Dirigirse a San Camilo 855. (20-a) 8-6 P.

NECESITO urgente casa con o sin local, buena locomoción. Fono 38050. (20 A.) 13-6 P.

## 20.—ARRIENDOS BUSCADOS

### a) Casas, chalets y Departamentos sin muebles.

MATRIMONIO solo necesita urgente, casa o departamento, mínimo 2 dormitorios. Fono 90946. Tardes. (20-a) 3-6 P.

NECESITO urgente, departamento amoblado con teléfono, centro Stgo. Pago 8.000 pesos. Fono 69101. (20 A.) 13-6 P.

NECESITO arrendar urgente casa tres dormitorios, central o Gran Avenida hasta paradero 10. Llamar fono 51530. (20 A.) 8-6 P.

NECESITO casa barrio Estación Central. Mínimo 3 piezas, patio. Pago comisión. L. Borbarán Romero 3058. (20-a) 4-6 P.

NECESITO casa o departamento chico, pago hasta $ 3.500, sector Matadero. Teléfono 51730. (20-a) 3-6 P.

BANCO Italiano tiene el agrado de ofrecer a usted, los servicios de su Departamento de Comisiones de Confianza: arrendamientos, administración de bienes, compraventa de propiedades, etc. (20-a) 30-6 C

MATRIMONIO solo necesita casita o departamento, calle Chacabuco alrededores. R. Núñez, Progreso 346. Quinta Normal. (20) 2-6 K.

NECESITO urgente arrendar casa, canon 6.000 pesos. Fono 64101, Carreño, Sección Descuento. (20-a) 11-6 C.

BUENA casa en bajos, cuatro dormitorios y dependencias. Sector Manuel Rodríguez. Plaza Italia, Santo Domingo, Alameda. Dirigirse a: Agustinas 1269. J. I. E. (20-a) 5-6 C.

### b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

DEPARTAMENTO chico con o sin muebles, necesita extranjero solo. Preferencia Providencia, se ruega avisar: Parque Conney Island, oficina Providencia con Román Díaz. (20-b) 7-6 I

### c) Fundos y prop. agrícolas.

TOMO tierra en media para siembra cebada, desde 5 o más hectáreas. Teléfono 32125. Toro Mazzote 269. (20-c) 8-6 I.

PARCELA chica, cerca de Santiago, con buena casa necesito arrendar con urgencia. Tratar fono 370417. (20-c) 8-6 I

NECESITO arrendar parcela con casa, cualquiera zona. A. Bravo, San Ramón 220, El Salto, Stgo. (20-c) 7-6 I

PARCELA con gallinero industrial, tomo en arriendo. Clasificador 332, San Bernardo. (20-c) 7-6 I

### d) Locales comerciales

PEQUEÑO local comercial necesito, sector comercial, Rodríguez, 63788 (20-d) 7-6 I

NECESITO arrendar localcito para ventas de tejidos, en barrio comercial. Ofertas Galvarino 580, bajos. (20-d) 7-6 I

### g) Piezas

SALON, pieza para estudiar, sector Irarrázaval, busco, Puyehue 1464. (20-g) 7-6 I

ARRIENDO 2 piezas, c|p y s|m., en casa familia, dos personas trabajen, ofertas por carta. Gmo. Cáceres P., Santa Margarita 1754. (20-g) 7-6 I

PIEZA o salón para estudios bíblicos, $ 3.000, diez horas semanales, busco. Avisar: Puyehue 1464. (20-g) 7-6 I

### h) Quintas y sitios.

NECESITO arrendar o comprar sitio o galpón, sector industrial, alrededor Santiago, para fábrica. Ofertas a A. D. Casilla 3350. (20-h) 7-6 I.

## 21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

### a) Casas, chalets y Departamentos sin muebles.

PIDAME arrendatarios. Chiloé 1209. (21-a) 12-6 P.

#### II. — CONCHALI

SE ARRIENDA casita en Palmilla, sector 12, sitio 17. Conchalí. (21-a-II 3-6 I.

#### III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

ESPLENDIDO chalet, arriendo en el Golf. Glanis 3116: Tratar Campos Deportes 290. Teléfono 43602. Ñuñoa. (31-a III) 3-6 K.

15.000 LAS Petunias, esquina vergel, arrendamos casa recién terminada, living-comedor, tres dormitorios, baño, cocina, instalada, toilette y pieza de servicio, jardín, entrada de auto. Montalva Quindos. Teatinos 349. Sin comisión. (21-a-III) 3-6 I.

$ 30.000 AMAPOLAS 1791, esquina Pocuro, bungalow moderno, hall, living-comedor, escritorio, tres dormitorios, closets, dos salas de baño, toilette visitas, dos piezas empleadas, servicios, cocina instalada amoblada, garage, calefacción central, jardín, patio. Tratar Banco de Chile, Sección Arriendos. (21-a-III) 3-6 I.

$ 12.500 BUNGALOW tres dormitorios living comedor, chimenea, terrazas, cocina y termos instalados, jardín y amplio sitio. Los Pozos 6775, por Colón y Magallanes. Verlo de 10 A. M. a 12 M. (21-a-III) 3-6 I.

#### IV. — MAIPU

$ 3.800 CAMINO Melipilla, Cerrillos, moderna toda comodidad entrega julio. Ramvrob. Moneda 1494. (21-a-IV) 3-6 I.

#### V. — ÑUÑOA

ARRIENDO casa 3 dormitorios, living-comedor, cocina, baño, patio, entrada auto. San Juan 4939. Vicuña Mackenna altura 4900. (21-a-V) 3-6 I.

16.000 ARRIENDO inmediatamente chalet tres dormitorios, living-comedor, baño azulejos, toilette de visitas, terrazas, jardín, garage, calefacción eléctrica. Tratar: Suárez Mujica 1940, 10 a 12 horas. (21-a-V) 3-6 I.

14.000 ARRIENDO departamento sector Bustamante, 2 dormitorios, living-comedor, cocina, baño lujo. Nueva York 80, Of. 96, de 10 a 12. (21-a-V) 3-6 I.

## 21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

### a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

#### V. — ÑUÑOA

ARRIENDO departamento dos piezas, cocina y medio baño, a matrimonio solo, valor $ 4.000. Irarrázaval 1292. (21-a-V) 3-6 I.

#### VI. — PROVIDENCIA

20.000 INMEDIATO Avda. Pedro Valdivia. Eliodoro Yáñez, chalet recién terminado, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción central Frankel. Agustinas 1185. (21-a-VI) 3-6 I.

ARRIENDO chalet Providencia Pedro de Valdivia, amplios recibos, chimenea, 4 dormitorios, dependencias. Teléfono N.o 88491. (21-a-VI) 3-6 I.

11.000 DEPARTAMENTO recién terminado, 2 dormitorios, chicos. Verlo Bustamante 72. Depto. 33. Palma. Estado 260. (21-a-VI) 3-6 I.

#### XII. — SANTIAGO-CENTRO

DEPARTAMENTO centralísimo en edificio moderno, traspaso con algunos muebles. Un dormitorio, living-comedor calefacción central y agua caliente. Canon $ 9.500. José Miguel de la Barra 438. Dep. 23. (21-a-XII) 3-6 I

DEPARTAMENTO vista Parque Forestal, gran terraza, habitaciones amobladas, buena comida, calefacción. Ismael Valdés Vergara 820, esquina San Antonio 7.o piso. (21-a-XII) 3-6 I.

DEPARTAMENTO traspaso (Huérfanos y Estado), calefacción central, heladera eléctrica, y teléfono, arriendo $ 13.500, vendo muebles, cortinajes, etc., etc., en $ 350.000, costó $ 630.000 sólo por teléfono al: 391733. (21-a-XII) 3-6 I.

9.000 ARRIENDO casa 4 dormitorios, recibos, servicio, lado Huérfanos, entrega inmediata. Agustinas 1070. Oficina 111. (21-a-XII) 3-6 I.

#### XIII. — SANTIAGO-CENTRO OESTE

ARRIENDO departamento interior. Riquelme 43-B. (21-a-XIII) 3-6 I.

8.000 BUENA casa, living-comedor. cuatro dormitorios, dependencias. Buenos Aires 466. Elgueta. Rosas 1399. (21-a-VIII) 3-6 I.

#### XIV. — SANTIAGO-CENTRO SUR

PERMUTO casa amplia, arriendo barato, por casa chica, con patio, barrio Bascuñán hasta Gay. Carnet 1010777, Correo 2. (21-a-XIV) 3-6 P.

REGIO departamento 2 piezas, calle, cocina independiente. Lord Cochrane N.o 1483. (21-a-XIV) 3-6 I.

14.000 TRASPASO departamento central 2 dormitorios, living y comedor calefacción. Tratar Almirante Riveros 054, señora de Zurita. (21-a-XIV) 3-6 I.

$ 8.500 Y $ 11.000 dos departamentos. Lira con 10 de Julio, Huérfanos 1055, Of. 308, entrada 336, exclusivamente 4 tarde. (21-a-XIV) 3-6 I.

#### XV. — SANTIAGO-ESTACION

ARRIENDASE linda esquina comercial, habitaciones, amplio patio, una cuadra Alameda. Manuel Thompson 4001. (21-a XV) 1-6 I.

#### XVI. — SANTIAGO-INDEPENDENCIA

ARRIENDO departamento 3 piezas, a personas solas s|cocina, tratar Rosas 1339. (21-a XVI) 2-6 P.

SE ARRIENDA chalet 3 piezas, baño cocina. Echeverría 1006, interior. (21-a-XVI) 3-6 I.

DISPONIBLE departamento 3 dormitorios, patio, cocina, baño, no exclusivo. Garantía. Einstein 772. (21-a-XVI) 3-6 I.

#### XVIII. — SANTIAGO-RECOLETA

$ 12.000, BUNGALOW 2 dormitorios, con baño c|u., living-comedor y amplias dependencias. Manzano 240, Recoleta y Bellavista. Anticipo: 6 meses y 2 garantía. Verlo desde 14 30 horas. (21-a XVIII) 1-6 I

9.500 ESQUINA Olivos 950. (Dominica) entre Recoleta-Independencia Avenida La Paz, casa antigua, seis habitaciones, local comercial, industrial, pasadizo independiente, cocina, patio, servicios. Hay otras chicas. Tratar: José Domingo Cañas 1357. (21-a XVIII) 1-6 I

9.500 ESQUINA Olivos 950. (Dominica), entre Recoleta-Independencia, Avenida La Paz, casa antigua, seis habitaciones, local comercial, industrial, pasadizo, independiente, cocina, patio, servicios. Hay otras chicas. Tratar. José Domingo Cañas 1357. (21-a-XVIII) 3-6 I.

1.000 ARRIENDO casita Venezuela N.o 65. Población Salto. (21-a-XVIII) 3-6 I.

### b) Casas, chalets y departamentos amoblados.

14.000 SAN IGNACIO, Gran Avenida, Paradero 9, chalet amoblado, recibo, comedor, escritorio, toilette visitas, despensa, cocina gas, tres dormitorios, baño completo, dos terrazas, pieza con toilette empleadas, garage, jardines, sin teléfono, calefacción eléctrica, locomoción a la puerta con liebres, La Reina, a El Llano. Entrega primero junio. Fono 30907. (21-b) 1-6 I.

POR NUESTRO INTERMEDIO ENCONTRARÁ rápidamente y sin pago de comisión, la casa o departamento amoblado que usted busca. Pida la visita de nuestro representante al teléfono 82222, Anexo 25. (21b) 30-5-K

EN DEPARTAMENTO de lujo pleno centro, arriendo un dormitorio amoblado con desayuno, como único pensionista. Para verlo y tratar teléfono 391823, de 9 a 5. (21-b) 1-6 I.

15.000 SANTO Domingo, inmediato plaza Bello, departamento moderno amoblado, living-alcoba, juntos, baño con termoeléctrico, cocina eléctrica, teléfono, calefacción eléctrica, entrega primero junio. Telefonear 30907. (21-b) 1-6 I.

20.000 SANTO Domingo con Forestal, departamento moderno amoblado, living-comedor juntos, dormitorio, baño cocina gas, refrigerador, radio, teléfono, calefacción central, agua caliente, contrato único de dos meses. Entrega inmediata. Telefonear 30907. (21-b) 1-6 I.

22.000 HUERFANOS con Estado, departamento moderno lujosamente amoblado, living-comedor juntos, dormitorio con marquesa dos plazas, closet grande, baño, cocina eléctrica, refrigerador, teléfono, calefacción central, agua caliente, contrato nueve meses. Entrega primero junio. Telefonear 30907. (21-b) 1-6 I.

DEPARTAMENTO amoblado, dormitorio dos marquesas, living- comedor a la calle, a matrimonio solo. Tratar Mac Iver 175, mayordomo. (21-b) 1-6 I.

$ 10.000 DEPARTAMENTO moderno amoblado. Huérfanos-Mac Iver, 1 ambiente, baño, cocina, teléfono. Moneda 1068. (21b) 3-6 I.

DEPARTAMENTO amoblado, central en bajos, dos dormitorios, hall, comedor, baño y medio, cocina y mueble instalados, repostero, calefacción eléctrica, dormitorio empleada, garage, jardín. Entrega inmediata. Fono 498116. (21b) 3-6 I.

$ 4.000 SITIO corriente industrial. Tratar Libertad 1223. (21b) 3-6 I.

## 21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

### b) Casas, chalets y departamentos amoblados

$ 12.000 MIRAFLORES, inmediato Forestal, departamento moderno amoblado, balcones calle, living-comedor juntos, dormitorio dos camas, baño con termoeléctrico, cocina gas, closets, calefacción eléctrica, sin teléfono, entrega ... Telefonear 30907. (21b) 3-6 I.

### c) Fundos y prop. agrícolas

ARRIENDO parcela frutal ... táreas, cerca Santiago. ... 1428. Fono 170390. (21c) 1-6

PEÑAFLOR arriendo chacrita ... tal nueve hectáreas. Morales ... za Peñaflor. (21c) 1-6

PARCELA 11 hectáreas arriendo casa habitación, galpón y ... quilino, 1.200 frutales, 31 kilómetros de Santiago. Precio: $ ... mensuales. Mayores datos: ... no 287, San Bernardo. (21c) 3-6

### d) Locales comerciales

ARRIENDO gran local comercial en pleno 21 de Mayo. Más de ... m2., de local, con subterráneo ... grandes entradas, 2 locales ... res que dan a Mapocho al ... Cía. Frutera. 100 mil pesos ... suales. Sin derecho de llave ... Contrato. Entrega inmediata ... lo todo el día, 21 de Mayo ... Tratar Guido Vallejos. ... 40, 3.er piso, 15 a 17 horas. (21d) 1-6

ARRIENDO magnífico local ... na en sector comercial de ... pendencia. Tratar, Independencia 3391. (21d) 1-6

LOCAL moderno traspaso, Ala... da-Mac Iver, $ 7.000 canon. ... myrot. Moneda 1494. (21d) 3-6

### e) Locales industriales

ARRIENDO grandiosa sala ... para industria, fina losa ... to, 25 metros frente, mucha ... modidad, situación inmejorable ... entrega inmediata. Avenida ... 1474. (21e) 3-6

TRASPASO local en Santiago ... instalaciones vitrina. Llame: ... fono 85454. (21e) 3-6

50.000 TRASPASO local industrial oficina, servicios higiénicos. ... mada 370, oficina 502. (21e) 3-6

60.000 TRASPASO galpón 200 ... local ventas, casa habitación ... tor Hipódromo Chile. Ahumada 370, oficina 502. (21e) 3-6

4.000 LOCAL con altillo y ... con habitación. Verlo Santa ... sa 274, dueño. Teléf. 490... (21e) 1-6

### f) Oficinas

SE ARRIENDA oficina ... moderno edificio Huérfanos ... quina San Antonio, especial ... mercial o profesionales. ... Rosas 957, oficina 3, fono 65... (21f) 3-6

ARRIENDO oficina pleno centro con teléfono, sala espera, para ... tista o médico. Informes ... (21f) 1-6

TRASPASO oficina compuesta ... la espera, secretaría oficina, ... baños, canon $ 10.000, se ... muebles y caja de fondos. ... 63105. Compañía 1291, oficina ... (21f) 1-6

### g) Piezas.

EN DEPARTAMENTO moderno arriendo dos habitaciones, ... grande, otra pequeña, c/s. pensión calefacción, teléfono. Monjitas ... 1.er piso. Depto. 1. (21g) 1-6

ARRIENDO pieza. San Diego ... Depto. 8. (21g) 3-6

1.000 PESOS arriendo pieza ... ca, matrimonio solo, que trabaje afuera, muy central. 10 de ... 471, altos. (21g) 3-6

ARRIENDO pieza chica ... muebles o persona sola. ... 2092. (21g) 3-6

AGUSTINAS 1955, arriendo ... ta pieza chica a persona ... matrimonio s|niños con ... cocina, 2.000. Disponible. (21g) 1-6

### i) Varios.

ARRIENDO a señora o señorita ... norable, que trabaje pieza ... única pensionista. Escribir: ... 10366. (21-i) 3-6

LLOLLEO, arriendo casa moderna tres dormitorios, terraza, etc. Tratar Santa Rosa 71, teléfono ... (21i) 3-6

MATRIMONIO, doy casa habitación a cambio cuidado casa ... ta. Nueva York 52, oficina ... (21i) 3-6

ARRIENDO garage, únicamente para guardar auto. Román Díaz ... Depto. 2. (21i) 3-6

SAN BERNARDO, 1.500, departamento persona trabaje afuera ... pensión, paradero 38. Javier ... reno 58. (21i) 3-6

## 23.—ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

ARTICULOS de aseo. Se cambia crin a repuestos de enceradora eléctrica. Irarrázaval 2238. (23) 14-6

¡ATENCION señora dueña de casa! Encero y limpio su hogar por ... Garantizo honradez y competencia. Tratar: Maestro Tomás Díaz. ... mo Escala 2879. (23) 6-6

## 24.—AUTOMOVILES Y CAMIONES COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, recibo consignación, Moneda 778, ... 81141 - 68749. (24) 7-7

JOSE LOPEZ RAVELLO, compra vende automóviles, camiones; recibe consignaciones, anticipa fondos. Alameda 1721. (24) 7-6

MARINKOVIC Nicolás. Compra venta, autos y camiones. Al servicio de su distinguida clientela durante 25 años. Atiende en su local. Gálvez 110. Teléfono 6... (24) 15-6

COMPRA venta automóviles y camiones. Marinkovic. Teléfono ... Gálvez 110. (24) 15-6

COMPRAVENTA automóviles, camiones y camionetas. Financiamientos. Gálvez 102. (24) 15-6

CAMIONETA, pick-up, 1.500 kilos compro. Fono 8, Cisternas. (24) 15-6

A TODO comprador de auto. Garage S. Grunert se pone a disposición para la revisión completa de la máquina que desea adquirir. Prevéngase de riesgos graves. En 30 minutos le informamos del estado del auto, seriedad y honradez. Tarifa $ 250. Domeyko ... Fono 94439. (24) 15-6

CHEVROLET 1951 ó 52, cualquier modelo, compro al contado. Fono 391363. (24) 15-6

## 25.—AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDEN

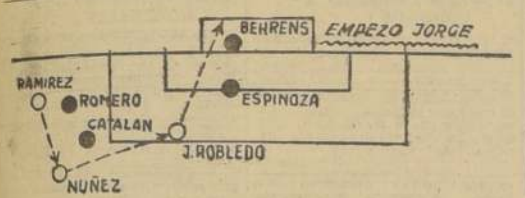
OLDSMOBILE 1951, serie 88, 4 puertas, radio, etc. Financio. Aste y Kohon. Portugal 3... (25) 15-6

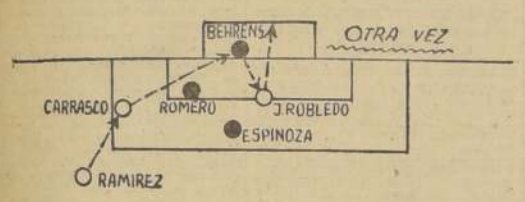
STUDEBAKER 1938, cuatro ... tas. Gálvez 102. (25) 6-6

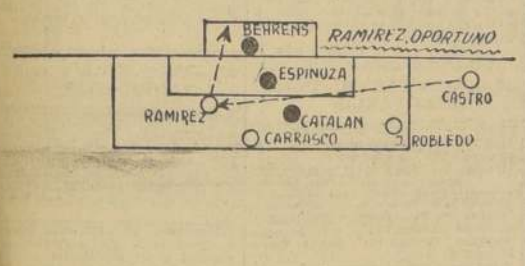
DODGE 1941, cuatro puertas, radio. Gálvez 102. (25) 6-6

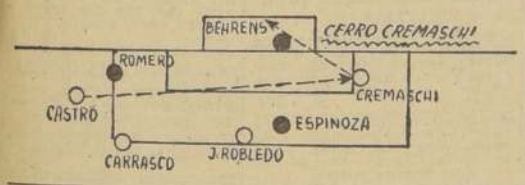


¡GOOOOOOOL! Corrían 20 minutos del lapso inicial cuando Jorge Robledo aprovechó que Behrens no pudo aprisionar bien el balón y lo mandó a las redes, sin mayor dificultad, como lo muestra el grabado. Fue el segundo gol. El triunfo de los albos, a voluntad, caminando o "al galope", como dicen los hípicos.




# Los albos pasearon a Rangers, con un 4-0 muy cómodo y elocuente

**17 mil personas vieron el match**

## Colo Colo va 2.o

CONFIADO de su poderío de su público, Colo Colo convino en jugar con Rangers ayer, un día de de trabajo como cualquiera otro. Ganaron los albos, caminando, por 4 a 0. Pero lo curioso y lo raro es que hayan ido casi 17 mil personas al Estadio Nacional, mucho más que al mejor partido del último domingo. Y cabe entonces la pregunta: ¿Es que esa gente no trabaja, no tiene patrón ni jefe? Sólo el fanático sabe cómo se las arregló para llegar a la cancha y las mil excusas y mentiras que tuvo que dar para aplicar su inasistencia al taller o a la oficina. No es posible que por coincidencia, a esos 17 mil les haya tocado su día libre.

Para encontrar la razón de esta asistencia numerosa a un un partido de fútbol que se jugó en horas de trabajo, hay que culpar a Colo Colo. El fue quien llevó a ese gran público, por su arrastre, por su popularidad y porque es el equipo favorito del pueblo. Además, de que había la seguridad casi absoluta de que los albos ganaban. Y ya tenemos al team de los Robledo en el segundo lugar del campeonato, siguiéndole los pasos al todavía invicto Wanderers. El día que le toque jugar a Colo Colo en el puerto, va a faltar Estadio.

LA GOLEADA que propinó Colo Colo a Rangers no fue ni más ni menos que un entrenamiento en público. La superioridad del campeón de 1953 nos pareció aplastante, sin dudas ni indecisiones de ninguna especie. Los albos abrumaron a los talquinos desde la partida misma, con su calidad y con su fútbol, como que a los cinco minutos ya Behrens había ido hasta el fondo de su valla a retirar una pelota impulsada por Jorge Robledo.

Después de esto, la verdad es que creímos que el partido podría tener un vuelco, alguna reacción del conjunto sureño, como sucede casi siempre. Nos equivocamos. Los albos siguieron encima, jugando más y mejor, gozando de las mil garantías que le obsequiaba el rival. El vencedor no hizo más goles, quizá si porque no pudo; pero eso sí que vimos pasajes muy largos, en que la pelota no se apartaba de los pies de los albos, moviéndola para los lados y para atrás, aunque poco para adelante. Rugió entonces la "barra", y los gritos de ¡goles! ¡goles! llenaron el Estadio. La gente, los fanáticos, quería que el gran Colo Colo aplastara más todavía al pequeño Rangers.

PERO ES que los talquinos dieron toda clase de facilidades. Sin haber visto los partidos que perdieron en su pueblo, ahora nos explicamos perfectamente todas sus derrotas y otras que tendrán que venir, si es que no disponen de más jugadores ni de más fútbol. Antes, para un cuadro metropolitano volver de Talca con un empate era algo grande, una performance de mucho valor. Es que entonces el de Rangers era un "don" equipo, que se hacía respetar en sus pagos y fuera de ellos. Ahora no. Los ganó Wanderers, los ganó Everton, los ganó Audax y... el desastre de ayer. Los dirigentes del club del Piduco tendrán que pensar con la mente muy despejada, para ver qué se puede hacer, porque algo hay que hacer, eso es indudable. Tal como está ese equipo de rojo y negro no llega a ninguna parte en el presente campeonato. Es decir, va a llegar, pero defendiéndose con dientes y muelas para no caerse de la tabla. Y este año hay descenso.

EN ESTA FORMA, con tan elocuente dominio del vencedor, el partido valió poca cosa, casi nada. La culpa, claro está, no la tuvo Colo Colo, pues él entró a ganar y ganó. Lo poco o mucho que haya hecho el rival ya no corre de su cuenta. En la parte final del segundo período, estructurado ya el 4 a cero, los albos brindaron una buena demostración de cómo se juega "de primera", sin parar la pelota, ni siquiera mirar al hombre a quien se le entrega. A los fanáticos, esto les gustó mucho y aplaudieron. Naturalmente, que una exhibición así sólo puede hacerse frente a un Rangers como el de ayer, totalmente desarticulado, sin planes de ninguna especie —de ataque ni de defensa— y, sobre todo, sin buenos jugadores. Por eso es que la gente pedía goles porque la verdad es que aburría observar un equipo tan superior a otro, y en medio de una ausencia total de emoción.

DE COLO COLO ya está dicho todo: entrenó fuerte y con público. El equipo se vio bien, liviano, armado, ganoso y diestro. Y eso que no estaba en el cuadro un crack de muchos quilates: el hábil y goleador Manuel Muñoz. ¿Habrían sido más de cuatro si juega él? Bueno, pero la victoria resultó tan fácil, que los fanáticos casi ni se acordaron de su crack favorito. El campeón de 1953 va en espléndidas condiciones a su cotejo con Everton el domingo, en Viña. Si no baja de lo que le vimos ayer, tiene que ganar.

Para Rangers el panorama es obscuro. Algo hay en ese equipo que ahora no camina. Desde luego —y es ésta una crítica general— falta entusiasmo en sus hombres y falta nervio. Con espíritu de lucha se puede emparejar o hacer menos grande la superioridad del adversario, y la verdad es que también les faltó esto a los talquinos. El asunto es serio, pues este año hay descenso, y nos imaginamos que a Talca ni a Rangers les gustará volver a la serie de donde salieron.



los 4 a 0, sino también por la amplia superioridad que revelaron a lo largo del mediocre cotejo, presenciado por cerca de 17 mil personas. Mucho público, en verdad, para ser día de trabajo



CATOIRA NO PUDO LUCIR. — Es éste uno de los pocos momentos de apremio por que pasó el arco de Colo Colo. Vemos en él a escuti, que ha salido de su valla, aunque inútilmente, pues Núñez (N.o 3) se llevará la pelota. Aparece en escena el N.o 9, Catoira, amagando, y Farías que observa. Catoira, una de las atracciones principales del encuentro jugado ayer en el Estadio Nacional, la verdad es que no pudo lucir, pues no halló quién lo acompañara. Las pocas veces que entró en acción, en esfuerzo individual, demostró rapidez y buena visión del arco. Al final del partido, tiró de izquierda y el balón rebotó en el poste y en las manos de Escuti. Debió ser gol, sin duda. El triunfo de los albos fue aplastante, no tan sólo por

DEBUTO.— Catoira, centro delantero argentino y nueva gran conquista de Rangers, por quien pagó el club talquino cerca de 3 millones de pesos. Ayer no se vio mucho, más que nada, porque no tuvo quien le acompañara. Cuanto hizo de bueno, fue debido a esfuerzo personal. Tira bien al arco, es veloz e incisivo.

## LUCIDA ACTUACION DE TENISTA MOREA

MANCHESTER, 1.o— (UP). — Enrique Morea, de Argentina, pasó a la segunda rueda de singles del Torneo Internacional de Tenis del Norte de Inglaterra derrotando hoy a Laurie Sherlock, de G. Bretaña, por 6|0 y 6|1.

Otros resultados de los partidos de hoy:

Singles para damas, segunda rueda:

Maureen Connolly, Estados Unidos, venció a Mrs. Gerry Walter, Gran Bretaña, por 6|0 y 6|0. Margaret Dupont, Estados Unidos, venció a Nellie Kemsey-Bourne, por 6|1 y 6|1.

Tercera rueda: Doris Hart, Estados Unidos, venció a Angela Buxton, Gran Bretaña, por 6|0 y 6|3.

Louise Brough, Estados Unidos, venció a Jean Hutchinson, Gran Bretaña, por 6|1 y 6|0.

Singles para varones:

Segunda rueda: Bob Falkenburg, Brasil, venció a Geoff Battye, de Gran Bretaña, por 6|3 y 6|3.

Ken Rosewall, Australia, venció a Bob Coope, Gran Bretaña, por 6|0 y 6|0.

# Las 4 caídas de Behrens

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 16.556 personas. Socios de Colo Colo, 2.833; socios de Rangers, 167.
RECAUDACION: $ 775.715.
PRELIMINAR.— Colo Colo (3), Rangers (2), equipos de reserva.
MATCH PRINCIPAL.— Colo Colo (4), Rangers (0).
ARBITRO: Carlos Robles.
COLO COLO (albos).— Escuti; Farías y Núñez; Peña, Villarroel y E. Robledo; Castro, Cremaschi, J. Robledo, Carrasco y Ramírez. Goleadores: Jorge Robledo (2), Ramírez y Cremaschi.
RANGERS.— (rojo y negro).— Behrens; Espinoza y Badilla; Romero, Catalán y Maggiolo; Collipal, Toro, Catoira, Abatte y Pérez.

PRIMER TIEMPO.— Iniciado el juego a las 15.15 horas, por intermedio de Jorge Robledo, el árbitro Robles lo detuvo para guardar un minuto de silencio, como postrer homenaje al vicepresidente de Rangers, recientemente fallecido. Reanudadas las acciones, Colo Colo abrió la cuenta a los 5 minutos. Núñez, adelantado, recibió una pelota de Ramírez, y la entregó rápido a JORGE ROBLEDO, quien chuteó por bajo y junto al poste. Fué un tiro fácil de detener, pero Behrens, demasiado lento, cayó vencido. 15 minutos más tarde, los albos aumentaron a dos su ventaja. Carrasco recibió de Ramírez y tiró con fuerza. El balón chocó en Behrens y volvió al campo. Ahí se hizo presente JORGE ROBLEDO, con su oportunismo de costumbre, y clavó la pelota en las redes. Así se fueron los equipos al descanso, con 2 goles para Colo Colo y cero para Rangers.

—oOo—

SEGUNDO TIEMPO.— Empezó a las 16.33 horas. Partió Catoira. Nuevamente a los 5 minutos Colo Colo marcó un gol. Un foul de Badilla lo sirvió Castro, con tiro largo y a media altura. El balón llegó donde RAMIREZ, absolutamente descuidado, y no tuvo dificultad en dar cuenta de Behrens. Finalmente, a los 34 minutos, la cuenta quedó cerrada. Corrido Castro al costado izquierdo, centró desde allí y CREMASCHI, en feliz atropellada, incrustó la pelota por un ángulo bien difícil.

No hubo más de importancia, con excepción de un lanzamiento fuerte y bien dirigido de Catoira. La pelota, providencialmente, pegó en el vertical y luego en las manos de Escuti. Debió ser gol. Después, mucho juego en la zona de los talquinos, "de primera" por parte de los albos, aunque sin goles. Total: Colo Colo (4), Rangers (0).

# ZATOPEK QUEBRO RECORD EN LOS 10 MIL

BRUSELAS, 1.o — (UP).— Emil Zatopeck, el sensacional corredor checo que estableció el domingo un nuevo record mundial para los 5.000 metros, volvió a hacer hoy lo mismo para la carrera de 10.000 metros.

Su tiempo para la distancia de 10.000 metros fue de 28 minutos 5" 2|10, con lo que mejoró así su propio récord mundial, establecido en octubre pasado con 29 minutos, 1 segundo, seis décimos.

El domingo, en Paris, Zatopek corrió los 5.000 metros en 1 3minutos, 5" 2|10.

**Futbolistas rusos a B. Aires**

BUENOS AIRES.— (UP.)— El seleccionado de fútbol de la Unión Soviética jugará en Argentina en los primeros días del mes de diciembre, si acepta la invitación enviada cablegráficamente anoche por la Asociación de Fútbol argentino. El equipo argentino jugará en Moscú el 9 y el 12 de agosto, de modo que la presentación de los rusos servirá de revancha.

# Casi un práctice

En la goleada que propinó ayer Colo Colo a Rangers, los detalles técnicos fueron éstos:

| | 1.o Tpo. CC | 1.o Tpo. R | 2.o Tpo. CC | 2.o Tpo. R | TOTALES CC | TOTALES R |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Tiros directos | 6 | 3 | 10 | 1 | 16 | 4 |
| Tiros desviados | 4 | 4 | 3 | 2 | 7 | 2 |
| Detuvo el arquero | 3 | 3 | 1 | 8 | 4 | 11 |
| En los postes | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Tiros de esquina | 2 | 5 | 0 | 8 | 2 | 13 |
| Pelota afuera | 4 | 7 | 4 | 7 | 8 | 14 |
| Con la mano | 0 | 2 | 2 | 0 | 2 | 2 |
| Jugada ilícita | 10 | 4 | 5 | 3 | 15 | 7 |
| Fuera de juego | 1 | 1 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Penal | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Avances | 17 | 7 | 15 | 5 | 33 | 12 |
| Pases al contrario | 11 | 7 | 15 | 8 | 26 | 15 |
| Casi gol | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| GOL | 2 | 0 | 2 | 0 | 4 | 0 |


Air Chile
LIMITADA
TRANSPORTE DE CARGA Y PASAJEROS POR VIA AEREA, PARA:
ANTOFAGASTA - IQUIQUE - ARICA
(Conexiones con Calama y Oficinas Salitreras)
HORARIO DE INVIERNO:
SALIDA A LAS 10.30 HORAS DEL JUEVES
Se acepta toda clase de carga y reserva de pasajes hasta hoy miércoles inclusive.
Serrano N.o 28 — Teléfono N.o 65777

MUEBLES
DE GRAN OCASION
LIVING CAPITONE
$ 38.000.—
Con flecos y cojines de plumas, tapizados en rico brocato, tipo francés. Gran oportunidad.
COMEDOR CHIPPENDALE
$ 38.000.—
Buffet artísticamente tallado Regia mesa, 6 sillas, 2 sillones, barnizado al duco.
DORMITORIO NORMANDO
$ 31.500.—
En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de once piezas.
COMEDOR NORMANDO
$ 17.500.—
Artísticamente tallado, 8 piezas.
COMEDOR MODERNO
$ 9.500.—
Buffet, mesa, 6 sillas.
DORMITORIO MODERNO
$ 18.500.—
Con ropero tres cuerpos, desarmable.
657 NATANIEL 657
NO TENEMOS SUCURSAL

¡Qué ricos, Mamá!




exclamará su niño ...; y es que siempre los fideos gustan porque hay muchas maneras de prepararlos.

Ahora es más fácil que nunca preparar fideos con el típico sabor a la italiana, con salsas superconcentradas LUCCHETTI. Tallarines deliciosos, preparados en casa en 15 minutos. Gane la admiración de todos y distíngase como experta maestra de cocina.

Todo viene calculado; ponga a cocer el paquete de medio Kg. de tallarines LUCCHETTI, durante 15 minutos, como se indica en el envase, seguidamente ponga a calentar en una paila o el contenido de un tarrito de salsa LUCCHETTI, agregando 3 cucharadas de manteca, aceite o manteca, para diluirla.

3 SALSAS DIFERENTES PARA TODOS LOS GUSTOS
con callampas
con carne
con pescado

LA NACION

MOLINOS Y FIDEOS LUCCHETTI, S. A.



### 25.—AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDEN

**CHEVROLET** 1949, modelo De-Luxe. Cuatro puertas. Oportunidad. Aste y Kohon. Portugal 320. (25) 10-6 K.

**CITROEN** 1950, modelo "15", 6 cilindros. Perfecto estado. Aste y Kohon. Portugal 320. (25) 10-6 K.

**CHEVROLET** 1948, cuatro puertas. Motor recién ajustado. Pintura nueva. Aste y Kohon. Portugal 320. (25) 10-6 K.

**FIAT** 1949, topolino. Un sólo dueño. Muy económico. Aste y Kohn. Portugal 320. (25) 10-6 K.

**CHEVROLET** 1938, cuatro puertas. Tapicería nueva. Perfecto estado. Aste y Kohon. Portugal 320. (25) 10-6 K.

**FORD** 1937, convertible, 85 H. P. Muy buen estado. Aste y Kohon. Portugal 320. (25) 10-6 K.

**OPEL** 1954, camioneta, cabina de fábrica. Para 1.750 kilos. Nueva, sin uso. Aste y Kohon. Portugal 320. (25) 10-6 K.

**RENAULT** 1954, camioneta furgón. Para 300 kilos. Especial para reparto. Nueva. Aste y Kohon. Portugal 320. (25) 10-6 K.

**CHEVROLET** 1952, camioneta suburbana. Carrocería metálica de fábrica. Aste y Kohon. Portugal 320. (25) 10-6 K.

**D. K. W.** 1952, camioneta para 750 kilos. Pick-up. Muy económica. Aste y Kohon. Portugal 320. (25) 10-6 K.

**CHEVROLET** 1951, camioneta para 1.000 kilos. Pick-up. Un sólo dueño. Aste y Kohon Portugal 320. (25) 10-6 K.

**FORD** 1940, camioneta para 800 kilos. Pick-up. Radio. Perfecto estado. Aste y Kohon. Portugal 320. (25) 10-6 K.

**CHEVROLET** 1954, camión nuevo. Chassis largo. Modelo 6400. Aste y Kohon. Portugal 320. (25) 10-6 K.

**SIMCA** 1947, camioneta Pick-up para 500 kilos. Muy económica. Flamante. Aste y Kohon. Portugal 320. (25) 10-6 K.

**COMPRAMOS** automóviles y camionetas Ford o Chevrolet cualquier año. Aste y Kohon. Portugal 320. (25) 10-6 K.

**FORD** 1938, cuatro puertas 60 H. P. Gálvez 102. (25) 4-6 P.

### 26.—AUTOMOVILES Y CAMIONES PERMUTAN

**AUTOMOVILISTAS:** Compra, venta, permuta, anticipos, consignaciones cualquiera marca, atendido por sus dueños. Cienfuegos 280. Fono 60657. (26) 8-6 I.

**PERMUTO** o vendo lindo sitio 2 cuadras Gran Avenida, una cuadra Plaza, paradero 22, por camión Ford, Chevrolet 41, adelante, valor $ 260.000, recibo o pago saldos. Facilidades. Arica 3854. (26) 5-6 I.

**PERMUTO** auto Chevrolet 1934, dos puertas por casita o quintita, pago diferencia. San Joaquín 1230. (26) 5-6 I.

### 27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES, REPUESTOS Y CONEXOS

**a) Neumáticos y vulcanización**

**NEUMATICOS** usados vendo dos 10x450, aro 21; uno 700x16. Vulcanización El Carmen. Portugal 401. (27-a) 3-6 K.

**VENDO** dos neumáticos 825x20, en buen estado. Erasmo Escala 3246. (27 A.) 31-5 O.

**LA BOLSA** del neumático, le tiene cámaras y neumáticos de todas medidas, Diez de Julio 934. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 590x14. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 550x15. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 550x15. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 590x15. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 600x15. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 640x15. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 650x15. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 670x15. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 700x15. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 710x15. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 760x15. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 800x15. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 820x15. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 500x16. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 550x16. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 600x16. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 650x16. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 700x16. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 900x16. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 500x19. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 500x20. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 825x20. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 900x20. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 450x21. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 145x400. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 155x400. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 34x7. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** 1100x24. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**NEUMATICOS** compro todas medidas. 10 de Julio 924. (27-a) 30-6 C.

**PARA** radios de automóviles. Visite 10 de Julio 711. (27) 29-5 C.

**b) Repuestos**

**LA CASA** del Rodamiento ofrece la línea completa de rodamientos para autos y camiones de todas marcas. Gálvez 151. (27 B.) 5-6 K.

**PARA** tractores, maquinarias agrícolas, le ofrece el surtido completo en rodamientos, la Casa del Rodamiento. Gálvez 151. (27 B.) 5-6 K

**LA CASA** del Rodamiento. Gálvez 151. Rodamientos de empuje, polín recto, cónico y bolita. Reembolsos. (27 B.) 5-6 K.

**REPUESTOS** para autos y camiones, toda marca, Vicuña Mackenna 371. (27-b) 8-6 I

**REPUESTOS** vendo, Ford, Nash, Lincoln, Vackland, Hanmomag, Packard, Buick, Studebaker, Oldsmobile, Willys, Hudson, Dodge, Essex, Pontiac, y camiones Ford, Bedford, Mack Federal, Dodge, De Soto, Fargo, GMC, International, Studebaker, Krupp, White, Autocar, Tarapacá 823. (27-b) 8-6 I

**TOLDOS** para camionetas Chevrolet, Ford, International, Studebaker, Austin, Fordson, Morris, Standard, con armazón cañerías, entre 3 horas: lonas impermeabilizadas. San Diego 1381, fono 50361. (27-b) 8-6 I

### 27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES. REPUESTOS Y CONEXOS

**b) Repuestos**

**SEÑOR AUTOMOVILISTA:** Carrocería Conferencia le fabrica pic-ups, para cualquiera marca de chassis. Además se hacen tapabarros, arcos y carpas para camioneta. Su dueño atiende en Conferencia 650, teléfono 93606. (27-b) 8-6 I.

**RADIO** para automóviles de todas marcas, vendo nuevos y usados, garantidos. Vicuña Mackenna 371. (27-b) 8-6 I

**VENDO** motor Chevrolet. Alameda 5019. (27-b) 8-6 I

**CARBURADOR** Rochester, equipos repuestos mangueras, frenos. San Martín 171. fono 85006. (27-b) 8-6 I.

**CARBURADORES**, Ford 1930. Alameda 2827. (27-b) 8-6 I

**EJES**, muñones, mazas, tambores. Alameda 2827. (27-b) 8-6 I

**NECESITO** maestro y aprendiz electricidad de automóviles. Castro 41. (87b) 6-6 P.

**NEUMATICOS** vendo: dos 650 x 16. Ejército 41. (27-b) 5-6 C

**NEUMATICOS** vendo: dos 700x16. Ejército 41. (27-b) 5-6 C.

**c) Varios y Conexos**

**REPARACIONES** eléctricas de automóviles. Venta y arriendo de baterías. Atendido por su dueño. Manuel Arriagada. Matucana 63-A. (27) 12-6 C.

**ACOPLADOS** para autos y camionetas. Resistentes, económicos, livianos, entrega inmediata amplias facilidades de pago. S. Gueifenbein e hijos. Teatinos 333 fono 83750. (27-c) 8-6 I

**ELECTRICIDAD** de automóviles, carga y arriendo de baterías. Castro 41. (27c) 15-6 P.

### 28.—AVES Y PAJAROS

**POLLOS** para consumo, compramos al más alto precio. Lers y Cía Fono 92781. (28) 4-6 C.

**HUEVOS** permanentemente en Matucana 22-D. Precios especiales a minoristas. (28) 30-6 C.

**OCASION:** vendo 150 pollas Leghorn de 5 meses, empezando a poner. Recién vacunadas. Tratar Viña Linderos, teléfono 11, Buin. (28) 16-6 I.

### 30.—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

**¡SEÑORA!** Conserve la elasticidad de su cuerpo. Disminuya su silueta, mediante clases de gimnasia que da profesora alemana. También va a su casa. "M. C. H.". Casilla 483. (30) 8-6 I.

**"SANTOS"**, la permanente de corte moderno que usted peina. (El servicio de niños lo atiende un ex peluquero de Gath y Chaves). Pucará 1250, frente al paradero Expresos Bilbao (Ñuñoa). (30) 8-6 I.

**SECADORES** máquinas equipos permanentes y productos importados de Helene Curtis. Pasaje Matte 81. Oficina 212. Teléfono 91260. (30) 8-6 I.

**"VESTALAN"**, crema cutis seco. Farmacia Klein. Huérfanos. Reccius, Grant, Gobelinos. (30) 8-6 I.

**PERMANENTES** al frío a domicilio $ 300, $ 350, $ 400. Señorita Silviany. Fono 52396. (30) 8-6 I.

**"VESTALAN"**, crema cutis seco. Farmacias Klein, Huérfanos, Reccius, Grat, Gobelinos. (30) 16-6 I.

### 31.—BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

**LLEGARON** las afamadas bicicletas (ERIKA), modelo alemán de gran lujo con freno, torpedo para damas y caballeros, Arturo Friedemann H. Huérfanos 1113. (31) 8-6 I

**BICICLETAS IMPORTADAS.** Llantas rígidas, angostas y anchas. Frenos italianos. Tubulares livianos y pesados, cornetas importadas en todos los tipos. Repuestos italianos y franceses, legítimos. Forros nacionales y cámaras en todas las medidas. Casa Stéfano, Independencia 445. (31) 8-6 I.

**COMPRO** bicicleta en mal estado, pago bien. Independencia 1468. (31) 4-6 P.

**MOTOCICLETAS**, Repuestos Husqvarna. Reembolso. Serrano 714. (31) 8-6 I

**MOTOCICLETAS**, repuestos Husqvarna. Reembolsos. Serrano 714. (31) 14-6 I.

**SE VENDE** bicicleta inglesa nueva, equipada. Tratar: Alameda 390. (31) 14-6 I.

### 33.—CAZA Y PESCA

**ARMERIA** "Aragón", Aillavilú (ex Zañartu), 1046, al llegar a Puente. Exclusividad en artículos de caza y pesca. Escopetas, tiros, repuestos. Fono 81131. (33) 8-6 I.

### 34.—CITACIONES VARIAS

**CON FECHA** 28 de mayo de 1954, se eligió directorio del Sindicato Prof. de Empleados Secundarios de la Caja de EE. PP. para el período de 1954 a 1956, ante el Inspector del Trabajo señor Carlos Enrique Fellenberg, quedando constituido el directorio como sigue: presidente, Mario Henríquez H.; secretario, Carlos Sánchez S.; tesorero, Jorge Yáñez S.; directores, Reinaldo Rojas A. y José Gutiérrez C. Se hace la presente publicación en conformidad al artículo N.o 378, del Código del Trabajo. (34) 3-6 P.

**EL SINDICATO** de Obreros Peleteros y R. S., cita a reunión para hoy miércoles, a las 8 P. M., en su local de Catedral 1339, para elegir nuevo directorio, ante la presencia de un Inspector del Trabajo. Se hace la presente publicación en conformidad al Código del Trabajo. (34) 2-6 P.

**CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.** 4.a Compañía. "Centinelas del Fuego y de la Patria". De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 6 de junio, a las 9.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión Plaza-Ñuñoa.— El ayudante. (34) 6-6 K.

**NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS** Santiago "Deber y Abnegación". Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 1.o y miércoles 2 de junio, a las 22 horas, en el cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (34) 2-VI I.

**NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS** "Deber y Abnegación". Cito a la Compañía a Sesión Solemne, para el viernes 4 del presente, a las 19.15 horas, con uniforme de parada: Tabla: Lectura del acta de fundación de la Compañía y de la Memoria Anual de Secretaría y repartición de premios de constancia. Se encarece la puntualidad.— El Secretario. (34) 4-6 K.

**11.a COMPAGNIA POMPIERI** "Pompa Italia". D'Ordine del Signor Directtore, convocasi la Compagnia alla Reunione Solenne a distribuzione di premi, che in conmemorazione del 40.o anniversario, avrá luego Giovedí 3 Giugno alla ore 21.30 Tenuta di Gala.— Il Segretario. (34) 2-6 K.

**PRIMERA CIA. DE BOMBEROS** de Quinta Normal. "Bomba Manuel Rodríguez".— Cito a la compañía para mañana miércoles, a las 22 horas. Tabla: 1.o Elección de director; 2.o Renuncia del capitán, secretario y ayudante; 3.o Elección a que haya lugar; 4.o Informe de comisión revisora de libros, y 5.o Asuntos varios.— Secretario. (34) 2-6 K.

## TARZAN — (3950) — Perspectiva — Por Edgar Rice Burroughs




### 34.—CITACIONES VARIAS

**CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.** Cuarta Compañía "Centinelas del Fuego y de la Patria". De orden del señor Director, cito a la Compañía a Sesión Extraordinaria para el próximo viernes 4 de junio a las 22 horas. Tabla: Admisión de voluntarios; elección de Consejero de disciplina; informe Comisión revisora de cuentas; asuntos varios.— El Secretario. (34) 3-6 K.

### 35.—CLINICAS Y HOSPITALES

**CLINICA Maternidad Sta. Carmencita**, Carmen 115, fono 35795. Atención permanente esmerada con todos los cuidados que necesita la llegada de la cigüeña, precios convenientes, visítela. Se le acondicionarán precios. Quedará conforme. (35) 3-6 C.

**ALFREDO Cárdenas.** Sueros, inyecciones, tratamientos en general, atención rápida a domicilio Irarrázaval 610, fono 412082. (35) 11-6 C

**PRACTICANTE.** Inyecciones. Atención domiciliaria. Esperanza 45. (35) 6-6 P.

### 36.—COLCHONES Y ROPA DE CAMA

**¡SOMMIERES!** Colchonería Francesa refacciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 86259. (36) 3-6 C.

**VENDEMOS** colchones y somieres. Llenamos colchones a domicilio. Vendemos cotíes listo para llenar. También estiramos y arreglamos somieres en la Fábrica Somieres y Colchones. Diez de Julio 590. (36) 14-6 I.

**FRAZADAS** lana, $ 500; sobrecamas, $ 540; catres, marquesas, somieres, colchones, toda clase ropa de cama, muebles, mesas, sillas, maletas; grandioso surtido en calzado para damas, caballeros y niños. San Pablo 2602. (36) 14-6 I.

### 37.—COLEGIOS, CURSOS, EDUCACION E INSTRUCCION

**MODAS**, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. (37) H|O C.

**"ARMANDINI"**, Ahumada 131, aprenda peluquería. ¡Folletos gratis! 27-Mzo-55.

**ACADEMIA** Jomar, Bandera 670, mecánica dental, modas, lencería, diplomas legalizados. No cobramos matrícula. (37) 5-6. C.

**SOMBREROS**, cursos rápidos, enseñanza práctica, chapeaux de fantasía, pieles, paja, pluma, etc. Studio Paulina Diard. Huérfanos 623. (37) 15-6 P.

**"ARMANDINI"**, Ahumada 131, aprenda peluquería. ¡Folletos gratis! (37) 27-3 55 C.

**"ARMANDINI".** Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (37) 27-3 55 C.

**ESCUELA** Profesional de Laboratoristas Dentales, profesorado titulado. Matrícula abierta, Huérfanos 623. (37) 10-6 C.

### 37.—COLEGIOS, CURSOS, EDUCACION E INSTRUCCION

**"ARMANDINI"**, enseñamos rápidamente alumnas provincias. (37) 27-3 55 C.

**INSTITUTO** Comercial "Alfredo Torrealba", Huérfanos 1734. Sistema propio enseñanza individual en todos los cursos, cuyos resultados son ampliamente conocidos. Matrícula diariamente. Solicite prospecto. (37) 13-6

**PROFESOR** de piano (Luis Soto Silva), teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna, teléfono: 51726. La Marina 1464. (37) 26-6 P.

**"ARMANDINI".** Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (37) 27-3- 55 C.

**"ARMANDINI"**, enseñamos rápidamente alumnas provincias. (37) 27-3-55 C.

**ESCUELA** Profesional de Laboratoristas Dentales. Profesorado titulado, matrícula abierta, Huérfanos 623. (37) 12-6 O

**CENTRO** de enseñanza de modas "Studio de Paulina Diard", mantiene cursos rápidos de modas, alta moda, modelaje, moda infantil, lencería, profesora diplomada en París, imparte cursos prácticos anatómicos sin matemáticas, que llevan a la alumna a la rápida confección de elegantes modelos en su confortable atelier de Huérfanos 623. (37) 17-6 C.

**DACTILOGRAFIA;** cursos rápidos, económicos "Instituto Moderno", Alameda 2263. También Catedral 1257. (37) 5-6 P

**DIPLOMESE:** cortador, modas, lencería, camisería, cursos rápidos excelentes. Instituto Moderno. Alameda 2263, también Catedral 1257. (37) 5-6 P.

**PELUQUERIA** de niños, permanentes, belleza. Enseñanza perfecta, completa. Diplomas "Instituto Moderno". Alameda 2263. También Catedral 1257. (37) 5-6 P

**CURSOS**, Secretarias, Taquígrafas, comprenden: Taquigrafía, Dactilografía, Castellano, Redacción, Práctica oficina. Además cursos rápidos Dactilografía 15 días un mes. Puente 576, 4.o piso. (37) 13-6 P.

**MATRICULA** abierta, cursos, modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. (37) 15-6 P.

**TAQUIGRAFIA**, escritura máquina, secretarias, dactilógrafas; contabilidad, aritmética, redacción, ortografía; cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. (37) 15-6 P.

**MODAS** sistema Camps, lencería, moda infantil, camisas de hombre, sombreros, flores, juguetes. Instituto Femenino, San Antonio 79. (37) 30-6 C.

**CURSOS** Comerciales Pitman, solamente a señoritas. Taquigrafía Pitman. Dactilografía. Contabilidad. Redacción. Instituto Femenino. San Antonio 79. (37) 30-6 C.

**OTORGO** certificados mereciéndolos. Chiloé 1209. (110) "7-6 P.

**OTORGO** certificados mereciéndolos. Chiloé 1209. (37) 27-6 P

### 38.—COMPRAVENTAS VARIAS

**NO BOTE SU TERNO. PAGO LOS** más altos precios por ropa de caballero, señoras y niños, catres, máquinas de coser, seriedad y rapidez en los negocios. Franklin 742. Fono 52596. (38) 26-7 C.

### 38.—COMPRAVENTAS VARIAS

**HORMA** varios, para calzado, vendo un lote Charleston, 3|4 e inglés. Verlas en calle Mapocho 4045. (38) 4-6 I.

**COMPRAMOS** dentaduras, dientes sueltos, usados, oro, joyas, plata monedas antiguas. Ahumada 68. (38) 29-7 O.

**OCASION**, vendo molino café, National, nuevo. Merced 588. (38) 2-6 P.

**SE VENDEN** varios pares de hormas de calzado. Dirigirse a Mapocho 4045. (38) 3-6 I.

**VENDO** traje huaso casimir azul marino, y varios otros. Santa Isabel 366 c|9, fono 397024. (38) 31-5 K.

### 39.—CONFECCIONES EN GENERAL

**FALDAS** plisadas en jersey y jersina fina, franela, etc. Fabricación propia. Precios sin competencia. Consulte créditos. "Nancy-Novedades". Mac Iver 266. (39) 8-6 I.

**MODAS** y pieles. Bascuñán 46. Solicite Ud. su crédito sin recargo. Trajes sastre, gabardina importada; trajes sastre en casimir; abrigos; paletoes 3|4 últimos modelos; faldas, tapados, blusas, impermeables, pilotos. Sección pieles, transformaciones. Especialidad en hechuras tallas grandes sin recargo. (39) 1.o-7 C.

**HECHURAS** finas para señoras. Entrega exacta en 6 días. M. Cruchaga. Tocornal 920. Oficina 406 (Entre Estado y M. Cousiño). (39) 16-6 I

**HECHURAS** de faldas desde $ 150, vestidos de niñita, corte americano desde $ 250. Fono 83502. (39) 15-6 I.

**SE RECIBEN** hechuras de pijamas, camisones, delantales, sábanas y fundas bordadas, Casa Inés. San Diego 57. (39) 15-6 I.

### 40.—CONSTRUCCIONES Y MATERIALES CONEXOS

**COMPRE** a precios razonables en Ferretería Bogotá, Lira 1828. (40) 3-8 P.

**FIERRO** ángulo de ocasión de 2, 3, 4, 5, 6 y 8 pulgadas. Apóstol Santiago 304 teléfono 92217. (40) 12-6 O

**VIGAS** de ocasión: U: de 5, 5 1|2, 6, 7, 8, 9, 10 y 12 pulgadas; doble T: de 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20 y 24 pulgadas. Apóstol Santiago 304, teléfono 92217. (40) 12-6 O

**FIERRO** acanalado para techo, nuevo, existencia permanente en todas medidas, precios bajos. Santa Rosa 2691. (40) 6-6 C.

**METALITA**, el techo de metal a precio de cartón, fierro acanalado durable, resistente, ahora nuevo tamaño 1m.x 0.46, $ 60. Santa Rosa 2691. (40) 6-6 C.

**ROBLE** precio antiguo, 2x2x4 1|2 $ 48; 2x3 $ 72; 2x4 $ 95; gran existencia roble largo 5 y 6 varas, precio económico. Santa Rosa 2691. (40) 6-6 C.

**OCASION** liquido 5.000 tablas cielo 1|2 x4, primera $ 32; 10.000 tinglados pino 3|4x5 $ 60; 3|4x6 $ 72; 1x5 machihembrado $ 65; tablas pino 1x6, 7, 8, Precios bajos. Santa Rosa 2691. (40) 6-6 C.

**TUBOS** Mannesmann de ocasión, de 1 2 3|4, 3, 3 1|2, 4 y 5 pulgadas. Apóstol Santiago 304, teléfono 82217. (40) 12-6 O

### 40.—CONSTRUCCIONES Y MATERIALES CONEXOS

**BUENO**, barato. Ferretería Ahumada 42. (40) 6-8 C.

**RIELES** de ocasión, de 9, 12, 18 y 20 kilos por metro. Apóstol Santiago 304. teléfono 92217. (40) 12-6 O

**CASERIA** negra de ocasión, de 3|4, 1, 2, 3, 4, 5, y 6 pulgadas. Apóstol Santiago 304 teléfono 92217. (40) 12-6 O

**PLANCHAS** de fierro negro liquidamos de 3|16, 1|4, 3|8 y 1|2 pulgada, usadas, en muy buen estado, Apóstol Santiago 304, teléfono 92217. (40) 12-6 O

**CABLES** de acero de ocasión, de 1 1|8 pulgada espesor, 21 alambres, de 1 pulgada y de 5|8 pulgada, de tracción. 6x7 alambres. Apóstol Santiago 304 teléfono 92217. (40) 12-6 O

**CEMENTO**, fierro redondo para construcciones, fierro liso y acanalado, todo lo que necesita la construcción. Barraca de Fierro. La Proveedora. San Diego 2230. (40) 13-8 C.

**COMPRO** metales, fierros, crepé, usado. Pago bien. San Diego 2368. (40) 13-6 P

**PULIDAS** de parquet y pisos en general, con máquinas modernas, órdenes, fono 66579. (40) 12-6 P.

**MATERIALES** obra gruesa. Pinturas. Irarrázaval 501. (40) 29-6 P.

**PUERTAS** y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida, fábrica Record. San Diego 743. (40) 30-6 C.

**FIERRO** redondo, para construcciones. Sak. (40) 30-6 C.

**SACK**, barraca fierro. San Pablo 1170. Morandé 617. (40) 30-6 C.

**FIERRO** nacional; redondo, cuadrado, plano. Sack. (40) 30-6 C.

**FIERRO** galvanizado, liso. Sack. (40) 30-6 C.

**PALAS** diversas. Sack. (40) 30-6 C.

### 42.—CUEROS Y TALABARTERIAS

**SE VENDEN** riendas y montura inglesa, sin uso. Verlas: Bernarda Morín 566 de 2 a 6. (42) 15-6 I.

**LIQUIDA** sillas inglesas aperadas, $ 5.500. Pecheras aradoras doble suela, engrasadas, $ 550. Monturas chilenas cosidas a tiento, $ 9.000. Arneses de pareja para máquinas segadoras, carros colosos. Arneses para cabrita. Arneses vareros, $ 4.500 Todo en materiales de primera. Atiendo reembolsos. Unión Americana 431. (42) 15-6 I.

### 43.—DECORACIONES, PINTURAS Y ANEXOS

**PINTURAS**, decoraciones, interiores, colores modernos, patinados, imitaciones barniz, ejecuto. Escriba o pregunte por Donoso. Copiapó 1133. (43) 8-6 I.

### 44.—DEPORTES Y PASATIEMPOS

**PELOTA OFICIAL** marca (crack), ofrece su único fabricante en Chile, Custodio Zamora H. Pedidos solamente porp mayor Olavarrieta 3706 Paradero 7, Gran Avenida, teléfono 50531. (44) 8-6 I.

**VENDO** máquina fútbol en miniatura (Tacatac). Tratar: Entretenimientos Ecuador, al llegar a Matucana frente Estación Central, 11 a 13 horas. (44) 15-6 I.

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ**
Ahumada 131, tercer piso, oficina 318, fono 88387. 30-VI C

**ROBERTO SANHUEZA**
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones cobranzas. Bandera 465. Oficina 507. (G. P.) 31-7 C.

**ALBERTO CHACON PRIETO**
Agustinas 925. Oficina 542. Teléfono 391220. (20)-6 P.

**COBRANZAS COMERCIALES FRANKLIN SOLAR**
Ahumada 312. Oficina 41J. Tel 84932. H|O. C.

**LAURA MULLER de CABALLERO**
**RAQUEL QUEZADA VEAS**
Moneda 1137, oficina 21 - 89917 30-VI-C

**HECTOR ROCHA SANCHIZ**
Divorcios, asuntos matrimoniales, arreglos inscripciones. Registro Civil. Cobros cheques, letras. Morandé 440. Of. 51. 17 horas. 22-7 (P)

**CARLOS WOLFF PALMA**
Abogado.
Agustinas 1111, oficina 611, fono 88766. 8-6 P.

### CONTADORES

**JACINTO DOMINGUEZ I.**
Perito contador judicial. Horario: 9 a 12 y 14 a 19. Arturo Prat 567. Fono 17. Casilla 115. San Bernardo. (G. P.) 15-6 C

**ROBERTO A. FLORES F.**
**VICTOR HENZI GONZALEZ**
Contadores.
Avda. Portugal 758, Blerlot 1041. teléfono 35813. 30-VI O

**YAÑEZ HERMANOS**
Contadores Registrados. Lira 1590. 25-6 P.

### DENTISTAS

**DENTISTA A. RODRIGUEZ**
Prótesis inmediata, coronas, fundas de porcelana, rapidez en la ejecución. Fono 85702. Compañía 1068, Edificio Teatro Plaza. Oficina 1103. H|O C.

**DENTISTICA EN GENERAL**
Trabajos urgentes. Consultas toda hora, incluso domingos, festivos. Pedir hora: Fono 85702. Clínica Dental "Central" Compañía 1068. Oficina 1103. Edificio Teatro Plaza. H|O C.

**Dr. MUÑOZ MUJICA**
Cirujano dentista
Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. 31-VII

**Dr. ARTURO SANTOS MORENO**
Cirujano Dentista
San Antonio 787 — Teléf. 86331 9-8 O.

**JOAQUIN PRIETO SEVERIN**
Cirujano-Dentista
Ciruja, Prótesis. Horas: 9 1|2-12 y 17-20. Serrano 419, teléfono 62992. H|O. C

### DENTISTAS

**CLINICA DENTAL**
**Dr. FAIVOVICH**
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 427. 7.o piso. Ofic. 711. Fono 397838. H|O. C.

### LABORATORISTAS DENTALES

**DENTADURAS ROTAS**
Reparo en una hora, dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.

**LABORATORIO DENTAL "RAPIDO"**
Pasaje Matte 81, Oficina 222. Pedidos de provincias, se despachan en el mismo día. H|O. C.

### MATRONAS

**SEÑORA MORAL**
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos, teléfono 371355. (GP) 1.o-VII P.

**AZUCENA NAVEAS**
Diagnóstico, embarazos. Partos Casos urgentes, Arauco 1070-B (altura San Diego 2000). 10-VI

**SARA SAN MARTIN**
San Francisco 28, teléfono 34991 30-VI C

**CARMELA TORO**
Avenida Matucana 640. Fono 92206. 30-VI

**MATERNIDAD ZAVALA**
Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos indoloros. Desde $ 4.000. (4) 5-55 P.

**BLANCA FISHER**
Nataniel 182, 87464. 4 1|2 a 6 1|2 30-6 C.

**SEÑORA CARMONA**
Santa Rosa 203. 397662. 1.o-VII P

**FILOMENA YEVENES**
Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380. 30-6 C.

**TERESA SANTANDER**
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858 (G-P) 28-6 P.

**SEÑORA REYES**
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas. Traslados. Chacabuco 445, teléfono 96407. 22-VIII P.

**MATERNIDAD García.** Lira 679 36405. (G. P.) 24-6 P.

### MEDICOS

**Dr. JACOBO PASMANIK**
Nerviosos mentales. Consulta: 4 a 9 P. M. Ahumada 131. Oficina 412. Teléfono 64556. (G. P.) 15-6 C.

### MEDICOS

**Dr. ISIDORO PASMANIK**
Piel en niños y adultos. Consulta: 4-6 P. M. Ahumada 131 412. Teléfono 64556. (G. P.) 15-6 C

**ABDELKARIM DAVIS**
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas 3-7. Huérfanos 2084. 13-6 P

**DOCTOR GALLEGUILLOS**
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175. Depto. 730. Teléfono 80691. 30-VI C.

**CLINICA BERMAN**
Médicos, dentistas, practicantes. Medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia ultravioleta, Solux, nebulizaciones. Victoria 1094, esquina San Diego. teléfono 53000. 30-VI C.

**Dr. WORTZMAN**
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario, 15.30-17.30. H|O.

**Dr. GORGEWSKY**
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 2-V-55

**Dr. MARIN VIVADO**
Ano, recto, hemorroides, várices. Teatinos 630. Departamento 73. Teléfono 61910. 30-VI C.

**Dr. DESIDERIO GROSS**
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 20-VII

**Dra. LUISA PACHECO PIZARRO**
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Nataniel 475. Fono 86762.

**DOCTOR SAINZ RECIO**
Medicina general. Rayos X. Nebulizaciones. San Antonio 427, piso 7.o, oficina 715, Fonos: 35361, oficina; casa, 53800. Hora solicitada. 30-VI C.

**M. WAISSBLUTH**
Corazón, pulmón, estómago, hígado, Rayos X, Serrano 140. Fono 64177. 30-6 C.

**Dr. GASTON RAMIREZ**
Piel-Venéreas. Carmen 703. 34848. 30-6 C.

**GONDOS**
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|O C.

**Dr. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. De 2 a 4 de la tarde. Domicilio. Fono 41133. H|O.

### MEDICOS

**DR. EGIDIO GUTIERREZ**
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33. Oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6. 397981. 14-VIII P.

**BUSEL GUENDELMAN**
Medicina general, Broncopulmonares. Rayos X. Eyzaguirre 1122, Depto. A (esquina San Diego). Consultas: 6-8 P. M. 31-7 P.

### OCULISTAS

**AMENABAR OSSA**
Enfermedades ojos. 9.30-6.
**AMENABAR PRIETO**
6-7. Moneda 973. Oficina 531 82792. 30-VI C

**DR. MARCELO ZIMEND**
Oculista
Huérfanos 757, oficina 510. Consulta: 4-6. Fonos 397296-495477. 23-8 P.

### OPTICOS

**OPTICA MELLER**
Huérfanos 636. Recetas oculistas. H|O. C

**OPTICA HUELEN**
Avenida Bdo. O'Higgins 484. Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincias. 30-6 C.

### PRACTICANTES

**REYES**
Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532. 24-VI

**LUIS ALDUNATE**
Practicante-Masajista. Previa indicación médica, curaciones, vías urinarias, inyecciones, nebulizaciones, etc., se toman y reciben muestras para Laboratorio Koch. Atención domicilio y festivos Teatinos 348. 60828, lado Hotel Carrera. H|O

**CARDENAS y OYARZUN**
Sueros, inyecciones y curaciones. Tratamientos por prescripción médica. Atención permanente y rápida a domicilio. Irarrázaval 610. Fonos 492032-397815. 2-6 P

**ESCOBAR**
Tratamientos, Huérfanos 757. Oficina 207, 36082. Atención 10-1 y 5-8. 30-6 C

### PEDICURO

**KRONER** pedicuro titulado. Estado 75. 12-6 P.

### MASAJISTAS

**LILY AYALA**
San Martín 98, fono 56717. 30-VI C.

### 44.—DEPORTES Y PASATIEMPOS

**CADENAS** para nieve, compro neumático aro 600x16, compro. Huérfanos 979. Ofic. 307, fono 83991. (44) 15-6 I

**VENDO** cadenas inglesas para la nieve, aro 15 y 16. 5.000 Cuevas 1140. (44) 15-6 I.

**VENDO** 2 pares zapatos ski N.os 43 y 42, casi nuevos. Copiapó 468, Depto. C. (44) 15-6 I.

**VENDO** skis Hickory, con cantos de acero y bastones. Amapolas 1403, por Las Lilas. (44) 15-6 I.

**VENDO** skis nuevos, fijación automática. Fono 90201. (44) 15-6 I

### 45.—DISTRIBUIDORES, IMPORTADORES Y REPRESENTANTES

**SEÑOR Industrial:** Encárguenos la venta de artículos finos para el hogar. Local centralísimo. NINOVE, Huérfanos 611. (45) 7-7 C.

**CARLOS MENAS SALAS**, importador y distribuidor de productos nacionales. Blanco 1155, teléfono 57083. Casilla 2097 Valparaíso. (45) 8-6 I.

### 46.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

**HABIENDOSE EXTRAVIADO EL** talonario de cheques, serie 2226282 al 300 cuenta 58640, del Banco del Estado de Chile, oficina principal, queda nulo sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente al Banco. (46) 2-VI P.

**HABIENDOSE** extraviado el certificado de Boleta de Garantía con 30 días aviso, N.o 15597, a la orden de Jorge Readi Awad, por 100.000 pesos, expedido por el Banco de Chile el 28 de abril de 1952, queda sin efecto, ni valor alguno por haberse dado el aviso correspondiente al Banco.— Santiago, 24 de mayo de 1954. (46) 3-6 P.

### 47.—ELECTRICIDAD Y CONEXOS

**NUESTRO** taller repara radios y artefactos eléctricos, Casa Ninove, Huérfanos 740. (47) 7-7 C.

**"INSTALACIONES eléctricas"**, industriales, edificios, casas, Aprobados por la D. G. S. E. "Instelec", instaladores autorizados. Teléfono 53426. Casilla 3892. (47) 13-6 P

**INSTALACIONES** eléctricas, luz, fuerza, calefacción, fluorescentes. Reparación termos, cocinas, artefactos en general. Trabajos garantizados. Mario Quinteros. Teatinos 574, fono 64900. (47) 7-8 C.

### 48.—EMPRESAS DE SERVICIOS DIVERSOS

**SERVICIO** técnico especializado en reparación toda clase radios, Casa Ninove, Huérfanos 611. (48) 7-7 C.

**DEPOSITO** Máster, 21 de Mayo 787. (48) 19-7 P.

**LIMPIADOS**, teñidos, impermeabilizaciones. Tintorería "Lavatex" Bascuñán 44. 94646. (48) 15-6 I.

**ARREGLO** corchetera, foliadores, fechadores. Catedral 1279. (48) 15-6 I

**PULIDOS**, repulidos, raspados parquets, escalas, entablados nuevos y viejos con modernas máquinas eléctricas. Teléfono 491130. (48) 15-6 I.

### 49.—FABRICAS E INDUSTRIAS VARIAS

**FABRICANTES**, muebles, recibo en consignación. Anticipo de dinero. Moneda 778, fono 81141 - 68749. ((49) 7-7 O.

**AISLANTES** térmicos y acústicos. Fábrica de radiadores e implementos para calefacción y aire acondicionado. Fabrislante. Santa Elena 1820. Tel. 50367. (49) 2-8 C.

### 50.— FILATELIA

**FILATELIA "Helios"**, Diez de Julio 449, compra colecciones, lotes, stocks y sellos chilenos por miles. Recibe constantemente novedades mundiales. (50) 4-6 P.

**FILATELICOS:** lindas series y paquetes novedades mundiales. Compramos lotes y colecciones. Filatelia "Helios". Avenida Diez de Julio 449, entre Carmen y Lira. (50) 8-6 I.

**FILATELIA Helios**, Diez de Julio 449, casilla 10006. Santiago, compra colecciones, lotes, stocks, vende series, paquetes y novedades mundiales. (50) 8-6 I.

**COMPRO** sellos chilenos. usados. Huérfanos 878. Depto. 901. (50) 8-6 I.

**SELLOS** usados de correo chilenos, cualquier cantidad, también colecciones chilenas. Santiaguillo 1038. (50) 8-6 I.

**COMPRO** sellos chilenos, extranjeros, comunes; supero precios; 3 a 8 P. M. Rodolfo Phillippi 82. (50) 8-6 I.

**COMPRO** colección estampillas valiosa, pago con propiedad. Casilla 1700. (50) 8-6 I.

### 51.—FOTOGRAFIA, OPTICA Y SIMILARES

**$ 7.500, PRISMATICOS** Zeiss, 6 x 30, con estuche. Argomedo 470. (51) 4-6 P.

**COMPRO-VENDO:** fotográficas, catalejos, largavista, estereoscópicas con vistas, máquina escribir. San Ignacio 816. Teléfono 74751. (51) 14-6 I

**ARTICULOS** fotográficos nacionales e importados, los encuentra en Casa Foto Valle, reembolsos a provincias. Casilla 2729. Stgo. (51) 15-6 I.

**VENDEMOS** y cambiamos toda clase de cámaras y accesorios fotográficos. Laurentis. San Antonio 277. (51) 15-6 I.

**COMPRAMOS** toda clase de cámaras y accesorios fotográficos. Laurentis. San Antonio 277.

**ARREGLO** toda clase aparatos fotográficos. Laurent's. San Antonio 277. (51) 15-6 I.

**CINE** Sonoro en el hogar. Presupuestos. Fono 52952. (51) 15-6 I.

**COMPRO** o cambio películas 16 milímetros. Fono 52952. (51) 15-6 I.

**PRISMATICOS** Leitz 6x30 luminizados y Rollei-Flex automática 3,5 flamantes, vendo hoy. Fono 47732. (51) 15-6 I.

**ARREGLO** anteojos quebrados. Huérfanos 886, local 1, Subterráneo. (51) 15-6 I.

**SE VENDE** microscopio alemán Wetzlar Zeiss. Ñuble 1075. Fono 54677. (51) 15-6 I.

### 52.—FRUTOS DEL PAIS, FERIAS Y BODEGAS

**OFREZCO** exquisitas aceitunas del Huasco en barriles y frascos 5 kilos. Informes, teléfono 85271. (52) 14-6 I

**COMPRO** callampas secas. Teléfono 67409. (52) 14-6 I

**VENDO** semilla cebolla valenciana, del año, $ 1.290 K. Melinka 2362 (P. Dávila). (52) 14-6 I.

**VENDO** por mayor, papas corahila, $ 620 saco. Teléfono 491486. (52) 14-6 I.

### 52.—FRUTOS DEL PAIS, FERIAS Y BODEGAS

**CHARQUI** vacuno $ 350 kilo, San Pablo 1647. (52) 14-6 I.

**VENDO** por mayor papas alemanas $ 510, con saco nuevo. Teléfono 491586. (52) 14-6 I

**VENDO** carbón espino, blanco, por camionadas, procedente de ... Teléfono 491486. (52) 14-6 I.

**VENDO** por mayor semillón, corahila, $ 520 con saco nuevo. Teléfono 491486. (52) 14-6 I.

### 53.—GARAGES

**MODERNA** estación de servicios y garage Pío Nono 395, llegar Puntilar. Atendido personalmente por su dueño Carlos Alvarado R., comandante de Ejército en retiro y mecánico europeo. Seriedad y rapidez en los trabajos. Precios fuera de competencia. Visítelo y se convencerá. (53) 8-6 I.

**PARA** trabajos rápidos y garantidos, desabolladuras, ajustes, electricidad, frenos. Espinoza Hnos. Herrera 574. Presupuestos sin compromisos. Precios especiales movilización colectiva. (53) 8-6 I.

### 54.—HERRAMIENTAS Y UTILES DE TRABAJO

**COMPRO** herramientas también lotes domicilio. Precios insuperables. Mercado Persa. Local 25, Mapocho. No confunda local. (54) 14-6 I

**SE VENDEN** herramientas suizas para relojero. Ñuble 1075. Teléfono 54677. (54) 14-6 I

**VENDO** máquina tejer Dubied Nº 8, 125 agujas por lado, 80 cmts. solamente contado. Franklin 1064. (54) 14-6 I

**HERRAMIENTAS** sueltas y juegos. Pulgadas milimétricas. Pernos y roscalatas. Pernos de acero, tuercas todas clases, gatas hidráulicas, todos los tipos infladores de neumáticos, a Geygers S., Avenida Bulnes 183. Tel. 62226-2-3- 4. Clasificador 535. Stgo. (54) 15-6 I.

### 55.—HOTELES Y HOSTERIAS

**HOTEL** Mageste, de Julia Avila. Ofrece a su distinguida clientela piezas higiénicas y amobladas a cinco cuadras Estación Mapocho. Rosas 1339. Fono 60921. (55) 7-6 K.

### 56.—HUERTOS Y JARDINES

**LOS MEJORES** abonos salitre y germinal, siempre los tiene Zagal. Santo Domingo 981. (56) 10-6 C.

**RODHODENDRONES** rojos, violetas y blancos, preciosas camelias dobles, Daphnes, diamelos, jazmín del cabo, aralias, magnolias, Stellata, soulangeano y fouscata, azaleas perfumadas, alicantos rojo y amarillo, bonganvillias. etc., como propaganda, por cuenta del criadero de Chillán, precios bajísimos. Reparto a domicilio. Independencia 1772. (56) 8-6 P.

**ASISTENCIA** técnica de huertos frutales, organización de trabajos, podas, desinfecciones, análisis de suelo, plantaciones, etc. Attagro. Asesores técnicos de trabajos agrícolas. Agustinas 1022. Oficina 211. (56) 8-6 I.

**"EL JARDIN"**, Ramón Pavez, teléfono 44458, proveedor de los mejores materiales para jardines ofrece tierra vegetal de litre; arena, maicillo blanco y amarillo. Lajones para caminos y terrazas. (56) 8-6 I.

### 57.—IMPRENTAS Y LITOGRAFIAS

**REVISTAS**, libros, folletos impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (57) 15-7 K.

**IMPRENTA Y LIBRERIA** Artes y ... de Gustavo E. Avaria Pemjean, comunica a su distinguida clientela que trasladará sus oficinas a Compañía 1068, 10.o piso oficina 1010, teléfono 64972, a partir del 1.o de junio. (57) 8-6 I.

### 58.—INDUSTRIA CASERA

**OFRECEMOS** nuestro centralísimo local para vender producción fina de la industria casera destinada al hogar. Casa Ninove. Huérfanos 740. (58) 7-7 C.

### 59.—INSTALACIONES COMERCIALES

**POR TRASLADO** y demolición, vendemos grandes vitrinas a la calle, cristales importados, armado de bronce y mampara y diversas estanterías. Huérfanos 740. (59) ...

**LONCHERAS**, churrasqueras y artefactos especiales para fuentes de soda. Fábrica Oppici, Portugal 700. Fono 397471. (59) 30-6 C.

**FUENTES** de soda: todas las máquinas y artefactos especiales. Fábrica Oppici, Portugal 700, fono 397471. (59) 30-6 C.

### 61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Belarmino Troncoso Alarcón a Belarmino Roberto; Fernando; Olga Gladys; José Miguel y Juan Eduardo Troncoso Romo, sin perjuicio derechos cónyuge Loreto del Tránsito Romo Toro.— Secretario. (61) 3-6 P.

**QUIEBRA SUC. UBALDO HENRIQUEZ.**— Segundo Juzgado Civil.— Por resolución de 25 de mayo de 1954, túvose ampliada nómina de créditos reconocidos con el valista de don Humberto Miranda, por ... mil 214.50 pesos.— El secretario. (61) 3-6 C.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía fijó 3 junio, 15 horas audiencia parientes a que se refiere artículo 12, ley 7613, fin deliberar adopción de Ana María Valenzuela, por parte de Nicanor Molinare Rencoret. — Secretario. (61) 3-6 P.

**QUIEBRA MIGUEL POBLETE** ... navides.— Segundo Juzgado Civil. Por resolución de 25 de mayo de 1954, fijóse como fecha cesación pagos fallido el 15 de septiembre de 1952.— El secretario. (61) 3-6 C.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Ismael Urrutia Concha a cónyuge sobreviviente Jenoveva Urrutia Urrutia sin perjuicio sus derechos cónyuge.— Secretario. (61) 3-6 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Adalberto Ulloa Bisquertt a Olaf y Daniel Ulloa Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge Clara Pérez Stokebrand.— Secretario. (61) 3-6 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Estela Iluffi Vega a heredero testamentario su cónyuge Pedro Canales Canales.— Secretario. (61) 3-6 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Estel ... do Cifuentes a Alcides, José Manuel, Elsa y Rita Pérez ... sin perjuicio derechos cónyuge Alcides Pérez Acevedo.— Secretario. (61) 3-6 P.

# Reunión doble en Santa Laura

Con una reunión doble, a iniciarse a las 14 horas, y en la que intervendrán los conjuntos superiores de Iberia, Ferrobadminton, Palestino y Santiago Morning, se dará comienzo el sábado próximo, en Santa Laura, a la 7.a fecha del Torneo Profesional de Fútbol de este año.

De acuerdo con la programación prefijada, los primeros en ocupar la cancha serán los equipos de Iberia y Ferrobadminton, elencos que han cumplido una campaña muy pareja en lo que va corrido de la competencia y que, asimismo, por la marcada paridad de fuerzas que ostentan, están llamados a protagonizar una reñida y emocionante brega. Iberia va colocado en 5.o lugar en la Tabla de Posiciones, con 6 puntos, y Ferrobadminton 9.o con 5 puntos, esto es, uno menos que los catalanes. Demás está el señalar la importancia que para uno y otro elenco tendrá una victoria.

En el lance de fondo, a iniciarse a las 15.45 horas, medirán capacidades Palestino, con 7 puntos (en empate con Universidad Católica y Audax Italiano), y Santiago Morning, cuadro este último que tuvo un auspicioso comienzo en el campeonato, ya que llegó a empatar con Rangers, Everton y Audax Italiano, en tres fechas seguidas, y luego cayó estrepitosamente ante Colo Colo. En su última presentación fue vencido estrechamente (1 x 2) por Universidad Católica. Debido a esto los autobuseros comparten con Rangers de Talca, la muy poco confortable posición de "colistas" del torneo.

## POR los BARRIOS y COMUNAS

Con los tres equipos ganó el Atlético Caliche al Ni-Sei, en la tercera fecha del campeonato oficial de la Asociación Metropolitana. El tercero venció 6 por 3, con goles de Arriagada (2), Pesce (2), Orellana y Pardo; el segundo por 5 a cero convertidos por Arriagada (2), Durán, Salinas y Eusquiza, y el primer elenco ganó por 4 a cero, con goles de Núñez Abumohor, Amoretti y autogol. El primer equipo de Caliche formó con: Alfredo Sonnger; Egidio Amoretti y Guillermo Zamóra; Carlos Simon, Carlos González y Robinson Flores; Sergio Opitz, Antonio Barjas, Gastón Núñez, Taufik Abumohor y Hernán Salinas.

Sesión general celebrará esta noche la Asociación de Básquetbol Cuarta Comuna en su local de Alameda 3812, a las 20.30 horas. Esta institución llevará a efecto una competencia de invitación, con equipos de primera división femeninos y masculinos, en disputa de vallosos trofeos. Las inscripciones se reciben en Alameda 3812, y en Toro Mazzote 170, después de las 18 horas.

**Continuará desarrollándase el domingo la competencia de apertura de la Asociación de Fútbol Cuarta Comuna, en las canchas Alonso y Cuarta Comuna 3. El programa completo consulta 24 partidos.**

Unión Doñihue venció 1 a cero al Cóndor con el primer cuadro; perdió 2 por 1 con el segundo, y empató con el tercero 1 a 1. El primer elenco del Doñihue formó con Ferrada; Lobos y Valenzuela; Flores, Soto y Valenzuela; Lobos, Silva, Villalobos y Lobos. El gol del ganador lo señaló T. Villalobos.


TRIUNFE EN LA VIDA
$ 50.- EL EJEMPLAR

ORISON S. MARDEN
15.—Atractivos Personales.
22.—Abrirse Paso.
23.—Alegría de Vivir.
14.—La Vida Optimista.
15.—Los Caminos del Amor.
15.—Defiende tus Energías.
13.—Actitud Victoriosa.
13.—El Arte de Vender.
10.—Economía y Ahorro.
13.—La Mujer y el Hogar.
9.—Iniciación en los Negocios.
10.—Exito Comercial.

PAUL C. JAGOT
14.—Auto-Sugestión.
22.—El Insomnio Vencido.
12.—Hipnotismo.
12.—Hipnotismo a Distancia
20.—La Educación del Estilo.
19.—La Memoria.
17.—Las Leyes del Exito.
19.—Magnetismo.
13.—Psicología del Amor.

IMPRENTA - LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007


# Cárcamo serio aspirante al título que detenta Carlos Silva

## Pelean el viernes en el Caupolicán

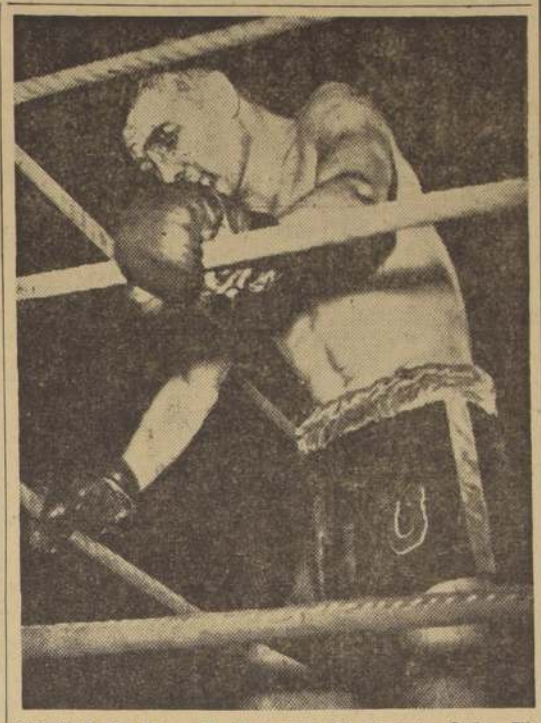
Ha despertado interés entre nuestros aficionados al boxeo, el combate que deben sostener el viernes próximo, en el cuadrilátero del Teatro Caupolicán, los pugilistas nacionales de la categoría ligera, Carlos Silva, campeón de dicha división y Augusto ("Pacuto") Cárcamo, aspirante a dicho título.

Por haberse llenado las formalidades del caso y tratarse de un match por el campeonato, este encuentro se definirá en doce vueltas. Además, por parte de los jurados que emitirán su veredicto, no podrá existir, por esta misma razón, la decisión "draw" o empate. Necesariamente, tiene que haber un vencedor.

Cárcamo, que llegó el viernes pasado de Osorno, su ciudad natal, donde venció últimamente, entre otros, a Sergio Catrileo y a Fernando Araneda por K. O., y a Víctor Iturre y Oscar Rigo, por puntos, rindió el lunes último su prueba reglamentaria de suficiencia, dejando, tanto entre los miembros de la Comisión de Boxeo Profesional, encargados de darle el pase, como entre los asistentes, la mejor de las impresiones, por su sobresaliente estado.

Por su parte, el campeon Carlos Silva, cumplió igualmente con ese mismo trámite, siendo francamente llamativa la demostracion de vigor, pujanza y valentía que exhibió en dicha presentación. El campeón, en esta ocasión, trabajó fuerte y firme con Abelardo Siré y con el mediano Manuel Vargas.

La reunión del viernes, además de este encuentro, contará con el complemento de cuatro cotejos oficiales a 8 rounds, por la disputa de la Selección Profesional de los Moscas. Las peleas que se efectuarán son las siguientes: Roberto Cornejo con Hugo Valenzuela; Mario Ahumada con Juan Valdés; Iván Francini con Pablo González y Germán Pardo con Humberto Marín.



CONFIAN EN EL.— El entrenador del campeón Carlos Silva y sus admiradores, confían en que retendrá su título la noche del viernes cuando enfrente al sureño Augusto Cárcamo en el cuadrilátero del Teatro Caupolicán, en un encuentro reglamentario a 12 vueltas.

## EL CLUB MILLONARIOS ELIGIO NUEVA DIRECTIVA

CON MOTIVO de celebrar su primer aniversario, el Club Millonarios procedió a elegir la nueva directiva para el nuevo período. Esta quedó constituida de la siguiente manera: presidente, señor Arturo Díaz; tesorera, señora Elsa Santis de Díaz; secretario, señor Manuel Santibáñez; director técnico, señor Hugo Riveros; directores, señores Guillermo Díaz, Raúl Catalán, Raúl Díaz. Miembros honorarios, señores Mario Felini, Leoncio Santibáñez y Manuel Sáez. Se nombró diario oficial a LA NACION.


esquina MR
CICOTEC Ofrece
Alameda esq. Morandé
otro triunfo Standard Electric



PALL MALL
Modelo FB-151
Pequeño receptor universal de alto rendimiento. Superheterodino, 5 válvulas; ondas corta y larga; antena interior. Gabinete de plástico en colores.
¡Tenemos los discos favoritos! Elíjalos de nuestro amplio stock de música clásica y bailable.
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO Standard Electric


# BASQUETBOL

## Mañana juegan Famae con U. Técnica y Sirio con Olea

Conforme al calendario, mañana en la noche continuará disputándose en la cancha del Club Deportivo Famae, el Campeonato Oficial de Básquetbol de Santiago, organizado por la dirigente metropolitana en este deporte.

La reunión de nuestra referencia se iniciará a las 21 horas, con el encuentro entre el invicto cuadro del Famae y el de Universidad Técnica, equipo este último que ha resultado una de las más gratas revelaciones de la temporada. En este cotejo, estos conjuntos se harán representar por los siguientes elementos:

**FAMAE:** Araya Aguila, Olguín, Farías, Silva, Adea y Espejo.

**UNIVERSIDAD TECNICA:** Fouré, Gilberto, Arancibia, De la Fuente, Cure, Castillo y Canessa.

En el match de fondo medirán fuerzas, Sirio, actual campeón de Santiago y Olea, quinteto que ha venido repuntando y que, a lo mejor, será el encargado de dar la primera sorpresa del año. La representación de ambos conjuntos, para este partido, estará entregada a los jugadores que siguen:

**SIRIO:** Fagre, Tachmud, Awad, Tela, Mahana y Andalaff.

**OLEA:** Sibila, Valenzuela, Araya, Juarez, Andrade, Sánchez, Cancino y Bruna.

Esta reunión ha despertado marcado interés entre nuestros aficionados.

**CAMPEONATO UNIVERSITARIO.**— Ha quedado confeccionado por la Asociación Universitaria de Básquetbol, el "fixture" completo de su competencia oficial anual en serie de honor, torneo al cual se dará comienzo hoy, en la cancha de Arturo Prat con Alameda O'Higgins.

Dicho calendario es el siguiente:

1.a fecha.— Físico con Constructores; Agronomía con Medicina; Arquitectura con Veterinaria; Pedagógico con Leyes y Normal con Ingeniería.

2.a fecha.— Físico con Agronomía; Constructores con Medicina; Normal con Veterinaria; Arquitectura con Leyes; e Ingeniería con Pedagógico.

3.a fecha.— Físico con Veterinaria; Agronomía con Arquitectura; Leyes con Constructores; Ingeniería con Medicina y Normal con Pedagógico.

4.a fecha.— Físico con Medicina; Normal con Constructores; Veterinaria con Leyes; Agronomía con Ingeniería y Arquitectura con Pedagógico.

5.a fecha.— Físico con Normal; Agronomía con Constructores; Medicina con Leyes; Ingeniería con Arquitectura y Veterinaria con Pedagógico.

6.a fecha.— Físico con Arquitectura; Normal con Agronomía; Veterinaria con Constructores; Medicina con Pedagógico y Leyes con Ingeniería.

7.a fecha.— Físico con Leyes; Pedagógico con Agronomía; Arquitectura con Constructores; Normal con Medicina; y Veterinaria con Ingeniería.

8.a fecha.— Físico con Ingeniería; Agronomía con Veterinaria; Pedagógico con Constructores; Arquitectura con Medicina y Normal con Leyes.

9.a fecha.— Físico con Pedagógico; Normal con Arquitectura; Agronomía con Constructores; Medicina con Veterinaria y Leyes con Ingeniería.

## CITACIONES

**UNIVERSIDAD TECNICA.**— A sesión de directorio para hoy, a las 19 horas, en la Casa Central de la "U", Alameda 1611, para tratar sobre el Ascenso y otros asuntos de interés.

**DEPORTIVO NACIONAL.** — A junta general para el jueves en calle Lord Cochrane 165, a las 20 horas, a fin de elegir nuevo directorio.

# COPA del MUNDO

MAGGLINGEN, SUIZA 1o —(UP).— Ni siquiera las curvas tentadoras de las más bellas muchachas Suizas apartán al seleccionado de fútbol brasileño de su determinación de lograr el mejor estado atlético posible para el próximo Campeonato Mundial.

Los jugadores brasileños ni siquiera miran a las decenas de jóvenes suizas que diariamente realizan ejercicios gimnásticos en masa a menos de cien metros del cuartel general brasileño, en el Instituto Federal de Deportes de esta ciudad.

Un dirigente suizo dijo hoy, sonriente:

"El famoso temperamento latinoamericano no se ha visto por ninguna parte entre los brasileños. Aquí tenemos un desfile de la flor de la belleza femenina Suiza y, sin embargo, lo mismo podría tratarse de un desfile de postes, a juzgar por la atención que le prestan los jugadores brasileños".

En realidad, los brasileños han iniciado un programa muy serio de preparación física, resueltos a llevarse a Río de Janeiro la Copa Jules Rimet. Zeze Moreira, el entrenador, dio la orden ayer: dos horas diarias de gimnasia, algunas prácticas livianas con la pelota y bastante comer y dormir.

Esta tarde, los seleccionados realizaron su primer partido en Suiza, entre ellos mismos, ya que Moreira no ha podido conseguir hasta la fecha un partido con algún equipo suizo.

El entrenador se encuentra bastante disgustado con la determinación del comité organizador en el sentido de que los brasileños no podrán jugar contra los equipos suizos más que a puertas cerradas, sin espectadores que paguen la entrada.

Moreira ha realizado esfuerzos desde hace días para lograr que el comité modifique su posición, pero sin resultados.

Lo único que le han podido ofrecer hasta ahora, en materia de adversarios, es un encuentro con el club local Brienne, relegado de la primera a la segunda división en la última temporada.

Moreira no ha decidido aún si aceptará o nó el partido con el Brienne.

Entre tanto, hoy dijo que todos sus jugadores se hallan en excelentes condiciones físicas.

"El aire puro y limpio esta haciendo maravillas con el equipo: Todos los jugadores estan durmiendo bien y comiendo mejor", dijo:

En realidad, los brasileños causan la envidia de todos los demás cuadros que competirán en el Torneo Mundial por haber conseguido como cuartel general este de Magglingen. El pabellón que ocupa el seleccionado es completamente nuevo, con todas las facilidades necesarias para los modernos métodos de entrenamiento.

## 14 PARTIDOS DEL TORNEO SABATINO

Con 14 partidos continuará desarrollándose el sábado el Campeonato Sabatino de Fútbol, en las canchas del Estadio Alonso. El programa general consulta los siguientes encuentros:

**CANCHA N.o 1.**— 14.45 horas: Ferriloza con Boraxo, segundos equipos;

15.45 horas: Romingo Duhalde con González Hermanos, primeros equipos;

16.45 horas: Boraxol con Ferriloza, primeros equipos.

Turno: Ministerio de Obras Públicas.

**CANCHA N.o 2.**— 14.45 horas: Domingo Duhalde con González Hermanos, segundos equipos;

15.45 y 16.45 horas: Ministerio Obras Públicas con Sindelen, segundos y primeros equipos.

Turno: Soquina.

**CANCHA N.o 3.**— 15.30 y 16.30 horas: Galmez y Santons con Soquina, segundos y primeros equipos.

Turno: Domingo Duhalde.

**CANCHA N.o 4.**— 15.30 y 16.30 horas: Tintorerías Viña con Bodegas Desco, segundos y primeros equipos.

Turno: Sindelen.

**CANCHA N.o 5.**— 15.30 y 16.30 horas: José Maiza con Fisk, segundos y primeros equipos.

Turno: Ferriloza.

**CANCHA N.o 6.**— 15.30 y 16.30 horas: Sederías Royal con Little Master, segundos primeros equipos.

Turno: Tintorerías Viña.

## ACEPTA DESAFIOS

Acepta desafíos el Deportivo Elkin, que dispone de tres equipos adultos para jugar los sábados y domingos por la mañana. No tiene cancha. Dirigirse a Huérfanos 759, fono 30418, señor Raúl Riquelme.





SASTRERIA Y MODAS Athos
OBSEQUIA UN RELOJ POR CADA COMPRA
Además, créditos a 10, 15 y 20 meses plazo. Precios sin competencia. Se reciben hechuras finas.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
750 - MERCED - 750 — Fono 391892

Hoy se inicia...
EL CAMPEONATO NACIONAL de la AFEITADA



en el Auditorium de RADIO MINERIA, con la participación de equipos de BARBAS DURAS y BARBAS BLANDAS.
ANIMADOR: RAUL MATAS.



LEGION EXTRANJERA
AZUL

Actuación estelar de la exquisita intérprete del cancionero internacional
Malú Gatica
con la orquesta de RAUL DIAZ

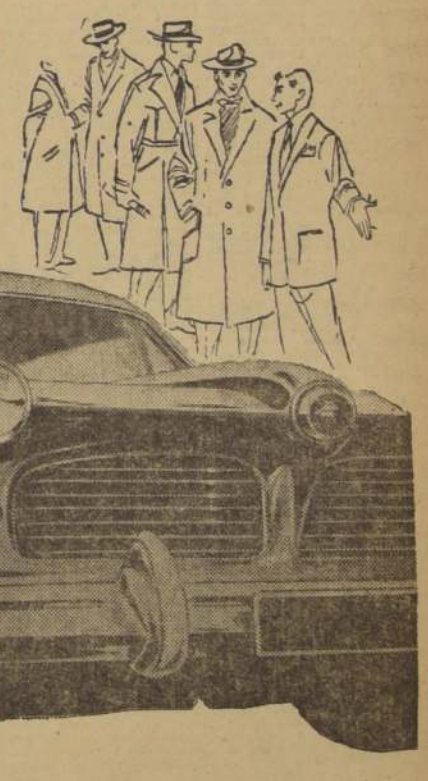
Radios SOC. NAC. DE MINERIA de Santiago, Viña del Mar y La Serena... SIMON BOLIVAR de Concepción..., y LA FRONTERA, de Temuco.

MIERCOLES, VIERNES y DOMINGOS, a las 10 de la noche.




Organizado por
LEGION EXTRANJERA

Conozca la camioneta Ford Alemana 1954



Ford Motor Company tiene el agrado de anunciar que se exhibirá una camioneta Ford Taunus Alemana.

CARACTERISTICAS:
Motor 4 cilindros - 38 HP.
Carga útil - 530 kilos.
Velocidad máxima - 105 Km. por hora.
Consumo - 8 litros por 100 Km.!

Exhibición hoy en
INCAR
SUBTERRANEO PLAZA DE LA CONSTITUCION

### 61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO**lución 1.o junio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Emma de la Luz Arratia Lecaros a Amanda Rosa Cavada Arratia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Apolinario Cártes.— El secretario. (61) 4-6 P.

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RESO**lución veintiséis mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Hortensia Rodríguez Rocha a José Guillermo, María Herminia, Luis Alberto, Margarita Lucila, Carlos Manuel, Augusto Narciso, Víctor Humberto, Irma Teresa del Carmen, Jorge Ernesto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Cuevas A. y Eugenio René Cuevas Rodríguez. Tramítase conforme artículos 40 al 44 Ley 5.427.— El secretario. (61) 3-6 P.

**RESOLUCION PRIMER JUZGADO** Civil, amplió auto posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Margarita Muñoz López, sentido que concede dicha posesión efectiva a Eulalia Ordenes Muñoz. Rectifícose además sentido que verdadero nombre heredero es "Isidoro Ordenes Muñoz en lugar de "Isidro Ordenes Muñoz. (61) 4-6 P.

**CITACION JUDICIAL. TERCER** Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil: por resolución del 28 de mayo cítase para la audiencia del 7 de junio a las 15 horas, a los parientes de los menores Gladys Elizabeth y Héctor Manuel Leiva Rojas, con el objeto de deliberar sobre su nombramiento de curador legítimo. (61) 4-6 K.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Enrique Larraín Cienfuegos a hijos Vicente, Julio, Mercedes, Ana, María Angélica, Alfonso y María Inés Larraín Izquierdo, esta última fallecida y representada por sus hijos María Gloria y Juan Enrique Riesco Larraín. Inventario solemne practicaré Secretaría, 4 junio, 15 horas. — Secretario. (61) 2-6 P

**ACTA DE SESION CONSTITUTIVA** y Estatuto de la Sociedad Cooperativa de Consumos Población La Legua Ltda. (En Formación).— Extracto.— En Santiago, a 4 de marzo de 1954, en el local de la calle Aysen N.o 3.380, comuna de San Miguel, efectuóse Asamblea Constitutiva; asistieron los siguientes socios fundadores: Camilo Droguett Viera, mueblista, 10 acc.; Manuel Ordenes Zúñiga, Párroco, 20 acc.; Héctor Muñoz Valenzuela, estudiante, 20 acc.; Luis Casanova Arellano, licenciado en Comercio, 20 acc.; Juan Arroyo Toledo, zapatero, 10 acc.; Pedro Mora Acuña, panificador, 10 acc.; Delfín Moya Labarca, gásfiter, 20 acc.; Evangelina Quintana Rodríguez, dueña de casa, 5 acc.; Miguel Cabrera Martínez, gásfiter, 5 acc.; Olga Galaz Galaz, dueña de casa, 15 acc.; Clara Santibáñez Pinochet, dueña de casa, 10 acc.; Delia Martínez Campos, 5 acc.; María Pizarro, dueña de casa, 5 acc.; Dolores Guzmán, dueña de casa, 5 acc.; Luisa Miranda, dueña de casa, 10 acc.; Adriana Navarrete, dueña de casa, 10 acc.; Dugelio Soto, carpintero, 10 acc.; José Moya Maureira, mecánico, 15 acc.; Elvira Velásquez, dueña de casa, 5 acc.; Teresa Inostroza Gajardo, dueña de casa, 5 acc.; Clara Araneda, dueña de casa, 10 acc.; Marina Tapia, dueña de casa, 10 acc.; Cristina Soto, dueña de casa, 5 acc.; Marta Valenzuela, dueña de casa, 5 acc.; Clemente Santander, estucador, 5 acc.; Juana Santander, camisera, 5 acc.; Susana Muñoz, dueña de casa, 15 acc.; Humberto Arias Castillo, gásfiter, 15 acc.; María Salgado, dueña de casa, 10 acc.; María Jara, dueña de casa, 10 acc.; Jovino Soto, comerciante, 25 acc.; Presla Soto, dueña de casa, 10 acc.; Olivia Gajardo, Secretaria, 10 acc.; Ida Becker, modista, 20 acc.; Carlos Lorca Silva, tornero, 10 acc.; Martina Viveros, dueña de casa, 20 acc.; Aída Flores, dueña de casa, 5 acc.; Pedro Sánchez, armador, 10 acc.; Graciela Pérez, dueña de casa, 10 acc.; Alicia Sánchez Pérez, aparadora, 5 acc.; Arcadio Martínez, comerciante, 5 acc.; Margarita Asencio, 10 acc.; María Molina, dueña de casa, 10 acc.; Auristela Toledo, dueña de casa, 5 acc.; José Navarro, comerciante, 5 acc.; Pedro Alarcón, comerciante, 10 acc.; María Díaz, dueña de casa, 10 acc.; Cristina Banda, dueña de casa, 10 acc.; Mercedes Aspée, dueña de casa, 10 acc.; Rosa Jorquera, dueña de casa, 5 acc.; Eugenio Castillo, mueblista, 10 acc.; Irene Miranda, dueña de casa, 10 acc.; Adriana Morrón, dueña de casa, 5 acc.; Rosario Valenzuela, dueña de casa, 10 acc.; María Buendía, dueña de casa, 10 acc.; Manuel Mercado, mecánico, 5 acc.; Palmira Rojas, dueña de casa, 10 acc.; Cecilia Mena, dueña de casa, 10 acc.; Adriana Labra, dueña de casa, 5 acc.; Sara Vásquez, dueña de casa, 5 acc.; Malvina Arenas, dueña de casa, 10 acc.; Vitalia López, dueña de casa, 10 acc.; Rosa Carreño, dueña de casa, 10 acc.; Manuel Vera, obrero, 10 acc.; Ana Olivares, dueña de casa, 5 acc.; María Sepúlveda, dueña de casa, 5 acc.; Elena Sánchez, dueña de casa, 10 acc.; Ana Sepúlveda, dueña de casa, 5 acc.; Bernardo Magallanes, mueblista, 10 acc.; Camila Valenzuela, dueña de casa, 10 acc.; María Morales, dueña de casa, 5 acc.; Marcelina Huaiquián, dueña de casa, 10 acc.; Carlos Sandoval, textil, 10 acc.; Juan Aránguiz, estucador; 10 acc.; Ismenia Díaz, dueña de casa, 10 acc.; Rosa Fuentes, dueña de casa, 10 acc.; José Canales, broncero, 5 acc.; Adela Miranda, dueña de casa, 10 acc.; Marta Miranda, dueña de casa, 10 acc.; Carmen Zuloaga, dueña de casa, 10 acc.; Blanca Arriagada, 5 acc.; Elcira García, dueña de casa, 10 acc.; Marta Meneses, dueña de casa, 15 acc.; Doralisa Ibáñez, dueña de casa, 10 acc.; Elvira Arancibia, dueña de casa, 10 acc.; Laura Ordenes, dueña de casa, 5 acc.; María Troncoso, dueña de casa, 10 acc.; Inés Tapia, dueña de casa, 10 acc.; Irma Gutiérrez, textil, 10 acc.; Albertina Heredia, dueña de casa, 5 acc.; Gladys Plaza, costurera, 10 acc.; Brunilda Rivas, 5 acc.; Rosa Silva, dueña de casa, 10 acc.; Emilio Urriola, pintor, 10 acc.; José Reyes, estucador, 10 acc.; Margarita Gajardo, dueña de casa, 10 acc.; Alfredo Martínez Saavedra, comerciante, 20 acc.; María Irene Ugalde, dueña de casa, 20 acc.; Samuel Peña Aguilar, municipal, 20 acc.; Raquel Cabezas, dueña de casa, 10 acc.; Carlos Aguilera Alegría, carpintero, 5 acc. Para los efectos de esta publicación constituyen todos domicilio en Aysen N.o 3380. Aprobóse en general y particular el Estatuto que se inserta a continuación en extracto: "Constitúyese Sociedad Cooperativa de Consumos Población La Legua Ltda. Su domicilio será ciudad de Santiago; su objeto comprar al por mayor para distribuir al detalle entre sus asociados, para subvenir a sus necesidades. Las ventas se harán al contado. Su duración será ilimitada. El capital será variable, se formará por la continua emisión de acciones a socios y nuevos adherentes. El capital inicial suscrito es de $ 200.000, dividido en 1.000 acciones de $ 200.00 c/u. Capital pagado: $ 66.320.00. Los socios que no hayan pagado total de acciones suscritas tendrán 6 meses de plazo para hacerlo, a contar de fecha autorización existencia legal de la sociedad. Beneficios líquidos obtenga cooperativa se distribuirán: 10 por ciento para fondos reserva, una cuota para intereses de acciones, una cuota para distribuir entre socios proporción operaciones efectuadas con sociedad; 5 por ciento fines educativos; el excedente, constituir fondos especiales, aumentar fondo reserva o educación u otros fines acuerde Junta General. Hiciéronse siguientes nombramientos provisionales: Consejo de Administración: Humberto Arias Castillo, Juan Arroyo Toledo, Miguel Cabrera Martínez, Camilo Droguett Viera y Pedro Mora Acuña; Suplentes: Olga Galaz Galaz, Clara Santibáñez de Rojas y Eugenio Castillo; Junta de Vigilancia: Héctor Muñoz Valenzuela, Manuel Ordenes Zúñiga y Pedro Sánchez Pérez; Suplentes: Juana Rosa Fuentes de Henríquez y José Reyes; Gerente, Luis Casanova Arellano. (61) 3-6. K.

### 61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Raquel Rodríguez Vergara a Juan de Dios Rodríguez Correa e Inés Vergara Errázuriz.— Secretario. (61) 2-6 P

**QUIEBRA ENRIQUE CRISTI GO**domar.— Tercer Juzgado Civil. — Nómina de los créditos y preferencias reconocidos que se presenta al juicio en conformidad a lo establecido en el artículo 113 de la ley 4558. Créditos valistas reconocidos: Juan Prieto Vial, $ 736.615.56; Banco del Estado, $ 26.410; Roberto Ventura Durán, $ 150.000.—. Total: $ 913.025.56. Créditos preferentes reconocidos: No hubo. Créditos valistas impugnados: No hubo. — El Secretario. (61) 2-6 O

**RESOLUCION PRIMER JUZGADO** Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de René Muñoz Muñoz, a hijos legítimos: Elena del Carmen, Ilivia del Carmen, Juan René, Lucy Patricia, Ernesto Fernando, Carlos Roberto y Rosa Adriana Muñoz Alarcón, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Olivia del Carmen Alarcón Alarcón. Tramítase conformidad artículo 40 al 44 Ley 5427. (61) 2-6 P.

**RESOLUCION PRIMER JUZGADO** Civil, concediose posesión efectiva herencia intestada de Miguel Yáñez, a hijos legítimos: Manuel Arturo, Carlos Roberto y Oscar Eduardo Yáñez Yáñez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elena Yáñez Godoy. Tramítase conforme artículo 40 al 44 Ley 5427. (61) 2-6 P.

**ELECCION** de directorio.— El Sindicato Profesional de Choferes de Taxis (Chiloé-Franklin), en conformidad a lo establecido por el Código del Trabajo se llevará a efecto la elección de la nueva directiva por el período 1954-1955, el jueves 3 de junio, a las 19 horas en su local de costumbre, Franklin 915.— La directiva. (61) 3-6 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alberto Azar Saman a Alexis Abdelmashi Segundo Azar Mahana, sin perjuicio derechos cónyuge Abdoquía Mahana Orfali. Inventario solemne practicaré 5 actual, 10 horas. —Secretario. (61) 4-6 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Adán Mardones Tamayo a Santiago Eusebio; Irma Mercedes y María Violeta Raquel Mardones Braga, sin perjuicio derechos cónyuge Eloisa Braga Portus.— Secretario. (61) 4-6 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Guillermo Guzmán Villarroel a Berta del Carmen; Guillermo Salustio, Rosa Guillermina y Rosa de las Mercedes Guzmán Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge Abigail Berta Contreras Covarrubias. —Secretario. (61) 4-6 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía fijó 8 actual, 15 horas audiencia parientes menores Robinson y Libertad Herminia Díaz Yévenes, fin deliberar nombramiento guardador.— Secretario. (61) 3-6 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía fijó 8 junio, 15 horas audiencia parientes menor Jaime Velasco Vial fin deliberar nombramiento curador.— Secretario. (61) 3-6 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Toboada Chirite a María Gladys y Luis Ramón Toboada Chiarella; Elena Consuelo y Oscar Ernesto Toboada Torres, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Torres Cattani.— Secretario. (61) 4-6 P.

**CITACION JUDICIAL. — TERCER** Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil: por resolución del 26 de mayo, cítase para la audiencia del 7 de junio, a las 15 horas, a los parientes de la adoptante, Rosa Aravena Cousiño y del menor, Oscar Encina Soto, con el objeto de deliberar sobre su adopción. (61) 4-6 K.

**PRIMER JUZGADO CIVIL, CON**cedió posesión efectiva herencia intestada de Ismael Palma Martínez, a hijos legítimos: Ada Aída, Sonia Isabel y Diana Enriqueta Palma Castro, sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente Aída Castro Lecour. (61) 4-6 P.

**CITASE A JUNTAS ORDINARIA Y** Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad Explotadora de Minas.— Por resolución del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, de fecha 26 de mayo actual, cítase a Juntas Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad Explotadora de Minas: 1.o Para pronunciarse sobre Memoria, Balance e Inventario de las operaciones correspondientes al año 1953 y demás materias que de conformidad con la cláusula 20 de los Estatutos Sociales deben considerarse en Junta Ordinaria de Accionistas; y 2.o En Junta Extraordinaria para modificar las cláusulas 10 y 13 de los Estatutos Sociales y agregar un artículo transitorio a dichos Estatutos, cláusulas que en definitiva quedarán redactadas en la forma que a continuación se indica; y 3.o Proceder a la elección de los nuevos Directores conforme a estas modificaciones. "Art. 10. Los Directores serán elegidos en Juntas de Accionistas Ordinarias o Extraordinarias especialmente citadas para ese efecto, por mayoría de acciones, durarán dos años en sus funciones, podrán ser reelegidos y no es necesario que sean accionistas. Si terminado el periodo no se celebrare Junta para estos efectos, se entenderán prorrogadas las funciones de los Directores hasta que se les nombre reemplazantes y el Directorio estará obligado a convocar a Junta a la mayor brevedad posible". "Si por cualquier motivo un Director cesare en sus funciones, su reemplazante será designado por el Directorio por mayoría de votos y durará por el tiempo que falte al Director Reemplazado. Si el Director que debe reemplazarse fuera también Consejero de la Caja de Crédito y Fomento Minero, será reemplazado por la persona que designe el Consejo de la Institución mencionada y por el mismo tiempo señalado en el párrafo anterior. Los Directores que a su vez sean Consejeros de la Caja de Crédito y Fomento Minero y cesen en sus funciones de tal, cesarán también en sus funciones de Director". "Art 13. Los Directores tendrán una remuneración de $ 500 por cada reunión a que asistan y el presidente el doble". "Artículo Transitorio. El actual Directorio cesará en sus funciones desde el día de la celebración de la presente Junta y en ella se elegirá el nuevo Directorio conforme a las modificaciones que se han indicado en esta Junta Extraordinaria. La Junta Extraordinaria deberá celebrarse a continuación de la Junta Ordinaria. Las Juntas tanto Ordinaria como Extraordinaria se celebrarán en la ciudad de Santiago, calle Ahumada N.o 236, 7.o piso, en la Sala donde celebra sus sesiones el H. Consejo de la Caja de Crédito y Fomento Minero, y se llevarán a efecto el día 12 de junio de 1954, a las 10 horas, respecto de la Junta Ordinaria y a las 11 horas, respecto de la Junta Extraordinaria.— El Secretario. (61) 6-6 P

### 63.—LIBRERIAS, LIBROS Y ARTICULOS ESCRITORIO

**COMPRO** libros chilenos, antiguos, obras históricas, novelas modernas. San Martín 185. (63) 8-6 I.

**DICK TRACY** — Por Chester Gould




### 64.—MADERAS

**TERCIADO,** maderas "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única, vidriería La Argentina, Diez de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (64) 30-6 P

**MADERAS:** carrocería para camiones, con pino araucaria son las mejores, barraca San Martín. San Martín 870. Fono 63816. (64) 15-6 I.

**PUERTAS** ventanas, persianas, maderas Fénix, surtido completo standard, pedidos sobre medida. Santo Domingo 1302. (64) 15-6 I.

### 65.—MALETAS Y BAULES

**MALETERIA** Lezana: fundas para maletas en dos horas. Composturas y trabajos de primera clase, Rosas 1864, cerca Barroso. Fono 65766. (65) 15-6 I.

### 66.—MAQUINAS AGRICOLAS

**SEÑOR** dueño de fundo: evítese molestias y pérdidas de tiempo, repare sus máquinas agrícolas en su propio fundo, compre una máquina soldadora al arco estática R-P, fácil manejo. Fabricante R. Padilla, Santa Rosa 102, Santiago. (66) 31-5 C.

**SEÑOR** dueño de fundo: evítese molestias y pérdidas de tiempo, repare sus máquinas agrícolas en su propio fundo, compre una máquina soldadora al arco estática R-P, fácil manejo. Fabricante: R. Padilla, Santa Rosa 102, Santiago. (66) 30-6 C.

### 67.—MAQUINAS DE COSER

**VENDA** su máquina de coser al justo precio nuestro intermedio, Casa Ninove, Huérfanos 740. (67) 7-7 C.

**COMPRO** máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado. ¡¡Pago contado!! Fono 52990, San Diego 1822. (67) H|O C.

### 68.—MAQUINAS DE ESCRIBIR Y DE OFICINA

**COMPRO** máquina escribir, sumar, calcular. Fono 80052. (68) 8-6 I.

**REPARACIONES** reconstrucciones máquinas escribir, sumar, calcular trabajos garantizados. Talleres Malthes. Compañía 1261. Fono 68836. (68) 8-6 I.

**ANTES DE** comprar o vender máquinas de escribir, sumar, calcular, consúltenos sin compromiso. Bandera 98. Fono N.o 80052. (68) 8-6 I

**OCASION** única, por viaje urgente, vendo máquina Underwood, escritorio, estante, muebles, reloj grande, ventilador, etc., por separado (o en conjunto $ 48.000 con derecho a mitad oficina y teléfono). Arriendo baratísimo. Agustinas 1370, entrepiso. Horas 11 a 12.30 y 17.30 a 18.30 horas. (68) 4-6 P.

### 68.—MAQUINAS DE ESCRIBIR Y DE OFICINA

**VENDEMOS** dos máquinas escribir Continental y Smith Bros., respectivamente, tamaño standard, perfecto estado, ocasión. Ninove, Huérfanos 740. (68) 7-6 C.

**COMPRO** máquina escribir portátil. Teléfono 47288. (68) 8-6 I.

### 69.—MAQUINAS REGISTRADORAS Y COMERCIALES

**MAQUINA** planchadora de ternos, nueva, eléctrica, vendo. Seminario 762. (69) 14-6 I.

**VENDO** máquina cortadora de género, cuchillo recto. Arturo Prat 2071. (69) 14-6 I.

**GRABADORA** cinta magnética, compro. "Sieglitz", casilla 13-D. (69) 14-6 1

### 70.—MAQUINARIAS Y MOTORES

**MAQUINARIAS** recibo en consignación, Moneda 778, fono 81141-68749. (70) 7-7 C.

**CALDERAS** de alta y baja presión, liquidamos. Apóstol Santiago 304, teléfono 92217. (70) 12-6 C

**MOTORES** eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño, industrias eléctricas, P. García, Irarrázaval 327. (70) 15-6 I.

**TUPIES** para motor acoplado o trasmisión vendo: facilidades, Bascuñán 474. (70) 15-6 I.

**VENDO** lavadora marca Universal grande, sin uso. Valentín Letelier 1316, 3.er piso. (70) 15-6 I

**VENDO** motores continuos, de 3 y 5 HP., Castro 139, teléf. 61468. (70) 15-6 I

### 71.—MATERIAS PRIMAS

**CELULOIDE** en planchas transparente y en colores vendo. Huérfanos 878, oficina 601, fono 391814. (71) 8-6 I.

### 73.—MEDICINA, QUIMICA Y FARMACIA, LABORATORIOS

**TODAS** sin excepción, desde el abuelito al nieto, pueden tomar la Levadura de Cerveza en Polvo, con verdadero provecho y beneficio para la salud. Diariamente una dosis (dos cucharaditas tamaño de té mezcladas con agua azucarada). Aporta el requerimiento diario de Vitaminas del complejo B (B1 B2 y Acido Nicotínico), con lo que fortalece y "sostiene" el organismo, sin recargar el estómago. Es un alimento muy económico, altamente apreciado en todo el mundo. Pida el cómodo envase de 1|4 Kig. Levadura seca de Cerveza. En venta en las principales farmacias. (73) 8-6 I.

**SILICATO** de cinc, tungsteno de calcio, fosfato de calcio, compro o necesito persona me lo haga. Teléfono 74516. (73) 8-6 I.

### 73.—MEDICINA, QUIMICA Y FARMACIA, LABORATORIOS

**FARMACIA TRONCOSO,** ofrece atención esmerada en el despacho de sus recetas. Agustinas esquina Teatinos. Teléfono 84750. (73) 8-6 I.

**CASA** Quirúrgica, ofrecemos precio sin competencia, fábrica María Graham 537, Recoleta. (73) 15-6 I

**MEDICINA** inexistente en mercado, importamos directamente, breve plazo. Servicio Encargos Exteriores Agustinas 1022 oficina 613. Teléfono 65512. (73) 15-6 I

### 74.—MENAJE DE CASA EN GENERAL

**"LAMPARAS",** lámparas, lámparas, aproveche compre al fabricante. Casa Edison. San Diego 1164. De lágrimas 2 luces con ampolleta y pantalla $ 680; de 3 luces con ampolleta y pantalla 980; de 4 luces con ampolleta y pantalla 1.280; de 5 luces con ampolleta y pantalla 1.560. Apliqué, plafonier, todo regalado. Visítenos, convénzase. Casa Edison. San Diego 1164. Oportunidades para comerciantes. (74) 11-6 C.

**LOZA,** copería, cuchillería, artículos plaqué y cristales, véndalos, cómprelos nuestro intermedio. Ocasiones y calidad. Crédito. Casa Ninove. Huérfanos 740. (74) 7-7 C.

### 75.—METALES Y METALURGIA

**COMPRO** metales, fierros, crepé usado, pago bien. Santa Rosa 2671 (75) 19-6 P.

**COMPRO** fierros y metales, pago buenos precios, retiro por cantidades. Carnot 798, paradero 3 1|2. Gran Avenida. Fono 51820. (75) 21-6 P.

**COMPRO** anodos de níquel cinco o diez kilos, según precio. Avenida México 867. (75) 8-6 I.

**VENDO** material silicoso en láminas de 37 1|2 por 3 1|2 cm. y caja para máquina soldadora. Erasmo Escala 3238. (75) 8-6 I.

**ESTAÑO** lingotes vendo. Independencia 2005. (75) 8-6 I.

**ACERO** plano para resortes ochavado, redondo, ofrece S. Sack, San Pablo 1179, Morandé 817 y Vicuña Mackenna 1648. (75) 1.o-7 C.

### 76.—MOTORES

**SE VENDE** motor monofásico 1 1|2 caballo, procedencia Alemania, 1 motor monofásico 1|2 caballo. Calle Claudio Vicuña 4165. Quinta Normal. Carrascal. (76) 2-6 P.

**OCASION,** vendo flamante motor A.E.G., 5 caballos, alterno, 1.450 revoluciones. Lacunza 1479. (76) 2-6 P.

### 77.—MUDANZAS Y TRANSPORTES

**EMPRESA** de Mudanzas "La "Aurora", ofrece sus servicios. Rapidez. Seguridad. San Diego 41. (77) 10-6 K.

**TRANSPORTE** Lancellotti, teléfonos N.os 91191-51620, cargas, equipajes, mudanzas balnearios, cualquiera distancia, norte y sur del país, servicios urbanos, precios módicos, responsabilidad. (77) 14-6 I

**SALZMANN** Express, mudanzas, transportes, embalajes, para embarques. Se hace toda clase cajones, Maneja dueño, responsabilidad, Salvador 2789, fonos 46167-59668. (77) 14-6 I

**FLETES,** camión moderno, manejado por su dueño, efectúa cualquier flete a los balnearios, fono 52484, Avda. Matta 284. (77) 14-6 I

### 78.—MUEBLES PARA EL HOGAR

**¡ ATENCION !** catres sommieres y colchones a precios rebajados ¡Visítenos! San Pablo 1682. (78) 8-8 C.

**COMPRO** lana, catres bronce cualquier estado. Brasil 537. Fono 84655. (78) 8-8 C.

**COMPRO:** muebles, catres, máquinas coser mano. Voy domicilio, teléfono 68234. (78) 7-6 P.

**LIVINGS.** Ocasiones. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C.

**COMEDORES** de ocasión. Calidad. Facilidades moderadas. Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C.

**MUEBLES** finos, todas clase, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Consignaciones generales. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C

**EN VENTA** privada, liquido, comedores, dormitorios, living. Facilidades de pago. Moneda 778. (78) 7-7 C.

**COMPRO** muebles modernos, antiguos, salones, boule, vitrinas, muebles sueltos, comedores, menaje general, porcelanas, cristales, piano, objetos de arte, cuadros, alfombras. También permuto. Casa Chilena. Llamar 80908. (78) 8-6 P.

**COMEDORES** en pino "Arauco" gran calidad. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C.

**DORMITORIOS** para niños. Ocasiones. Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C.

**DORMITORIOS:** Chippendale, Sheraton, normandos, rústicos, modernos. Tengo orden liquidar, facilidades de pago. Moneda 778. (78) 7-7 C.

**LIVING** Reina Ana, Normandos, Marabú, Chippendale, Franceses, liquido, en venta privada. Moneda 778 (78) 7-7 C

**AMOBLADOS** dormitorio, comedor, living, recibo en consignación. Moneda 778. Fonos 81141.68749. (78) 7-7 C

**CATRES** cromados, sommieres de acero, colchones CIC, ahora en Casa Mesías. San Diego 137, fono 63636. (78) 15-6 P.

## SAN BERNARDO

**AGENTE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS**
en San Bernardo
Señora Judith Aguirre M.
MAIPU 568 —

### 1.—ABARROTES, MAYORISTAS, ALMACENES

**PASTELERIA** y Fuente de Soda "Buenos Aires", Leoncio Vera O. Especialidad en pasteles, tortas para cumpleaños, regalos, matrimonios y recepciones. Depósito galletas, precios de fábrica. Empanadas, sábados, domingos, festivos. (SB. 1) 21-6 C.

**CAMPAÑA** por el abaratamiento del costo de la vida. Gran Carnicería y Rotisería "La Industrial". Por la gran demanda de nuestros favorecedores, vendemos continuamente mercadería fresca y de 1.a calidad a precios sin competencia. Filete de pescado $ 40 kilo, ballena-chiporro. Pida en su moderno y bien atendido anexo en Rotisería, cecinas, chancho y un gran surtido seleccionado en conservas. Compre más y gaste menos. Visite "La Industrial". Eyzaguirre 593-599. San Bernardo. (SB. 1) 21-6 C.

**COMESTIBLES** en general, conservas, vinos, licores y provisiones escogidas para familias. Reparto a domicilio, ofrece en su nuevo y moderno local Casa Lértora. Eyzaguirre 590. Fono 88. (SB. 1) 21-6 C.

### 6.—ALCOHOLES, VINOS LICORES

**"BOTILLERIA Ferrer",** de Marta P. de Ferrer, San José esquina de Urmeneta, San Bernardo. S|B. (56-b) 26-6 C

### 9.—ANIMALES, GANADO

**SE VENDEN** 3 preciosos perritos Cocker-spaniel. Maipú 568. (SB. 9) 26-5 C.

### 17.—ARTICULOS PARA HOMBRES

**"CASA Fuente",** Sastrería y Camisería, artículos finos para caballeros, confecciones garantidas. Eyzaguirre N.o 544. (SB. 17) 21-6 C.

### 18.—ARTICULOS PARA SEÑORAS

**"CALZADOS Manón"** ofrece gran surtido en lindos modelos exclusivos hechos a mano de medida, un modelo para cada gusto. Eyzaguirre 509. (SB. 18) 21-6 C.

**"ZAPATERIA Ribalta",** únicos representantes de calzados Royle y Mingo. Unicamente vendemos calzados finos. Créditos a instituciones. Eyzaguirre 552. (SB. 18) 21-6 C.

### 20.—ARRIENDOS BUSCADOS

**a) Casas, chalets y departamentos sin muebles**

**NECESITO** urgente arrendar chalet. Pago hasta $ 7.000. Eyzaguirre 590. (SB. 20 A.) 30-5 C.

### 25.—AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDEN

**SE VENDE** motor Lincon 1938. Tratar: Estación de Servicio Ford. Freire esquina de Colón. (S B 25) 1.o-6 C.

### 27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES, REPUESTOS Y CONEXOS

**b) Repuestos**

**REPUESTOS** y accesorios para autos y camiones de todas marcas a precios antiguos le ofrece "Casa Ponce". Especialidad Ford y Chevrolet. Eyzaguirre N.o 578. (SB. 27 B.) 21-6 C.

**ESTACION** de Servicio Eléctrico de Automóviles — Reparaciones, cargas y ventas de baterías, bobinados de dínamos, motores eléctricos, alternos y continuos. Arturo Prat 490. Fono 325. (SB-27) 28-6 C

### 39.—CONFECCIONES EN GENERAL Y MODAS

**EL GALLO.** Zapatería, Eyzaguirre 601, botas lluvia N.o 34 al 39, $ 605. Fábrica de ropa en general. (SB. 39) 21-6 P.

### 40.—CONSTRUCCIONES Y MATERIALES CONEXOS

**MOLDES** para tubos de cemento para 5-6-8 y 10 pulgadas, 30-40-50-60 centímetros compra la Barraca San Bernardo. Baquedano 701. Teléfono 237. (SB. 40) 26-5 C.

**CONTRATISTAS,** propietarios. Fca. de Tubos, Baldosas y Tejas, ofrece materiales, precios sin competencia. Tubos de todos diámetros, baldosas, tejas en colores a pedido. Especialidad en mármol reconstituido. Eyzaguirre 665. Teléfono 177. Salvador Hasbún e hijos. (SB. 40) 21-6 C.

**FERRETERIA** "San Pedro", Eyzaguirre 629, fono 78, artículos para agricultura y materiales de construcción. Distribuidor autorizado de Philco Chile. Sanitarios. Menaje. Artículos para regalos. (SB. 40) 21-6 C

### 48.—EMPRESAS DE SERVICIOS DIVERSOS

**"FUNERALES Central",** Arturo Prat 527, fono 344 (lado de Iglesia). Servicios: diurnos y nocturnos. Para mejor atención, esta empresa se encarga de los trámites referentes al servicio. (SB. 48) 21-6 C.

### 53.—GARAGES

**SEÑOR AUTOMOVILISTA:** La seguridad de un trabajo responsabilizado en la rectificación de cilindros, válvulas, encamisados de motores; como también en lavados, engrases, soldaduras eléctricas y oxígeno, desabolladuras y pintura al duco sólo puede ofrecérsela en su garage, Felipe Moraga O., porque además de 30 años de experiencia cuenta con el instrumental y herramientas más modernas y un equipo completo de personal especializado. Absoluta seriedad en la fecha de entrega de los trabajos. Freire esquina Avda. Colón, fono 384, San Bernardo. S|B. (53) 26-6 C.

### 53.—GARAGES

**"ESTACION Servicio Mobiloil",** le ofrece, servicio mecánico completo con los mejores técnicos. Lavados, engrase y cuanto requiere usted, para mantener en perfectas condiciones su coche, calle; Freire 570, teléfono 377. S|B. 53 30-6 C.

### 63.—LIBRERIAS, LIBROS ART. ESCRITORIO

**LIBRERIA "El Colegial".** — Miguel Briones Castillo. — Eyzaguirre 569. Artículos de escritorio, juguetes, fantasías y su Sucursal en el Mercado Nuevo Covadonga 248. (SB-63) 28-6 C

### 70.—MAQUINARIAS Y MOTORES

**MAESTRANZA** Cacciuttolo, Muñoz y Cía. Ltda., especialidad en maquinarias completas para fabricación de conservas y envases. Plantas deshidratadoras de frutas y granos. Toda clase de maquinarias e instalaciones agrícolas y frutícolas. Maipú 559. Casilla 4. Fono N.o 132. San Bernardo. (SB. 70) 30-5 P.

### 73.—MEDICINA, QUIMICA Y FARMACIA, LABORATORIOS

**"FARMACIA Leiva",** González y Cía. Despacho de recetas especialmente medicamentos agotados en plaza. Atención esmerada de sus dueños, en su nuevo local. Eyzaguirre 573 — Teléfono 96. (S. B. 73) 24-6 C.

### 74.—MENAJE DE CASA EN GENERAL

**OFERTAS** sensacionales en enlozados, muebles, catres, ropa hecha y calzado ofrece "Casa García". Covadonga 578. Fono 249. (SB. 74) 21-6 P.

**"CONDOR",** la casa del menaje, depósito loza Penco, artefactos ,Master", pinturas, eléctricos, enlozados, cristalería, artículos de aseo, regalos. Eyzaguirre 549. (SB. 74) 21-6 C.

**"PASACHE e hijo",** ofrece a su clientela artículos eléctricos, lozas, enlozados, artículos de regalo. Distribuidor exclusivo de cocinas y estufas "Federal". Eyzaguirre 567. (SB. 74) 21-6 C.

### 78.—MUEBLES PARA EL HOGAR

**MUEBLERIA "El Hogar",** ofrece al público juegos de dormitorios, comedores, livings, catres y muebles sueltos de estilo y moderno. Muebles de cocina. (Créditos). Eyzaguirre 517. (SB. 78) 21-6 C.

**OFERTAS** sensacionales le ofrece por este mes "Mueblería Río de Janeiro", en muebles, catres, colchones y toda clase de muebles sueltos. Facilidades. Freire 390. (SB. 78) 21-6 C.

### 82.—NEGOCIOS COMPRAN

**NECESITO** patente depósito de licores comuna San Bernardo. Tratar Covadonga 832. San Bernardo. (SB-82) 5-6 C

### 88.—PAQUETERIAS Y BONETERIAS

**LOS MEJORES** artículos para señoras y niños, a los precios más bajos. "Casa Dumbo", Eyzaguirre N.o 589. (SB. 88) 21-6 C.

**"CASA Moreno",** gran surtido en ropa hecha y artículos de paquetería en general. Eyzaguirre 645. (SB. 88) 21-6 C.

**CASA Murga,** Eyzaguirre 636. Paquetería en general. Novedades para niños. Artículos para regalos. (SB. 88) 21-6 C.

### 97.—PROPIEDADES VENDEN

**e) Quintas y sitios**

**SE VENDEN** 9 sitios en "Población Balmaceda". Malaquías Concha y Baquedano, luz, agua potable, próximamente alcantarillado. Facilidades. Tratar Freire 349 — Fono 236. (S. B. 97-e) 1.o-6 C.

### 99.—RADIOS, FONOGRAFOS Y CONEXOS

**JORGE** Gutiérrez Brieba, distribuidor autorizado RCA Victor, Arturo Prat N.o 519, San Bernardo. Radios, discos y repuestos RCA Victor, discos Odeón, Columbia, Decca y Pampa, agujas RCA Victor y Odeón. Taller de reparaciones de Radios, cocinas a parafina, marca "Master". Jugueras eléctricas, marca "Fracmo". (SB. 99) 21-6 C.

**RADIO "OHMS".**— Reparaciones de Radios Pick-Up. Stock permanente en repuestos y accesorios. Arturo Prat 490. Fono 325. (SB-99) 28-6 C

### 100.—RELOJERIAS Y RELOJES

**JOYERIA** y Relojería "El Danubio", ofrece gran surtido en relojes suizos, despertadores, joyas, fantasías, regalos, radios, cocinas a parafina, eléctricas, económicas, bicicletas, lámparas y los mejores precios en ambos, ternos, abrigos para caballeros. "Créditos". Eyzaguirre 539. (SB. 100) 21-6 C.

**RELOJERIA** y Joyería "La Sureña", le ofrece los más fantásticos precios en relojes suizos y fantasías en general. Eyzaguirre 555. (SB. 100) 21-6 C.

### 110.—VARIOS

**RESTAURANT "Tertulia".** — A su clientela ofrece ostras, mariscos junto los mejores vinos, almuerzo abundante por sólo $ 50. Pida plato especial "Escalopa Tertulia". Atención esmerada de su dueño. Arturo Prat 573. (SB-110) 28-6 C

### 78.—MUEBLES PARA EL HOGAR

**MUEBLES** de pino, en venta privada. Tengo orden de liquidar. Moneda 778. (78) 7-7 C.

**MUEBLES** fina marquetería, venta privada, liquido. Moneda 778. (78) 7-7 C.

### 79.—MUEBLES PARA OFICINA

**CAJAS** de fondos, diferentes dimensiones, tengo orden liquidar, venta privada. Moneda 778. (79) 7-7 C.

**ESCRITORIOS,** muebles de oficina, tengo orden liquidar. Facilidades de pago. Moneda 778. (79) 7-7 C.

**ESCRITORIOS,** sillones, estantes para oficinas, liquidamos pequeña partida. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (79) 7-7 C.

**ESCRITORIOS,** estantes, recibo en consignación, anticipos. Moneda 778. Fonos 81141-68749. (79) 7-7 C.

### 80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

**RECIBIMOS** consignaciones de instrumentos musicales en general. Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (80) 7-7 C.

**PIANOS** de ocasión. Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. (80) H|O C.

**PIANOS** nuevos. Casa Pablo Gallyas. Merced 617. Fono 33491. Facilidades. (80) H|O C.

**VENDO** 2 vitrinas 1|4 y una 3|4. Riquelme 739. (80) 3-6 K.

### 82.—NEGOCIOS COMPRAN

**¡GRATIS!** su contabilidad si nos ordena la compra de su negocio. Oficina "Ferran's". Morandé 450. Of. 10. (82) 20-6 C.

### 83.—NEGOCIOS VENDEN

**VENDO** peluquería completa para señoras. Tratar: Julio Bañados 626. (83) 7-6 P.

### 86.—OCUPACIONES BUSCAN

**a) Profesionales y empleados**

**SEÑORITA,** ofrécese, principalmente puesto mesa telefónica, discoteca, tienda, cajera, Raquel, fono 69405. (86-a) 7-6 I

**EMPLEADO** joven, amplios conocimientos trabajo oficina, contabilidad, redacción, escritura a máquina, administración, excelentes referencias. Casilla 13-D, Santiago, G. G. H. 219. (86-a) 7-6 I

**AYUDANTA** enfermera ofrécese, amplias referencias. Tratar T. T. Toro Mazotte 43. (86-a) 7-6 I

**PROFESOR** biología y química, ofrécese, Toro Mazotte 349. H. T. G. (86-a) 7-6 I

**JOVEN** sureño, decente, 22 años, soltero, ofrécese, llavero fundo, bodeguero, maneja auto, camión, Excelentes certificados, O. P. A., San Borja 171, fono 94735. (86-a) 7-6 I

**JOVEN** casado, 24 años, 5.o año Humanidades, escribe a máquina, ofrécese para cualquier puesto. Tratar Euclides 1455, J. S. (86-a) 7-6 I

**b) Artes y oficios diversos**

**AGRICULTOR,** llavero, cajero, ofrécese matrimonio solo práctico lechería, veterinaria. Marcial Morales, San Felipe. Almendral. (86b) 4-6 K.

**SE OFRECE** chofer con conocimiento en mecánica para industria o casa particular, Francisco Javier 593, Quinta Normal. (86-b) 2-6 P

**GASFITER** autorizado, a domicilio, fono 88476. (86-b) 7-6 I

**SE OFRECE** maestro cocina para dentro o fuera de Santiago, puertas adentro: escribir a Pilastra N.o 83, Mercado Seminario 950. Oscar Vásquez. (86-b) 7-6 I

**PINTOR** extranjero, fono 62318, Caluccl. (86-b) 7-6 I

**MOZO** aseo, ofrécese, Armando Acevedo, calle Gálvez 899. (86-b) 7-6 I

**CHOFER,** sin vicios, amplios conocimientos mecánicos, ofrécese. Tratar domingo, en Sotomayor 1330, demás días: 53398. (86-b) 7-6 I

**SE OFRECE** matrimonio: él, mediero, chacarería o similar; ella, llavera. San Pablo 3851, teléfono 96117. (86-b) 7-6 I.

**MENSAJEROS,** encomiendas privadas, 21 de Mayo 568, oficina E. (86-b) 7-6 I

**c) Servicios para familias y negocios**

**OFRECESE** nurse, 35 años, muy competente, óptimos informes, Compañía 1489. (86-c) 7-6 I

**SEÑORA** de respeto, culta, se ofrece para dueña de casa y acompañar señora sola o caballero. También enseña preparatorias niños cortos años. Dirigirse: miércoles y jueves en la tarde a señora Aída, Santa Rosa 208 o teléfono 36984. (86-c) 7-6 I

**MATRIMONIO** honorable, ofrécese puesto de confianza, fono 31013. (86-c) 7-6 I

### 87.—OCUPACIONES OFRECEN

**a) Profesionales y empleados**

**A VENDEDORES** viajeros con patente, ofrecemos la oportunidad de representar en forma no exclusiva a importante Empresa Editora, para la venta de avisos. Dirigirse a EDITOR. Casilla 170-D. (87-A) 4-6 K.

**SEÑORITAS** cultas, buena presencia, con aptitudes para desempeñarse como agentes vendedoras. Garantizamos $ 3.000 mensuales y leyes sociales por 12 horas semanales de trabajo. Oportunidad para ganar $ 10.000 o más mensuales. Presentarse con certificados de estudio y de trabajo, a las 15.30 horas, en Agustinas 1269, lunes a viernes. (87-a) 30-5 K.

**VITALES,** merceléndolos. Chiloé 1209. (87-a) 12-6 P.

**NECESITAMOS** personas empleadas en industrias y vendedores con clientela para créditos calzado, Moneda 856, oficina 312. (87-a) 7-6 I

**GANE EXTRA** 2.000 pesos diarios vendiendo dentro de sus relaciones precioso regalo práctico para toda la vida, corbatero plegable, novedad alta fantasía. Mayor y menor. Despachamos reembolsos, Portugal 30. (87-a) 7-6 I

**JOVEN** cortadora experimentada, con buenos antecedentes, dentro y fuera del país, dirigirse teléfono 34861. (87-a) 7-6 I

**DOS JOVENES** buena presencia, Sotomayor 747. (87-a) 7-6 I

**DACTILOGRAFA** competente oficina copias máquina para atención público, Galería Alessandri, local 3, por Huérfanos. (87-a) 7-6 I

**CONSULTORIO** dental necesita señorita como auxiliar higienista. Buenos informes, buena presencia. Rosas 1210, Depto A. (87-a) 7-6 I

### 87.—OCUPACIONES OFRECEN

**b) Artes y oficios diversos**

**SE NECESITA** maestro para tapicería en general. Bustamante 790. (87) 3-6 P.

**CERRAJEROS** y oficiales necesito, Bío Bío 524. (87 B.) 3-6 P.

**ARMADORES,** entapadores, necesito. Madrid 1814. (87-b) 3-6-54

**CORTADOR** de cuero necesito, Santa Rosa 3876. (87-b) 3-6 P.

**MUEBLISTAS** para fábrica, trabajo en sólido, necesito. Serrano [illegible] (87-b) 3-6 P.

**NECESITO** maestros cerrajeros competentes. Macul 821. (87-b) 3-6 P.

**MAESTRO** obra completa o aprendiz, taller calzado. Lo Encalada [illegible] (87-b) 4-6

**NECESITO** armador block, [illegible] vez 552 c|2. (87b) 3-6 P.

**ZAPATEROS,** black completo, [illegible] ño, Gálvez 247. (87-b) 7-6

**MECANICO** de automóviles, joven, con práctica y muy buenos conocimientos en el ramo, se necesita. Libreta, recomendaciones. Infante 1737. (87-b) 6-6

**BUENAS** envasadoras calzado fino de señora, necesito, Carmen 17[illegible] (87-b) 7-6

**MATRICERO** plásticos, matricero mecánico, necesitamos, Santa [illegible] ter 757, fono 50966. (87-b) 7-6 I

**NECESITO** maestro mueblista gótico, fábrica interior, calle [illegible] lin 810, paradero 9, Gran Avenida. (87-b) 7-6 I

**MUCHACHO** campo, sin vicios, mozo, soltero, panadería, puertas adentro, traer cama, Almirante [illegible] lado Hipódromo Chile. (87-b) 7-6 I

**NECESITO** maestros y oficiales en tapicería automóviles, buen sueldo, semana corrida 10 de Julio 8[illegible]. (87-b) 7-6 I

**ELECTRICISTAS** picadores necesito Alameda 24-B. (87-b) 7-6 I

**MUEBLISTAS** competentes muebles finos, buenos jornales, Sierra Bella 1518. (87-b) 7-6 I

**BARNIZADORES** competentes necesito Sierra Bella 1518. (87-b) 7-6 I

**d) Costura sastrería y modas**

**COSTURERA** sepa cortinas necesito. Copiapó 397. (87-d) 7-6 I

**CAMISERA** haga camisas, completa, necesito, Portugal 1425. (87-d) 7-6 I

**OVERLISTAS** competentes necesito, trabajo todo año, Fábrica ropa interior, Avenida Callao [illegible] Golf. (87-d) 7-6 I

**NIÑA** que sepa coser a máquina se necesita, Maule 545. (87-d) 7-6 I

**NECESITO** aprendizas modas, jornada única. Viña del Mar 7, por Vicuña Mackenna, cuadra y media de Plaza Italia. (87-d) 7-6 I

**REMATADORAS** tejidos finos, trabajo todo el año, buen salario Siglo XX 196-B. (87-d) 7-6 I

**c) Servicios para familias y negocios**

**ME OFREZCO** para el servicio de piezas y quehaceres, menos cocina, prefiero casa de familia extranjera personas grandes. Tratar Chiloé 5535. Paradero 13. (86-c) 2-6

**MOZO** joven, necesitamos. Salario $ 840 semanales. Presentarse con certificados. Huérfanos 740. (87-c) 2-6

**CICLISTAS** con bicicletas, necesítanse. Malinkrodt 190 (Bellavista) 10 a 11 A. M. (87-c) 2-6

**SEÑORA** Oteiza, ofrece buenas cocineras, niñas mano, Recoleta [illegible] (87-c) 7-6 I

**"LA MEJOR",** ofrece empleadas seleccionadas, Monjitas 563. (87-c) 7-6 I

**NURSERY,** ofrece empleadas muy competentes, además nurse, institutrices, enfermeras, etc., Moneda 1494, oficina 3. (87-c) 7-6 I

**LA DESIDERIA,** ofrece mozos, matrimonios, niñeras, jardineros, cocineras, etc., Nataniel 217, [illegible] (87-c) 7-6 I

**MONICA,** ofrece empleadas seleccionadas, Compañía 1489. (87-c) 7-6 I

**MUCHACHOS,** 16 años, aseo, mandados aprender barniz fino, recomendaciones, necesito, San Isidro 77. (87-c) 7-6 I

**MADRE** e hija, o señora para cocina y niña de piezas, recomendadas, necesita familia extranjera, para sector Providencia. Tratar Ahumada 357. (87-c) 7-6 I

**NECESITO** ayudanta cocina mediana, para San Francisco [illegible]. Tratar Avenida Paraguay [illegible] Depto. 1, frente cerro Santa Lucía. (87-c) 7-6 I

**NECESITO** ayudanta de cocina, con recomendaciones, Teatinos [illegible]. (87-c) 7-6 I

**EMPLEADA** necesito, casa 3 personas, pago buen sueldo. Libertad 717-C. (87-c) 7-6 I

**3.000 EMPLEADA** sepa cocinar bien y otros quehaceres, necesita familia extranjera, buenas recomendaciones, Lo Encalada 449, Ñuñoa. (87-c) 7-6 I

**JOVENES** deseen ganar $ 900 diarios Sotomayor 747. (87-e) 7-6 I

**NECESITANSE** repartidores botillería Avda. Providencia 1902. (87-e) 7-6 I

**MUCHACHO** para reparto y aseo necesito urgente, Bellavista 0448.

**NIÑO** para el reparto y aseo de oficinas, con conocimiento de calles, necesítase en Portugal 6, presentarse hoy de 8 1|2 a 10 horas. (87-e) 7-6 I

**NECESITO** señorita mostrador panadería, Catedral 4502. (87-e) 7-6 I

**MOZO** sepa andar bicicleta, aseo y reparto necesita farmacia, Recoleta 701. (87-e) 7-6 I

**NECESITO** señorita atender mostrador panadería, Avda. Simón Bolívar 4088. (87-e) 7-6 I

**NECESITO** vendedores para venta a domicilio de radios, cocinas a parafina, estufas y artículos eléctricos, excelente comisión. Tratar negocio Manuel Montt 697. (87-e) 7-6 I

### 88.—PAQUETERIAS Y BONETERIAS

**CALCETINES,** medias, soquetes, corbatas, cómprelos en la fábrica. Bellavista 0503. Venta por docena. (88) 3-6 I

### 89.—PELETERIAS Y PIELES

**CONFECCIONES** y transformaciones en pieles. Lidia Fleidelman. Ahumada 131, entrepiso, local 104, fono 67511. (89) 3-6 I

**LOS MEJORES** y más lindos chaquetones de mouton doré y nutria los encontrará en Peletería Ablink, Huérfanos 757, cuarto piso, ofs. 410-411. (89) 3-6 I

**PELETERIA** Bruselas ofrece el más grande surtido en abrigos de pieles en su gran variedad de modelos. Merced 691, tel. 33415. (89) 3-6 I

**VENDO** abrigo piel, skunk negro, norteamericano muy fino, sin uso, Gran ocasión, $ 24.000. Recoleta 1397. (89) 3-6 P.

# Darius, favorito en el Derby de Epsom

## HOY SE CORRERA POR 175.a VEZ LA CARRERA MAS FAMOSA DEL MUNDO.— EL CABALLO LANDAU, DE LA REINA ISABEL, EL CANDIDATO POPULAR

EPSOM, Inglaterra, 1.o (U. P.).— Darius, caballo de Sir Percy Loraine, ganador de las 2.000 guineas, ha pasado a ser el favorito en las apuestas para el Derby de Epsom, que se correrá mañana por 175.a vez en la historia.

Sin embargo, el candidato popular, por razones sentimentales, es Landau, de la Reina Isabel II. Las apuestas en favor de Darius, están nueve a dos, y en segundo lugar se cotiza a Rowston Manor, 13 a 2. Le sigue el caballo francés Ferriol, 15 a 2, y en cuarto término está cotizado Landau, 21 a 2.

De todas maneras, los entendidos opinan que es una carrera muy "abierta" y que ninguno de los 22 inscritos se destaca netamente sobre los demás.

La prueba está fijada para las 14.30 GMT (las 10.30 Est).

# CON 21 PUNTOS SE GANO EL CONCURSO DE PRONOSTICOS

Resultado del Noveno Concurso de pronósticos, efectuado con las carreras realizadas el domingo 30 de mayo, en el Club Hípico de Santiago.

| | | |
|---|---|---|
| Primer Premio Boleta N.o 38.793, con 21 puntos .. .. | $ | 119.352.94 |
| Segundo Premio Boleta N.o 13.939 con 19 puntos .. .. | | 26.522.88 |
| Tercer Premio Boleta N.o 61.850 con 19 puntos .. .. | | 26.522.88 |
| Cuarto Premio Boleta N.o 62.967 con 19 puntos .. .. | | 26.522.87 |
| | $ | 198.921.57 |

Las Boletas N.o 21172, 39288, 404380 y 55058, que fueron anuladas después de la venta pueden ser canjeadas en las oficinas del Club Hípico de Santiago o Hipódromo Chile.

Las Boletas cuyas terminaciones sean "793", "939", "850", y "967", tienen derecho a ser canjeadas por una entrada para el Club Hípico o Hipódromo Chile para la reunión del próximo domingo 6 de junio, en las oficinas del Concurso de Pronósticos, San Antonio N.o 245, hasta el sábado 5 a las 21 horas.

# Partida FALSA

**AMBULANCIA PARA LOS DIAS DE TRABAJO**— La necesidad de que a determinadas horas, en los días de trabajos, exista en forma permanente una ambulancia en las canchas de ambos hipódromos, ha quedado demostrada una vez más con el grave accidente que sufrió, en la mañana de ayer, en la pista de La Palma, el jinete L. R. López, que el domingo ganó con Juan Alba. Mientras aprontaba a la potranca Fuente de Oro, ésta se abrió bruscamente, estrellándose contra las barandas que separan las tribunas de la pista, y apretando en forma violenta la pierna derecha de López. Resultó impresionante el espectáculo, aún para los compañeros que fueron a buscar la mísera camilla que hay para estos casos, de la pierna cortada del jockey y los tremendos gritos de dolor, que duraron largo rato. Todo el que se necesita para solicitar un carro de la Asistencia Pública y esperar que llegue. Más de media hora, en total, según nos informan testigos presenciales.



**Y COMO TODAS NO** son críticas de parte de los gremios, debemos hacer público, a petición de numerosos jinetes, el agradecimiento que merece a éstos la actividad y esfuerzos que desarrolla el actual Administrador de la cancha, don Vicente Herrera. "Nos cuida como a hijos", nos han dicho, y entre las medidas que ha tomado en beneficio de ellos, destacan la gran fogata de carbón de espino que les tiene prendida muy de madrugada los domingos, para que se abriguen antes de las carreras y se sequen cuando hay lluvia después de ellas... Acogedora fogata que es aprovechada también por los respectivos "secretarios".



**ACTUACION DE DOS CHILENOS EN BOGOTA**— En el diario más importante de Colombia encontramos un extenso comentario titulado "Fusta y Espuela", firmado por Hipio, que se relaciona con la inauguración del Hipódromo de Techo y la labor de dos chilenos: los señores Luis Alvarez Campos y José Agustín Morán. Extractamos algunos párrafos:



"La oleada de comentarios que produjo la inauguración del monumental coliseo de Techo, ha agotado el tema en cuanto a la primera reunión. Sin embargo, es conveniente recalcar algunos aspectos de esa tarde hípica. Las fallas que se presentaron en la organización, especialmente en lo relativo a apuestas, han sido excusadas por el público, en vista de la gran afluencia de aficionados, superior a cualquier cálculo. Creemos, no obstante, que hubiera sido mucho más conveniente aplazar su inauguración por unos quince días".

**EN CUANTO A LA PARTE** estrictamente técnica, a cargo de Lucho Alvarez, el público salió ampliamente satisfecho. En el paddock no hubo problemas; las partidas perfectas, actuaciones acertadas de los Comisarios, veedores y demás autoridades hípicas, en fin, todo color de rosa en este aspecto. Luis Alvarez se anotó un auténtico "hit" de oro aquel domingo



IGUALMENTE EL HANDICAPPER "Manzanita" Morán, demostró a los 30.000 espectadores que sabe del oficio y que fue una de las mejores importaciones de Chile. Las pruebas estuvieron muy bien balanceadas, a excepción de Terpsícore que galopó a sus anchas; las llegadas fueron parejas y emocionantes, por lo cual es justo hacer un reconocimiento de las virtudes del handicapper chileno".

# Monias y competidores para las carreras del próximo domingo en ambos hipódromos

## CLUB HIPICO

**PRIMERA CARRERA.** — A las 12.30 P. M. — Jinetes aprendices. — 1.300 mts.
6 Syre, 58; R. Silva
16 Toledo, 56; C. Pezoa
21 Mandarín, 54; Edo. Soto
12 Remember, 52; A. Díaz
15 Camphora, 52; O. Chamorro
9 Comotoro, 52; J. Atala
4 Esperado, 52; J. Atala
8 Profesora, 52; H. Vargas
19 C. Ferrand, 51; J. L. Silva
2 D. de Mar, 51; M. Maturana
18 Guachito, 51; J. Aravena
3 Tarquino, 51; S. Quezada
1 To Day, 51; G. Farmer
22 Prenando, 50; E. Núñez
17 San Benito, 50; J. Pombert
21 Haamoneo, 49; S. Godoy
15 Admirada, 49; B. García
24 Jean Marot, 47; F. Carvajal
5 Berlioz, 47; H. Hevia
3 Comodato, 45; F. Arredondo
10 Dixie, 45; R. Gatica
20 Florete, 45; O. Muñoz

**SEGUNDA CARRERA.** — 1.300 metros. — A la 1 P. M.
4 Book, 55; P. Flores
1 Cameraman, 55; O. Olivares
11 Don Beno, 55; R. Cornejo
10 Linneo, 55; R. Parada
8 Longo, 55; S. Godoy
5 Mágico, 55; L. Espinoza
7 Mosandeq, 55; R. Parodi
14 Nikko, 55; M. Valenzuela
2 Palos Palos, 55; H. Vergara
13 P. de Gales, 55; J. Escobar
6 Quematodos, 55; A. Poblete
12 Royal Prince, 55; J. Atala
3 Salvatori, 55; D. Reyes
9 Tanax, 55; R. Aguilar

**TERCERA CARRERA.** — 1.300 metros. — A la 1.35 P. M.
1 Ali Shah, 55; L. Espinoza
7 Atauliah, 55; J. Atala
1 Bao Dai, 55; R. Parodi
13 Bon Tempa, 55; R. Cornejo
5 Cid Campeador, 55; O. Olivares
9 Comandante, 55; L. Vargas
10 Cruz Verde, 55; H. Vergara
4 Cherburgo, 55; M. Valenzuela
11 El Oso, 55; S. Godoy
12 Lapo, 55; J. Escobar
3 Xunfibal, 55; A. Poblete
4 Loperco, 55; R. Parada
2 Mac Arthur, 55; P. Flores
11 Trencilla, 55; R. Olivos

**CUARTA CARRERA.** — 1.600 metros. — A las 2.10 P. M.
3 Short Story, 58; A. Poblete
8 Dongil, 56; A. Orellana
5 Fantasma Gris, 55; A. Urrutia
9 Jenny Anne, 53; R. Parodi
7 Rodada, 52; C. Giráldez
6 Licinio, 51; F. Avarias
10 Plazo, 50; F. Pizarro
4 Guérnica, 48; J. Pizarro
11 Karakul, 46; S. Allende
2 Huala, 46; H. Hevia
9 Prodigioso, 45; G. Monetta

**QUINTA CARRERA.** — 1.600 metros. — A las 2.45 P. M.
10 El Lucero, 56; M. Valenzuela
9 Barcelonés, 54; A. Poblete
7 Anacoreta, 52; S. Godoy
3 Borgia, 52; A. Urrutia
6 Galateo, 52; R. Olivos
11 Armador, 51; R. Cornejo
4 Ramadán, 51; J. Atala
2 El Marabú, 49; O. Manríquez
12 Nochero, 49; A. Silva
2 Zancada, 49; F. Avarias
1 Rinape, 48; J. L. Silva
3 Trébol, 46; C. Farmer

**SEXTA CARRERA.** — 1.500 metros. — A las 3.20 P. M.
7 Galgo Rojo, 56; J. Olivares
3 Manolete, 56; A. Urrutia
10 Glorioso, 55; L. Espinoza
2 Iberx, 54; P. Flores
1 Los Galgos, 54; O. Olivares
4 Gironde, 53; R. Madariaga
11 Instituto, 53; P. Alquinta
8 Rashomon, 51; A. Silva
5 Pilastra, 50; M. Anjari
9 Heinoso, 49; R. Cornejo
6 Rosette, 48; S. Godoy
12 Paladín, 45; N. N.

**SEPTIMA CARRERA.** — 1.200 metros. — A las 4 P. M.
11 Aviadora, 50; A. Silva
3 Bribona, 50; R. Parada
8 Ever, 50; M. Reyes
14 Fe de Oro, 50; A. Poblete
4 Gazelita, 50; M. Maturana
12 La Chica, 50; H. Hevia
10 Madame, 50; J. Escobar
4 Milocha, 50; S. Godoy
5 Mitraille, 50; F. Pizarro
2 Nicolina, 50; R. Madariaga
13 O'Hara, 50; R. Parodi
15 Silvana, 50; O. Manríquez
1 Teirapetalous, 50; J. L. Silva
9 Zanendilla, 50; R. Cornejo

**OCTAVA CARRERA.** — 1.300 metros. — A las 4.40 P. M.
11 Felicitation, 57; J. Atala
8 Mambo, 57; J. Escobar
16 Silbido, 56; R. Madariaga
7 Wang Ho, 54; O. Olivares
13 Arenque, 53; J. Aravena
14 Cucuza, 53; C. Pezoa
4 Oviedo, 52; O. Manríquez
6 Corazón Loco, 51; R. Cornejo
1 Zorzalero, 51; R. Olivos
10 Landetita, 50; J. L. Silva
15 Probidad, 49; M. Valenzuela
3 Berlín, 47; H. Hevia
2 Queen Mary, 47; O. Chamorro
9 Pasito, 47; C. Farmer
12 Aleidon, 46; C. Ruiz
17 Sumara, 46; R. Gatica
5 Didache, 45; F. Pizarro

**NOVENA CARRERA.** — 1.600 metros. — A las 5.25 P. M.
4 Zagarolo, 57; R. Olivos
3 Cardán, 55; C. Giráldez
6 Rosamel, 54; U. Gaete
8 Rosendel, 54; R. Parodi
1 Hoover, 53; A. Poblete
11 T. T. T., 52; F. Pizarro
7 Lover, 50; M. Valenzuela
12 Comprendo, 49; R. Madariaga
2 Tach Mahal, 49; R. Cornejo
9 Zahori, 48; C. Pezoa

## HIPODROMO CHILE

**PRIMERA CARRERA.** — 1.200. — A las 8 A. M.
5 Trehualemu, 55; J. Pombett
8 El Barquero, 54,5; A. Orellana
12 El Bresilenne, 53; R. Silva
13 Estelar, 53; L. G. Farmer
6 Portland, 53; J. Adasme.
7 Gueñi, 52,5; S. Allende
1 Dije, 52; J. Rodríguez
14 Bonanza, 51; U. Gaete
18 Flamengo, 51; C. Benavides
9 Prince Royal, 51; B. García
15 Quiquito, 51; F. Pizarro
2 Llorosa, 50; O. Manríquez
11 Mitsui, 50; M. Henríquez
10 Rolita, 49,5; H. Galaz
4 Jardinera, 49; O. Castillo
16 Trifulca, 49; J. Aravena
17 Alentado, 48; E. Márquez
3 El Mirlo, 48; S. Angulo
19 Naibú, 48; O. Muñoz

**SEGUNDA CARRERA.** —1.200 metros.— A las 8.35 A. M.
12 Astuta, 52; O. Olivares
7 Difusa, 52; R. Madariaga
13 Farniente, 52; J. Escobar
8 Fianza, 52; C. Farmer
16 Jarmila, 52; O. Castillo
14 Mansión, 52; O. Manríquez
5 Zaza, 52; M. Anjari
11 Maravilla, 52; U. Gaete
15 Matucana, 52; H. Pereira
3 Musidora, 52; J. Atala
2 Orupesa, 52; A. Urrutia
9 Petronia, 52; S. Allende
4 Proserpine, 52; H. Galaz
10 Queja, 52; Jn. García
1 R. Narriman, 52; E. Saavedra
6 Zaragoza, 52; R. Cornejo

**TERCERA CARRERA.** — 1.200 metros. — A las 9.10 A. M.
5 Castrito, 55; H. Pereira
7 Fratino, 55; G. García
6 Grapa, 55; A. Urrutia
13 Mediterráneo, 54,5; O. Olivares
8 L. Hooligan, 53,5; U. Gaete
10 Matto Grosso, 53,5; L. Marcos
9 Trifásico, 53,5; L. Pérez
4 Espolín, 53; F. Pizarro
1 La Bienvenida, 52,5; C. Farmer
12 Parva, 52,5; R. Montoya
3 Remolino, 51; P. Vargas
2 Guasón, 50; A. Bustos
11 Royal Mail, 49; R. Madariaga

**CUARTA CARRERA.** — 1.200 metros.— A las 9.45 A. M.
7 Curanto, 54; C. Giráldez
3 Completa, 53; O. Manríquez
11 Jalés, 53; C. Farmer
1 Ideal, 52,5; A. Silva
15 Peñas Abajo, 52; A. Urrutia
2 Ralein, 52; A. Orellana
14 China Doll, 51; Jn. González
6 Kebir, 51; O. Castillo
5 Tapita, 51; R. Madariaga
12 Tanagra, 50,5; U. Gaete
9 Zino, 50,5; M. Guerrero
13 Británico, 50; M. Valenzuela
10 Francolín, 50; L. Valencia
4 Heredado, 49,5; H. Galaz
8 Pachuco, 49,5; L. Pérez

**QUINTA CARRERA.** — 1.200 metros.— A las 10.20 A. M.
10 Peruano, 55; Jn. González
2 Morocha, 54; R. Madariaga
8 Tencalito, 53; C. Farmer
11 Argelina, 45,5; L. A. Paredes
1 Ariete, 51; M. Anjari
5 Rinito, 51; J. Escobar
3 Jamestown, 49; O. Castillo
7 Calmán, 48,5; M. Guerrero
6 Molotov, 48; U. Gaete
4 Rodríguez, 48; O. Manríquez
9 Ballica, 46; S. Allende

**SEXTA CARRERA.** — 2.000 metros. — A las 10.50 A. M.
6 Licenciado, 62; J. Orellana
10 Majestic, 56; A. Poblete
9 Cambio Fijo, 54; M. Anjari
2 Campagnolla, 53; R. Parodi
7 San Tropez, 52,5; U. Gaete
5 Pompilio, 52; R. Cornejo
8 Carrilera, 48; M. Guerrero
4 Chansonette, 46; J. Pizarro
3 Mirasol, 45; F. Gatica
1 San Roque, 45; H. Hevia

**CARRERA A.** — 1.200 metros. — Se correrá inmediatamente después de la sexta carrera. — (No entra en el Concurso).
3 Abalona, 52; J. Atala
11 Cacheuta, 52; Jn. García
7 Cartuja, 52; C. Farmer
5 Cinta Roseda, 52; S. Allende
4 Jaum, 52; P. Flores
13 Lazada, 52; O. Manríquez
14 Marisabel, 52; P. Alquinta
12 Miradita, 52; R. Madariaga
1 Mireya, 52; R. Silva
15 Mostacilla, 52; C. Giráldez
6 Onda Real, 52; E. Saavedra
9 Puñalada, 52; M. Valenzuela
2 Quela, 52; J. Escobar
10 R. de Abolengo, 52; H. Galaz
8 Triestina, 52; A. Urrutia

**SEPTIMA CARRERA.** — 1.200 metros.— A las 11.10 A. M.
8 Cervatillo, 54,5; R. Olivos
10 Majunga, 54; R. Silva
7 Beba, 53,5; E. Saavedra
4 Medallón, 53,5; S. Angulo
14 Upward, 53,5; J. S. Olivares
1 Hara Kiri, 53; P. Alquinta
13 La Altruista, 53; C. Farmer
11 Rulengo, 53; C. Giráldez
17 Sutra, 53; J. E. Rodríguez
2 Durando, 52,5; Jn. González
18 San Lunes, 52,5; M. Valenzuela
6 Camboró, 52; M. Reyes
9 La Cabrita, 52; J. García
19 Pierrette, 52; L. Pérez
3 Rencilla, 52; O. Manríquez
12 Las Salinas, 51,5; U. Gaete
5 Mozart, 51,5; M. Anjari
15 Caperol, 51; H. Galaz
16 Comosiempre, 50; O. Olivares

**OCTAVA CARRERA.** — 1.200 metros. — A las 12.10 P. M.
8 Archipiélago, 57; O. Valenzuela
14 Nuky, 56,5; M. Anjari
2 Lector, 56; U. Gaete
13 Cacareo, 55,5; L. Pérez
4 Abadán, 54; P. Alquinta
9 Español, 54; A. Silva
1 Le Jongleur, 53; M. Reyes
3 Chumansera, 53,5; J. García
12 Cholo, 51; F. Gatica
15 Equisetum, 51; A. Urrutia
10 Filadelfia, 50; C. Farmer
7 N. de Tigre, 49,5; R. Montoya
11 Andaluz, 49; R. Madariaga
6 Luchador, 48; G. Ruiz
5 Bachelier, 47,5; L. A. Paredes

**NOVENA CARRERA.** — 1.200 metros. — A las 12.50 P. M. — (No entra en el Concurso).
11 Corea, 56; H. Galaz
17 Pejerrey, 55; G. Retamal
1 Antinea, 50; R. Madariaga
4 Canastero, 54,5; M. Anjari
2 Cachador, 54; J. Adasme
5 Nivea, 53,5; A. Silva
6 Palatino 52,5; A. Urrutia
15 Admirada, 52; J. García
12 Calidad, 52; O. Manríquez
3 Picoroco, 52; H. Pereira
14 Cirilo, 51,5; C. Farmer
16 Grandota, 51; S. Allende
13 Querido, 49,5; U. Gaete
7 Civique, 49; R. Montoya
10 Laberinto, 49; C. Benavides
9 Marne 48; O. Castillo
8 Ofrenda, 48; E. Márquez
18 Vena, 48; O. Muñoz

**DECIMA CARRERA.** — 1.200 metros. — A la 1.30 P. M. — (No entra en el Concurso).
1 Panqueque, 56; H. Galaz
6 Karel, 55; S. Allende
7 Nocteto, 55; L. A. Paredes
10 Herminio, 54; H. Pereira
15 Relicar, 54; F. Pizarro
18 Buenos Aires, 52; R. Madariaga
5 Fresia, 52; M. Reyes
17 Glad Boy, 52; R. Montoya
11 Isidro, 52; P. Alquinta
14 Troika 51,5; G. Retamal
2 Hajbar, 51; U. Gaete
9 Emperatriz, 50; O. Manríquez
4 Campo Basso, 50,5; A. Núñez
3 Money Seeker, 50,5; F. Gatica
8 Fingida, 49,5; C. Farmer
12 Yanacona, 49,5; M. Anjari
15 Enrique VIII, 48,5; O. Castillo
16 Agesilao, 48; A. Urrutia

NOTA.— La carrera A, 9.a y 10.a no entran en el Concurso de Pronósticos, que se efectuará con las ocho primeras carreras de este programa.

# FAMOSO CANTANTE Y BAILARIN ESPAÑOL ACTUARA EN SANTIAGO

El 17 del presente debutarán en el teatro Municipal el cantante y bailarín español, Martín Vargas, que viene realizando una jira de carácter continental.

Martín Vargas, a los 24 años de edad, está calificado como el mejor intérprete del folklore español. Es hijo del Director de la Orquesta Sinfónica de Valencia, y se inició en las actividades artísticas, a los 7 años, al desempeñar un pequeño papel en la película española titulada "La hija de don Juan Alba". Discípulo de Pastora Imperio, Martín Vargas se consagró a los 17 años en la península, emprendiendo de inmediato una exitosa jira por Francia, Italia, Alemania, Holanda e Inglaterra.

Aparte de su extraordinario virtuosismo, Martín Vargas consigue sorprender al público con la variedad y belleza de su vestuario.

Su enorme repertorio le permite variar completamente de programa en cada una de sus representaciones.

Martín Vargas ofrecerá cuatro recitales en esta capital, todos los cuales habrán de atraer seguramente a todo el público aficionado al arte español.



MARTIN VARGAS

CON UN FILM INGLES.—

# HOY REABREN EL TEATRO BANDERA

Hoy será reabierto oficialmente el cine Bandera con el estreno de la gran superproducción inglesa "Almas en derrota", film magistralmente interpretado por la precoz actriz de 10 años, Janette Scott.

"Almas en derrota", que pertenece al sello distribuidor Contifilms, relata el drama que vive una pequeña niña al ver la destrucción de su hogar, provocada por el divorcio de sus padres. Este común y complicado problema es tratado en forma humana y decidida.

Junto a Janette Scott actúan también Leo Genn, Rosamund Johnn, Beatrice Campbell y Guy Middleton, hábilmente dirigidos por Henry Cass.

El cine Bandera reinicia en esta forma su interrumpida temporada, ahora bajo el control de la nueva empresa "Cines y Espectáculos Eyclar", perteneciente a don Víctor Eyzaguirre Lyon y que dirige también los cines Continental y Auditorium.

# HOY FINALIZA "SOÑAR NO CUESTA NADA"; MAÑANA ESTRENO DE "LLEGARON LOS MARCIANOS"

## EN LA COMPAÑIA DE REVISTAS BIM BAM BUM DEBUTAN LEO MARINI Y KOBI NOVI

Hoy se realizan las últimas representaciones de "SOÑAR NO CUESTA NADA", que batió todos los records de entradas, para dar paso MAÑANA AL ESTRENO DE LA NUEVA REVISTA DE E. RETES: "LLEGARON LOS MARCIANOS", en la que debutarán dos estrellas de fama continental, contratadas directamente en el extranjero, como ser: LEO MARINI, el astro de la canción melódica; KOBI NOVI, "la princesita javanesa", cantante de extraordinaria personalidad, estrella auténtica de los escenarios europeos, que se presenta por primera vez en Chile. Junto a ellos actuarán EUGENE DARCY Y SU FAMOSO BALLET; MARTA RIVET, en nuevas creaciones bailables; ELSA VILLA, LUBI MARTIN y ELVIRA MAYO, las juveniles vedettes argentinas, y el cuerpo de cómicos más famoso de Chile, con RETES, IRIS DEL VALLE, GAMBOA, ARAYA y SUSSY MONTREY, en nuevos cuadros reideros de gran actualidad. RESERVAS DE ENTRADAS AL FONO 30176.

## UN FILM DIFERENTE

El cine Santiago, estrenará el próximo lunes, en sus funciones habituales, la original comedia de Pel. Mex. titulada "Fierecilla", que tiene como protagonistas a Rosita Arenas, Carlos Moctezuma, Domingo Soler y Eduardo Noriega.

"Fierecilla" es una película diferente con un original y simpático argumento.

## SCOTT BRADY EN "CARGA HUMANA"



Un apasionante drama de aventura y acción que trata de un cargamento de mujeres destinadas a hombres desconocidos, es "CARGA HUMANA", protagonizada por David Brian, Scott Brady, Charles Winninger, etc., y será exhibida el viernes en el Roxy.


HOY SATCH 6.45 y 10 P.M.
¡ULTIMA SEMANA!
35 y 36.a REPRESENTACIONES
LA TERRIBLE CAROLINA

TRIUNFO COMICO DE ALEJANDRO FLORES
con MANOLITA FERNANDEZ

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS — CCE — LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS: 31143 - 31144 * HORARIO: 3 - 6.30 - 9.45.-
Fox Film presenta la producción en inglés
LA DAMA MARCADA
(Mayores)
por SUSAN HAYWARD y CHARLTON HESTON.

REAL SANTIAGO
Import Film presenta la producción italiana
LOS QUE NO MIRARON AL CIELO
(Educativa) por Isa Miranda y Enrico Vidon.
FONOS 32888 — 33444
Import Film presenta la película chilena
CONFESION AL AMANECER
(Mayores) por Pepe Rojas, Florence Mariy y Lautaro Murúa.

VICTORIA
ROTATIVO
Sigue el éxito Paramount, en 2.a semana
LA PRINCESA QUE QUERIA VIVIR
(Menores) por Audrey Hepburn y Gregory Peck.

PETIT-REX
Tarde, a las 19 horas
EL HOMBRE DEL PARAGUAS
por Malú Gatica.

METRO - LAS LILAS
BANDERA 141 TELEF 83361 — PZA. LORETO COUSIÑO TELF 44316
3.30, 6.40 y 9.45 P. M.

CARY GRANT DEBORAH KERR WALTER PIDGEON
HOY
3.30, 6.30 y 9.45 P. M.
Para adultos y menores
La Mujer Que Yo Soñé
con BETTA ST. JOHN
¡En la PANTALLA PANORAMICA!
Metro Goldwyn Mayer

TEATRO de ENSAYO
UNIVERSIDAD CATOLICA de CHILE
Presenta
MARTIN RIVAS
de Alberto Blest Gana
Adaptación: Santiago del Campo.
Dirección: Germán Becker.
Escenografía: Bernardo Trumper
Vestuario: Tonka Domic.
MAÑANA JUEVES
a las 6.30 P. M. en punto
ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA
TEATRO MUNICIPAL

HOY ASTOR
FONO 392112

CON EL MAGICO SONIDO ESTEREOFONICO
2.a SEMANA TRIUNFAL
20 CENTURY FOX
CINEMASCOPE
EL MILAGRO MODERNO QUE SE VE SIN ANTEOJOS
¡LAS MAS BELLAS MUJERES DEL MUNDO EN LA MAS BRILLANTE COMEDIA DE LA EPOCA!
MARILYN MONROE — BETTY GRABLE — LAUREN BACALL
en Como Pescar un Millonario
EXTRA! en CinemaScope
LA PARADA DE LA CORONACION DE LA REINA ISABEL II Y CORAL DE WAGNER
TECHNICOLOR

A REIR TOCAN! AHORA SI QUE ES CIERTO!
VEA AL AMO DE LA RISA...
LUCHO CORDOBA

EN SU MEJOR Creación
EL MARQUES de Brevas
EL BAILE DEL MEDIO SIGLO
VIERNES NOCHE GRAN PREMIERE EN EL teatro Lux
LOCALIDADES EN VENTA


# RADIO - PROGRAMAS DE HOY

PONCHO MERLET — MATIAS COUSIÑO 199 — TELEFONOS 65485 — 31340 — OFICINA 735

**CB 57 AGRICULTURA**
7.05 Audición Agrícola.
8.00 Desayuno en su Hogar.
9.00 Buenos días, Señora.
12.30 Magazine de Sobremesa.
17.30 Por los Caminos de España.
22.00 El Huaso de Asquinco.
22.25 Noticiario.
23.00 Parada Micro-Canciones.

**CB — 62 LA REINA**
8.30 Canciones en la Reina.
10.00 Veraniegas sinfónicas.
12.30 Selecciones Líricas.
14.30 San Mario Rivas.
16.30 Tardes Selectas.
19.15 La Hora del Rosario.
21.00 Solistas Famosos.
22.30 Márquele preferencia.

**CB 66 — CHILENA**
7.16 Música Sonfónica.
7.45 Noticias.
10.00 Audición para Ellas.
10.30 La mejor Amiga del Hogar
16.00 Lectura de Novelas.
20.00 Ya no tengo Casa.
21.00 Mensajes.
23.02 Música Selecta.

**CB 76 — COOPERATIVA**
8.07 A levantarse, señor.
9.00 Diario de Cooperativa.
9.30 La Hora del Hogar.
12.30 Ritmo y Fantasía.
14.50 Radioteatro L. Botto.
17.30 Sus Discos.
22.05 Radiotanda.
22.35 Reporlajes.

**CB 82 — PACIFICO**
7.30 Ritmo del Tiempo.
9.00 Miscelánea Hogareña.
11.00 Musicas del Buen Humor.
13.30 Hogar, dulce hogar.
15.30 Obras y Autores Famosos.
20.00 Copucha el Colegial.
22.00 Tertulia Internacional.
24.00 Compases al Amanecer.

**CB 89 — BULNES**
8.00 Informativo.
10.00 Cuentos de América.
12.30 Amenidades Paco Pereda.
16.00 A su Gusto.
19.30 Así es el deporte.
22.05 Auditoria.
22.30 Grandes momentos musicales
24.00 Informativo.

**CB 93 — NUEVO MUNDO**
7.30 Primer Informativo.
9.30 Providencia en el Aire.
13.00 Diálogos de Adán y Eva.
13.30 Radiodeportes.
15.00 Radioteatro Gloria Lynch.
18.00 Exitos de los EE. UU.
21.15 Elegidos de la Suerte.
22.00 Entretelones.

**CB 97 — PRAT**
8.00 Cantando bajo la ducha.
8.30 Abecedario Musical.
11.30 Almacén de pedidos.
13.00 Radioteatro Episódico Prat.
16.30 Canciones de Francia.
19.00 Radio Prat en su Hogar.
21.30 Carrousel Magazine
22.30 Radioteatro Episódico.

**CB 108 — MINERIA**
7.30 Noticiario Anaconda.
9.00 La Tía Paulina.
10.00 Discomanía.
13.00 Orq. Díaz-C. Grijó.
13.36 Como se llama su calle.
15.00 Club del Radioteatro.
21.10 Tupaxe en el Aire.
23.00 El Día Político

**CB 114 — CORPORACION**
7.30 Informativo.
9.30 Desde mi casa (Kika).
14.70 Cine en su Hogar.
17.30 Radioteatro Histórico.
20.30 Hombres y Lustres.
21.10 Desiderla.
23.10 Gran Teatro Histórico.
24.00 Desde LA NACION.

**CB 142 OSMAN PEREZ FREIRE**
9.30 Astros del surco.
10.30 Refugio.
15.50 Selecciones de Opera.
19.00 Juventud, divino tesoro.
19.20 Roito en el Aire.
21.00 Sexteto de cuerdas.
21.30 El Artista de Hoy.
22.30 Detrás de las canciones.

**CB 146 — O'HIGGINS**
8.30 Alegre Música.
11.30 Radioteatro Episódico.
15.00 Lo que Ud. pidió.
17.30 Variedades de la Tarde.
19.50 Hora de los Niños.
21.00 Mundo Deportivo.
22.00 Radioteatro Nocturno.
24.00 Bailables en la Noche.


ARTEFACTOS GASCO
Compre los en el DEPARTAMENTO COMERCIAL de la Compañía de Gas
Santo Domingo 1061



T. MUNICIPAL
INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE
HOY A LAS 7 P. M.
ULTIMAS FUNCIONES DEL MAS GRANDE EXITO ARTISTICO DE DOS TEMPORADAS:
"CARMINA BURANA"
Ballet-Oratorio de Carl Orff-Uthoff, escenografía de Th. Roessner — BALLET DEL INSTITUTO, CORO DE LA U. DE CHILE, ORQUESTA SINFONICA DE CHILE — Solistas del Ballet: María Elena Aránguiz, Heinz Poll, Escauriaza, Nora Arriagada, Nora Salvo — Solistas cantantes: VICTORIA ESPINOZA, MARTA ROSE, GENARO GODOY — Director: VICTOR TEVAH
(A BENEFICIO DEL FONDO BECAS DEL CONSERVATORIO; PRECIOS CORRIENTES)

## 90.—PERMUTAS DIVERSAS

**PERMUTO** o vendo quinta 2.000 metros, San Francisco de Limache, central, valor $ 800.000 por casa en Santiago. Avendaño. Fono 62903. (90) 8-6 I

**PERMUTAMOS** dos sitios contiguos, uno 798 m2., otro 791 m2., 1.590 m2., los dos, Bilbao Oriente frente Country Club. Por bungalow barrio alto o Gran Avenida. Pagamos diferencia. Llamar 44975, de 1-3 1/2 y 8 1/2-10. (90) 8-6 I

**PERMUTO** parcela en La Reina, valor $ 4 600 000 por propiedad de renta, chalets, fundo Santiago, algo al contado. Casilla 1070. Santiago. (90) 8-6 I

**PERMUTO** casa nueva. Valdivieso, nueve piezas, buena renta. Valor $ 680.000 por casa amplia, antigua, reparar, barrio Independencia, Recoleta, Matta. Arreglaríamos diferencia. Guanaco 2337. (90) 8-6 I

**PERMUTO** cambiador automático 12 discos por bicicleta, radio, revólver. Educadora Edwards 1081-C. Plaza Chacabuco. (90) 8-6 I

**PERMUTO** linda tiendecita artículos infantiles, ubicada en pleno centro, por camioneta o auto. Llamar 65011. (90) 8-6 I

**PERMUTO** bicicleta hombre, Centenario, completamente nueva, aro 28, por máquina escribir, radio, enceradora o amoblado living, pago diferencia, acepto otros propósitos. Fono 44493. (90) 8-6 I

**PERMUTO** fuente de soda muy buena venta, por casa, fundo o camión grande. San Pablo 2701. (90) 8-6 I

## 94.—PROPIEDADES COMPRAN

**$ 200.000 CONTADO**, saldo convencional, compro casita en buen o mal estado. E. Carrasco B., Correo 7. (94) 2-6 P.

## 97.—PROPIEDADES VENDEN

### a) Casas y chalets

**$ 1.200.000 LAS CONDES**, inmediato final paradero liebres, chalet living, comedor, tres dormitorios, baño, cocina, dependencias completas, jardín. Gaete y Cía. Bandera 24. Of. 709. (97 A.) 8-6 I.

**$ 2.300.000**, vendo mi departamento ubicado en calle Guayaquil, 5.o piso, veinte metros Alameda, asoleado de dos dormitorios, con closets, living comedor, dos ambientes, baños y cocina amoblada, incluso refrigerador importado, pieza y baño empleada, calefacción central, agua caliente, ascensor, parquet, todo a la calle. Tratar con su dueño al fono 397263, de 8.30 a 10, de 13 a 15 y de 19 a 21 horas. (97-a) 6-6 P

**VENDO** propiedad, Antofagasta, o permuto con una Santiago. Dirigirse: Santiago, Maturana 18 (2.o piso). D, M. (97-a) 2-6 K.

### b) Departamentos

**$ 2.700.000 DEPARTAMENTO** terminándose, entrega 1.o julio, 3 dormitorios, living-comedor amplio, baño, dependencias completas, terraza, toilette visitas. Alameda esquina San Francisco. Agustinas 1055. 4.o piso. Of. 6. (97 B.) 8-6 I.

**$ 5.500.000 EDIFICIO** cinco departamentos, cuatro pisos, frente Parque Forestal. Facilidades. Ahumada 312. Of. 410. (97 B.) 8-6 I.

**$ 1.550.000 DEPARTAMENTO** dos dormitorios, baño y medio, cocina, living-comedor, pieza guardar. Central. Agustinas 1055. 4.o piso. Of. 6. (97 B.) 8-6 I.

**$ 1.650.000 DEPARTAMENTO** esquina a la calle Mac Iver-Huérfanos, 2 dormitorios, servicios empleadas. Oficina Arancibia. Bandera 75. 4.o piso. Of. 328. (97 B.) 8-6 I.

**$ 900.000 DEPARTAMENTO** dos dormitorios, Plaza Brasil, oficina Enrique Arancibia Figueroa. Bandera 75. 4.o piso. Oficina 328. (97 B.) 8-6 I.

**$ 6.000.000 MAGNIFICO** edificio moderno, 8 departamentos de 2 dormitorios con servicios empleada. Arancibia. Bandera 75. 4.o piso. Oficina 328. (97 B.) 8-6 I.

**NECESITO** carpinteros terminación. Reyes Lavalle 3328 de 9 adelante al lado Municipalidad El Golf. (87b) 3-6 P.

### c) Quintas y sitios

**150.000 CONTADO**, sitio en la misma Gran Avenida, paradero 19, diez metros de frente por treinta fondo. Saldo facilidades. Un regalo. Ballesteros, Agustinas 694. Of. 206, de 11 a 1. (97-c) 8-6 I

**1.000.000 INMEDIATO** Providencia y Bustamante, lindo sitio 218 m2. Oscar Rodríguez. Galería Alessandri 19-A. Of. 506. (97-c) 8-6 I

**¡OCASION!** 1.200.000, facilidades, sitio 27 metros frente apropiado edificio departamentos, Ley Pereira, Olivos 623, 10 metros Recoleta. (97-c) 8-6 I

**SITIO** 9.50x25, tres piezas, agua, luz, local, patente, 4 anexos, vendo. León Dorffman 860 Cisterna, paradero 22. (97-c) 8-6 I

**LUIS Zegers, Estadio Español**, 25x49. Arancibia. Bandera 75. (97-c) 8-6 I

**AVENIDA Vicuña Mackenna**, 6.800 paradero 11. Varios sitios frente misma Avenida. Facilidades. Agustinas 1070. Of. 111. (97-c) 8-6 I

**MATIAS Cousiño, Américo Vespucio, Escuela Militar**, 16.80x27.50. Arancibia. Bandera 75. (97-c) 8-6 I

## MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 13 al 26 de mayo inclusive.
1.o de junio de 1954.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "T-R", "R", "REVIRADO.
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos.— "DURITA", "EXIT".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "HYPALON".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices.— "FLOUW KOTE", "H T".
Clase 21.—Jabón y productos para lavar.— "LA VIEJITA", "ESPUMOL". "REI", "NUGGET".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería.— "FINIS".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer.— "TEJOFIX".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico, etc. — "K C", "CEREBRO MAGICO", "AGEL".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "AGEL", "KEEPALITE", "LECO", "F. H.", "AMERICAN CLUB".
Clase 34.—Refrigeradores.— "AGEL".
Clase 36.—Maquinarias y vehículos.— "BOGATIER", "AGEL", "SHYFBESTOS", "AKUMA", "S K F", "PLAMEC".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radios. — "AGEL", "SUPERSONIC", "REGAL", "OMNIUM", "PHONORAMA", "CELESTION".
Clase 39.—Receptáculos metálicos.— "INDEL".
Clase 43.—Hilos, hilados.— "EL DILUVIO", "TRES MONTES".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "RAYONSA", "NICOL & PETTON", "F. FAAR".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "MILENA", "EL DILUVIO", "DOLLY", "EL SAPITO", "ETIQUETA", "NICOL & PETTON", "F. FAAR", "EVA", "VALORA", "STYL".
Clase 48.—Artículos de paquetería.— "EL DILUVIO".
Clase 50.—Calzado.— "SUAVEFLEX", "ETIQUETA", "GAZELLE", "ANAPEDIO-SHOE".
Clase 51.—Sombreros.— "ETIQUETA".
Clase 53.—Artículos para fumadores.— "AMERICAN CLUB".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "AGEL".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "MASCARA" (etiqueta), "NACRE", "FORM", "DOS LUISES", "VIROINAL", "GLEM", "MENTANOL", "LABORATORIO SANTIAGO", "DROGAS Y COSMETICOS PANAMERICANA", "ZIMADENT", "DENTIBELL", "MODERNA", "MARFOLINA", "PARKER", "CAPRI".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "EL TREBOL".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "ALKA", "PEDRITO", "ROSARIO", "OLIHUASCO".
Clase 62.— Productos vegetales comestibles.— "ROSARIO".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "LA REINA DEL MAR", "ALKA", "ROSARIO", "VIGILIA", "OLIHUASCO".
Clase 65.—Té, café, yerba mate.— "RICORY", "TORITO".
Clase 66.—Galletería, pastelería, etc.— "ALKA".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas. — "BOEHRINGER-INGELHEIM", "LAUTARO".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "PAGE & SANDEMAN", "ROSARIO".
Clase 70.—Alimentos para animales y aves.— "CHOW".
Clase 72.—Juegos y juguetes.— "DOLLY-PLASTIX", "TRIX".
Clase 73.—Artículos de pesca, caza, etc.— "BOGATIER".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "BULPUR", "FANTOZYME", "TOTEZYME", "SINTOMICETINA", "P-111", "CORTIFAN", "IPECOPAN", "ERYTHROSULFA", "HORMOCOLINE", "HORMOCOL", "HORMOLINE", "COLINORMN", "BOTROCLOT", "SERPENTASE", "CYL-RE", "CYLRESAN", "LIPATEST", "REGADUSAN", "PROCAMIN", "ARAMOL", "COLPOSYL", "ORONITE", "ORONITE" (etiqueta), "NUÑEZ", "DRISAN", "RABRO", "ADIPRENTE", "REDFAK", "VINTRIN", "VIDOSIL", "SILRAUFIN", "SILSERPIN", "SERTEN", "FERMENTOLAX", "HIPOFISASIS", "PIROPENTAL", "PENTILIUM", "METILIUM", "METIPIROL", "PENTIONE", "NOVOTIN", "NEOTILIN", "NEOTILINA", "TENSOMIN", "TENSIN", "TEMIN", "TENSIMIN", "NEOFIL", "CITARIN", "NECROTON", "SERDORE", "VERAUSER", "SERFIBOR", "PERIFERINA", "LABORATORIO SANTIAGO", "DROGAS Y COSMETICOS PANAMERICANA", "ZIMADENT", "DENTIBELL", "MODERNA", "MARFOLINA", "TENSAMON", "CODESTRINA", "GANAVIT", "MICOSTATIN", "DEPOMED", "BOEHRINGER-INGELHEIM", "PROCAMIN", "ARAMOL", "COLPOSYL".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "TEMPO".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos, etc. — "ZEISS IKON", "METALIX", "CANON".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales. — "AGEL", "CELESTION", "PHONORAMA".
Clase 81.—Artículos de escritorio, etc.— "EL DILUVIO", "AMERICA".

**NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES**

"AUTITUR", agencia de viajes en las provincias de Antofagasta, Valparaíso y Concepción; "EL DILUVIO", depósito de venta de lanas y artículos de paquetería en la provincia de Santiago; "CANTARES DE CHILE", conjunto folklórico; "DOLLY", establecimiento comercial de artículos de la clase 47, en la provincia de Santiago y Valparaíso; "PLASTIX", establecimiento industrial y comercial de artículos moldeados de resina artificial; "EL SAPITO", fábrica de ropa para niños; "RAPUNCEL", tienda de ropa para niños en la provincia de Santiago; "EL CHANCHO MONONO", cervecería, bar y similares en la provincia de Santiago; "SAN CRISTOBAL", escuela de choferes en la provincia de Santiago; "DEL PACIFICO", establecimiento industrial de producciones cinematográficas; "TRANSCHILE", empresa de transportes aéreos; "LABORATORIO SANTIAGO" y "DROGAS Y COSMETICOS PANAMERICANA", laboratorios de productos de las clases 57 y 75; "EL PASO", fiambrería y fuente de soda en la provincia de Santiago; "EDAR", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 4; "INDUNIDAS", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 20, 21, 28, 57, 66 y 75; "OLIHUASCO", predio agrícola; "SODISCO", sociedad distribuidora y coordinadora de inversiones; "DEPOMED", establecimiento industrial de productos de las clases 57 y 75; "RAYONSA", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 45.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50; dentro del plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

**El Director del Departamento de Industrias.**
v 1 a 8 1-6

# SERVICIOS DE URGENCIA

**ASISTENCIA PUBLICA:**
Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa; 43360; Providencia, 45671.
Hospital "Ramón Barros Luco", teléfono 51454.

**BOMBEROS:**
**Cuerpo de Santiago:** Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.
**Cisterna:** 1.a Compañía teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.
**Conchalí:** Teléfono 65675.
**Ñuñoa:** Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía 46650; 3.a Compañía, teléfono 160.
**Quinta Normal:** 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.
**San Miguel:** Teléfonos 53020 y 53607.

**CARABINEROS:**
**Prefectura General**, 60131.
**INVESTIGACIONES:** 82211 y 82213.
**RADIOPATRULLA:** Carabineros, fono 62261. Investigaciones, 64258.
**VACUNATORIO VETERINARIO PREVENTIVO CONTRA LA RABIA:** Dublé Almeyda 3118, días lunes a viernes. Horas de atención: 10 a 11 horas.

## TURNO DE BOTICAS

— SEMANA DEL 29 DE MAYO AL 5 DE JUNIO —

| FARMACIA | DIRECCION: | FARMACIA | DIRECCION: |
|---|---|---|---|
| Contador | Independencia 2668. | San Lázaro | Vergara 397. |
| Marina | F. Vivaceta 1930. | Irón | San Ignacio 1106. |
| Santa María | D. Santa María 1140. | El Indio | Ahumada 13. |
| Santa Clara | Los Angeles 2601. | Brand | Portal Bulnes 445. |
| Victoria | Salas 260. | Nobel | Santa Rosa 1100. |
| Pío Nono | Pío Nono 101. | García Giroz | Franklin 1090. |
| Sánchez | Santos Dumont 430. | Veas | Portugal 2201. |
| Foster | San Pablo 2808. | Indiana | Franklin 486. |
| Bitrán | San Pablo 1505. | Andes | Gran Avenida 9012. |
| Santa Ana | Catedral 1500. | San Luis | Núñez de Balboa 6064 |
| Mundial | Moneda 2702. | Carmen Mena | Carmen Mena 684. |
| Lo Franco | Carrascal 4398. | El Golf | Renato Sánchez 959. |
| Marambio | J. J. Pérez 4687. | M. Montt | M. Montt 30. |
| Blanqueado | San Pablo 4959. | Providencia | R. del Río 3885. |
| Esperanza | Esperanza 9. | San José | L. Cuadra 1119. |
| Bentjerod | B. O'Higgins 2008. | Pasteur | Irarrázaval 328. |
| Venegas | Antofagasta 397. | Ñuñoa | Irarrázaval 1286. |

NOTA.—De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

## ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 18 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 1945.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 4.—Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

## 97.—PROPIEDADES VENDEN

### e) Quintas y sitios

**$ 200.000, QUILPUE**, esquina, lado El Retiro. Vine. (97-e) 8-6 I

**VENDO: 500 metros** parcelita, plantada olivos y almendros, plena producción. Otra 2.500 metros Lo Cañas, La Florida. Tratar Jorge Gerlach. Morandé 259. (97 E.) 5-6 P.

**AMERICO Vespucio-Bilbao**, 23.80x32. Arancibia. Bandera 75, 4.o piso. Oficina 328. (97-e) 8-6 I

**$ 100.000 VENDO sitio** 11x30 completamente urbanizado con 21 metro hecho pandereta. Avenida Espejo 0399. Paradero 28. (97-e) 4-6 P.

## 99.—RADIOS, FONOGRAFOS Y CONEXOS

**VENDO material transmisión** chassis, cachureos. Monjitas 478, fono 36009. (99) 18-7 P

**¿SU RADIO no funciona?** y desea venderla. Hágalo nuestro intermedio. Nosotros financiamos reparación. Visítenos sin compromiso. Casa Ninove. Huérfanos 740. (99) 7-7 C.

**RADIO-TECNICO**, servicio técnico reparaciones, arriendo amplificadores completos, tocadiscos automáticos, discos micro-surco 45. Juan Migeot Serqueira. Teatinos 574, Cochrane 963. (99) 7-8 C

**VICTROLAS** en buen estado compramos y pagamos los mejores precios, discos rallados e inutilizados compramos. Melgg 15. (99) 27-7 C.

**RADIOS**, arreglo domicilio Cualquiera marca. Técnico RCA. Teléfono 94550. (99) 4-6 P.

## 100.—RELOJERIAS Y RELOJES

**RELOJES murales, de pie, de sobremesa**, finos, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. CASA NINOVE. Ocasiones, calidad. Huérfanos 740. (100) 7-7 O.

**COMPRE el mejor reloj, Movado**, que ha tenido muchos premios de record mundial de precisión. Representantes exclusivos para Chile, Joyería Casa Zeldis, Ahumada 758, teléfono 85369. (100) 15-6 I.

## 101.—REMATES CONSIGNACIONES, MARTILLEROS

**RECIBIMOS consignaciones** todas clases muebles, artefactos, pianos de calidad. CASA NINOVE, Huérfanos 740. (101) 7-7 C.

**REMATE. Consignaciones**, tasaciones. Anticipo de dinero, Moneda 778, fono 81141 - 68749. (101) 7-7 C.

**TERCER JUZGADO CIVIL.— REMATE.—** Audiencia cinco de julio próximo, quince horas, se rematará predio agrícola ubicado en calle Clemente Díaz sin número de Buín, Maipo, denominado Los Nogales e inscrito a fojas 245, N.o 409 del R. de B. R. de Buín, embargado a don Osvaldo Pinto Molina, en autos ejecutivos de este Tribunal N.o 9.056. La forma de pago será con mínimum de $ 700.000. Boleta 10 o|o para tomar parte subasta. Bases y antecedentes secretaría autos Sylva, Carlos, con Pinto M., Osvaldo. (101) 2-6 P.

**REMATE JUDICIAL.— EL 15 DE** junio próximo, 15 horas, saldrá a remate ante 3.er Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, inmueble compuesto de terreno y edificio ubicado en Alameda Bernardo O'Higgins 4050, esta ciudad del departamento de Santiago. Mínimo $ 206.666.66. Boleta 10 o|o. Precio subasta, mitad contado, saldo dos cuotas iguales 60 y 120 días con interés 12 o|o anual y 15 o|o penal con hipoteca propiedad. Demás bases y antecedentes, Secretaría Tribunal, expediente N.o 12.623, caratulados "Coloma, Nicolás, con Pinto, Enrique".— Secretario. (101) 2-6 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía Santiago.— El 12 de junio 1954, a las 10 horas, saldrá a remate ante este Juzgado, Bandera 342, 2.o piso, Santiago, el predio ubicado en el Departamento de Constitución, comuna de Toconey, lugar denominado Quebrada Honda, de propiedad de don Manuel Muñoz Maturana, cuyo título corre inscrito a fs. 486 N.o 516, del Registro de Propiedades de Constitución, correspondiente al año 1948. Mínimo $ 66.577.76. Garantía 9.986.66 pesos. Demás bases, antecedentes y deslindes predio en secretaría, en los autos ejecutivos "Hidalgo, Máximo con Muñoz, Manuel.— El secretario. (101) 4-6 C.

**REMATE.— EL 18 DE JUNIEO DE** 1954, a las 15 horas, se rematará 3.er Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago los derechos del comunero, don Leonardo Domínguez en la propiedad ubicada en la comuna de Ñuñoa de este departamento, inscrita a fs. 5833, N.o 11277 del Registro de Propiedad de 1943. Mínimum: $ 826.500. Boleta de garantía: $ 82.650. El precio se pagará al contado. Bases y antecedentes en secretaría dicho Juzgado expediente "Corporación de Fomento de la Producción con Jorge Benke-Jordán y otro".— El secretario. (101) 5-6 P.

**POR RESOLUCION DEL SEGUNDO** Juzgado de Mayor Cuantía, recaída en el Juicio caratulado "Sierra con Domínguez", que se tramita en conformidad a la Ley N.o 4702, sobre Ventas a Plazo, se ha ordenado rematar: "un auto de carrera", sin mínimum, por la Caja de Crédito Popular, en Matucana N.o 33, el día 9 de junio de 1954, a las 15 horas. (101) 2-6 P.

## 102.—RESIDENCIAS, PENSIONES

**PIEZAS** pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 1.o-S.-54.

**RESIDENCIAL** confortable, centralísima, buenas piezas amobladas, comida sana, abundante, matrimonios, pasajeros. 87298. Santo Domingo 1457. (102) 4-6 P.

**SE DA** pensión de mesa, mando viandas a domicilio. Miraflores 635. (102) 5-6 P.

**PIEZA** grande con pensión, comida sólo en aceite, teléfono Moneda 1950. (102) 15-6 I

**RESIDENCIAL** extranjera, casa-jardín, terrazas, calefacción, ofrece espléndidas habitaciones amobladas matrimonios; pensión mesa y domicilio, excelente comida, arriéndase garage, Villavicencio 333. (102) 15-6 I.

**RESIDENCIAL** Española arrienda piezas con pensión, $ 3.500, Alameda 2645, esquina Sotomayor. (102) 15-6 I.

## 103.—SANITARIOS

**SANITARIOS**, tinas de baños y artefactos, en general, en venta privada, líquido, Moneda 778. (103) 7-7 C.

**ARTEFACTOS** sanitarios, recibo en consignación, anticipo de dinero, Moneda 778, fono 68749 - 81141. (103) 7-7 C

**AGUA** fría y caliente, alcantarillado. Soclima. S. Carrasco SAC. Ñuble 72, Tel. 53028. (103) 2-8 C.

## 104.—SASTRERIAS

**CASIMIRES**, desde 430 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (104) 30-6 O

**SASTRERIA Salazar**: caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (104) 30-6 C.

**A LA MEDIDA** de su presupuesto, Jaime Cogan, le ofrece confecciones listas para vestir. Sastrería Dandy, San Diego 673-677. (104) 15-6 I.

## 108.—TEXTILES EN GENERAL

**FLECOTEX**, ofrece flecos para alfombras, teatros, cortinas marabú, flecos canelón, precios de fábrica a particulares, atención a toda hora, Irarrázaval 2781, fono 42274. (108) 10-6 C

**HASBUN Hnos., Manufacturas Textiles** Cachapoal Ltda., ofrece sus telas con los más lindos diseños. Ñuble 1140. (108. 8-6 I

## 110.—VARIOS

**30 AFEITADAS** más le durarán sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra-reembolso, $ 50.—, incluso gastos. Productos Zalbrun, Egaña 447 — Quilpué. (110) 13-6-C.

**CAFE MARTINI.— Mapocho 4101.—** El mejor del barrio. Sábados abierto toda la noche. — Atención Atómica. (110) 15-6 I.

**CECILIA, mentalista**, revelará sus futuros éxitos. Toda hora. López 858 (Independencia). (110) 8-6 P.

**ABOGADOS** arreglan certificados antecedentes. Chiloé 1209. (110) 30-7 P.

**SEÑORA Nena. Mentalismo**, cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad. Reserva absoluta. Consulta $ 200. Santo Domingo 1688. (110) 13-6 P.

**HAKIMA, mentalista siria**, de paso por esta ciudad. Perfecciónese con las instrucciones que imparte Hakima, encontrará su felicidad. Método cabalístico de su predilección. Autosugestión y mentalismo. Reserve su hora al fono 85747. Agustinas 1792. (110) 2-6 P.

**¿TIENE problemas?** Consulte a Lijú, quiromántica, cartomancia mentalismo. Todos los días de 3 a 8. Arturo Prat 588. (110) 15-6 P.

**RESTAURANT "Tertulia".— A** su clientela ofrece ostras, mariscos, junto los mejores vinos, almuerzo abundante por sólo $ 50. Pida plato especial "Escalopa Tertulia" Atención esmerada de su dueño. Arturo Prat 573. (SB-110) 28-6 C.

## 111.—VIDRIOS, ESPEJOS Y ANEXOS

**ESPEJOS** y lunas finas, véndalas, cómprelas nuestro intermedio. CASA NINOVE. Huérfanos 740. (111) 7-7 C.

**VIDRIOS** planos, sencillo, doble, triple. Catedral, cristal e inastillable, espejos. Importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. 24-D-54.


Modas LIBERTY

A SOLA FIRMA 10 MESES PLAZO
Abrigos, trajes sastre, vestidos ¾ TAMBIEN PARA NIÑITAS
21 DE MAYO 617 LOCAL 9

USTED QUEDARA ASOMBRADO
Nos entrega su reloj CRONOMETRO o AUTOMATICO, malo, y nosotros, en 48 horas, se lo devolvemos "NUEVO", con precisión absoluta.
RELOJERIA Y JOYERIA FRANCESA
MAC-IVER 346
AGUSTINAS 1015

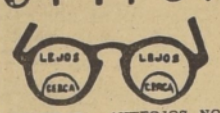
PELETERIA BRUXELLAS

le ofrece el más grande surtido en abrigos de pieles, gran variedad de modelos.
Mouton Doré desde $ 14.000
Nutria, desde $ 13.000
Coipo, desde $ 40.000
Abrigos Patitas de Astrakán, desde $ 60.000
Grandes facilidades de pago.
MERCED 691 (ESQ. MAC-IVER) SANTIAGO - FONO 33415

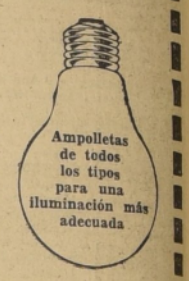
SE HACEN COLCHONES A DOMICILIO

Gran surtido en lana y telas para colchón, en coty listado y damasco. Colchones de lana, lanilla y algodón, desde $ 650
ALAMEDA 2497 esq. García Reyes

A 12 Meses Plazo
TERNOS Y SOBRETODOS
sobre medida ofrece la acreditada Sastrería
LA BUENOS AIRES
SOLO POR ESTE MES
San Antonio 372
2.o piso, oficina 10, y por Huérfanos 801. Ascensor.

OPTICA

COMPRAR ANTEOJOS NO ES CUESTION DE PRECIO SINO DE CONFIANZA
Optica Oscar Hammersley
BANDERA 290
Frente Banco Edwards
Casilla 3164
NO CONFUNDA
Atención periódica a provincia.

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

LE CONVIENE

Ampolletas de todos los tipos para una iluminación más adecuada
INTERNACH AHUMADA 41
FONO: 60402 - 80015

Pianos

IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
CONSULTE FACILIDADES
P. GALLYAS
MERCED 617
FONO 33491

Para Hoteles, Clubes, Restaurantes, etc.
Unicos en Chile
HORNOS Y COCINAS INDUSTRIALES
a gas de parafina, con quemadores de alta potencia.
Oficinas de fábrica:
AHUMADA 131
OF. 1018 - FONO 61642
Edificio Waldorf

NECESITO VENDEDOR
para zapatería, solamente del ramo
MONJITAS 795

OPTICA AHUMADA ATENDIDA POR
A. ROTTER
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO
ROTTER Y KRAUSS LTDA.
AHUMADA 324

FABRICA JERSEY DE LANA FINA
Liso, Listado y Jaspeado
SAN DIEGO 1430


LA SENDA DE LA Elegancia
EN MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS
CONDUCE A
SASTRERIA Splendid
BANDERA 771
CREDITOS

LAS MANOS HABLAN

Cadena de éxitos obtendrá en su vivir.
PROFESOR DE LA RIVERA
ESTUDIO Unión Americana 189
Martes a Viernes
15.30 a 21.30 horas

ABRIGOS
para niñitas, jovencitas y señoritas. Desde un año hasta talla 46.
Para niños hombres, de 1 hasta 8 años.
TAMBIEN
Impermeables
Todo directamente del fabricante al consumidor, a precios muy convenientes.
ESBE
PORTUGAL 16

EN ALAMEDA
Edificio de departamentos con
LOCALES COMERCIALES
Tengo orden de vender un edificio de departamentos en Alameda esquina de Esperanza, el barrio más comercial de Santiago. Este edificio tiene 1.125 m2. edificados de concreto y consta de dos cuerpos, que se venden independientemente.
$ 12.000.000 la esquina, dos grandes locales comerciales, con subterráneo 316 metros edificados y dos amplios departamentos de tres dormitorios, con 316 m2. edificados los dos.
$ 7.000.000 segundo cuerpo por Esperanza. Tres grandes locales comerciales de 75 m2. edificados cada uno y cuatro amplios departamentos con 470 m2. edificados en total.
LA MEJOR RENTA Y LA MAYOR VALORIZACION
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
SAMUEL VERGARA VICUÑA
CORREDOR DE PROPIEDADES ASOCIADO CON LA
SOCIEDAD "EL TATTERSALL"
MONEDA 1020 - 3º PISO. - TELEFONO 63541

MODAS Betty

OFRECE
Pilotos importados, últimos modelos. Abrigos corte francés, desde 6.500 pesos.
3|4 novedosos, en todos colores y precios.
Batas en lana y fantasía.
Faldas plizadas. Especialidad en trajes de novias y maternales.
SE RECIBEN HECHURAS
Créditos
MONEDA 884

MAYORDOMO
PARA FUNDO
MUY COMPETENTE PARA VIÑA
SE NECESITA
de inmediato, cerca de San Fernando. Ley 10.383. Honradez y sobriedad indispensables. Ofertas manuscritas indicando experiencia, edad, estado civil, pretensiones y copias de recomendaciones.
Escribir a: R. B. S. 81 — Casilla 13-D — SANTIAGO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS
PROPUESTAS PUBLICAS
Se solicitan propuestas públicas para el suministro inmediato del motor eléctrico de 15 HP. para corriente alterna, 50 ciclos de 380|220 voltios., y un grupo moto-bomba a bencina de 2" de diámetro de entrada y salida, para una altura de elevación de diez metros con aspiración de cinco metros provista de chorizo y chupador.
Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, de la Dirección de Obras Ferroviarias, Morandé 71, segundo piso, el día 4 de junio próximo, a las 11 horas.
SANTIAGO, 1.o de junio de 1954.

LA CASA DE LOS PIJAMAS

Fábrica de Pijamas y Batas de levantarse, para Señoras, Caballeros y Niños.
Ventas directas al público, en
HUERFANOS 1165

Modas "SAMY"

CON SOLO $ 200.—
ENTREGAMOS:
• ABRIGOS
• CHAQUETONES 3|4
• TRAJES SASTRE
• BLUSAS, FALDAS
• VESTIDOS CHIC
SECION NOVIAS
AV. MATTA 1151

RESTAURANT Y HOTEL
BARCAROLA
SAN DIEGO 112 Y 114
FONOS 89230 Y 61455
El mejor hotel y restaurant del barrio

CHALECOS Y SARGA AZUL
Chalecos colegiales azul marino café y plomo desde . . $ 175.—
Sarga azul marino . . 390.—
Frazadas colegiales . 400.—
UNIVERSAL TEXTIL LTDA.
Irarrázaval 440
(FRENTE AL TEATRO ANDES)

# intermedio

CAMBIO EN EL TALIA.— Por no haber podido cumplir con los requisitos legales, no podrá continuar actuando en el Teatro Talía la actriz argentina Alba Mujica, la que figuraba encabezando el reparto de la obra de Benjamín Morgado, "Hoy comienza el olvido", que será estrenada pronto. Alba Mujica será reemplazada por la eficiente y joven actriz nacional Eliana Simpson, la que será secundada por Jorge Quevedo y Silvio Juvessi. Existe interés entre el público por conocer esta obra de Morgado.

ULTIMAS REPRESENTACIONES. — Se están cumpliendo las últimas representaciones de la divertida comedia de Miguel Frank "La terrible Carolina", que representa en el Teatro SATCH la Compañía Nacional de Comedias que dirige y encabeza Alejandro Flores. En esta obra tienen destacada actuación Flores, Manolita Fernández, Conchita Buxón, Tacho Sánchez y Carmen Heredia. "La terrible Carolina" será reemplazada por el fuerte drama de Camilo Pérez de Arce, "Raza de bronce", la que está siendo ensayada cuidadosamente.

AL TEATRO ALAMEDA.— El martes debutará en el escenario del Teatro Alameda la compañía de comedias que encabezan las populares figuras del radioteatro, Gloria Lynch y Max Enrique Miranda. Este conjunto pondrá en escena la escuchada obra de radioteatro titulada "La infame", en cuyo reparto figurarán también Jorge Almada, Pedro Gaete y Ernestina Estay. Tanto el vestuario como la original escenografía han sido confeccionados especialmente para esta temporada.

MADAME BUTTERFLY EN RADIOTEATRO DE CORPORACION.— Con extraordinario éxito Lucila Durán está transmitiendo en Corporación la versión radioteatralizada de la ópera de Puccini "Madame Butterfly". Elogiosos comentarios se han recibido por esta versión radial, que escribe el conocido libretista Miguel Espinoza M., y que sincroniza el musicólogo Jorge Damh, con temas netamente japoneses. La interpretación la realizan Lucila Durán, Alfonso Jorquera, Hortensia Guillién, Víctor Sepúlveda, Luis de Niebla y el propio libretista, Miguel Espinoza Mi-guens. Se escucha este interesante programa a las 10, de lunes a sábado, por C. B. 114, Radio Corporación.

## "LOS FORASTEROS" EN 2.a SEMANA EN T. CITY

Una de las más apasionantes aventuras del oeste norteamericano protagoniza Randolph Scott en el ecrán del rotativo City.

Se trata del drama en technicolor de Columbia Pictures "Los forasteros", en el cual figura también la hermosa estrella Donna Reed.

"Los forasteros" posee un argumento interesantísimo animado por intensa acción y suspenso.

## 2.a semana de un film Fox en el cine Astor

Una segunda semana de exhibiciones iniciará hoy, en la gigantesca pantalla panorámica del moderno cine Astor, la extraordinaria superproducción en cinemascope y en technicolor de la 20th Century y Fox, "Como pescar un millonario".

Esa aplaudida comedia tiene como protagonistas a Marilyn Monroe, en un papel diferente a todos los que ha desempeñado hasta la fecha, Betty Grable, Laureen Bacall, William Powell y Dory Calhoun.

## Haydée and Reginald debutan hoy en la tarde en Confitería Goyescas

### MIGUEL DE MOLINA VENDRA PRONTO



Una pareja de bailes clásicos modernos debutará esta tarde en Confitería Goyescas. Se trata de Haydée and Reginald, quienes han actuado en el Tabaris de Buenos Aires con un marcado suceso. Para el próximo 18 de junio se anuncia el debut en estos salones de la famosa orquesta espectáculo Los Churumbeles de España. Así también se anuncia para julio la presentación del popular y discutido Miguel de Molina.

Actualmente logran calurosos aplausos, Los Bocheros, en sus presentaciones de tarde y noche, junto al Trío Moreno, el Indio Almará, La Antillana, Enrique Fontana, Federico Ojeda, Rafael Hermosilla y Mario Subiabre.

## EXPECTACION ANTE EL DEBUT DE L. CORDOBA

La enorme demanda de entradas en las boleterías del teatro Lux, refleja claramente el enorme interés que existe entre el público de esta capital por asistir el viernes al debut de Lucho Córdoba y su compañía de comedias cómicas, en dicha sala. Córdoba estrenará en esa oportunidad su obra original titulada "El Marqués de Brevas" o "El baile del medio siglo", basada en el comentado baile que ofreciera hace algún tiempo en Francia, nuestro compatriota el Marqués de Cuevas.

Lucho Córdoba no ha escatimado gastos ni sacrificios para montar esta comedia, la que será presentada en lujosos escenarios y con magníficos vestuarios.

## SELECCIONES DE BUEN HUMOR EN "LA RONDA"

Esta semana se pondrá en circulación la nueva revista "La Ronda", que contiene una espléndida selección del humorismo ilustrado, que se publica en las mejores revistas de su género en Europa y América. Asimismo, contendrá colaboraciones de los más destacados dibujantes nacionales y material especialmente redactado y escogido de famosas publicaciones de fama mundial.

## UNA OBRA DE SARTRE FUE LLEVADA AL CINE

Muy pronto será estrenada en la pantalla del cine Rex la adaptación cinematográfica de la famosa obra literaria de Jean Paul Sartre, "La mundana respetuosa", protagonizada por Bárbara Leage.

Todo el realismo capaz de imprimir el cine francés ha sido vertido en esta cinta que tanto éxito obtuvo al ser exhibida en el Festival Internacional de Cine, realizado recientemente en el Rex.

## LUCHITA BOTTO ACTUA HOY EN EL PORTUGAL

En las funciones de tarde y noche de hoy, en el Teatro Portugal, se presentará la compañía de comedias de Luchita Botto, con la obra dramática de Arturo Moya Grau, "El calvario de mi hijo".

La dirección de esta obra estará a cargo de José Perlá, y acompañarán a Luchita Botto, celebradas figuras del teatro y la radio.









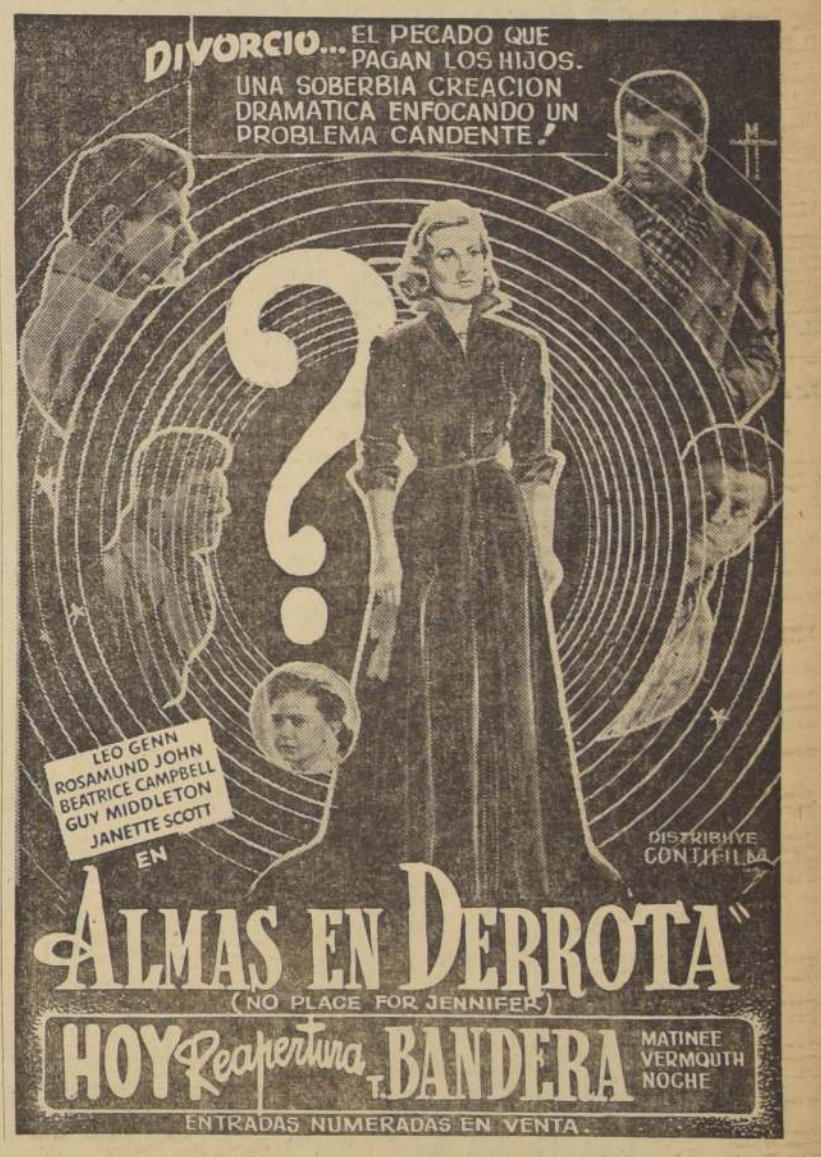












# GUIA DEL ESPECTADOR

(LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA).—

### Teatros

CAUPOLICAN (85912). — Noche: Luchas de Relevos en el Torneo de Catch.

CAVE JAMAICA (Subterráneo del Café Jamaica.— Huérfanos con Esta do).— A las 17.30, 22.30 y 0.30 horas: "Sobre el daño que hace el tabaco", de Anton Chejov. Creación de Adolfo Montenegro.

CASINO (30637). — Vermouth y noche: Compañía de Revistas "Pi-rangue".

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER (Huérfanos 714).— Compañía de Comedias.— Vermouth a las 19 horas: "¡Atrévete, Susana!".

MAKU (Huérfanos 786. — 37907). — Compañía de Comedias.— Vermouth y noche: "Crimen perfecto".

MUNICIPAL (83904 y 31407). — A las 15 horas.— Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile: Ballet "Carmina Burana".

NACIONAL (370394). — Vermouth a las 18.45 y noche a las 22 horas: Debut de Raúl Iriarte y la Cía. de Revistas Serenata Argentina, con "El demonio tentador". Variedades.

OPERA (36176). — A las 20, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum: "Soñar no cuesta nada".

TALIA (Subsuelo Teatro Satoh).— Vermouth a las 19 y noche a las 22 horas: "La desconocida".

TEATRO SATOH (82276).— A las 18.45 y noche a las 22 horas.—Compañía de Alejandro Flores: "La terrible Carolina".

PETIT REX (31144). — Compañía de Comedias. — Vermouth a las 19 horas: "El nombre del paraguas".

PORTUGAL (34816). — Vermouth a las 18.45 y noche a las 22 horas: Compañía de Comedias Luchita Botto, en "El calvario de un hijo".

### CIRCOS

CIRCO BREMEN (San Diego esquina de Pedro Lagos).— Hoy vermouth y noche: Nuevas atracciones.

### CINES CENTRO

ASTOR (392112. — Estado/Huérfanos: —Matinée, vermouth y noche: Como pescar un millonario y Noticiarios.

AUDITORIUM (84683). — Rotativo desde las 14 horas: La edad del amor. Agregados.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Almas en derrota.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: "Ana". (Pantalla panorámica).

CERVANTES (88569-89615).— Continuado desde las 14 horas: Compañeras de la noche.

CINELANDIA (67532). — Continuado desde las 13 horas: Una isla en el cielo, Agregados y Sinopsis.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Los forasteros y Agregados.

CLUB DE SEÑORAS (33550).—Rotativo desde las 14.15 horas: Montaña de cristal y Agente secreto 23.

CONTINENTAL (80735).— Matinée, vermouth y noche: Appassionata. Noticiarios.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 11 horas: La ciudad cautiva. Agregados.

LUX (87630).— Cerrado por reparaciones. Debut Compañía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía.

METRO (83381).— Matinée, vermouth y noche: La mujer que yo soñé. Noticiarios y Agregados.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 15 horas: La gallina de los huevos de oro y La lanza rota. Noticiarios.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Misión peligrosa en Trieste, Decisión al amanecer.

NORMANDIE.— (87749).— Matinée, vermouth y noche: Fra Diávolo y Locura de primavera.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Appassionata. Agregados.

PRINCIPAL (30611).—Rotativo desde las 11 horas: Dibujos. Cómicas, Noticiarios, Deportivos.

REAL (85555).— Matinée, vermouth y noche: Los que no miraron al cielo. Agregados.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: La dama marcada. Agregados.

ROXY (80809). — Rotativo desde las 11 horas: Rumbo a Java y Noticiarios.

SAN ANTONIO (33695). —Rotativo desde las 13 horas: Los semidioses y Adulterio.

SANTA LUCIA (34178) — Matinée, vermouth y noche: Infierno en el desierto.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Confesión al amanecer.

SAO PAULO (397948).— Continuado desde las 13 hasta las 24 horas: Salomé, Nacida ayer y Sinopsis.

VICTORIA (30031).— Rotativo desde las 13.15 horas: La princesa que quería vivir.

YORK (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Arsénico y encaje antiguo.

### CINES DE BARRIOS

ALAMEDA (91254).— Rotativo desde las 13 horas: La viuda alegre, Honor sin fronteras, Noticiarios.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Ana.

ALMAGRO (83425).— Rotativo desde las 14 horas: La hija del Ministro y Ansiedad.

AMERICA (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Las tres alegres comadres, La hija del engaño y Flechas en llamas.

ANDES (43611).— Rotativo desde las 14 horas: La noche que nunca fue mía, Don Juan y Feliz engaño.

APOLO (32693) — Descanso del personal).

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo desde las 15 horas: Ninguna mujer vale tanto, El monstruo del mar y La isla condenada.

BALMACEDA (88768). — Rotativo desde las 14 horas: La hija del Ministro y Ansiedad.

BAQUEDANO (31737) — Rotativo desde las 14 horas: El capitán de la guardia, Diablos del mar. Agregados.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo desde las 14 horas: El genio de la televisión, La isla condenada y La intrigante. Serial.

BOLIVAR (35376).— Rotativo desde las 16 horas: Ciudad de venganza y Samarkanda. Agregados.

BRASIL (80306). — Rotativo desde las 18 horas: Feliz engaño y La mano justiciera.

CAPITOL (89581).— Rotativo desde las 14 horas: La isla de los piratas, Infierno en la tierra y Aventura en Roma.

CARRERA (86683).— Continuado desde las 14 horas: La octava maldición y Mal hijo.

COLON (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Las tres alegres comadres, La hija del engaño y Flechas en llamas.

CHILE (60728).— Rotativo desde las 14 horas: Pirata hidalgo, Infierno en la tierra y Suplicio de una madre.

DANTE (494189). — Matinée, vermouth y noche: Honda, en tercera dimensión.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: Fuego sobre Corea, Con las manos vacías y De mano con la muerte.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo desde las 15 horas: Luces de la ciudad, Ahí está el detalle y Agregados.

EGAÑA (Los Guindos 5). Vermouth y noche: Experimento diabólico y El cómplice de las sombras.

EL GOLF (480046). — Vermouth y noche: La trampa de acero. Agregados.

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: A sus órdenes, teniente, La viuda alegre y Honor sin fronteras. Not. Chileno.

GRAN AVENIDA (Paradero 10. — Fono 52163).— Continuado desde las 14 horas: La octava maldición, Mal hijo.

HOLLYWOOD (42389) — Rotativo desde las 14 horas: El genio de la televisión, La pasión desnuda, Dos caras tiene el destino.

IDEAL CINEMA (92188).— Descanso del personal.

IMPERIAL (51112).—Rotativo desde las 15 horas: De mano con la muerte, Infierno en la tierra y Aquella mujer.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo desde las 15 horas: El príncipe y el mendigo, Feliz engaño, La gallina de los huevos de oro.

IRIS (80336).— Rotativo desde las 14 horas: Mogambo, Tierra de locuras. Agregados.

ITALIA (41863).— Rotativo desde las 15 horas: Pequeño mundo de Don Camilo, Odio en la sangre, Historia de tres amores.

LAS LILAS (43116). — Matinée, vermouth y noche: La mujer que yo soñé, Noticiarios y Sinopsis.

LAUTARO (Carmen Mena 683). — Rotativo desde las 17 horas: Vuelven los García, Un beso en la noche, La pelirroja y el vaquero.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293, ex Serrano).— Rotativo desde las 17 horas: Sangre atormentada, La colina dorada y Misión de venganza.

LIBERTAD (371627). — Rotativo desde las 14 horas: La hija del Ministro, Ansiedad y Sinopsis.

LO FRANCO (92705). — Descanso del personal).

LO OVALLE (20).— La Cisterna).— Rotativo desde las 15 horas: Forajidos de las praderas, Almas errantes y Londres a medianoche.

MAJESTIC (30151).— Rotativo desde las 15 horas: Y cuando yo crezca, Enemigos de la Humanidad y Sin barrera en el cielo.

MAIPO (San Pablo 4251).— Fono 92194).— Rotativo desde las 14 horas: La octava maldición, Mal hijo.

MANUEL RODRIGUEZ (80326). Rotativo desde las 16 horas: Mal hijo y La octava maldición. Agregados.

MARCONI (42867).—Rotativo desde las 14 horas: Mogambo, Tierra de locuras y Noticiarios.

MINERVA (9-494).— Rotativo desde las 13 horas: El príncipe y el mendigo, La gallina de los huevos de oro, Alma solitaria.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo desde las 14 horas: Flechas en llamas, La mano justiciera y El tesoro de Mesaby.

NACIONAL. (De Puente Alto). — Rotativo desde 15 horas: Dos tipos de cuidado, Marineros al agua y Noticiarios.

NOVEDADES (94594) — Rotativo desde las 16 horas: Pirata hidalgo, El monstruo del mar y La noche que nunca fue mía.

SUÑOA (47152). — Rotativo desde las 16 horas: Bodas trágicas, Cásate y verás y Su última aventura.

O'HIGGINS (38929). — Rotativo desde las 14 horas: La hija del Ministro y Ansiedad.

ORIENTE (41343) — Vermouth y noche: Infierno en el desierto. Agregados.

ODEON (51276).— Rotativo desde las 17.30 horas: La impostora, Rita, joven y bonita.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique). — Rotativo desde las 15 horas: Infierno en la tierra, La pasión desnuda y Fuego sobre Corea.

PALERMO (De Puente Alto). — (Cerrado por reparaciones).

PEDRO DE VALDIVIA (42945). — Vermouth y noche: La trampa de acero.

PRAT (50754). — Rotativo desde las 13 horas: Flechas en llamas, Alma solitaria y La mano justiciera.

PROVIDENCIA (48073).— Rotativo desde las 14 horas: Guardián, el perro salvador, Misión de venganza y Hombres a la fuerza.

RECOLETA (63874).—Rotativo desde las 14 horas: Pequeño mundo de don Camilo, Odio en la sangre, La isla de los condenados.

REGINA (36897). — Vermouth y noche: Ana.

REPUBLICA (93613). — Rotativo desde las 14 horas: El príncipe y el mendigo, La gallina de los huevos de oro y Alma solitaria.

RIALTO (41667).— Rotativo desde las 14 horas: Mogambo, Tienda de locuras y Noticiarios.

SAN MIGUEL (51282). — Rotativo desde las 15 horas: La isla de los condenados, Pequeño mundo de don Camilo, Odio en la sangre.

SELECTA (Chacabuco 1176).—(Descanso del personal).

VALENCIA (370288).— Rotativo desde las 10.30 horas: El pequeño mundo de don Camilo, Historia de tres amores y Odio en la sangre.

VIENA (Vivaceta 3070). — Rotativo desde las 17 horas: Pluma roja, Amor en el infierno y La bala perdida.

### BOITES

CARRERA (Teatinos 480. — Fono 390111).— De 22 horas a 2.30 de la madrugada. Orquesta y Variedades.

CAPRI (San Antonio 541.— Fono 31121). — Bailables. Actuaciones de Manolo González, Guido Conti, Dora Moreno y Las Mellizas del Campo.

CLUB DE LA MEDIANOCHE (San Diego 1071. Fono 71942).—Actuaciones de "Cantares de Chile" con Mirtha Carrasco, Humberto Maldonado y Los Campesinos; Hebert Castro, Chela de Sicca y las orquestas de Luis Aránguiz y Alfredo Pansels.

CANDILEJAS (San Antonio 389. Subterráneo. Fono 32206).— Aperitivos danzantes Amenizados por la Orquesta de Osvaldo Silva y su conjunto.

GOYESCAS (Huérfanos 900. Fono 397423).— Horas del té y noche: Actuaciones de Alejandro Lira, Los Bocheros, Trío Moreno, Margarita Sierra, La Antillana, Enrique Fontana, el Indio Almará, las orquestas de Federico Ojeda y Rafael Hermosilla.

LA ISLESA (Alameda 835).—Show artístico a las 18.15, 0.30 y 2 de la madrugada.— Actuaciones de Mirtha Carrasco, Coraly Díaz, Los Cantores de Chile, con Humberto Maldonado, "Los Campesinos", Manolo Navarro y la orquesta de O. Muñoz.

VIOLIN GITANO (Huérfanos 757. Fono 30580).— Actuación del Ballet de Marta Rivet, el cantante Hugo Romani, la vedette Violeta Stoll y la Orquesta "Havana Cuban's".

TAP (Avenida Bulnes 135) — Actuaciones de Los Bocheros, Laura del Mar, Dúo Rey-Silva, Carmen Calé, Bussy Montrey y Orquesta de Lorenzo D'Acosta y Cuarteto Leopoldo.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas.— Precio $ 10.—

# LA NACION

MIERCOLES 2 DE JUNIO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

# Sherlock Holmes - por sir Arthur Conan Doyle




## RESUMEN DE LO PUBLICADO:

El Dr. James Watson llega a casa de Sherlock Holmes, en Baker Street 221-B., la célebre morada del detective en Londres. El ama de casa, señora Hudson, le comunica su preocupación, pues el sabueso está encerrado en su habitación y se niega a recibir a nadie. Ella no ha podido darle alimento alguno, ni entregarle una carta urgente que le llegó.

Watson vence el aislamiento de su amigo. Este le confiesa que no tiene otra cosa que tedio profundo. Conversan sobre la carta que ha llegado.

La misiva es de la señora de Neil Gibson, esposa del "Rey del Oro" y comunica al detective que su vida y su felicidad peligran. Sherlock Holmes no quiere ir a esta hipotética aventura. Mientras tanto, la señora de Neil Gibson pide a su marido que despida a Grace Dumbar, la institutriz de sus niños. Su esposo protesta y dice que es la tercera servidora que desea echar.

La verdad es que la señora de Neil Gibson está celosa de ella.

Los esposos discuten agriamente. Ella confiesa haber llamado a Sherlock Holmes. El dueño de casa, furioso, dice que si el detective intenta venir, lo hará azotar por los criados. Ordena a su mujer que se comunique con la institutriz sólo por escrito. Ella refunfuña y asegura que jamás Grace Dumbar la sustituirá.

Mientras tanto, en casa del detective, al revisar la carta enviada por la señora Neil Gibson, el sabueso y su amigo descubren que trae una postdata.

Esta dice: "Las pistolas de duelo de mi esposo han desaparecido. Estoy preocupada". Ante esto, Holmes y Watson deciden ir a Hampshire, donde vive el matrimonio Gibson. Mientras tanto, en casa de ellos, la señora Gibson envía una nota a la institutriz Grace Dumbar, citándola después de comer en el puente Thor. Ella acepta esta cita, pero no desea dejar constancia de ella. Hernández, viejo servidor de la señora Gibson, exige la nota, expresándole que tenga confianza en él.

La hora de la cita se aproxima. Mientras tanto, Sherlock Holmes investiga y deduce... y Grace Dumbar espera en el puente...

Las dos mujeres se hallan frente a frente. "Jamás se quedará usted con mi esposo, señorita Dumbar, dice la celosa señora Gibson. Grace Dumbar no alcanza a reaccionar, pues se advierte en las palabras de su enemiga una velada amenaza... En tanto, Sherlock Holmes y Watson, se dirigen aceleradamente al lugar para cortar una posible tragedia.

Se oye un grito de mujer. Suena un disparo. Holmes y Watson llegan tarde; la señora Gibson está muerta...

# La actividad bursátil

(INFORMACION PROPORCIONADA POR TANNER Y CIA., BANDERA 52, SANTIAGO)

Un poco menos activo se mostró el mercado durante el día de ayer y con una fuerte tendencia de baja. La casi totalidad de los valores cerró con pérdida en sus precios. Las mayores bajas fueron en Oro, que perdió 470 puntos, Debentures Tarapacá, con una baja de 21 puntos, Banco de Chile y Banco Sud Americano, que bajaron 150 y 80 puntos, respectivamente; las mineras en general, y Tierra del Fuego, que perdió 45 puntos; entre las industriales la que más experimentó esta baja fue Papeles y Cartones, que cerró con una pérdida de 24 puntos.

A pesar que el cierre denota una franca baja en el mercado, a última hora de la tarde se notó una pequeña mejoría, y hubo varios papeles que afirmaron sus precios.

Los principales conformes se registraron en Pesquera Iquique, Papeles y Cartones y Cemento El Melón, en las industriales;

Madeco, entre las metalúrgicas;

Disputadas, Tamaya y Lota, entre las mineras;

Sallirera Iquique y Lautaro, entre las salitreras, y

Rayonhil y Tejidos El Salto, entre las textiles.

El total de Oro transado durante el día fue de 168 mil 200 pesos; en Bonos se transaron 25.405.000 nominales, y el total de Acciones fue de 5.183.050.

## CIERRE DE AYER Y FLUCTUACIONES

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **ORO:** | | | | |
| Oro Físico | 7.800 | v | — | 470 |
| **BONOS FISCALES:** | | | | |
| Deuda Interna | 7-1 | 64 | c | |
| Garantía Fiscal | 7-1 | 84 | c | |
| Obras Públicas | 7-1 | 84 | t | |
| Pavimentación | 7-1 | 84 | c | |
| **BONOS VARIOS:** | | | | |
| Municipalidad de Santiago | 6-1 | 50 | t | |
| Caja | 6-3/4 | 42 1/2 | t | — 1/2 |
| Hipotecario Chile | 6-1 | 42 | t | — 1/2 |
| Hipotecario Valparaíso | 6-1 | 40 | tV | |
| Debentures Tarapacá | 6-1 | 64 | v | — 21 |
| **BANCARIAS:** | | | | |
| Crédito | 160 | t | | |
| Chile | 1.350 | t | | —150 |
| Edwards | 255 | n | | |
| Español | 410 | t | — | 8 |
| Hipotecario | 750 | n | | |
| Israelita | 178 | c | | |
| Italiano | 171 | t | | |
| Osorno | 250 | c | | |
| Sud Americano | 330 | v | — | 30 |
| **MINERAS:** | | | | |
| Amigos | 16 | t | | |
| Andacollo | 31 1/2 | t | — | 1 1/2 |
| Aucanquilcha | 100 | tp | — | 5 |
| Bellavista | 46 | tp | + | 2 1/2 |
| Carahue | 3 | c | | |
| Carmen | 3 3/4 | t | + | 1/4 |
| Condoriaco | 15 | t | | |
| Delirio de Puntáqui | 275 | n | | |
| Disputada | 225 | vp | — | 13 |
| Lota | 240 | t | — | 12 |
| Manganesos Atacama | 590 | vp | | |
| Merceditas | 8 | t | | |
| Oruro | 425 | tp | — | 8 |
| Punta de Lobos | 61 | vm | — | 3 |
| Schwager | 760 | t | — | 10 |
| Tamaya | 142 | tp | — | 10 |
| Tocopilla | 670 | n | | |
| **AGRICOLAS y GANADERAS:** | | | | |
| Bud | 200 | c | | |
| Cianes | 800 | c | | |
| Cepíhue | 100 | c | + | 30 |
| Colcura | 369 | tm | — | 23 |
| Gente Grande | 650 | tp | | |
| Laguna Blanca | 3.100 | v | | |
| Rupanco | 750 | v | | |
| Sufrone | 70 | t | | |
| Tierra del Fuego | 765 | tp | — | 45 |
| Viña Concha y Toro | 150 | tp | | |
| Viña La Rosa | 88 | n | | |
| **SALITRERAS:** | | | | |
| Anglo-Lautaro "C" | 228 | tp | — | 32 |
| Iquique | 170 | tp | — | 8 |
| Tarapacá | 200 | tp | — | 26 |
| **TEXTILES:** | | | | |
| Caupolicán | 38 | tp | — | 1 |
| Chiteco | 86 | n | | |
| F.I.A.P. | 75 | c | + | 9 |
| Lino | 450 | c | | |
| Paños de Ballavista | 180 | tpV | + | 13 |
| Paños de Concepción | 42 | n | | |
| Paños de Tomé | Ex/Div./Em. | 70 | t | |
| Rayonhil | 55 | tp | — | 1 |
| Sederías de Viña | 47 | tp | + | 1 |
| Sedylan | 109 | vm | | |
| Sumar | 171 | c | | |
| Tejidos El Salto | 58 | tp | — | 8 |
| Textil Progreso | 45 | tp | — | 3 |
| Vestex | 31 1/2 | tm | — | 2 |
| Yarur | 380 | t | — | 5 |
| **INDUSTRIALES y VARIAS:** | | | | |
| Agencias Graham | 95 | t | — | 5 |
| Arrocera EGA | 66 | t | | |
| BIMA | 176 | n | | |
| Carozzi | 145 | v | | |
| Cementó El Melón | 230 | tp | — | 15 |
| Cervecerías | 293 | t | + | 3 |
| Cintolesi | 28 | e | | |
| Club de Golf | 90.000 | t | | |
| Club de Polo | 25.000 | c | | |
| Cola | 90 | tm | — | 1 |
| Coloranes | 68 | n | | |
| Compañía Industrial | 113 | n | | |
| Copec | 46 1/2 | tp | — | 1 |
| Corchera | 53 | c | | |
| Cristalerías | 79 | t | — | 1 |
| Electricidad Industrial | 42 | n | | |
| Fertilizantes | 114 | n | | |
| Fósforos | 129 | c | | |
| Gas de Santiago | 47 | t | | |
| Gas de Valparaíso | 63 | t | + | 3 |
| Habilaciones Matucana | 16 | c | | |
| Hogar Obrero | 200 | c | | |
| Industrias Varias | 103 | n | | |
| INSA | 270 | tm | — | 28 |
| Interamericana | 48 | t | | |
| Interoceánica | 90 | tp | | |
| Lozas Penco | 74 | t | — | 2 |
| Lucchetti | 50 | n | | |
| Molinos El Globo | 80 | c | | |
| Molinos San Cristóbal | 200 | t | | |
| Muelles Pobl. Vergara | 83 | t | — | 6 |
| Nieto y Cía. | 32 | c | | |
| Papeles y Cartones | 276 | tp | — | 24 |
| Pesquera Iquique | 42 | tp | — | 3 |
| Perlina | 54 | cp | | |
| Pizarreño | 63 | tp | — | 2 1/2 |
| Refractarios Lota | 62 | tm | + | 1 |
| Refinería de Viña del Mar | 186 | vp | — | 3 |
| Renta Urbana | 275 | tp | — | 18 |
| Saavedra Benard | 382 | t | — | 3 |
| Sanitas | 106 | cp | + | 4 |
| Sonavela | 50 | n | | |
| Tabacos | 115 | cp | | |
| Tattersall | 300 | v | — | 15 |
| Teléfonos | 82 | c | | |
| Termas de Panimávida | 60 | c | | |
| Universo | 27 | tpV | + | 2 |
| Vapores | 275 | tp | — | 13 |
| Vidrios Planos | 195 | h | — | 2 |
| Volcán | 60 | tp | | |
| **METALURGICAS:** | | | | |
| Astilleros Las Habas | 73 | tpV | + | 8 |
| C.I.C. | 96 | tm | | |
| Cobre Cerrillos | 42 | n | | |
| Electro Metalúrgica | 94 | n | | |
| Enlozados | 56 | t | — | 4 |
| Envases | 27 | tp | | |
| Indac | 88 | t | — | 5 |
| Indesa | 48 | vp | | |
| Madeco | 79 | tp | — | 4 |
| Mademsa | 60 | tm | — | 1 |
| Mecánica Industrial | 85 | n | | |
| Socometal | 140 | e | | |
| **SEGUROS:** | | | | |
| Adriática | 50 | e | | |
| Alsacia | 50 | e | | |
| Chilena Consolidada Gries | 255 | n | | |
| Industrial | 180 | e | | |
| Marítima | 66 | t | | |

## MERCADO DE CAMBIO

INTERMAR
TURISMO — CAMBIOS

Cambios de monedas, la mejor cotización. Ordenes de pago "Urgentes" a todo el mundo — Matías Cousiño 199 e Estado 152. Oficina 818.— Edificio Banco Español.

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Dólares | $ 343.— | $ 346.— |
| Nacionales | 12.80 | 13.20 |
| Soles | 17.— | 18.— |
| Uruguayos | 105.— | 110.— |
| Colombianos | 92.— | 94.— |
| Bolivianos | 0.22 | 0.24 |
| Libras | 915.— | 925.— |
| Liras | 0.50 | 0.53 |
| Francos | 0.89 | 0.92 |
| Suizos | 83.— | 86.— |
| Pesetas | 8.— | 8.10 |

SANTOS DE HOY
MARCELINO

SANTOS DE MAÑANA
CLAUDIO

## BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
(Redactado a las 20 horas del día 1.o de junio de 1954).—

Lluvias y chubascos locales, con vientos de regular fuerza del norte se registraron en las zonas central y sur.

En la región norte se mantuvo favorable, con nublados locales y parciales, mientras que en el extremo sur hubo un extraordinario buen tiempo.

En el Territorio Antártico también se observó buen tiempo, con nublados parciales.

APRECIACION GENERAL

Mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes del norte habrá en las zonas central y sur, con probabilidades que las precipitaciones alcancen hasta la provincia de Coquimbe.

El norte del territorio se mantendrá con buen tiempo y algunas nubosidades locales.

Para el extremo sur se espera un cambio desfavorable.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y noroeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte.

CORDILLERA CENTRAL.—Mal tiempo.

SUBLE A CHILOE.— Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte.

Probables temporales.

GUAPO A EVANGELISTAS.— Nuboso. Vientos del suroeste y oeste.

Tendencia a malo.

PUNTA ARENAS.—Nubosidad parcial.

TERRITORIO ANTARTICO.—Bueno. Nublados parciales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 1.o). —Máxima: 13,0 grados C. a las 17 horas. —Mínima: 6,8 grados C. a las 6 horas y cuarenta y cinco minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 1.o). —Máxima: 100 por ciento a las 10 horas y 30 minutos.

SOL. (Día 2).—Salida: A las 7 horas y 39 minutos.—Puesta: A las 17 horas y 42 minutos.

LUNA (Día 2). —Salida: A las 9 horas y 14 minutos. —Puesta: A las 19 horas y 16 minutos.

FASE.—Cuarto Creciente el día 8.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
— Sección Previsión del Tiempo —
(FONO 90783).—

# Actividades Gremiales

**CHARLA EN LA DAVILA BAEZA**

El presidente electo del Rotary Club, don Eduardo Benavente C., disertará el sábado, a las 21 horas, en la Sociedad "Miguel Dávila Baeza", sobre "la importancia de propender a la cultura popular".

Al término de este acto, el Directorio de la Institución que preside, don Pantaleón Amaro, colocará el retrato del ex Director Honorario de esa Institución, don Guillermo Edwards Matte.

**SOCIEDAD CHOFERES MANUEL MONTT**

Presidida por el titular, don Oscar Molina Bustamante se constituirá esta tarde, a las 19 horas en Olivares N.o 1643, el nuevo Directorio para fijar su plan de trabajo acelerar la reconstrucción de su casa propia. Por otra parte, la asamblea general de socios ha sido fijada para el sábado 12, a las 17 horas.

**FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES DE LA SALUD**



Con el Ministro de Salud Pública, señor Carlos Vasallo, se entrevistó ayer el presidente nacional de la institución, señor Nazario Salinas, quien le dio cuenta de la separación de su cargo realizada por el doctor Urzúa Merino, ex Director del Servicio Nacional de Salud. Al respecto, este Secretario de Estado le manifestó que la situación antedicha debía ser solucionada exclusivamente por el nuevo Director Dr. Rafael Donoso.

El Directorio de esta Federación en conocimiento de estos hechos, citó anoche en el carácter de urgencia a un ampliado de dirigentes, adoptándose al efecto acuerdos de importancia que damos en crónica aparte.

**FEDERACION TEXTIL**

La Directiva de esta Central, se reunirá hoy, a las 19 horas, en Alameda 850, con todos los tesoreros de los sindicatos afiliados a esta Federación, con el fin de tratar asuntos de vital importancia para la economía de los trabajadores textiles de la Provincia.

**SINDICATO EE. CARNICERIAS**

La Directiva que preside don Raimundo Espinoza, ha convocado al gremio a reunión general, para mañana, a las 21 horas en Nataniel 1097.

**FEDERACION NACIONAL DE SIND. PANIFICADORES**

La Directiva de esta Central comunica a todos los Sindicatos de la Provincia, como asimismo a la Federación de Obreros Molineros, que ha asumido la Secretaría General del gremio el señor Manuel Hormabal, en reemplazo de don Isidoro Godoy, que se encuentra en Ginebra asistiendo a la Conferencia Internacional, organizada por la OIT.

**SINDICATO PROFESIONAL DE PELETEROS**



Con asistencia de un inspector del trabajo, se efectuará hoy, a las 20 horas, en la Catedral 1158, la elección de un nuevo Directorio.

NIEVES SAEZ

## Descanso dominical para ferias y mercados

Con respecto al Descanso Dominical en Ferias y Mercados, el presidente del Sindicato Profesional en Subsistencias del gremio, señor Manuel Salis, declaró a LA NACION:

"Aprobado por la Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Cámara de Diputados, y faltando sólo el trámite final para convertir en Ley de la República el sábado inglés, para el comercio particular y la industria, estamos interesados, nos dice el señor Solis, que igual procedimiento se haga con el Descanso Dominical para los comerciantes de las Ferias y Mercados del país. Es así como los dirigentes nos hemos entrevistado con los diferentes comités parlamentarios, a fin de darles a conocer la importancia que tendrá para nosotros esta conquista, ya que vivimos al márgen de esta garantía que disfruta la totalidad de los gremios de la República.

Luego agrega: "El comité de comerciantes y empleados unidos de Ferias y Mercados, contando con la adhesión del 90 por ciento de los comerciantes que anhelan al Descanso Dominical, nos hemos entrevistado con el diputado, don José Musalém, autor de este proyecto, a fin de que interceda en nuestro favor.

Finalmente nos dice el señor Solis: "Mientras tanto, hemos enviado notas circulares a todos los Parlamentarios, solicitándoseles su voto para este proyecto de Ley.

# COMUNAS

## Demanda de lanzamiento a 250 familias

Especial situación se ha creado a más de dosciento cincuenta familias que con sus hijos suman más de mil habitantes, que levantaron algunas mejoras en un sitio eriazo ubicado al fondo de una cancha en Santa Rosa 4396, en San Miguel.

Dichas familias, en su mayoría obreros que emigraron de diferentes puntos de la ciudad, por escasez de viviendas para matrimonios con hijos; como asimismo algunas también que habían perdido todos sus modestos enseres en el Zanjón de La Aguada, echaron las bases de una población, a la que denominaron "Luis Poblete", entregando una nómina de todos a la Intendencia, mientras se legalizaba su existencia.

Formaron una directiva que dirige David 2.o Lobos, quienes han estado casi dos años ubicando al propietario de dichos predios para comprar el loteo e iniciar ellos por su cuenta la urbanización.

Después del tiempo ya estipulado, se hizo presente el dueño de esos predios, quien se ha negado a venderlos para instalar allí una industria.

El propietario ha entablado, además, una demanda de lanzamiento contra los ocupantes que no aparecen ni con el compromiso de compra ni son arrendatarios, por lo cual no pueden ser defendidos en la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, en conformidad a los decretos con Fuerza de Ley N.os 211 y 424.

**LINEA DE BUSES A PUENTE ALTO.**— P. ALTO.— La directiva de los comités de pobladores, sindicales y otras entidades de Puente Alto, Cajón del Maipo, Pirque, San José de Maipo y otros puntos, agradecen por estas comunas la determinación de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, de establecer desde la próxima semana, una línea de buses que unirá a esos 45.000 habitantes con la capital.

En las gestiones tuvieron destacada actuación ante la Dirección de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, el regidor municipal de Puente Alto don Manuel Muñoz y el diputado don Juan Acevedo Pavez.

**POBLADORES AGRADECEN A S. E.**— SAN MIGUEL.— En asamblea general de pobladores, convocados por la Junta de Vecinos de la Población Musa, se acordó por unanimidad agradecer al Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, la dictación de la ley N.o 11,464, que regula la situación de los compradores de sitios y dispone la edificación por parte de la Corporación de la Vivienda.

Asimismo, acordaron pedir a la Corporación, la pronta dictación del reglamento respectivo; el reconocimiento de esa población., y pedir a la Municipalidad el servicio domiciliario de extracción de desperdicios, servicio éste que los pobladores pagarían mensualmente. En forma especial se acordó y designó una comisión de vecinos, para realizar gestiones ante la ETCE para el establecimiento de una línea de buses hasta la población misma.

**FRENTE NACIONAL DE LA VIVIENDA.**— SANTIAGO. — La directiva del Frente Nacional de la Vivienda cita a sus directores para asamblea extraordinaria permanente desde las 21 horas en su sede de calle Moneda N.o 2210, para estudiar detenidamente los pormenores de la demanda interpuesta por algunos magistrados contra la SAP, por su intervención en favor de las familias notificadas de lanzamiento, y que han sido acogidas por dicho organismo, a solicitud de este Frente de la Vivienda.

**POBLACION "ROOSEVELT".** — LAS BARRANCAS.— Para las 18 horas del sábado, cita a reunión de directorio la Junta de Vecinos de la Población "Roosevelt", con el objeto de tratar diversas materias relacionadas con los trabajos de edificación de la Escuela N.o 124 de dicha población, cuya obra está a cargo de los mismos pobladores.

**ABOVEDAMIENTO DE UN CANAL.**— SAN MIGUEL.— En reunión extraordinaria de la directiva de la Unión Vecinal del Sector Oriente de esta comuna, se acordó por aclamación, agradecer la campaña iniciada por estas mismas columnas, la acogida dispensada por el Ministro de Obras y Vías de Comunicación, don Orlando Latorre, al disponer el abovedamiento del Canal de Santa Rosa, cuyos trabajos preliminares se iniciaron el viernes de la semana recién pasada.

Espera dicha directiva que la misma acogida del Ministro, dispense la Municipalidad de la comuna, para lograr el desalojo de las industrias nocivas que se encuentran en el centro mismo de las poblaciones de ese sector de San Miguel, densamente poblado por obreros.

**CONFEDERACION DE POBLACIONES DE LA CORPORACION DE LA VIVIENDA.**— Cita a reunión para hoy, a las 20 horas, en el local de costumbre. Se recomienda la asistencia.

## Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

**DIVIDENDO PROVISIONAL N.o 131**

Por acuerdo del Directorio se pagará, desde el jueves 24 de junio próximo, por intermedio del Banco de A. Edwards y Cía. en Valparaíso y Santiago, el dividendo provisional N.o 131 de $ 12 por acción, previa deducción del impuesto a la renta.

**CIERRE DEL REGISTRO**

Con este motivo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 7 hasta el 24 de junio próximo, ambas fechas inclusive.

Santiago, 29 de mayo de 1954.
EL DIRECTOR GERENTE

CASA UTIL
ARRIENDA
Trajes de novias, madrinas, pieles, sombreros, accesorios, trajes damas y pajes.
SAN ISIDRO 618

REMATE
Ante el Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago.
9 de junio próximo
a las 15 horas, saldrá a remate propiedad ubicada en Los Pinos N.os 218, de esta ciudad.
Mínimo: $ 350.000
Garantía: 10% dicho mínimo. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado indicado, expediente N.o 19115, caratulado "Contreras Luis Oriando", autorización para enajenar.
EL SECRETARIO

AYUDE AL DESVALIDO
"EMPRESA FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO"
sirven para mantener las obras de la Fundación. Ofrece sus servicios de todas categorías
PRECIOS COMERCIALES
Alonso Ovalle Nº 1495 - Fono Nº 88976
ATENCION PERMANENTE

GABARDINAS Y CASIMIRES
Peinados y semipeinados
LAS MEJORES CALIDADES
Ventas por cortes al público y comerciantes
PRECIOS EXCEPCIONALES
FABRICA
LIRA 1084
Esquina Avenida Matta

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

Mañana JUEVES
REMATE DE
ROPA
en OFICINA MATRIZ de la
Caja de Crédito Popular
Pasaje Capuchinas N.o 762, esq. San Pablo N.o 1130
PRESTAMOS concedidos en OCTUBRE DE 1953 y vencidos en ABRIL 1954
EXHIBICION
HOY: de 13.30 a 18.40 horas

RADIOS
de automóvil
Diferentes modelos
LIQUIDO
Alameda 230

DOLARES
Y
NACIONALES
COMPRO
PAGO LOS MEJORES PRECIOS
INTERMAR
ESTADO 152-OF. 818

CASA FOTO VALLE
Artículos fotográficos nacionales e importados
REEMBOLSOS A PROVINCIAS
CASILLA 2729 - SANTIAGO

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

## CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

# PROPUESTAS PUBLICAS

La Caja de Accidentes del Trabajo solicita propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de modificación del edificio ubicado en la calle Teatinos N.o 363, de propiedad de la Caja.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y se abrirán en presencia de los interesados, el día 7 de junio del presente año, a las 12 horas.

Especificaciones técnicas y planos se entregarán en la Sección Arquitectura, calle Compañía N.o 1288, cuarto piso, oficina N.o 4 de 10 a 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

# PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de los artefactos sanitarios para la construcción del Pensionado Particular del Instituto Traumatológico de esta ciudad, ubicado en la calle San Martín N.o 771.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y se abrirán en presencia de los interesados, el día 10 de junio del presente, a las 12 horas. Las especificaciones de los sanitarios pueden consultarse en la Sección Arquitectura, calle Compañía N.o 1288, cuarto piso, oficina N.o 4, de 10 a 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

# PROPUESTAS PUBLICAS

## COMUNA DE SAN MIGUEL

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras de hormigón de cemento y demás obras complementarias, en la calle SIERRA BELLA, de la comuna de SAN MIGUEL:

a) 2.160 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.

b) 1.060 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de San Miguel el día sábado 12 de junio de 1954, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

## Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

# Apertura de Propuestas

Las propuestas para la ejecución de la "AMPLIACION DEL MALECON DE PUERTO MONTT", con un presupuesto oficial de CIENTO CUARENTA Y OCHO MILLONES SESENTA Y SIETE MIL OCHOCIENTOS OCHENTA PESOS ($ 148.067.880), se abrirán en esta Dirección, Avenida Bulnes N.o 79, octavo piso, oficina 84, el día jueves 1.o de julio de 1954, a las 12 horas.

Sólo se recibirán las propuestas de los contratistas inscritos en el REGISTRO ESPECIAL correspondiente.

EL DIRECTOR DE OBRAS PORTUARIAS

## FERROCARRILES DEL ESTADO

# PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), los días y horas que se indican a continuación:

### Apertura a las 10 horas

**EL 11 DE JUNIO DE 1954 — GRUPO N.o 9**

**CARPAS, LONAS, GENEROS VARIOS Y ARTICULOS DE TAPICERIA**, como ser: Abatanado de algodón; alfombra para pasillo; arpillera rala y tupida; banderas nacionales; bandera para señales; botones tachuelas; brin de algodón; carpas de lona; clavos de bronce para tapizar; cordón de seda y algodón; crin para colchones; crin animal y vegetal; estopa para relleno; felpa de algodón; felpudos para pisos; franela; género pantasote para cortinas de coches; hilo de algodón en carretillas y ovillos; huincha de algodón y cáñamo, para resortes de muebles; lanilla para banderas; lienzo para encuadernación; linóleum para piso; lona de lino o algodón y de cáñamo; pergamoide o tela imitación cuero; resortes para asientos; satín de algodón o similar; tocuyo asargado y liso, crudo y blanco.

**EL 27 DE JULIO DE 1954 — GRUPO N.o 24**

**MATERIALES DE ENRIELADURA**, como ser: 77.000 Tons. Mét. de RIELES; 6.250 Ton. Mét. de ECLISAS y 300 juegos de combinación; 16.200 Ton. Mét. de SILLAS de asiento, y 2.000.000 N.o de ANTIDESLIZADORES para rieles.

Bases y mayores antecedentes pueden consultarse diariamente en las oficinas arriba indicadas, de 10 a 12.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES